



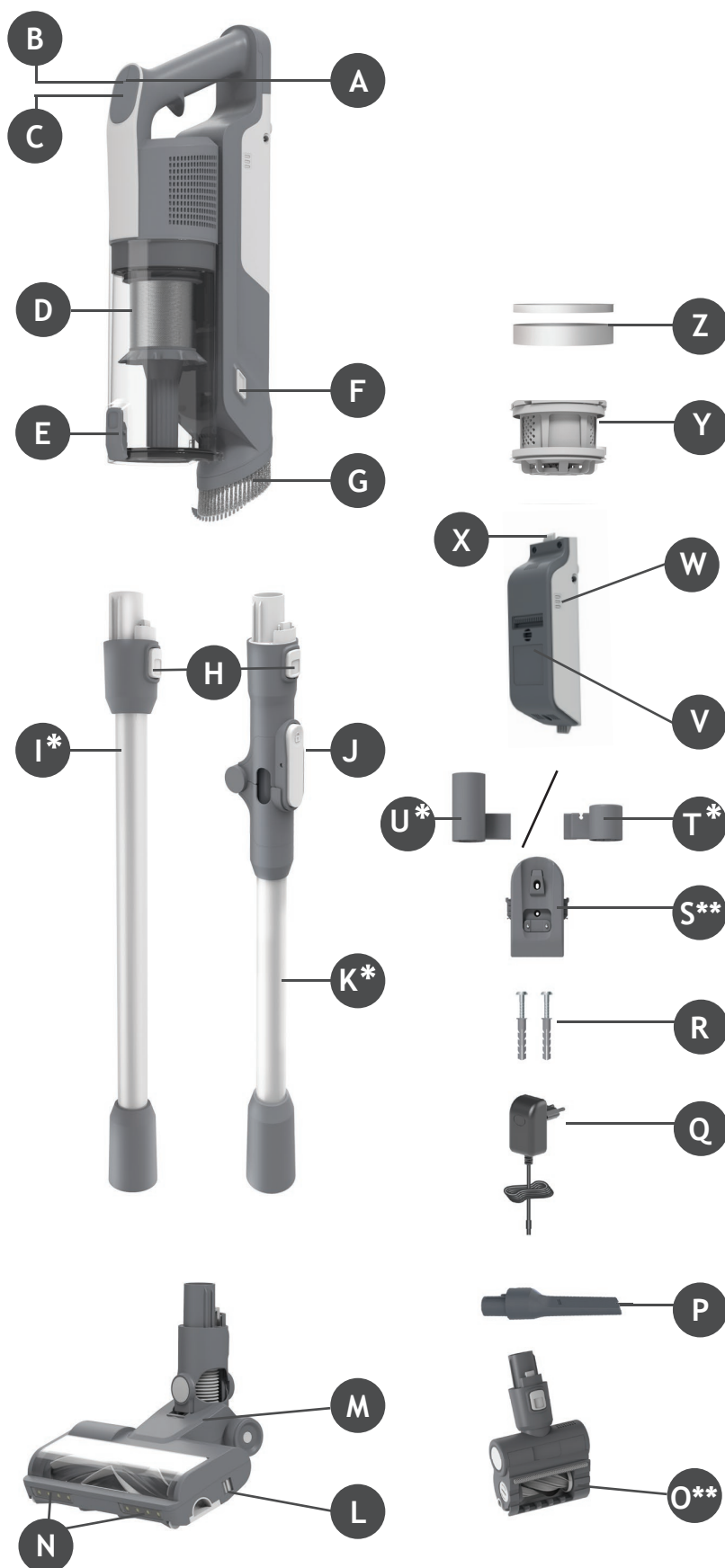
HF3

GB User Manual	2
FR Guide d'utilisation	12
DE Bedienungsanleitung	22
IT Manuale d'uso	32
NL Gebruikershandleiding	42
PT Manual de Instruções	52
ES Manual de usuario	62
DK Brugervejledning	72
NO Brukerhåndbok	82
SE Bruksanvisning	92
FI Käyttöohje	102
GR Οδηγίες Χρήσεως	112
RU Руководство пользователя	122
PL Instrukcja obsługi	132
CZ Návod k obsluze	142
SI Navodila Za Uporabo	152
TR Kullanım Kılavuzu	162
AR دليل المستخدم	181



PRODUCT COMPONENTS:

- A. On/Off Button
- B. Mode Button
- C. LED Display
- D. Dust Bin
- E. Bin Flap Release Button
- F. Dust Bin Release Button
- G. Integrated Dusting Brush
- H. Handheld Release Button
- I. Tube *
- J. Flexi Tube Release Button
- K. Flexi Tube*
- L. Nozzle Brushbar Release Slider
- M. Nozzle Front Led Light
- N. Nozzle
- O. Motorised Pet Tool
- P. Crevice Tool
- Q. Charger
- R. Wall Mount Screws
- S. Wall Mount
- T. Hanger 1*
- U. Hanger 2*
- V. Battery Pack
- W. Battery Charging indicator
- X. Battery Release Button
- Y. Exhaust Filter
- Z. Filter(2pcs*)



* Certain Models Only ** Shape design may vary according to models

2. PREPARING YOUR CLEANER

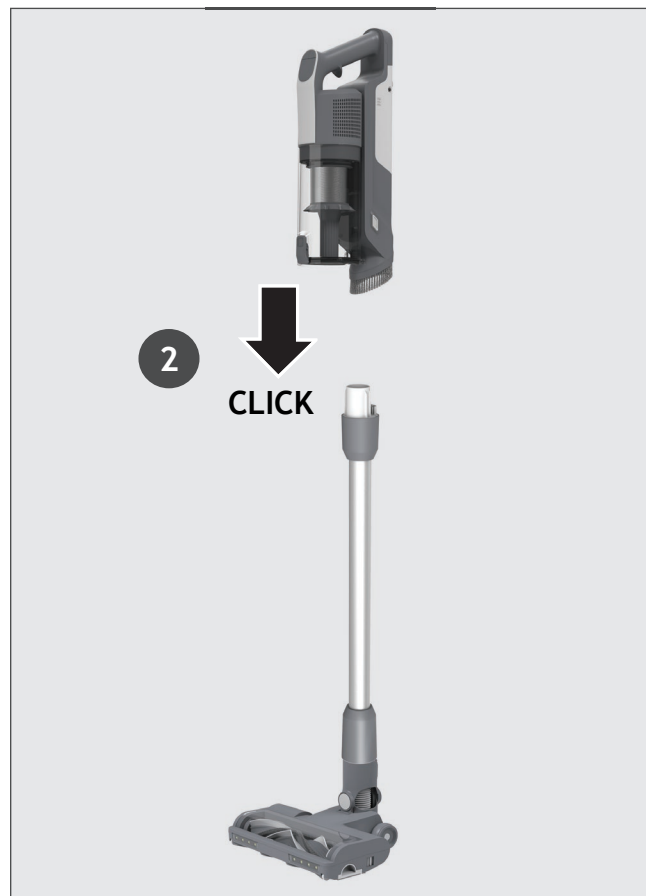
GB

Remove all product parts from the packaging and assemble your cleaner.

STEP 1: Fit the tube into the floor nozzle.



STEP 2: Fit the handheld unit onto the tube.



STEP 3: We provide a wall mount for optional storage.

If you wish to use it please proceed to assembly. Attach the Hanger to the Wall mount on the left or side right (depending on your model), slide it until you hear “click”.

Fix the wall mount to the wall using the two screws provided.

All accessories can be attached to the wall mount. Attach them to the hangers until you hear it “click” into location. Insert charger into charger inlet located on the wall mount to automatically charge your vacuum cleaner everytime you hang it on the wall mount.



3. CHARGING THE BATTERY

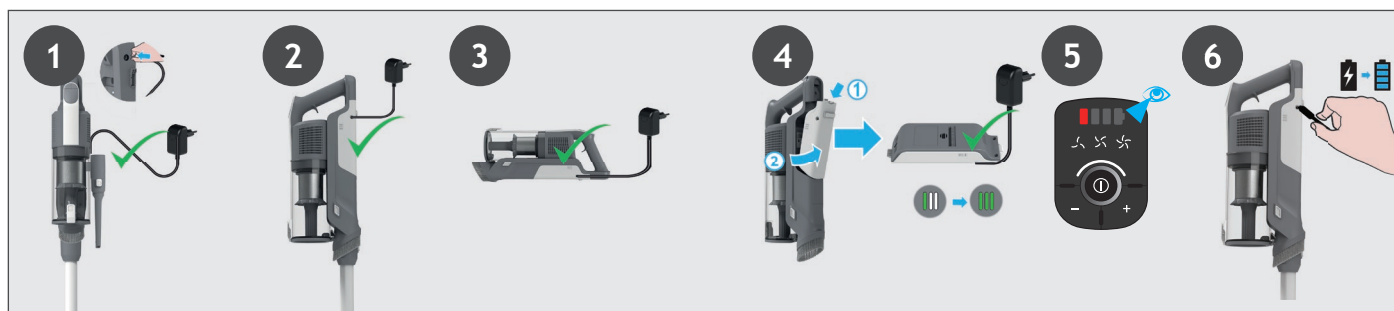
The battery of your product does not come fully charged. Before first use, please charge your product completely. It takes around 3.5 hours.

For your convenience, the battery can be charged in 4 different conditions.

1. With the product fully assembled located on the wall mount, the battery status will be indicated on the LED display.
2. With the product fully assembled in stick mode, the battery status will be indicated on the LED display.
3. With the product in handheld mode, the battery status will be indicated on the LED display.
4. Remove the battery from the product by pressing the battery release buttons. Insert the battery charger jack to the battery. The battery pack LED will illuminate to show charging level.

When using your product, the real time charge level of your battery is indicated on the LED display. When the remaining battery is lower than 20%, the battery icon on the display will blink in white (5). It is recommended you switch off your product and recharge battery (6).

NOTE: It is normal for the charger to become warm to touch when charging. Use only the charger supplied with your product.



4. USING YOUR CLEANER

There are 3 different working modes for your cleaner:

1. Stick mode.
2. Above Floor mode.
3. Handheld mode.



* Dependant on your model.

4.1 STICK MODE

To use your product in Stick mode:

1. Place your foot on the nozzle and pull back to recline the tube.
2. Press the On/Off power button to begin cleaning.

NOTE: The nozzle LED lights are always on and the brushbar is always rotating.

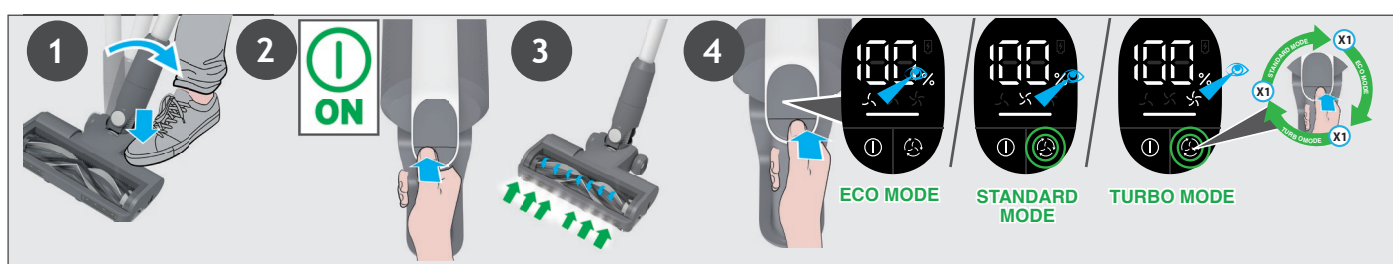
By pressing the mode button you can easily switch between the three cleaning modes (STANDARD, TURBO, ECO) depending on the cleaning task.

The corresponding icon will light up on the LED display screen to show you the current mode.

If you require a deeper clean when using your product in Stick mode, press the switch button until the turbo icon is on to increase the power.

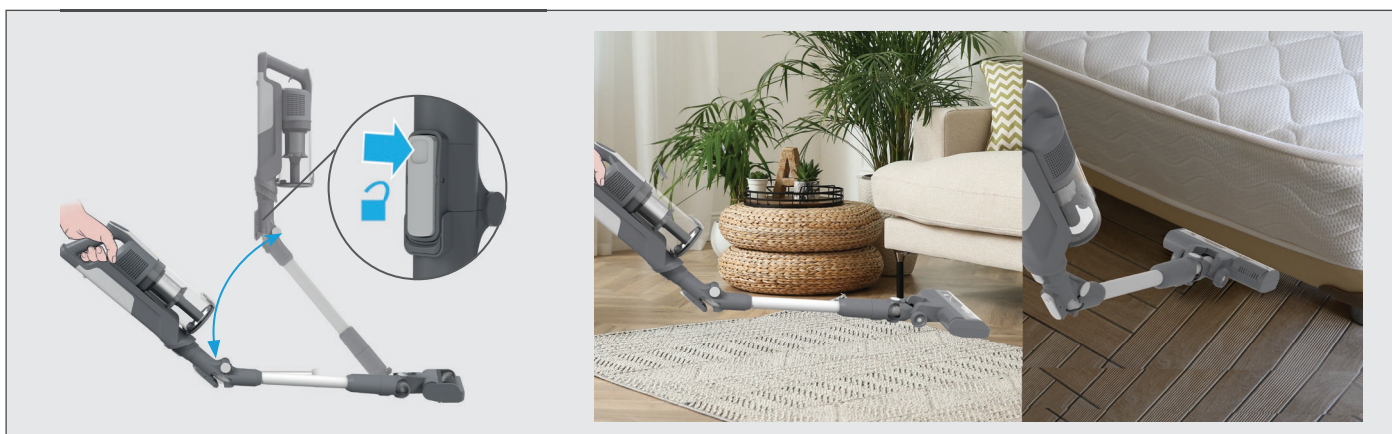
The turbo icon will illuminate on the LED display to confirm your selection.

Please note this will reduce your battery runtime.



4.1.1 FLEXIBLE MODE *

If you want to easily access hard-to-reach areas under furniture, press the flexible tube release button to position the tube to a lower angle.



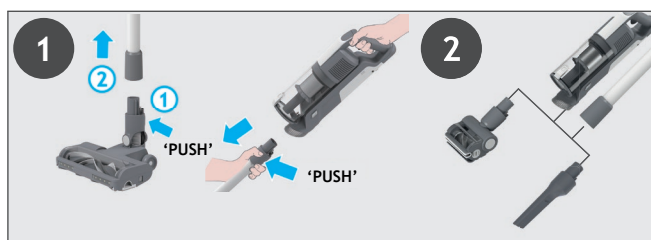
* Dependant on your model.

4.2 ABOVE FLOOR / HANDHELD MODE

GB

To use your product in Above Floor mode:

1. Remove the tube from the nozzle by pressing the nozzle release button and pull the tube from the floor nozzle.
2. Fit your desired accessory to the end of the tube. All of your available accessories will fit onto the end of the tube.
3. Press the On/Off power button to begin cleaning.



To use your product in handheld mode:

1. Remove the Handheld unit from the tube by pressing the handheld release button and pulling apart.
2. Fit your desired accessory to the end of the handheld unit. All of your available accessories will fit onto the end of the handheld unit.
3. Press the On/Off power button to begin cleaning.

By pressing the mode button you can easily switch between the three cleaning modes (STANDARD, TURBO, ECO) depending on the cleaning task.

The corresponding icon will light up on the LED display screen to show you the current mode.

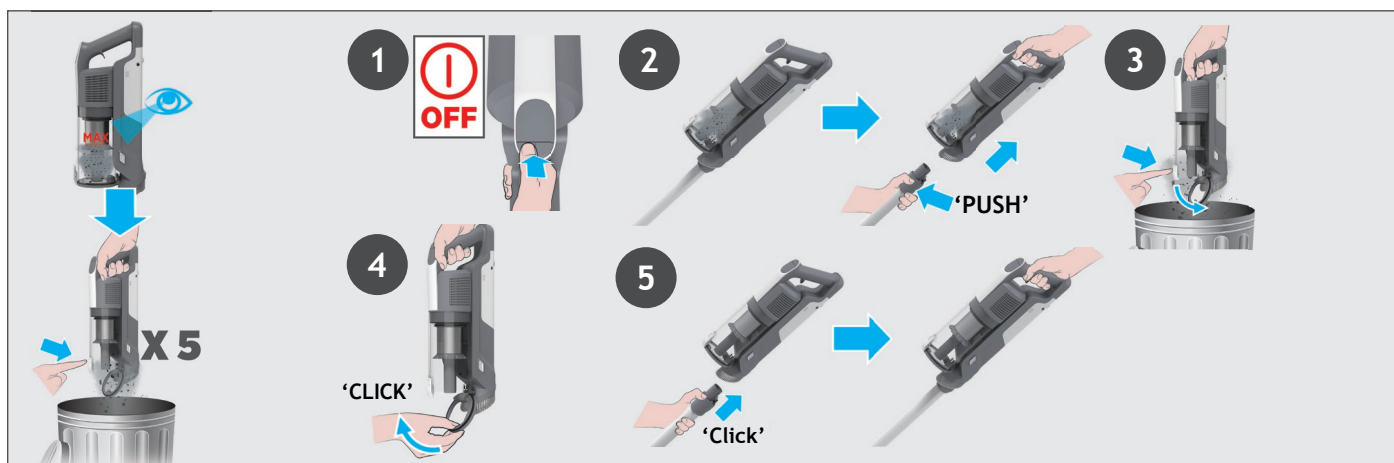


5. CLEANER MAINTENANCE

5.1 EMPTYING THE DUST BIN

NOTE: It is recommended to empty the dust bin after each use or when dust is up to the max fill line.

1. Ensure your product is switched off.
2. Press the Handheld release button and remove the handheld unit from the tube.
3. Hold the handheld over a bin and press the bin flap release button to open the flap and release the debris into the trash.
4. Close the dust bin flap, you will hear a click when fully locked.
5. Re-Assemble your product.



* Dependant on your model.

5. CLEANER MAINTENANCE

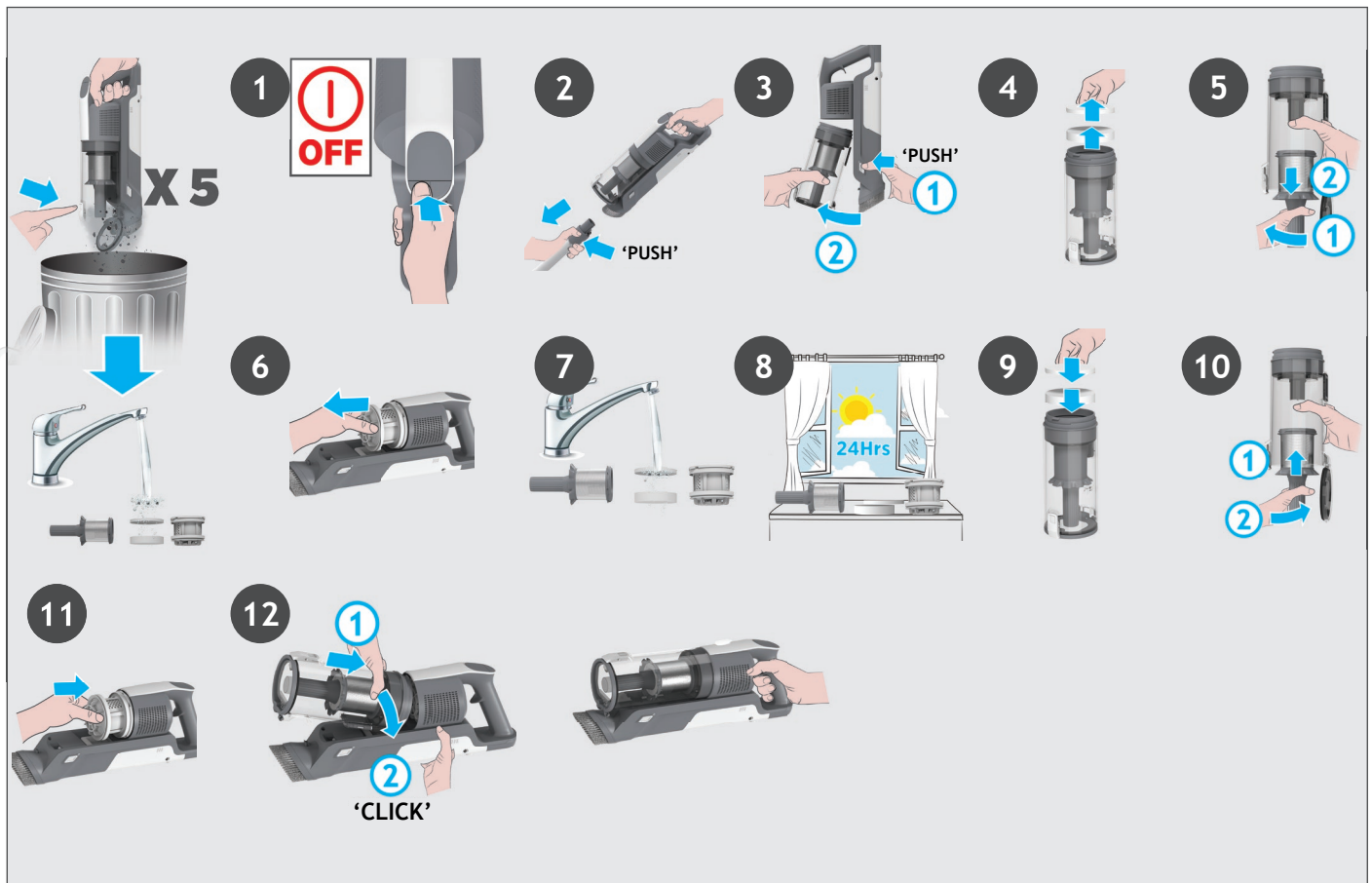
5.2 FILTERS

GB

IMPORTANT: For optimum performance, we recommend to wash the filters after every 5 bin empties.

1. Ensure your product is switched off.
2. Press the handheld release button and remove the handheld unit from the tube.
3. Press the bin release button and remove the bin assembly from the handheld unit.
4. Remove the filters from the bin and separate the different parts.
5. Remove the metal mesh filter by turning it anti-clockwise.
6. Pull out the exhaust filter from the handheld.
7. Wash the filters and the bin using lukewarm water.
8. Leave them to dry for 24hrs before refitting to your product.
9. Refit the filter back in the dust bin in their original position.
10. Re-assemble the mesh filter into the dust bin by rotating it clockwise until you hear a “click” sound. Close the bin flap.
11. Reinsert the exhaust filter into the handheld.
12. Reinsert the dust bin onto the handheld until you hear a “click” sound.

NOTE: Do not use hot water or detergents when cleaning the filters. In the unlikely event of the filters becoming damaged, fit a genuine Hoover replacement.



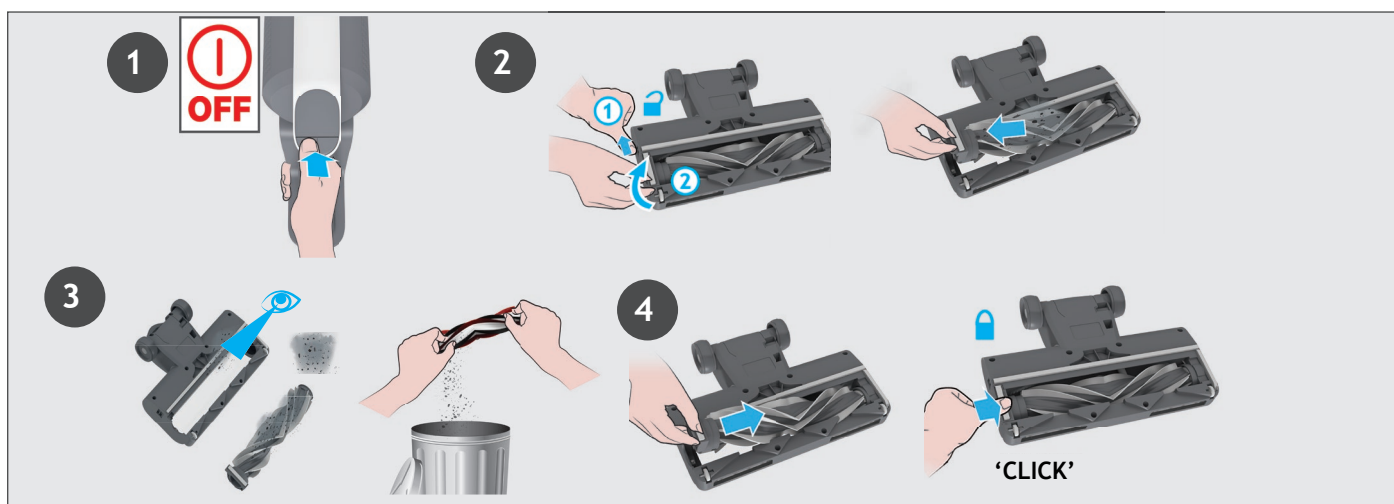
5. CLEANER MAINTENANCE

5.3 FLOOR NOZZLE

GB

Thanks to ANTI-TWIST, your Hoover vacuum features an integrated comb which reduces hair wrapping around the brushbar. However, if your cleaner is not picking up efficiently your brushbar may need to be cleaned.

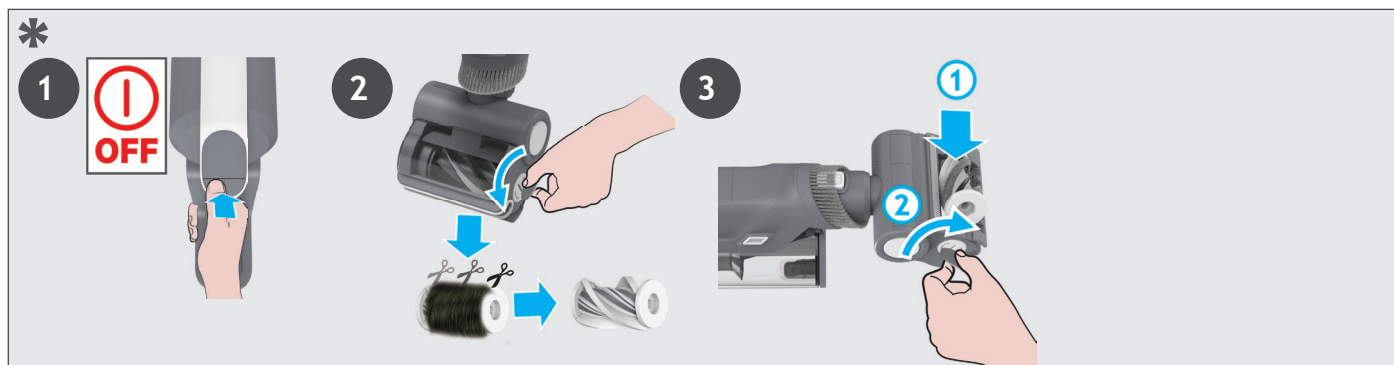
1. Ensure your product is switched off.
2. Move the nozzle brushbar release slider to the left and pull out the agitator.
3. Remove any excess debris from the brushbar. Check for and remove any large debris from inside the nozzle.
4. Re-insert the brushbar into the nozzle ensuring it is in the correct position and push down at the end of the brushbar until you hear it “CLICK “ to lock in position.
5. Re-assemble the nozzle onto the product.



5. CLEANER MAINTENANCE

5.4 MOTORISED PET TOOL *

1. Ensure your product is switched off, detach the motorised pet tool from your product.
2. Using a coin, open the brushbar release lock and remove the brush bar. Using scissors, remove any tangled fibres or debris from the brushbar. Look inside the nozzle and remove any debris.
3. Refit the brushbar and using a coin, lock into position.



* Dependant on your model.

5. CLEANER MAINTENANCE

5.5 BLOCKAGES

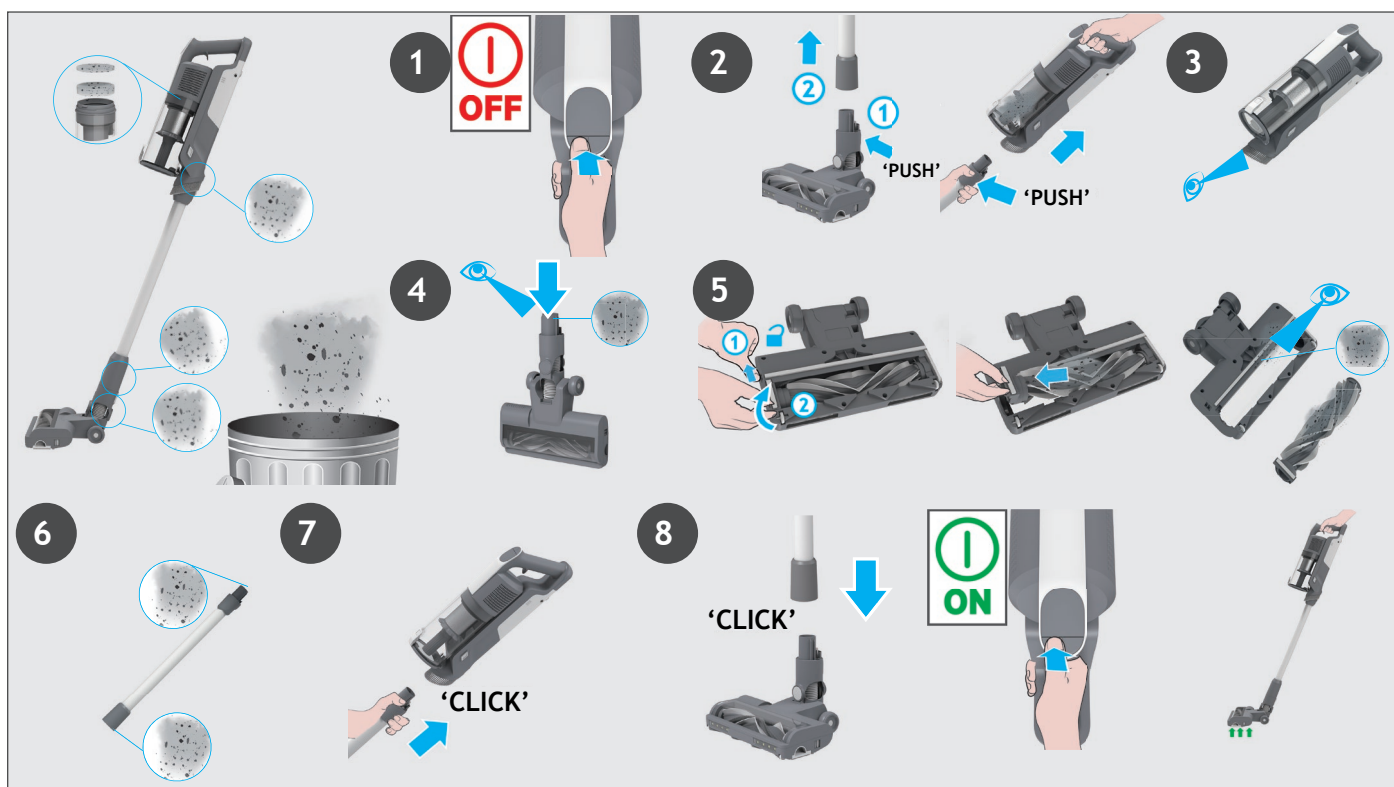
GB

If your product is still working but has low or no suction, or if the brushbar is not rotating, you may have a blockage. A red light will appear on the battery charging indicator.

Carry out all maintenance instructions included in sections, 5.1, 5.2, 5.3, 5.4.

The following additional areas of your product should also be checked for any debris or blockages:

1. Ensure your product is switched off.
2. Separate the Floor nozzle, tube and handheld unit as per previous instructions.
3. Visually check the handheld inlet connection area for any debris or obstructions and clean it.
4. Position the nozzle neck vertically and visually check for any debris or obstructions and clean it.
5. Remove the brushbar and check the nozzle inlet area for any debris or obstructions and clean it.
6. Visually check both ends of the tube and remove any debris or obstructions.
7. Re-Assemble your product.



6. TROUBLE SHOOTING

Should you have any problem with your cleaner, follow this simple check list before calling the Hoover Customer Service Centre.

A. Cleaner does not switch on.

Check if the cleaner is charged.

Check if the battery pack is assembled in place.

B. Cleaner stop working.

Check if there is an obstruction in air inlet or in the tube, clear it and ensure the product is OFF.

Once this is done simply press the on/off button, the product will start working again.

C. The Nozzle stops working and E1 appears on the display.

There is a blockage in the nozzle or an obstruction to the brush bar. Ensure your product is switched OFF and remove any debris or obstruction and follow **cleaner maintenance 5.3 instructions**.

D. Batteries cannot be charged.

This may be a result of very long storage periods (over half year).

Contact Hoover customer service to arrange battery replacement.

If the problem persists, contact the Hoover customer service center.

Disposal of the packing material

The Packaging is designed to protect the appliance from damage during transportation. The packaging materials used are selected from materials which are environmentally friendly for disposal and should be recycled. Recycling the packaging reduces the use of raw materials in the manufacturing process and also reduces the amount of waste in landfill sites.

Replacing and disposing the Batteries

This cleaner is fitted with a rechargeable lithium-ion battery pack which is replaceable.

WARNING: Only use approved replacement parts for your cleaner. Using parts not validated by Hoover are dangerous and will invalidate your guarantee.

WARNING: Do not try to open the battery pack and repair it by yourself.

1. Press the battery release buttons and pull the battery outside.
2. Removed the old battery pack and replace with the new battery pack.
3. Dispose of the batteries safely. Used batteries should be taken to a recycling station and not disposed of with household waste.

HOOVER SPARES AND CONSUMABLES

Always replace parts with genuine Hoover spares. These are available from your local Hoover dealer or direct from Hoover.

When ordering parts always quote your model number.

YOUR GUARANTEE

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

IMPORTANT: the battery in this cleaner is guaranteed for 1 year from the date of purchase. After 1 year the customer is liable for the cost of a new battery.

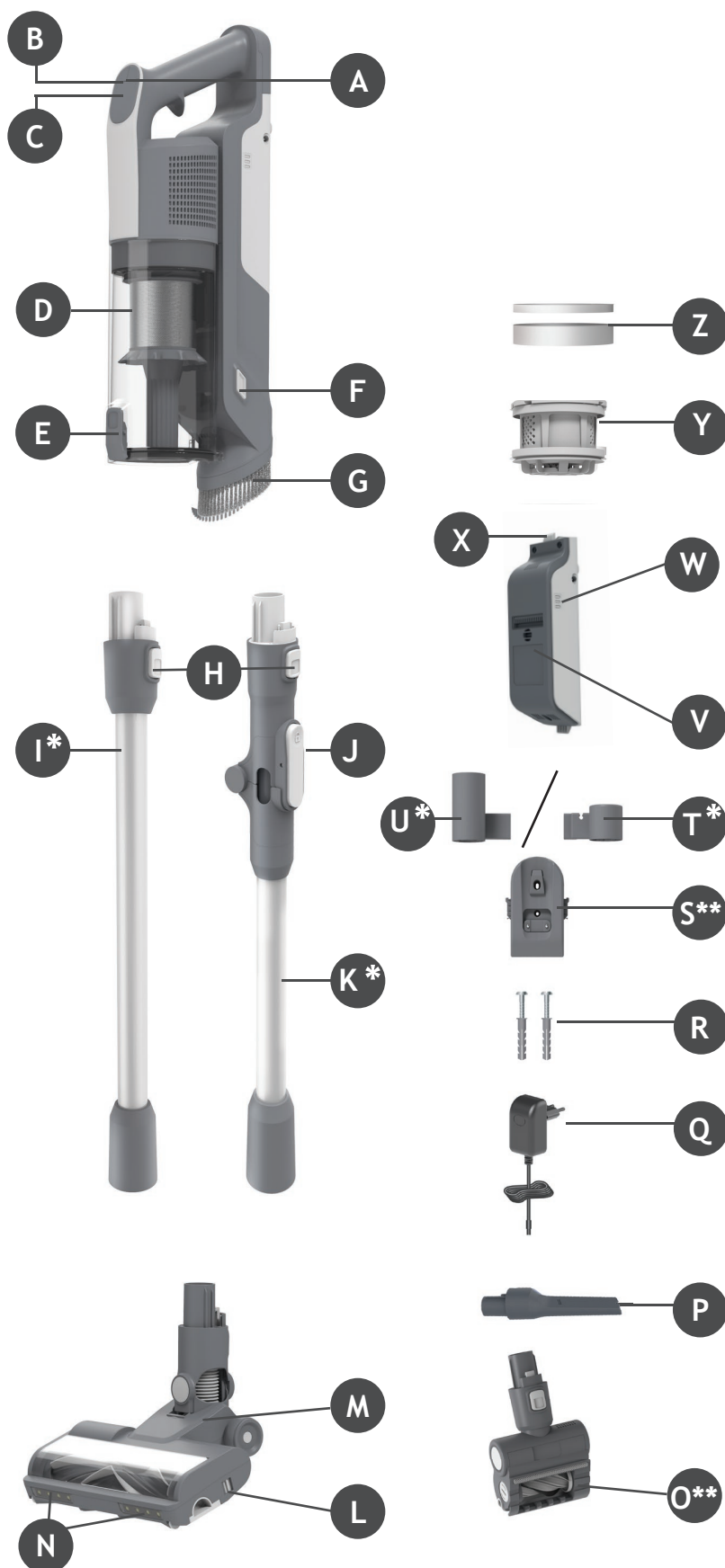
The following codes may appear during use or on start up.

Code Failure	Explanation
E1	Debris obstruction in the nozzle or in the motorised pet tool*. See “ CLEANER MAINTENANCE ” 5.3 and 5.4.
E2	Debris blocking the tube, please see “ CLEANER MAINTENANCE ” 5.5. If it still doesn't work, please contact the Hoover customer service.
E3	Battery in over heating. Remove battery pack from the product and let it cool for some time, then re-assemble to the product. If it still doesn't work, please contact the Hoover customer service.
E4	Please contact the Hoover customer service.
E5	

ATTENTION: If any of these failures persist, contact the Hoover customer service. DO NOT try to disassemble the product by yourself.

COMPOSITION DU PRODUIT:

- A. Bouton On/Off
- B. Bouton Mode
- C. Ecran LED
- D. Bac à poussière
- E. Bouton d'éjection du volet de la cassette
- F. Bouton de verrouillage du bac à poussière
- G. Brosse meuble intégrée
- H. Bouton de déverrouillage de l'aspirateur à main
- I. Tube *
- J. Bouton de déverrouillage du tube flexible
- K. Tube flexible*
- L. Curseur de déverrouillage du rouleau de la brosse
- M. Lumière LED frontale de la brosse
- N. Brosse
- O. Accessoire pour poils d'animaux motorisé
- P. Suceur plat
- Q. Chargeur
- R. Vis de montage mural
- S. Base murale
- T. Crochet 1*
- U. Crochet 2*
- V. Batterie
- W. Indicateur de charge de la batterie
- X. Bouton de déverrouillage de la batterie
- Y. Filtre de sortie de l'air
- Z. Filtre(2pcs*)



* Sur certains modèles uniquement

** La conception de la forme peut varier selon les modèles

2. MONTAGE DE VOTRE APPAREIL

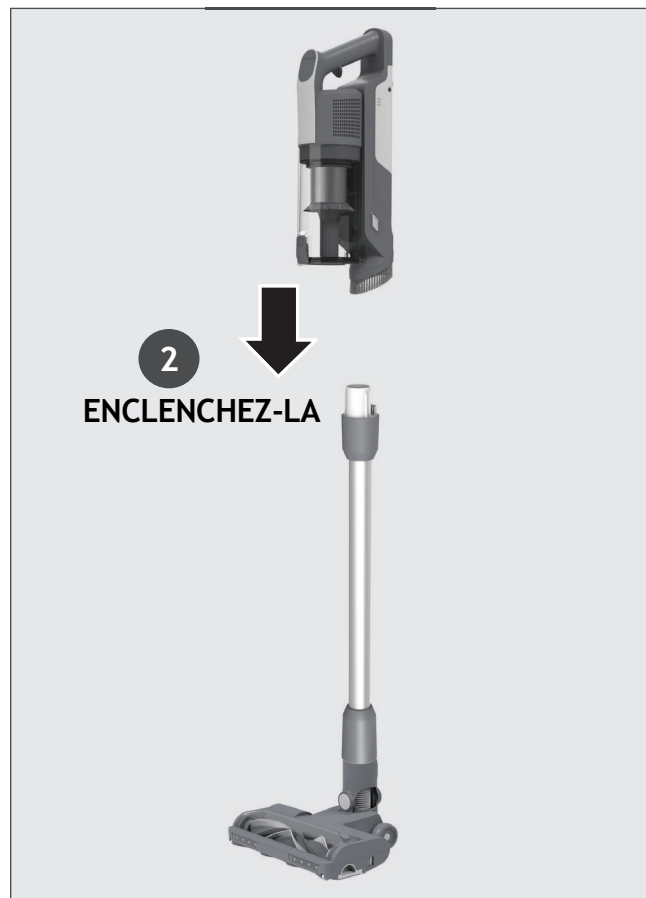
FR

Retirez toutes les pièces du produit de l'emballage et assemblez votre aspirateur.

ÉTAPE 1 : Assemblez le tube sur la brosse principale.



ÉTAPE 2 : Assemblez l'aspirateur à main sur le tube.



ÉTAPE 3 : Nous fournissons un support mural pour permettre un rangement optionnel.

Si vous souhaitez l'utiliser, veuillez procéder à l'assemblage. Attachez le crochet au support mural sur le côté gauche ou droit (en fonction du modèle), faites-le glisser jusqu'à entendre un « clic ».

Fixez le support mural au mur à l'aide des deux vis fournies.

Tous les accessoires peuvent être attachés au support mural. Attachez-les aux supports jusqu'à ce qu'ils soient en place. Insérer le chargeur dans l'entrée du chargeur située sur le support mural afin de recharger automatiquement votre aspirateur chaque fois que vous le suspendez au support mural.



3. CHARGEMENT DE LA BATTERIE

FR

La batterie de votre produit n'est pas complètement chargée. Avant la première utilisation, effectuez une recharge complète de votre appareil. Il faut environ 3,5 heures.

Pour votre confort, la batterie peut être chargée dans 4 conditions différentes.

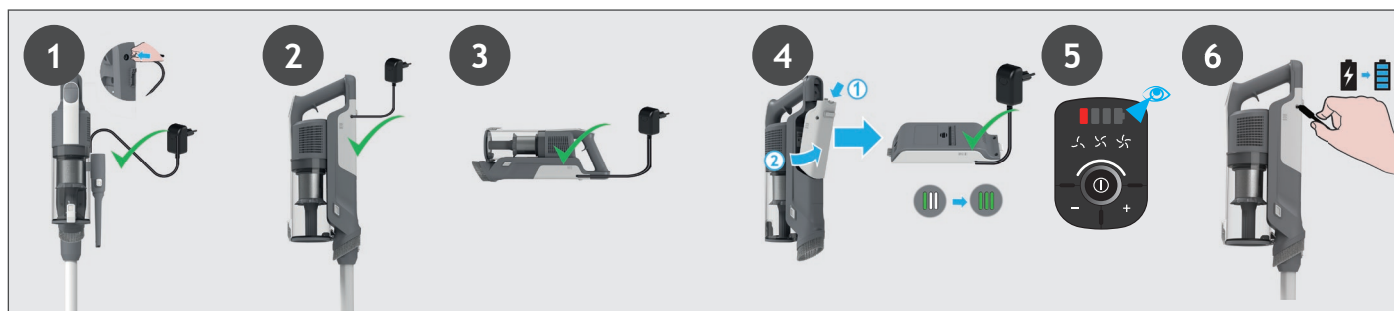
1. Lorsque le produit est entièrement assemblé sur la base murale, l'état de la batterie est indiqué sur l'écran LED.
2. Lorsque le produit est entièrement assemblé en mode balai, l'état de la batterie est indiqué sur l'écran LED.
3. Lorsque le produit est en mode aspirateur à main, l'état de la batterie est indiqué sur l'écran LED.
4. Retirez la batterie du produit en appuyant sur les boutons de déverrouillage de la batterie. Insérez la prise jack du chargeur de batterie dans la batterie. Le bloc batterie LED s'illuminera pour montrer le niveau de charge.

Lorsque vous utilisez votre produit, le niveau de charge en temps réel de votre batterie est indiqué sur l'écran LED.

Lorsqu'il reste moins de 20% de charge, l'icône de la batterie sur l'écran clignotera en blanc (5).

Il est recommandé d'éteindre votre produit et de recharger la batterie (6).

REMARQUE : Il est normal pour le chargeur de devenir chaud au toucher lorsqu'il est en train de charger. N'utilisez que le chargeur fourni avec votre nettoyeur.



4. GUIDE D'UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

Il existe 3 modes de fonctionnement différents pour votre aspirateur :

1. Mode balai.
2. Mode hors-sol.
3. Mode aspirateur à main.



* Selon votre modèle.

Pour utiliser votre produit en mode balai :

1. Placez votre pied sur la brosse principale et tirez vers l'arrière pour incliner le tube.
2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour commencer le nettoyage.

REMARQUE : Les lumières LED de la brosse principale sont toujours allumées et le rouleau est toujours en rotation.

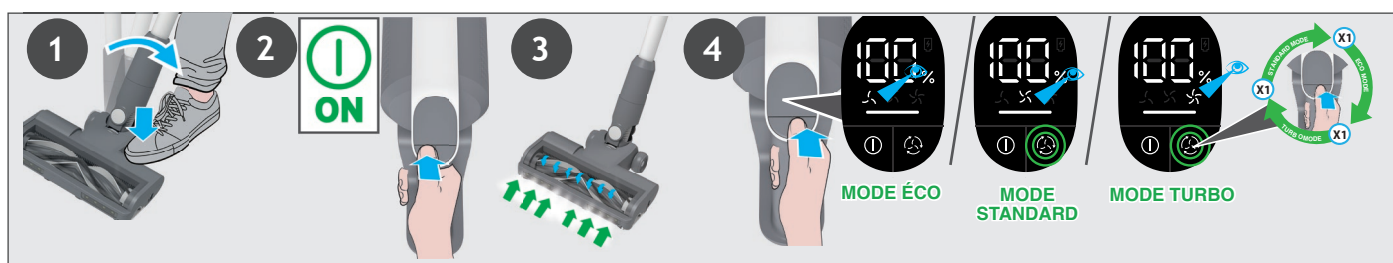
En appuyant sur le bouton Mode, vous pouvez changer facilement de mode entre les trois disponibles (STANDARD, TURBO et ECO) en fonction de vos besoins de nettoyage.

L'icône correspondante s'allumera sur l'écran LED pour montrer le mode actuel.

Si vous avez besoin de nettoyer plus à fond lorsque vous utilisez votre produit en mode Électrobrosse, appuyez sur le bouton d'allumage jusqu'à ce que l'icône turbo s'allume pour augmenter la puissance.

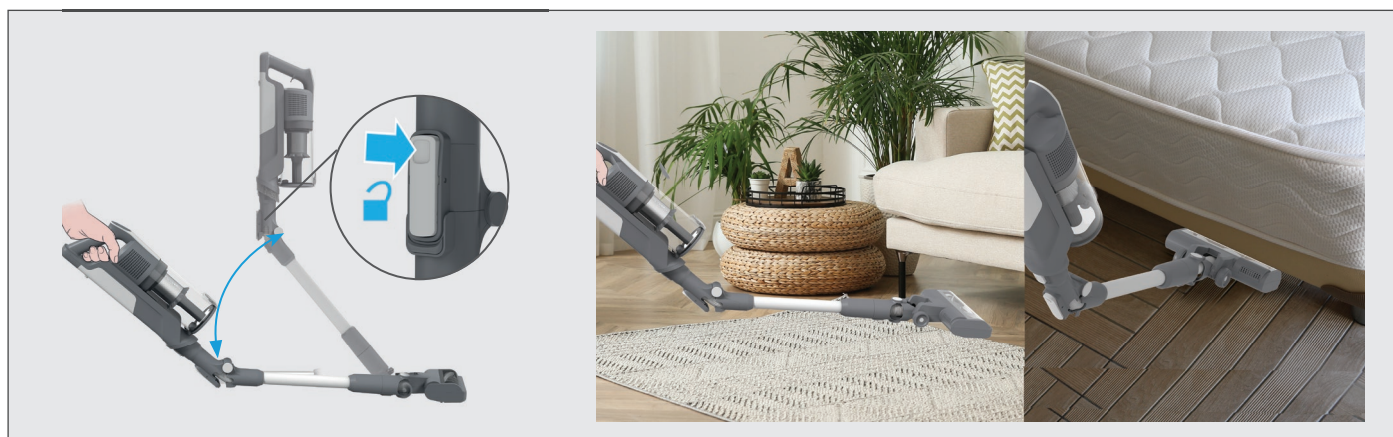
L'icône Turbo s'allume sur l'écran LED pour confirmer votre sélection.

Veuillez noter que cela réduira l'autonomie de votre batterie.



4.1.1 MODE FLEXIBLE *

Si vous voulez atteindre facilement les zones sous les meubles, appuyez sur le bouton de relâchement du tube flexible afin de positionner le tube à un angle plus bas.



4.2 MODE HORS-SOL/ ASPIRATEUR À MAIN

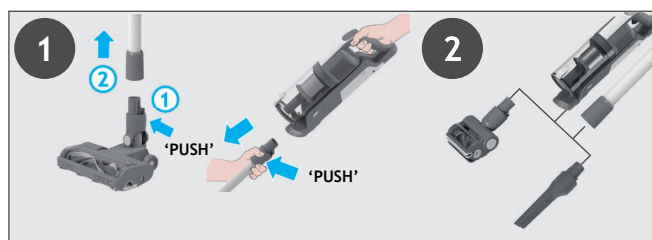
FR

Pour utiliser votre produit en mode hors-sol:

1. Retirez le tube de la brosse en appuyant sur le bouton de déverrouillage puis tirez.
2. Installez l'accessoire de votre choix à l'extrémité du tube.

Tous les accessoires disponibles s'adaptent à l'extrémité du tube.

3. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour commencer le nettoyage.



Pour utiliser votre produit en mode manuel:

1. Retirez l'aspirateur à main du tube en appuyant sur le bouton de déverrouillage et tirez.

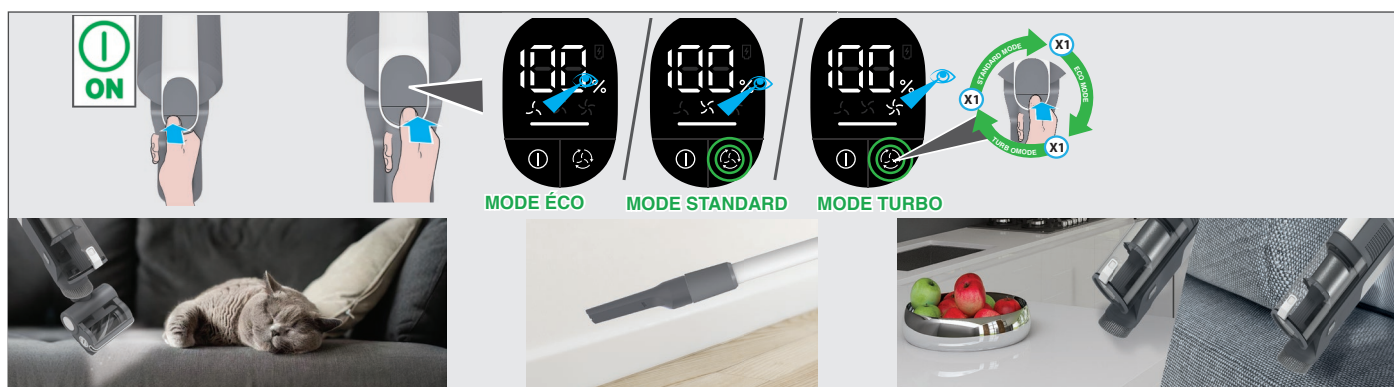
2. Installez l'accessoire de votre choix à l'extrémité de l'aspirateur à main.

Tous les accessoires disponibles vont bien pour l'extrémité de votre aspirette.

3. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour commencer le nettoyage.

En appuyant sur le bouton Mode, vous pouvez changer facilement de mode entre les trois disponibles (STANDARD, TURBO et ECO) en fonction de vos besoins de nettoyage.

L'icône correspondante s'allumera sur l'écran LED pour montrer le mode actuel.

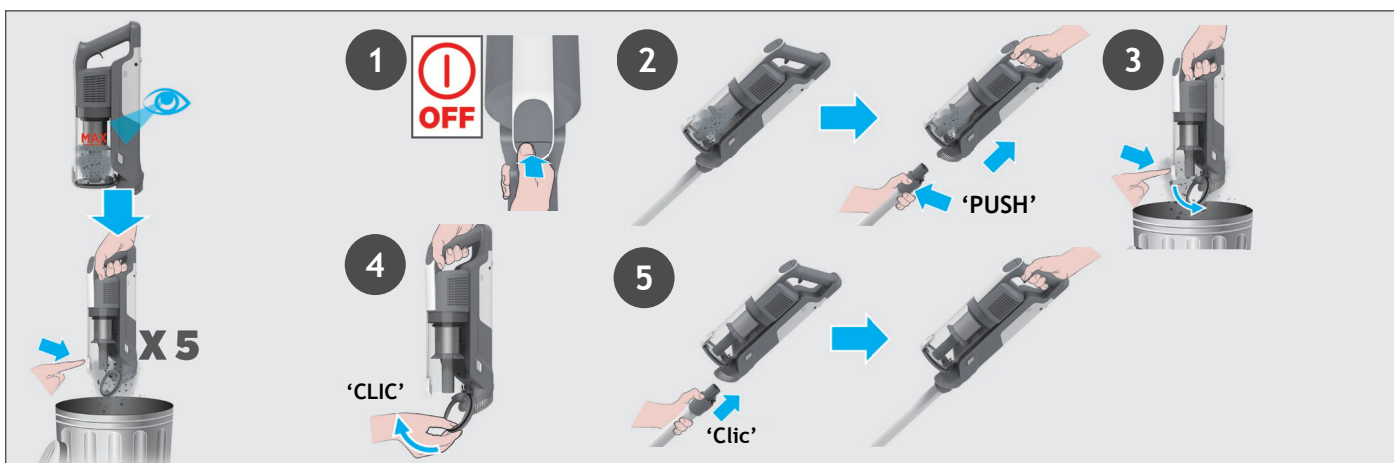


5. ENTRETIEN DE L'ASPIRATEUR

5.1 VIDAGE DU BAC À POUSSIÈRE

REMARQUE : Il est recommandé de vider le bac à poussière après chaque usage ou lorsque la poussière atteint la ligne de remplissage max.

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint.
2. Appuyez sur le bouton de déverrouillage de l'accessoire portable et retirez l'unité portable du tube.
3. Tenez l'aspirette au-dessus d'une poubelle et appuyez sur le bouton de déverrouillage du rabat du bac pour ouvrir le rabat et évacuer les débris dans le bac.
4. Fermez le clapet du bac à poussière, vous entendrez un clic une fois complètement verrouillé.
5. Réassemblez votre produit.



* Selon votre modèle.

5. ENTRETIEN DE L'ASPIRATEUR

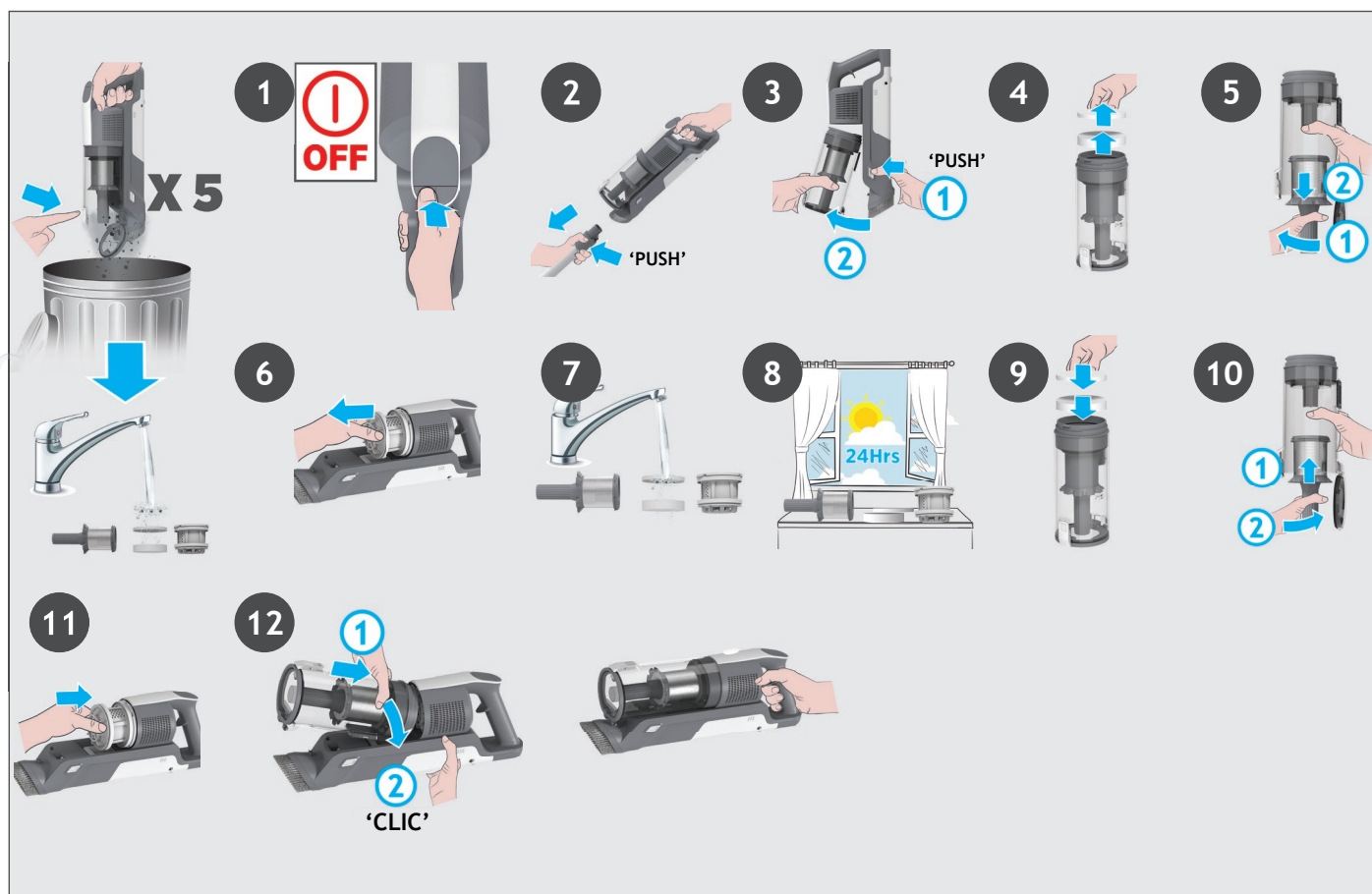
5.2 FILTRES

FR

IMPORTANT : Pour des performances optimales, il est conseillé de laver les filtres après 5 vidages du bac à poussière.

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint.
2. Appuyez sur le bouton de déverrouillage de l'aspirateur à main et retirez le du tube.
3. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du réservoir et retirez l'ensemble.
4. Déposez les filtres du bac et séparez les différentes pièces.
5. Déposez le filtre de maille en métal en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
6. Sortez le filtre de sortie de l'air de l'aspirateur à main.
7. Lavez les filtres et le bac à l'eau tiède.
8. Laissez-les sécher pendant 24 heures avant de les remettre sur votre appareil.
9. Remontez le filtre dans le bac à poussière dans sa position d'origine.
10. Remontez le filtre de maille dans le bac à poussière en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à entendre un « clic ». Fermez le clapet du bac à poussière.
11. Réinsérez le filtre de sortie de l'air de l'aspirateur à main.
12. Réinsérez le bac à poussière sur l'aspirateur à main jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

REMARQUE : N'utilisez pas d'eau chaude ou de détergents pour laver les filtres. Dans le cas peu probable où les filtres seraient endommagés, remplacez-les par des filtres de la marque Hoover.



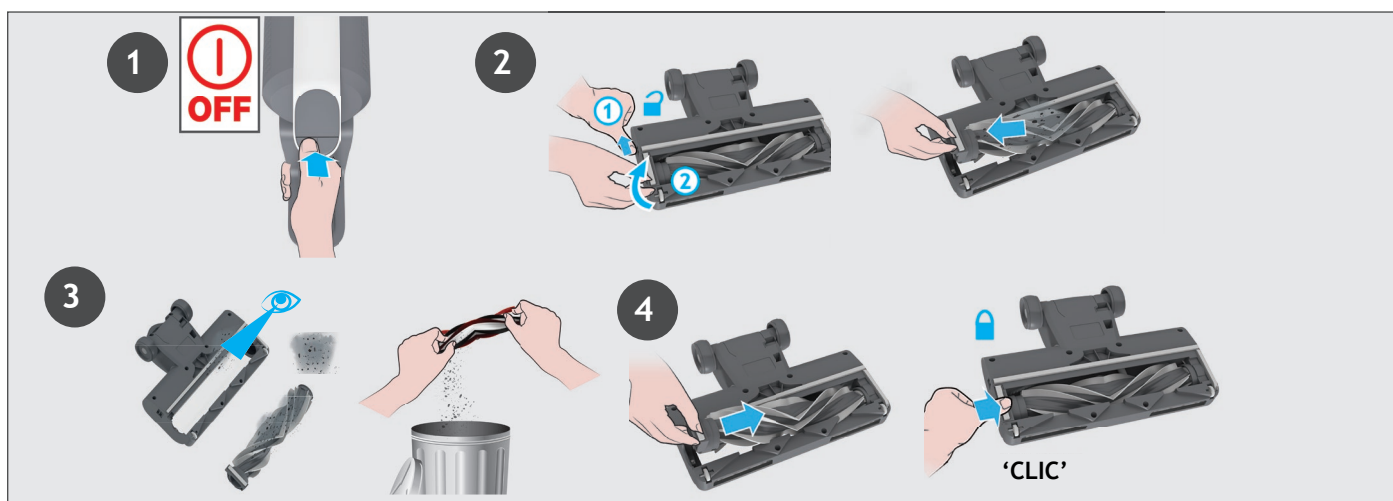
5. ENTRETIEN DE L'ASPIRATEUR

5.3 BROSE PRINCIPALE

FR

Grâce à ANTI-TWIST, votre aspirateur Hoover est équipé d'un peigne intégré qui réduit l'enroulement des cheveux autour de la brosse. Cependant, si votre aspirateur ne ramasse pas efficacement les cheveux, cela signifie que la brosse doit être nettoyée.

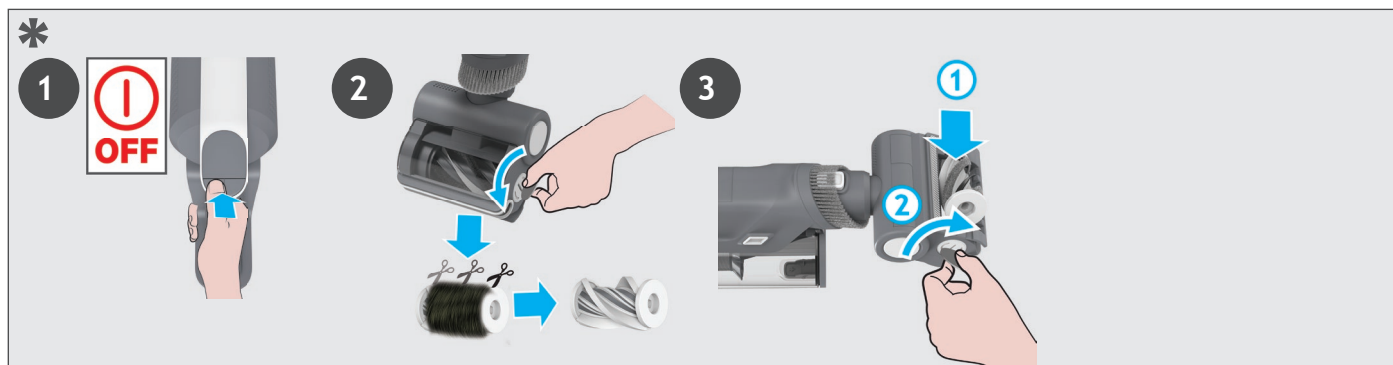
1. Assurez-vous que l'appareil est éteint.
2. Déplacez la glissière de déverrouillage de la barre de brosse vers la gauche et extrayez le secoueur.
3. Enlevez tout excès de débris de la brosse. Vérifiez l'absence de gros débris à l'intérieur de la brosse et retirez-les le cas échéant.
4. Insérez à nouveau la brosse dans son emplacement en veillant qu'elle soit dans la position correcte et pressez sur l'extrémité de la brosse jusqu'à entendre un « clic » pour la verrouiller en position.
5. Remontez la buse sur le produit.



5. ENTRETIEN DE L'ASPIRATEUR

5.4 ACCESSOIRE POUR POILS D'ANIMAUX MOTORISÉ *

1. Après avoir vérifié que votre appareil est éteint, détachez l'accessoire pour poils d'animaux motorisé du produit.
2. À l'aide d'une pièce de monnaie, ouvrez le verrou de déblocage et retirez la brosse. À l'aide de ciseaux, retirez les fibres emmêlées ou les débris de la brosse. Regardez à l'intérieur de la brosse et retirez tout les débris.
3. Remettez le rouleau de brosse et, à l'aide d'une pièce de monnaie, verrouillez-la en place.



5. ENTRETIEN DE L'ASPIRATEUR

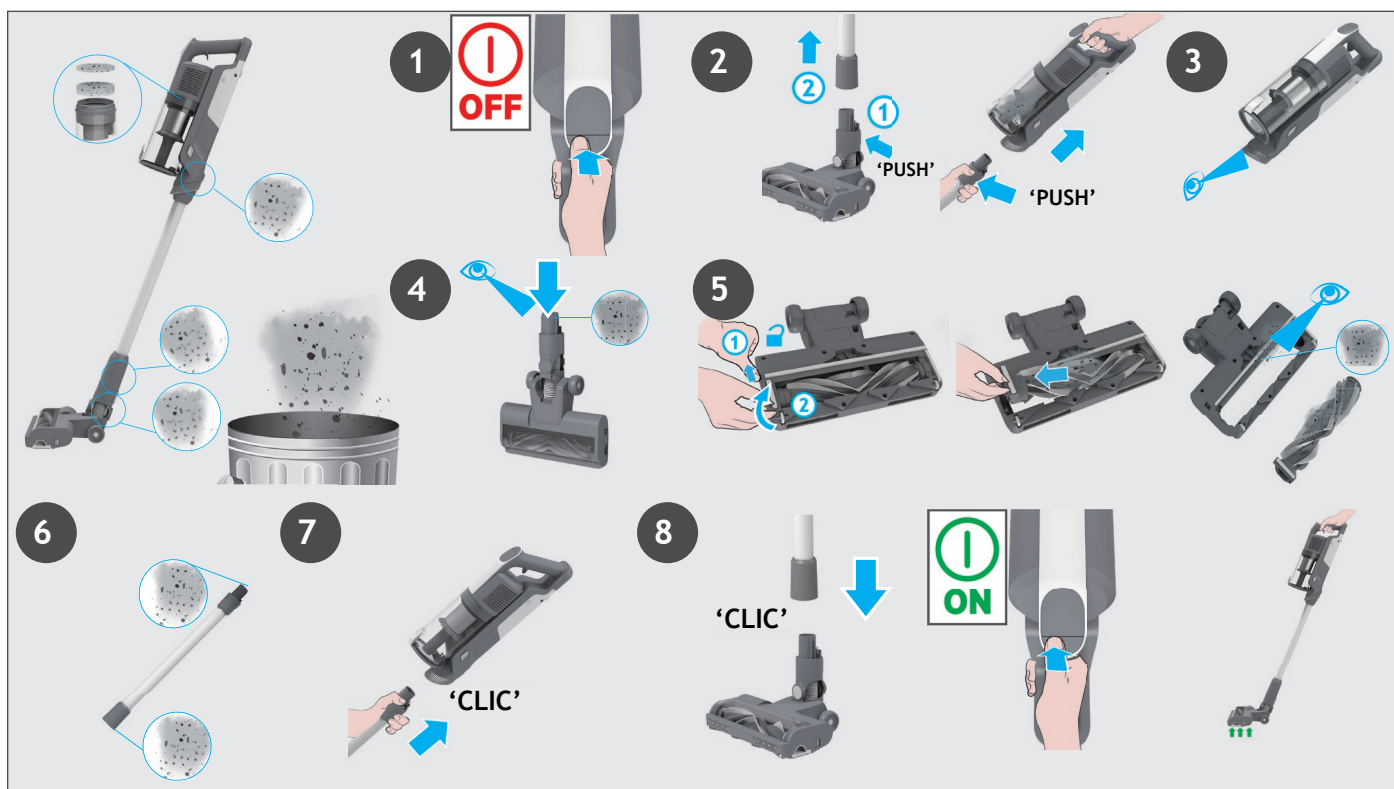
5.5 OBSTRUCTIONS

FR

Si votre produit fonctionne toujours mais que l'aspiration est faible ou nulle, ou si la brosse ne tourne pas, il se peut qu'il y ait un blocage. Une lumière rouge apparaîtra sur l'indicateur de charge de la batterie. Exécutez toutes les instructions de maintenance incluses dans les sections 5.1, 5.2, 5.3, 5.4.

Les zones suivantes de votre produit doivent également être vérifiées pour détecter tout débris ou blocage :

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint.
2. Séparez la brosse principale, le tube et l'aspirateur à main selon les instructions précédentes.
3. Vérifiez l'absence de débris ou d'obstructions dans la zone de connexion de l'entrée du dispositif portable et nettoyez, le cas échéant.
4. Positionnez le col de la brosse verticalement et vérifiez qu'il n'y a pas de débris ou d'obstructions et nettoyez le cas échéant.
5. Retirez le rouleau de la brosse et vérifiez l'absence de débris ou d'obstructions au niveau de la zone d'entrée de la brosse et dégagez-les, dans le cas contraire.
6. Vérifiez les deux extrémités du tube et retirez tout débris ou obstruction.
7. Réassemblez votre produit.



6. GUIDE DE DÉPANNAGE

Si vous avez des problèmes avec votre nettoyeur, suivez cette simple liste de vérification avant d'appeler le service clientèle Hoover.

A. L'aspirateur ne s'allume pas.

Vérifiez que l'appareil est chargé.

Vérifiez que la batterie est bien en place.

B. L'aspirateur s'arrête de fonctionner.

Vérifiez s'il y a une obstruction dans l'entrée d'air ou dans le tube, dégagez-la et assurez-vous que le produit est éteint. Une fois que cela est fait, appuyez simplement sur le bouton marche/arrêt, le produit recommencera à fonctionner.

C. La buse ne fonctionne plus et E1 apparaît sur l'écran.

Il y a un blocage dans le rouleau ou une obstruction au niveau de la brosse. Assurez-vous que votre produit est éteint et retirez les débris ou obstructions et **suivez les instructions reportées au chapitre 5.3 « Entretien de l'aspirateur »**.

D. La batterie ne se charge pas.

Cela peut être dû à de très longues périodes de stockage (plus de 6 mois).

Contactez le service clientèle Hoover pour effectuer le changement de batterie.

Si le problème persiste, contactez le service clientèle Hoover.

Élimination de l'emballage

L'emballage est conçu pour protéger l'appareil des dommages pendant le transport. Les matériaux d'emballage utilisés sont sélectionnés à partir de matériaux écologiques pour la mise à rebut et ils doivent être recyclés. Recycler l'emballage réduit l'utilisation de matières premières dans le processus de fabrication et réduit également la quantité de déchets dans les décharges.

Remplacez et mettre au rebut les Batteries

L'aspirateur est équipé d'un pack batterie Lithium ion rechargeable qui est remplaçable.

MISE EN GARDE : Utilisez uniquement les pièces de rechange compatibles avec votre aspirateur.

L'utilisation de pièces non approuvées par Hoover est dangereuse et invalidera votre garantie.

MISE EN GARDE : N'essayez pas d'ouvrir la batterie pour la réparer vous-même.

1. Appuyez sur les boutons de déverrouillage de la batterie et tirez la batterie vers l'extérieur.
2. Enlevez l'ancienne batterie et remplacez-la par une nouvelle.
3. Jetez les batteries dans un endroit sûr. Les batteries usées doivent être amenées à un point de recyclage et ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères.

PIÈCES DÉTACHÉES ET CONSOMMABLES HOOVER

Toujours remplacer les pièces par des pièces détachées de la marque Hoover. Celles-ci sont disponibles auprès de votre revendeur Hoover.

Lors de la commande de pièces, veuillez toujours préciser le numéro de votre modèle.

VOTRE GARANTIE

Les conditions de garantie de cet appareil sont définies par notre représentant dans le pays où il est vendu et peuvent être obtenues auprès de votre revendeur. Les détails concernant ces conditions peuvent être obtenus auprès du revendeur duquel l'appareil a été acheté. La facture d'achat ou le reçu doivent être présentés pour toutes réclamations relevant des conditions de cette garantie.

IMPORTANT : La batterie de cet aspirateur est garantie 1 an à compter de la date d'achat. Passée cette année, le client est responsable du coût d'acquisition d'une nouvelle batterie.

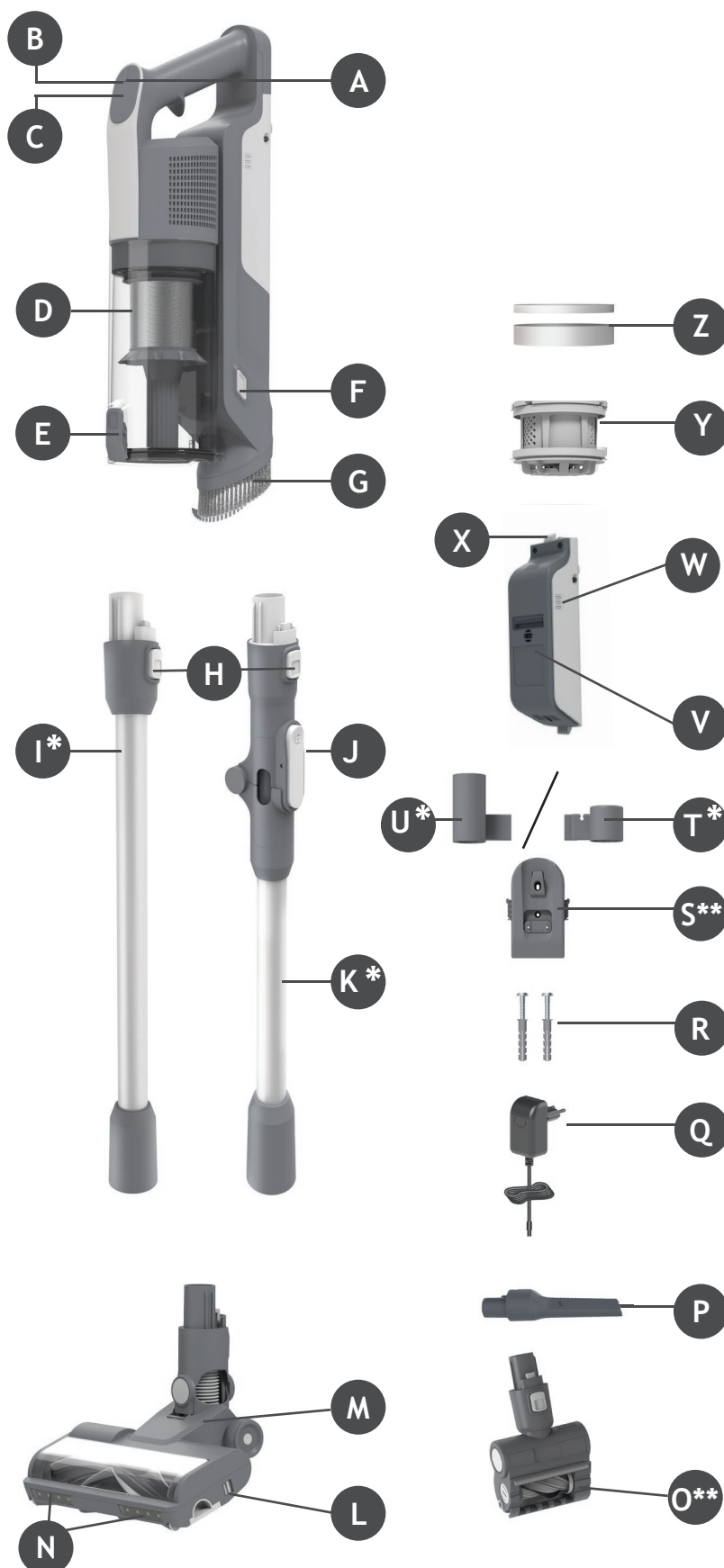
Les codes suivants peuvent s'afficher pendant l'utilisation ou au démarrage.

Code échec	Explication
E1	Obstruction dans la buse ou dans l'outil motorisé pour animaux domestiques*. Voir « ENTRETIEN DE L'ASPIRATEUR » 5.3 et 5.4.
E2	Si des débris bloquent le tube, veuillez vous référer à « ENTRETIEN DE L'ASPIRATEUR » 5.5. S'il ne fonctionne toujours pas, veuillez vous mettre en contact avec l'assistance à la clientèle Hoover.
E3	Batterie en surchauffe. Retirez le bloc batterie du produit et laissez-le refroidir un instant, puis remontez le produit. S'il ne fonctionne toujours pas, veuillez vous mettre en contact avec l'assistance à la clientèle Hoover.
E4	Veuillez contacter l'assistance à la clientèle Hoover.
E5	

ATTENTION : Si l'une de ces anomalies persiste, contactez l'assistance à la clientèle Hoover. **N'ESSAYEZ PAS** de démonter le produit vous-même.

PRODUKTBESTANDTEILE:

- A. Ein/Aus-Taste
- B. Modustaste
- C. LED-Anzeige
- D. Staubbehälter
- E. Entriegelungstaste für Behälterklappe
- F. Taste zur Entfernung des Staubbehälters
- G. Integrierter Möbelpinsel
- H. Entriegelungstaste für Handgerät
- I. Rohr *
- J. Entriegelungstaste für Flexi-Rohr
- K. Flexi-Rohr*
- L. Entriegelungsschieber der Bürstenwalze
- M. LED-Frontleuchte der Bodendüse
- N. Bodendüse
- O. Angetriebenes Haustierzubehör
- P. Fugendüse
- Q. Ladegerät
- R. Schrauben zur Wandbefestigung
- S. Wandhalterung
- T. Halterung 1*
- U. Halterung 2*
- V. Akkupack
- W. Akku-Ladeanzeige
- X. Akku-Entriegelungstaste
- Y. Abluftfilter
- Z. Filter (2 Stück*)



* Die Geräteausstattung ist modellabhängig.

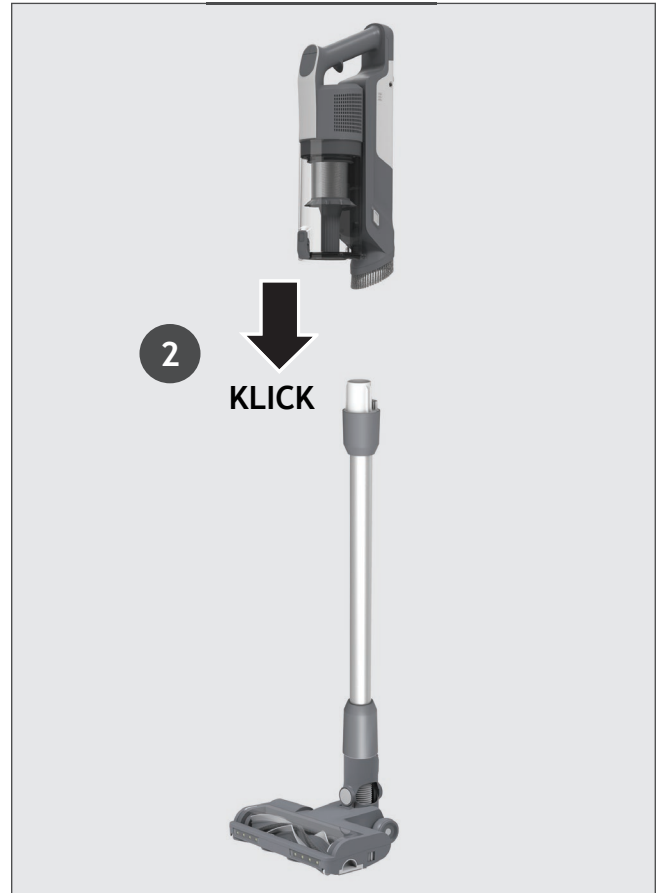
** Form und Design können je nach Modell variieren.

Nehmen Sie alle Produktteile aus der Verpackung und bauen Sie das Gerät zusammen.

SCHRITT 1: Stecken Sie das Rohr in die Bodendüse.



SCHRITT 2: Montieren Sie das Handgerät auf das Rohr.



SCHRITT 3: Wir liefern eine Wandhalterung zur optionalen Aufbewahrung.

Wenn Sie diese verwenden möchten, fahren Sie bitte mit dem Zusammenbau fort. Befestigen Sie die Halterung an der Wandhalterung auf der linken oder rechten Seite (je nach Modell) und schieben Sie sie, bis Sie ein "Klick" hören. Befestigen Sie die Wandhalterung mit den beiden mitgelieferten Schrauben an der Wand. Alle Zubehörteile können an der Wandhalterung befestigt werden. Befestigen Sie sie an den Aufhängern, bis Sie ein "Klicken" hören.

Stecken Sie den Ladeanschluss in die Buchse der Wandhalterung, damit der Staubsauger jedes Mal automatisch aufgeladen wird, wenn Sie ihn an der Wandhalterung aufhängen.



3. AKKU AUFLADEN

DE

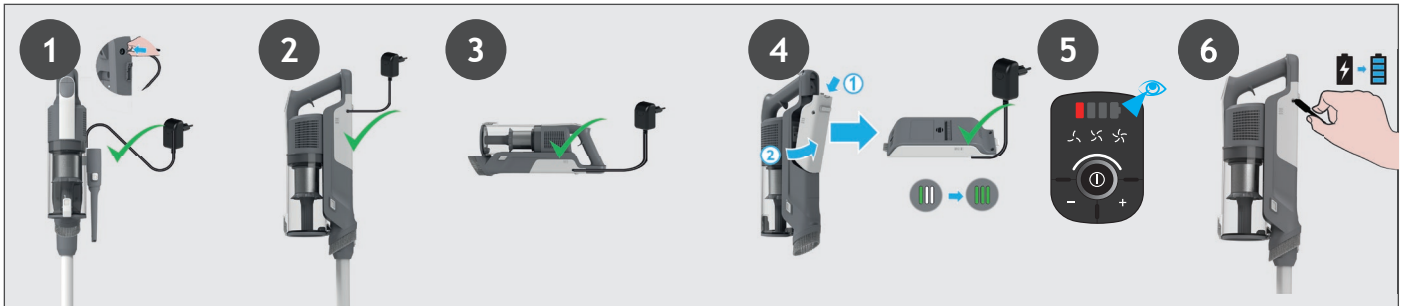
Der Akku in Ihrem Gerät ist nicht vollständig geladen. Laden Sie Ihr Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Der Ladevorgang dauert etwa 3,5 Stunden.

Zu Ihrer Erleichterung kann der Akku in 4 verschiedenen Zuständen aufgeladen werden.

1. Wenn das Gerät vollständig zusammengebaut an der Wandhalterung befestigt ist, wird der Akkustatus auf dem LED-Display angezeigt
2. Wenn das Gerät im Stabmodus zusammengebaut ist, wird der Akkustatus auf dem LED-Display angezeigt.
3. Wenn das Gerät im Handgerät-Modus benutzt wird, wird der Akkuladezustand auf der LED-Anzeige angezeigt.
4. Nehmen Sie den Akku aus dem Gerät. Drücken Sie hierzu die Akkufreigabetaste. Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in den Akku. Die LED am Akkupack leuchtet auf, um den Ladestatus anzuzeigen.

Während des Betriebs wird der aktuelle Ladezustand des Akkus auf dem LED-Display angezeigt. Wenn der verbleibende Akkustand unter 20 % liegt, blinkt das Batteriesymbol auf dem Display (5) weiß. Es wird empfohlen, das Gerät auszuschalten und den Akku (6) wieder aufzuladen.

HINWEIS: Es ist normal, dass sich das Ladegerät während des Ladevorgangs erwärmt. Verwenden Sie zum Aufladen nur das mit dem Staubsauger mitgelieferte Ladegerät.



4. GEBRAUCH DES GERÄTS

Es gibt 3 verschiedene Arbeitsmodi für Ihren Staubsauger:

1. Stick-Modus.
2. Überboden-Modus
3. Handgerät-Modus.



* Abhängig von Ihrem Modell.

So verwenden Sie Ihr Gerät im Stick-Modus:

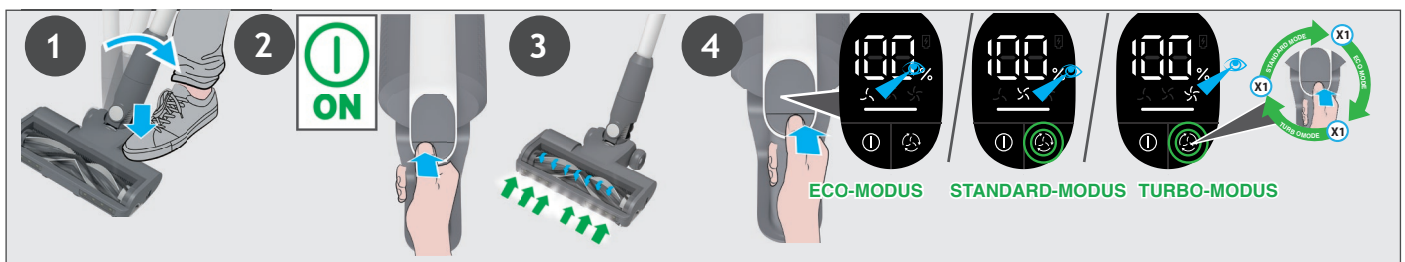
1. Stellen Sie Ihren Fuß auf die Düse und ziehen Sie das Rohr zurück.
2. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um mit der Reinigung zu beginnen.

HINWEIS: Die LED-Leuchten auf der Bodendüse leuchten ununterbrochen und die Bürstenwalze dreht sich ständig.

Durch Drücken der Modustaste können Sie je nach Reinigungsaufgabe ganz einfach zwischen den drei Reinigungsmodi (STANDARD, TURBO, ECO) wechseln.

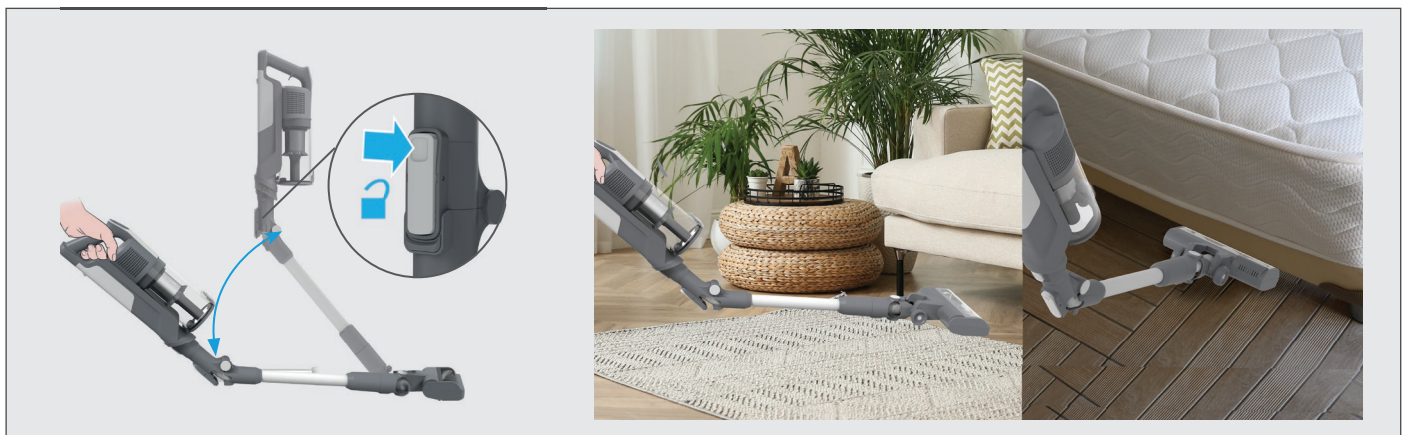
Das entsprechende Symbol leuchtet auf dem LED-Display auf und zeigt Ihnen den aktuellen Modus an. Wenn Sie bei Verwendung im Stick-Modus eine gründlichere Reinigung wünschen, drücken Sie die Umschalttaste, bis das Turbosymbol aufleuchtet, um die Leistung zu erhöhen.

Das Turbosymbol leuchtet auf der LED-Anzeige auf und bestätigt Ihre Auswahl. Bitte beachten Sie, dass sich dadurch die Akkulaufzeit verringert.



4.1.1 FLEXIBLER MODUS *

Um schwer erreichbare Bereiche unter Möbeln zu reinigen, drücken Sie den Entriegelungsknopf für das flexible Rohr und positionieren Sie es in einem niedrigeren Winkel.

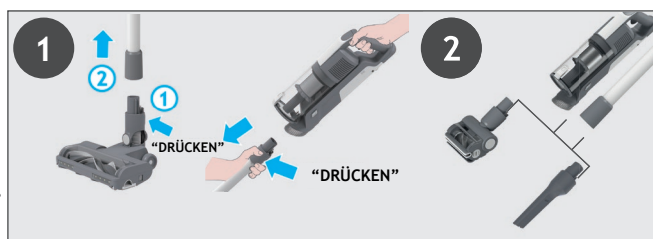


So verwenden Sie Ihr Gerät im Überboden-Modus:

1. Nehmen Sie das Rohr von der Düse ab. Drücken Sie auf die Entriegelungstaste für die Düse und ziehen Sie das Rohr von der Bodendüse ab.

2. Befestigen Sie das gewünschte Zubehör am Ende des Rohrs.

Auf das Rohr passen alle ihre vorhandenen Zubehörteile.
3. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um mit der Reinigung zu beginnen.



So verwenden Sie Ihr Gerät im Handgerät-Modus.:

1. Nehmen Sie die Handeinheit vom Rohr ab. Drücken Sie hierzu auf die Entriegelungstaste und ziehen Sie die Handeinheit ab.

2. Stecken Sie das gewünschte Zubehör auf das Ende der Handeinheit.

Alle verfügbaren Zubehörteile passen auf das Ende der Handeinheit.

3. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um mit der Reinigung zu beginnen.

Durch Drücken der Modustaste können Sie je nach Reinigungsaufgabe ganz einfach zwischen den drei Reinigungsmodi (STANDARD, TURBO, ECO) wechseln.

Das entsprechende Symbol leuchtet auf dem LED-Display auf und zeigt Ihnen den aktuellen Modus an.



5. WARTUNG DES GERÄTS

5.1 LEEREN DES STAUBBEHÄLTERS

HINWEIS: Es wird empfohlen den Staubbehälter nach jedem Gebrauch, oder wenn der Staub bis zur maximalen Fülllinie reicht, zu entleeren.

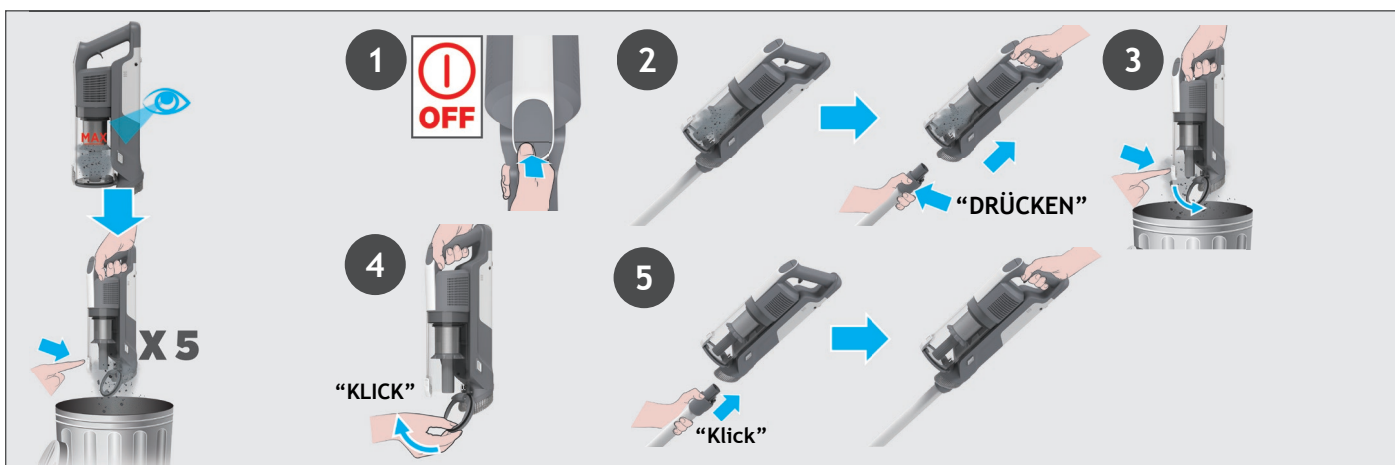
1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

2. Drücken Sie die Freigabetaste auf dem Handgerät und nehmen Sie das Handgerät vom Rohr ab.

3. Halten Sie die Handeinheit über einen Abfalleimer und drücken Sie die Freigabetaste, damit sich die Klappe öffnet und der Schutz in den Abfalleimer fällt.

4. Schließen Sie die Behälterklappe. Sie werden ein Klicken hören, wenn diese vollständig verschlossen ist.

5. Bauen Sie Ihr Gerät wieder zusammen.



* Abhängig von Ihrem Modell.

5. WARTUNG DES GERÄTS

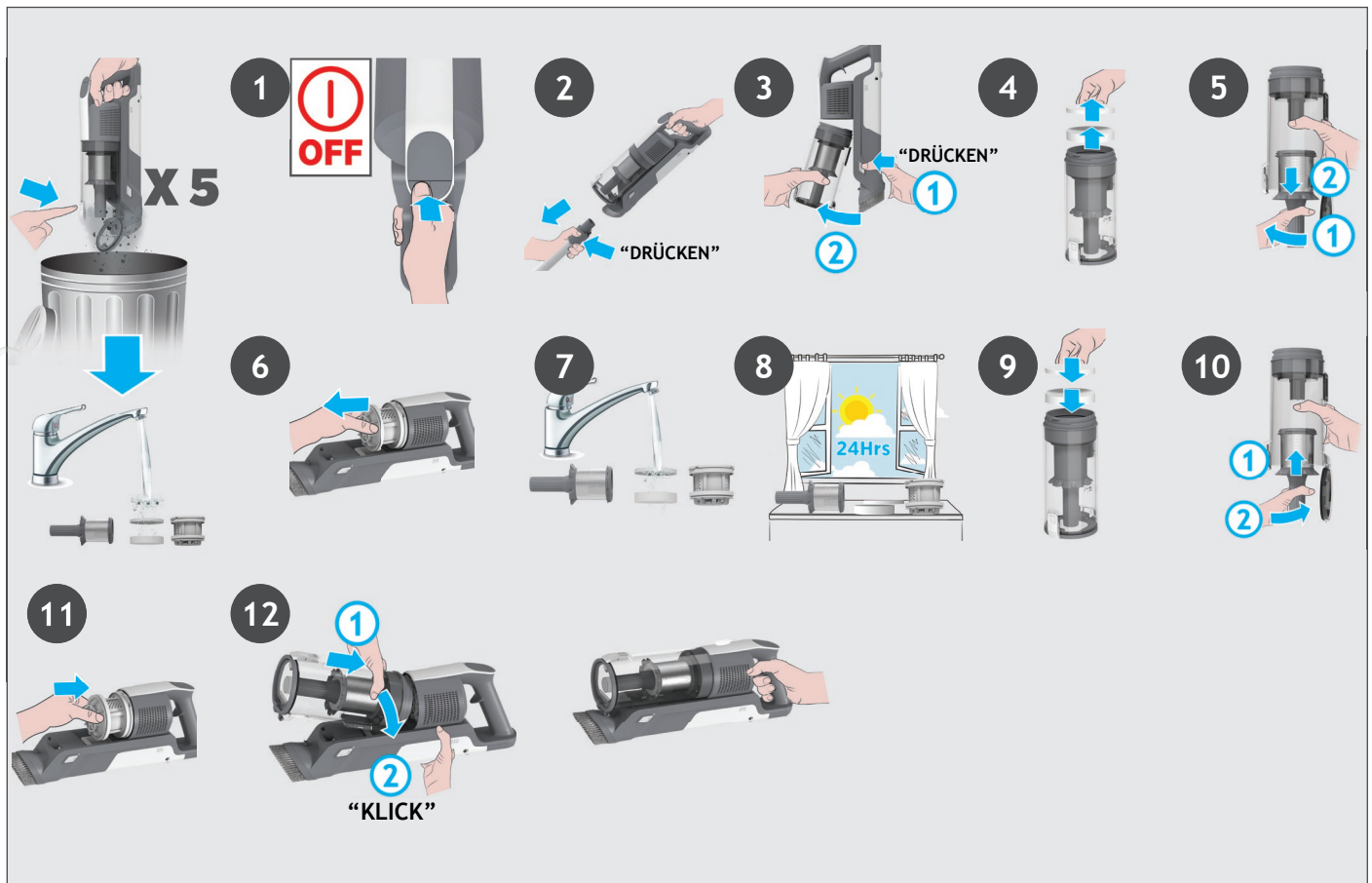
5.2 FILTERSYSTEM

DE

WICHTIG: Um eine optimale Leistung zu erzielen, empfehlen wir, die Filter nach jeweils 5 Behälterentleerungen zu waschen.

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Drücken Sie die Entriegelungstaste auf dem Handgerät und nehmen Sie das Handgerät vom Rohr ab.
3. Drücken Sie die Entriegelungstaste für den Behälter und nehmen Sie die Behälterbaugruppe von dem Handgerät ab.
4. Entfernen Sie die Filter aus dem Behälter und trennen Sie die einzelnen Teile voneinander.
5. Entfernen Sie den Metallgitterfilter, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.
6. Ziehen Sie den Abluftfilter aus dem Handgerät heraus.
7. Waschen Sie die Filter und den Behälter mit lauwarmem Wasser.
8. Lassen Sie sie 24 Stunden lang trocknen, bevor Sie sie wieder in Ihr Gerät einbauen.
9. Setzen Sie die Filter in ihrer ursprünglichen Position wieder in den Staubbehälter ein.
10. Setzen Sie den Metallgitterfilter wieder in den Staubbehälter ein, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören. Schließen Sie die Behälterklappe.
11. Setzen Sie den Abluftfilter wieder in das Handgerät ein.
12. Setzen Sie den Staubbehälter wieder in das Handgerät ein, bis Sie ein „Klicken“ hören.

HINWEIS: Verwenden Sie kein heißes Wasser oder Reinigungsmittel zum Reinigen des Filters. Für den unwahrscheinlichen Fall, dass die Filter beschädigt werden, verwenden Sie bitte nur originale Hoover-Ersatzfilter.



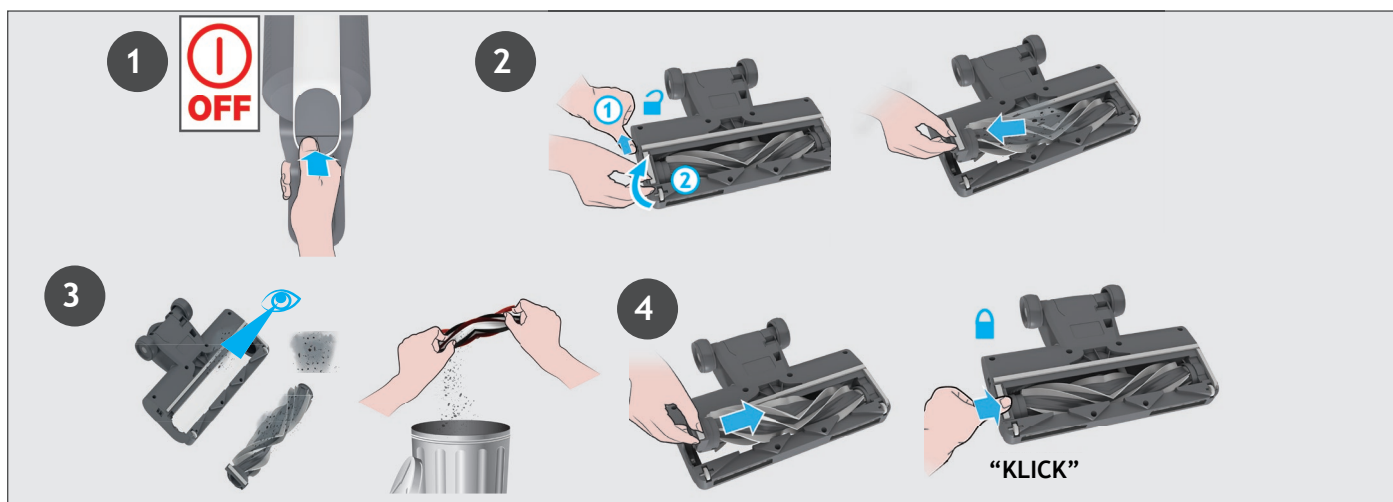
5. WARTUNG DES GERÄTS

5.3 BODENDÜSE

DE

Durch ANTI-TWIST verfügt Ihr Hoover-Staubsauger über einen integrierten Kamm, der das Verwickeln von Haaren um die Bürstenwalze reduziert. Wenn Ihr Staubsauger jedoch nicht effizient saugt, muss die Bürstenwalze möglicherweise gereinigt werden.

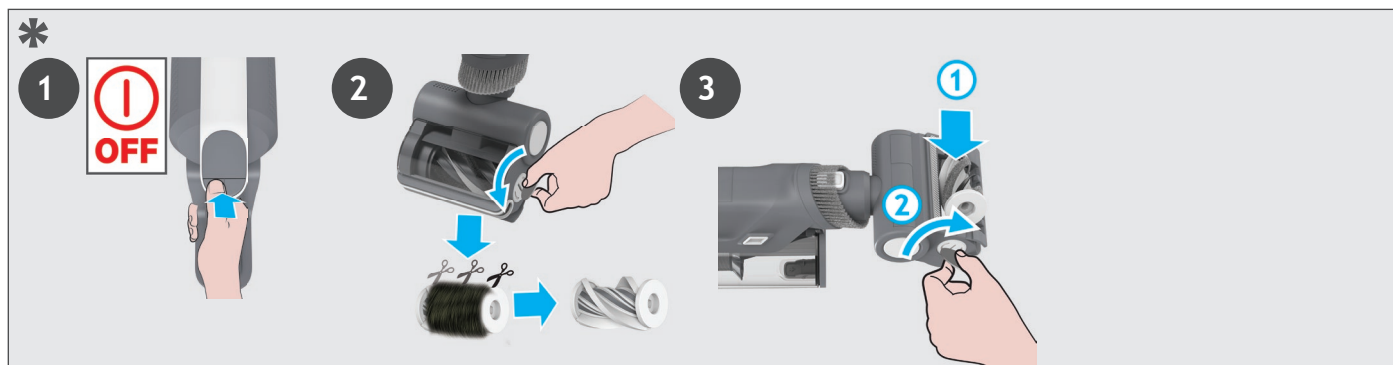
1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Bewegen Sie den Schieber zum Lösen der Bürstenwalze der Düse nach links und ziehen Sie die Bürstenwalze heraus.
3. Entfernen Sie alle überschüssigen Rückstände von der Bürstenwalze. Überprüfen Sie das Innere der Düse auf größere Verunreinigungen und entfernen Sie diese.
4. Setzen Sie die Bürstenwalze wieder in die Bodendüse ein und drücken Sie das Ende der Bürstenwalze nach unten, bis sie ein "KLICKEN" hören.
5. Bringen Sie die Düse wieder am Gerät an.



5. WARTUNG DES GERÄTS

5.4 ANGETRIEBENES HAUSTIERBÜRSTE *

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät ausgeschaltet ist, und nehmen Sie die angetriebene Haustierbürste von Ihrem Gerät ab.
2. Öffnen Sie die Entriegelung der Bürstenwalze mit einer Münze und nehmen Sie die Bürstenwalze heraus. Entfernen Sie mit einer Schere alle verhedderten Fasern oder Verunreinigungen von der Bürstenwalze. Schauen Sie in das Innere der Bodendüse und entfernen Sie eventuelle Verunreinigungen.
3. Setzen Sie die Bürstenwalze wieder ein und verriegeln Sie sie mit einer Münze.

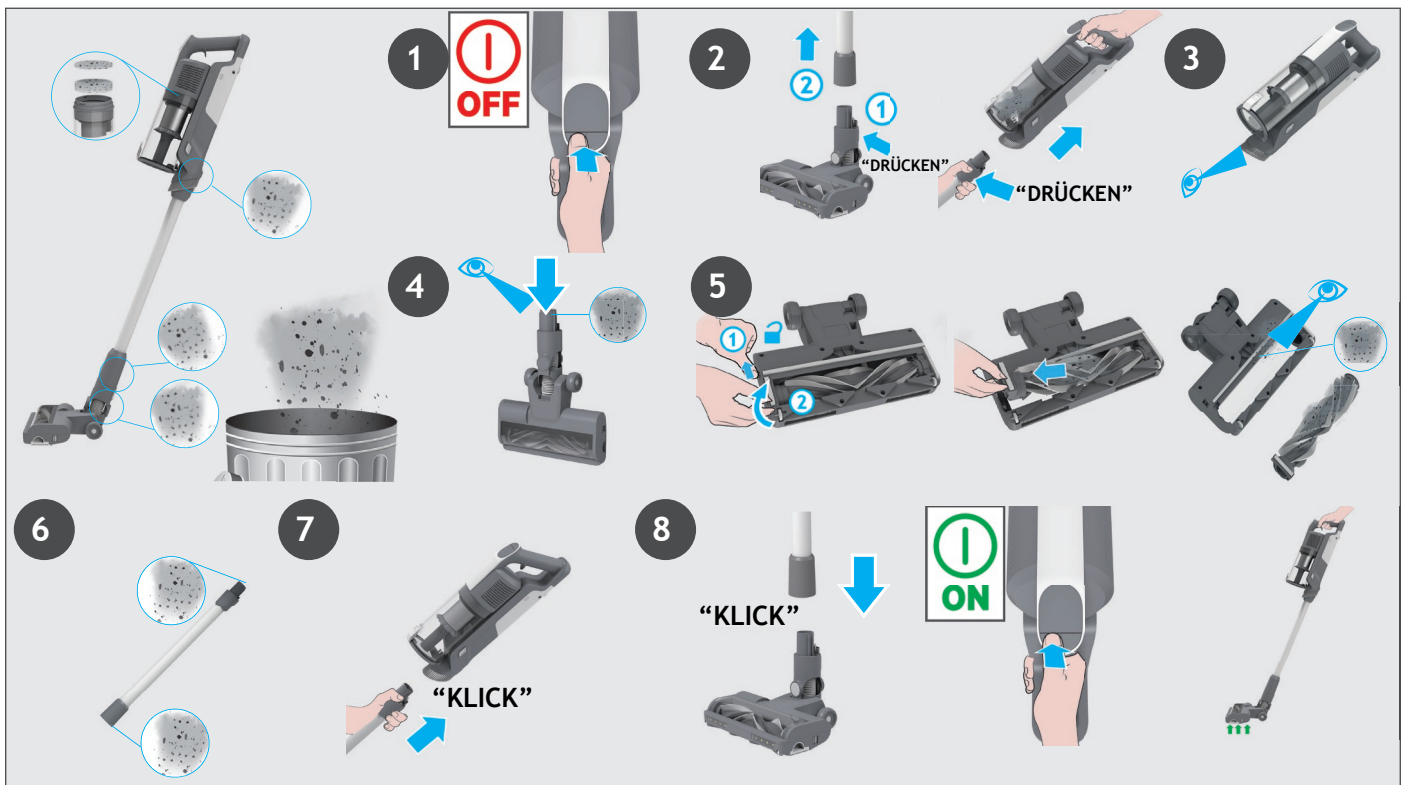


Wenn Ihr Gerät noch funktioniert, aber nur wenig oder gar nicht saugt, liegt möglicherweise eine Verstopfung vor. Eine rote Leuchte erscheint an der Akkuanzeige.

Führen Sie alle Wartungsanweisungen in den Abschnitten 5.1, 5.2, 5.3 und 5.4 durch.

Auch die folgenden zusätzlichen Bereiche Ihres Geräts sollten auf Verschmutzungen oder Verstopfungen überprüft werden:

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Trennen Sie die Bodendüse, das Rohr und das Handgerät wie in den vorherigen Anweisungen beschrieben.
3. Überprüfen Sie beide Rohrenden visuell und entfernen Sie eventuelle Verschmutzungen oder Verstopfungen.
4. Positionieren Sie den Düsenstutzen vertikal und überprüfen Sie ihn visuell auf Verschmutzungen oder Verstopfungen und beseitigen Sie diese.
5. Entfernen Sie die Bürstenwalze und überprüfen Sie den Düseneingangsbereich auf Verschmutzungen oder Verstopfungen und reinigen Sie diesen.
6. Überprüfen Sie beide Rohrenden und entfernen Sie eventuelle Verschmutzungen oder Verstopfungen.
7. Bauen Sie Ihr Gerät wieder zusammen.



6. FEHLERBEHEBUNG

Falls Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben, befolgen Sie, bevor Sie den Hoover-Kundendienst kontaktieren, bitte folgende einfache Checkliste.

A. Das Gerät lässt sich nicht einschalten.

Überprüfen Sie, ob der Akku aufgeladen ist.

Überprüfen Sie, ob der Akku richtig eingesetzt ist.

B. Der Staubsauger funktioniert nicht mehr.

Überprüfen Sie, ob der Lufteinlass oder das Rohr verstopft sind, und beseitigen Sie die Verstopfung. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Drücken Sie danach einfach die Ein/Aus-Taste, damit das Gerät wieder neu startet.

C. Die Düse funktioniert nicht mehr und E1 erscheint auf dem Display.

Es liegt eine Verstopfung in der Düse oder eine Blockierung der Bürstenwalze vor. Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät ausgeschaltet ist, und entfernen Sie alle Verunreinigungen oder Blockierungen.

Befolgen Sie anschließend die Anweisungen zur Gerätewartung gemäß Abschnitt 5.3.

D. Die Akkus können nicht aufgeladen werden.

Dies kann auf eine sehr lange Lagerzeit (über ein halbes Jahr) zurückzuführen sein.

Wenden Sie sich an den Hoover-Kundendienst, um den Akku austauschen zu lassen.

Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Hoover-Kundendienst.

Verpackungsmaterial entsorgen

Die Verpackung ist so konzipiert, dass das Gerät während des Transports vor Schäden geschützt ist. Die verwendeten Verpackungsmaterialien sind aus umweltfreundlichen Materialien hergestellt und sollten recycelt werden. Durch das Recycling der Verpackung wird der Einsatz von Rohstoffen im Herstellungsprozess reduziert und die Abfallmenge auf den Deponien verringert.

Akkus austauschen und entsorgen

Dieser Staubsauger ist mit einem wiederaufladbaren, austauschbaren Lithium-Ionen-Akku ausgestattet.

ACHTUNG: Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile von Hoover für Ihren Staubsauger. Die Verwendung von nicht von Hoover zugelassenen Teilen ist gefährlich und kann zum Erlöschen der Garantie führen.

ACHTUNG: Versuchen Sie nicht den Akku zu öffnen und selbst zu reparieren.

1. Drücken Sie die Akku-Freigabetasten und entfernen Sie den Akku.
2. Entfernen Sie den alten Akku und ersetzen Sie ihn durch einen neuen.
3. Entsorgen Sie die Akkus ordnungsgemäß. Gebrauchte Akkus sollten zu einer Recyclingstation gebracht und nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

HOOVER ERSATZTEILE UND VERBRAUCHSARTIKEL

Verwenden Sie stets Original-Ersatzteile von Hoover. Diese sind bei Ihrem örtlichen Hoover-Händler oder direkt bei Hoover erhältlich.

Geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen immer Ihre Modellnummer an.

GARANTIEERKLÄRUNG

Die Garantiebedingungen für dieses Gerät werden von unserem Vertreter in dem Land festgelegt, in dem das Gerät verkauft wird. Weitere Informationen zu diesen Bedingungen erhalten Sie bei dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Bewahren Sie den Kaufbeleg oder die Quittung gut auf, da sie bei Garantieansprüchen vorgelegt werden müssen.

WICHTIG: Für den Akku dieses Staubsaugers gilt eine Garantie von einem Jahr ab Kaufdatum. Nach Ablauf von einem Jahr trägt der Kunde die Kosten für einen neuen Akku.

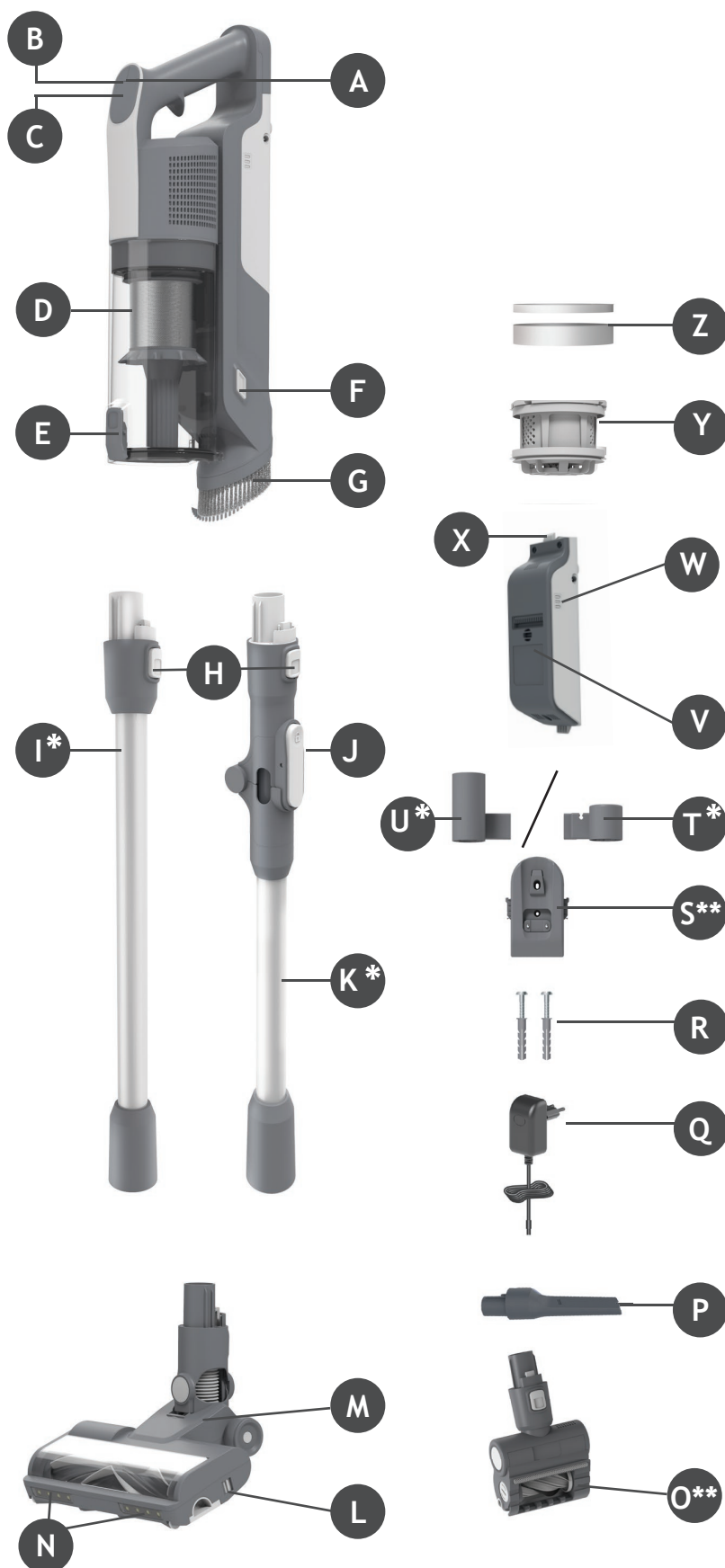
Die folgenden Fehlercodes können während des Betriebs oder beim Start angezeigt werden.

Fehlercode	Erläuterung
E1	Verstopfung durch Schmutz in der Düse oder in der angetriebenen Haustierbürste*. Siehe “GERÄTEWARTUNG” 5.3 und 5.4.
E2	Verstopfung im Rohr, siehe Abschnitt “GERÄTEWARTUNG” 5.5. Wenn es trotzdem nicht funktioniert, wenden Sie sich an den Hoover-Kundendienst.
E3	Akku überhitzt. Entfernen Sie den Akku aus dem Gerät und lassen Sie ihn eine Weile abkühlen. Setzen Sie ihn anschließend wieder in das Gerät ein. Wenn es trotzdem nicht funktioniert, wenden Sie sich an den Hoover-Kundendienst.
E4	Wenden Sie sich bitte an den Hoover-Kundendienst.
E5	

ACHTUNG: Wenn einer dieser Fehler weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Hoover-Kundendienst. Versuchen Sie NICHT, das Gerät selbst zu demontieren.

COMPONENTI DELL'APPARECCHIO:

- A. Pulsante di accensione/ spegnimento
- B. Pulsante MODALITÀ
- C. Display LED
- D. Contenitore raccogliipolvere
- E. Pulsante di sblocco dello sportello del contenitore
- F. Pulsante sblocco contenitore raccogliipolvere
- G. Spazzola a pennello integrata
- H. Pulsante di sblocco unità portatile
- I. Tubo *
- J. Pulsante di rilascio del tubo flessibile
- K. Tubo Flessibile*
- L. Corsore di rilascio del rullo della spazzola
- M. Luce Led Frontale della Spazzola
- N. Spazzola
- O. Accessorio motorizzato per animali domestici
- P. Bocchetta per fessure
- Q. Caricatore
- R. Viti per supporto a parete
- S. Supporto a Parete
- T. Gancio 1*
- U. Gancio 2*
- V. Batteria
- W. Indicatore di carica della batteria
- X. Pulsante di rilascio batteria
- Y. Filtro in uscita
- Z. Filtri(2pcs*)



* Solo su alcuni modelli

** Il design della forma può variare a seconda dei modelli

2. PREPARAZIONE DELL'APPARECCHIO

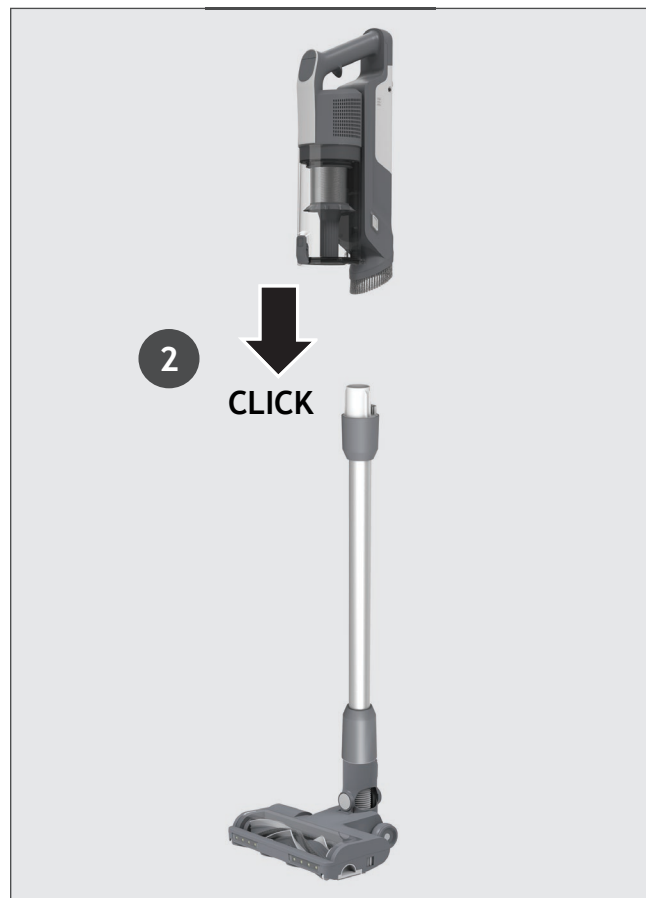
IT

Rimuovere tutti i componenti dall'imballaggio e montare l'apparecchio.

STEP 1: Montare il tubo sulla spazzola per pavimenti.



STEP 2: Montare l'unità portatile sul tubo.



STEP 3: La fornitura comprende, come optional, un supporto a parete per lo stazionamento.

Se si desidera utilizzarlo, procedere con l'assemblaggio. Fissare il gancio al supporto a parete a sinistra o a destra (a seconda del modello), facendolo scorrere finché non si sente un "clic".

Fissare al muro il supporto a parete usando le due viti in dotazione.

È possibile agganciare tutti gli accessori al supporto a parete. Attaccarli ai ganci fino a sentire un "clic" quando sono nella posizione corretta.

Inserire il caricatore nell'apposito ingresso situato sul supporto a parete per ricaricare automaticamente l'aspirapolvere ogni volta che viene agganciato al supporto a parete.



3. CARICAMENTO DELLA BATTERIA

IT

La batteria dell'apparecchio non è completamente carica. Al primo utilizzo, caricare l'apparecchio completamente. Sono necessarie circa 3.5 ore.

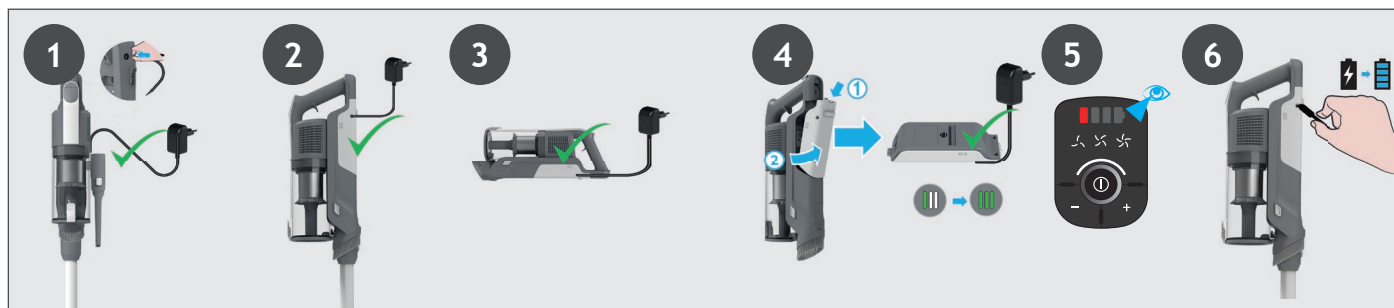
Per praticità, la batteria può essere ricaricata in 4 diverse condizioni.

1. Con l'apparecchio completamente assemblato posizionato sul supporto a parete, lo stato della batteria sarà indicato sul display LED.
2. Con l'apparecchio completamente assemblato in modalità standard, lo stato della batteria sarà indicato sul display LED.
3. Se l'apparecchio è in modalità portatile, lo stato della batteria è indicato sul display a LED.
4. Estrarre la batteria dall'apparecchio premendo i pulsanti di rilascio della batteria stessa. Inserire il jack del caricabatterie nella batteria. Il LED di stato set batteria si illuminerà per indicare il livello di ricarica.

Durante l'utilizzo del prodotto, il livello di carica della batteria viene visualizzato in tempo reale sul display a LED.

Quando la batteria residua è inferiore al 20%, l'icona della batteria sul display lampeggia in bianco (5). Si raccomanda di spegnere l'apparecchio e ricaricare la batteria (6).

NOTA: È normale che il caricatore si scaldi durante la ricarica. Usare solo il caricatore in dotazione.



4. UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

L'apparecchio ha tre modalità diverse di funzionamento:

1. Modalità standard.
2. Modalità per ripiani.
3. Modalità portatile.



4.1 MODALITÀ STANDARD

IT

Per utilizzare l'apparecchio in modalità standard:

1. Fermare la spazzola con un piede e reclinare il tubo.
2. Premere il pulsante accensione/spegnimento (On/Off) per avviare la pulizia.

NOTA: Le luci LED della spazzola sono sempre accese e il rullo è in costante rotazione.

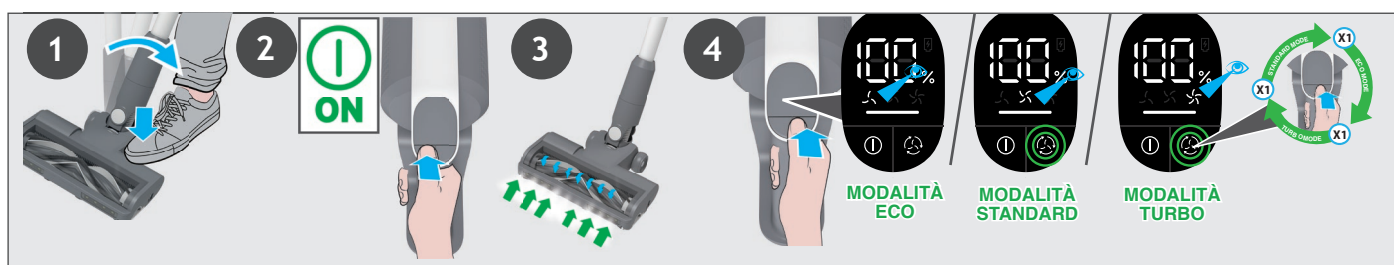
Premendo il pulsante modalità è possibile cambiare tra tre modalità di pulizia differenti (STANDARD, TURBO, ECO) a seconda dell'attività di pulizia.

L'icona corrispondente si accenderà sul display LED per mostrare la modalità in uso.

Se si desidera una pulizia più profonda quando si utilizza il prodotto in Modalità standard, premere il pulsante dell'interruttore finché non si accende l'icona del turbo per aumentare la potenza.

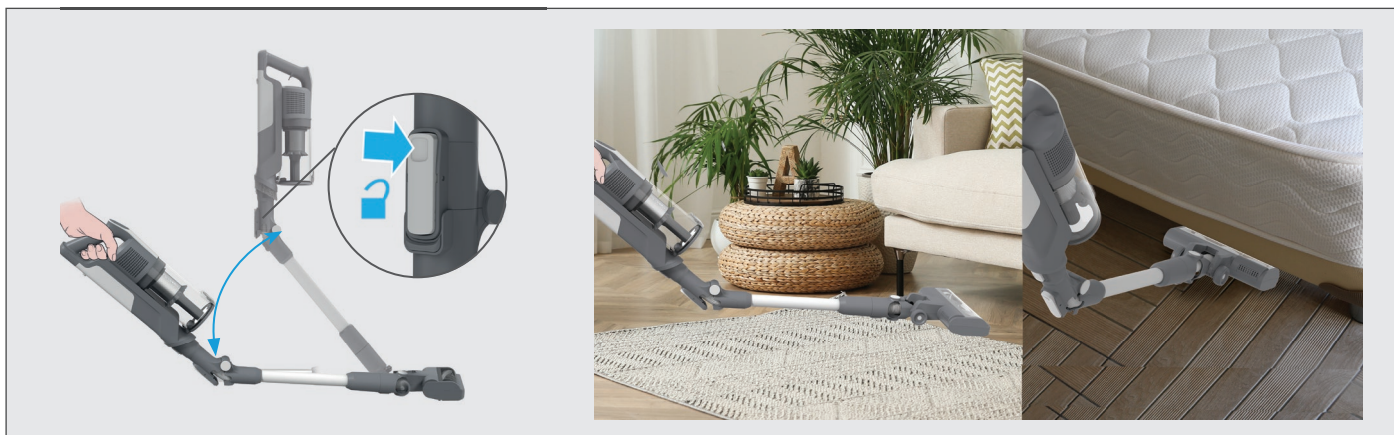
L'icona turbo si illuminerà sul display a LED per confermare la selezione.

Attenzione che questo ridurrà il tempo di utilizzo della batteria.



4.1.1 MODALITÀ FLESSIBILE *

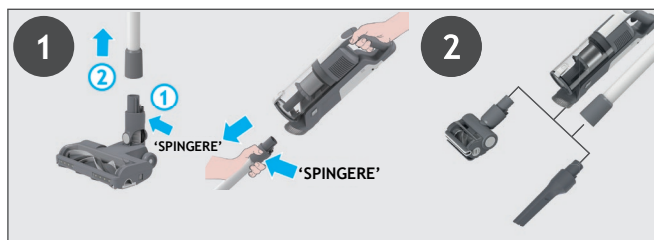
Per accedere facilmente sotto i mobili nelle aree difficili da raggiungere, premere il pulsante di rilascio del tubo flessibile per posizionarlo a un'angolazione inferiore.



* Dipende dal modello.

Per utilizzare l'apparecchio in modalità per ripiani:

1. Rimuovere il tubo dalla spazzola premendo il pulsante di rilascio della spazzola ed estrarlo dalla spazzola.
2. Montare gli accessori all'estremità del tubo. Tutti gli accessori disponibili possono essere inseriti all'estremità del tubo.
3. Premere il pulsante accensione/spegnimento (On/Off) per avviare la pulizia.



Per utilizzare l'apparecchio in modalità portatile:

1. Rimuovere l'unità portatile dal tubo premendo il pulsante di sblocco dell'unità e tirando il tubo stesso.
2. Montare gli accessori all'estremità del tubo. Tutti gli accessori disponibili possono essere inseriti all'estremità dell'unità portatile.
3. Premere il pulsante accensione/spegnimento (On/Off) per avviare la pulizia.

Premendo il pulsante modalità è possibile cambiare tra tre modalità di pulizia differenti (STANDARD, TURBO, ECO) a seconda dell'attività di pulizia.

L'icona corrispondente si accenderà sul display LED per mostrare la modalità in uso.

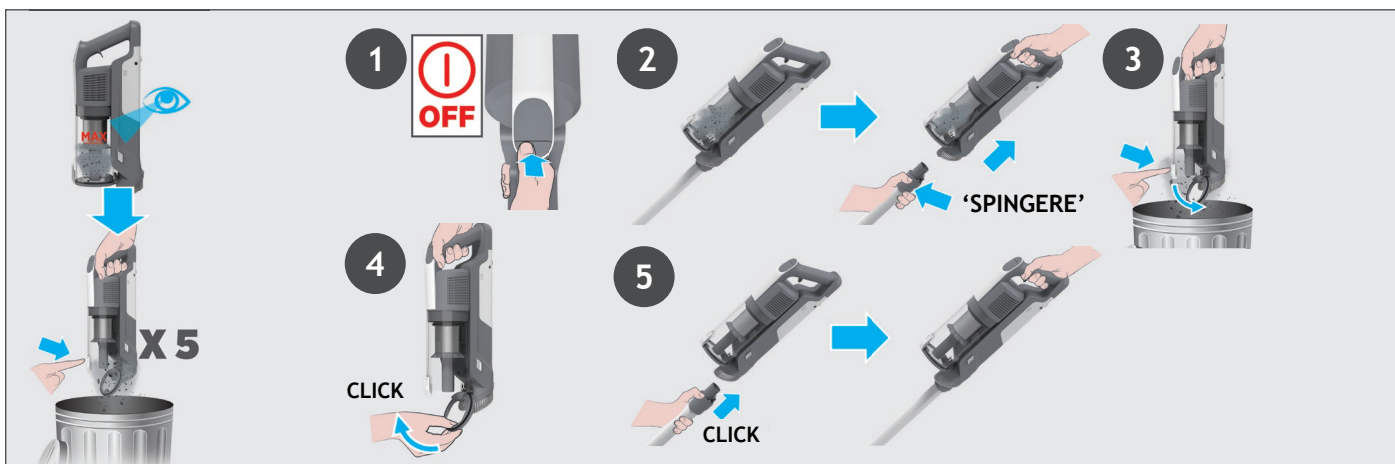


5. MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

5.1 SVUOTAMENTO DEL CONTENITORE RACCOGLIPOLVERE

NOTA: Si consiglia di svuotare il contenitore della polvere dopo ogni utilizzo o quando la polvere supera il livello massimo di riempimento.

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
2. Premere il pulsante di rilascio dell'unità portatile e staccarla dal tubo.
3. Tenere l'unità portatile al di sopra di un cestino e premere il pulsante di rilascio del coperchio del raccoglitore per aprirlo e far cadere i rifiuti nel cestino.
4. Chiudere lo sportello del contenitore raccoglipolvere. Si sentirà un clic quando sarà completamente bloccato.
5. Riassemblare l'apparecchio.



* Dipende dal modello.

5. MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

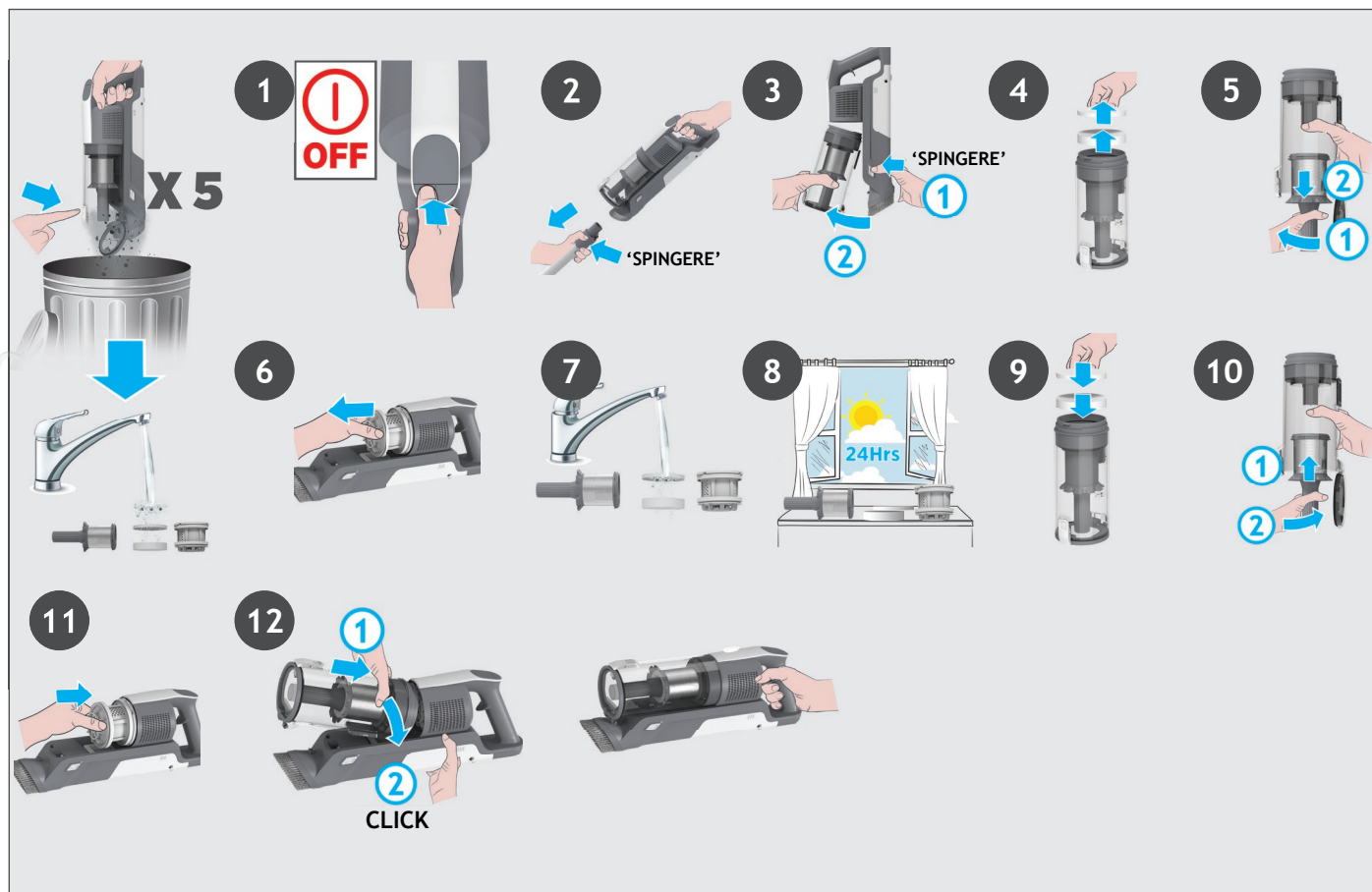
5.2 FILTRI

IT

IMPORTANTE: Per avere sempre ottime prestazioni, i filtri vanno lavati dopo 5 volte che viene svuotato il contenitore.

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
2. Premere il pulsante di rilascio dell'unità portatile e staccarla dal tubo.
3. Premere il pulsante di rilascio del contenitore e rimuovere il gruppo contenitore dall'unità portatile.
4. Si prega di rimuovere i filtri dal contenitore e separare le diverse parti.
5. Rimuovere il filtro in rete metallica ruotandolo in senso antiorario.
6. Estrarre il filtro in uscita dall'unità portatile.
7. Lavare i filtri e il contenitore usando acqua tiepida.
8. Lasciarli asciugare per 24 ore prima di montarli nuovamente sull'apparecchio.
9. Rimontare il filtro nel contenitore raccogliipolvere nella sua posizione originale.
10. Rimontare il filtro a rete nel contenitore raccogliipolvere ruotandolo in senso orario fino a quando non si sente un "clic". Chiudere lo sportello del contenitore.
11. Reinserire il filtro in uscita dall'unità portatile.
12. Reinserire la vaschetta raccogliipolvere sull'unità portatile fino a udire un suono "click".

NOTA: Non utilizzare acqua bollente o detersigenti durante la pulizia dei filtri. Se accidentalmente i filtri vengono danneggiati, sostituirli con ricambi originali Hoover.



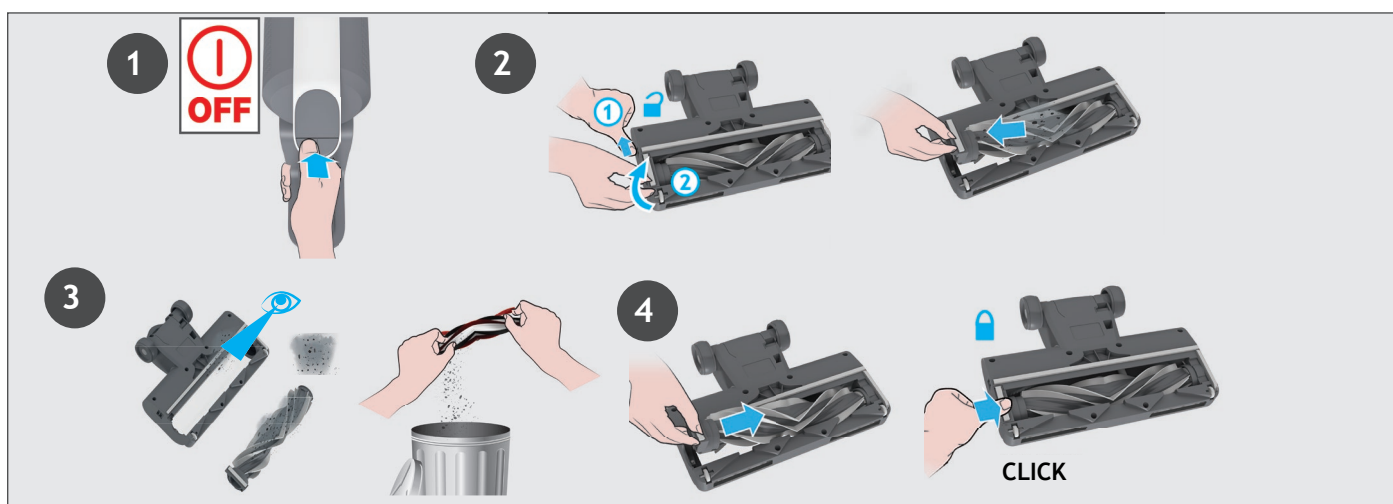
5. MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

5.3 SPAZZOLA PER PAVIMENTI

IT

Grazie alla tecnologia ANTI-TWIST, l'aspirapolvere Hoover è dotato di una spazzola integrata che riduce la formazione di grovigli di capelli e peli di animali sulla spazzola. Tuttavia, se l'apparecchio non aspira a sufficienza, il rullo potrebbe avere bisogno di essere pulito.

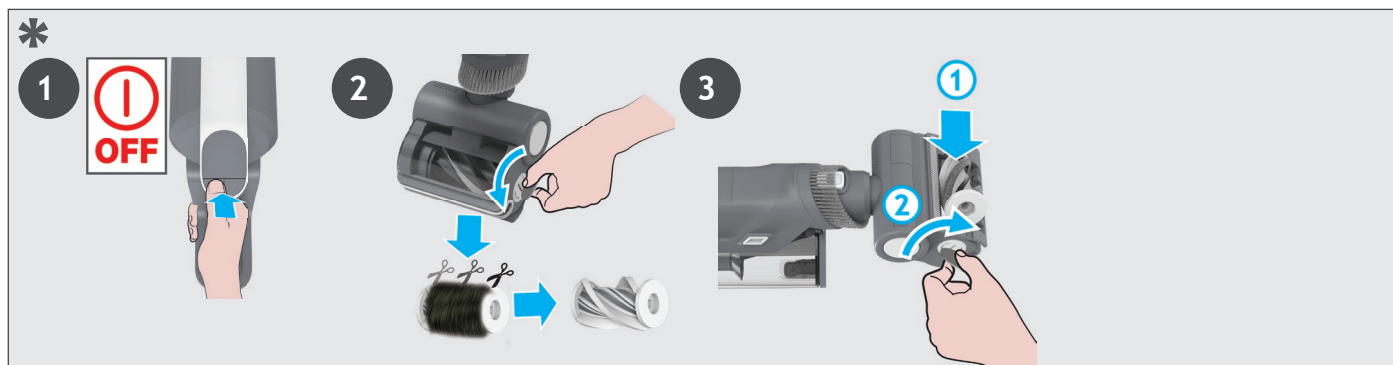
1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
2. Spostare la guida di rilascio del rullo della spazzola verso sinistra ed estrarre l'agitatore.
3. Rimuovere eventuali residui di sporco dal rullo. Controllare e rimuovere eventuali residui di sporco presenti all'interno della spazzola.
4. Reinserire il rullo nella spazzola assicurandosi che sia nella posizione corretta e premere all'estremità del rullo fino a udire un "CLICK" per bloccarlo in posizione.
5. Rimontare la spazzola sul dispositivo.



5. MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

5.4 ACCESSORIO MOTORIZZATO PER ANIMALI DOMESTICI *

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento, sganciare l'accessorio motorizzato per animali domestici dall'apparecchio.
2. Servendosi di una moneta, sbloccare il fermo di rilascio del rullo e rimuoverlo. Servendosi di forbici, rimuovere fibre o residui aggrovigliati sul rullo. Controllare all'interno della spazzola e rimuovere i residui di sporco presenti.
3. Reinserire il rullo e, servendosi di una moneta, fissarlo in posizione corretta.



5. MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

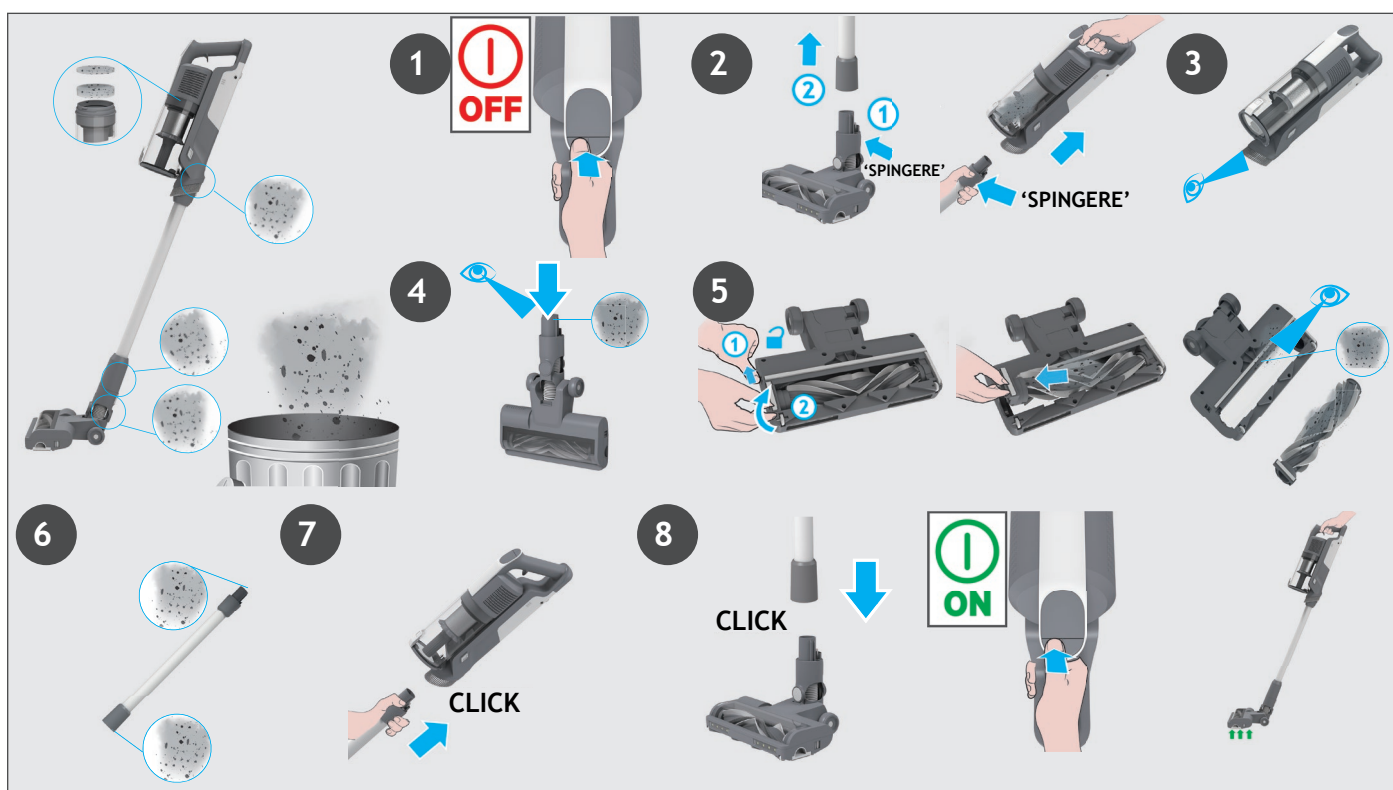
5.5 OSTRUZIONI

IT

Se il prodotto funziona ancora ma presenta una potenza di aspirazione ridotta o assente, o se la spazzola non ruota, potrebbe esserci un'ostruzione. Sull'indicatore di carica della batteria si accenderà una luce rossa. Attenersi a tutte le istruzioni per la manutenzione incluse nelle sezioni 5.1, 5.2, 5.3 e 5.4.

Verificare la presenza di residui o ostruzioni anche in queste parti aggiuntive dell'apparecchio:

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
2. Separare la spazzola per pavimenti, il tubo e l'unità portatile come da precedenti istruzioni.
3. Controllare se sono presenti residui o ostruzioni nella zona d'ingresso dell'unità portatile e rimuoverli.
4. Posizionare il collo della spazzola verticalmente, controllare se sono presenti residui o ostruzioni e rimuoverli.
5. Rimuovere il rullo e controllare se sono presenti residui di sporco o ostruzioni nella zona d'ingresso della spazzola e rimuoverli.
6. Controllare se sono presenti residui di sporco o ostruzioni alle estremità del tubo e rimuoverli.
7. Riasssemblare l'apparecchio.



6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

In caso di problemi con l'apparecchio, completare questa semplice checklist utente prima di chiamare il Centro per l'Assistenza Clienti Hoover.

A. L'apparecchio non si accende.

Controllare che l'apparecchio sia carico.

Controllare che il set di batterie sia posizionato correttamente.

B. L'apparecchio smette di funzionare.

Controllare se ci sono ostruzioni nella presa d'aria o nel tubo e nel caso pulirli assicurandosi prima che l'apparecchio sia spento. Quindi premere semplicemente l'interruttore accensione/spegnimento e l'apparecchio riprenderà a funzionare.

C. La spazzola smette di funzionare e sul display appare il messaggio E1.

C'è un blocco nella spazzola o un'ostruzione nel rullo. Assicurandosi che il prodotto sia spento, rimuovere eventuali detriti o ostruzioni e seguire le istruzioni di manutenzione dell'apparecchio 5.3.

D. Le batterie non possono essere caricate.

Potrebbe essere a causa di lunghi periodi di inutilizzo (oltre un semestre).

Contattare un Centro per l'Assistenza Clienti Hoover per la sostituzione delle batterie.

Se il problema persiste, contattare il Centro per l'Assistenza Tecnica Hoover più vicino.

Smaltimento del materiale di imballaggio

L'imballaggio è progettato per proteggere l'apparecchio da danneggiamenti durante il trasporto. I materiali di imballaggio utilizzati vengono selezionati da materiali ecosostenibili per lo smaltimento che dovrebbero essere riciclabili. Riciclare l'imballaggio riduce l'uso di materie prime nel processo di fabbricazione e riduce anche la quantità di scarti nei siti di scarico.

Sostituire e smaltire le Batterie

L'apparecchio è dotato di un pacco batterie ricaricabili al litio che possono essere sostituite.

ATTENZIONE: Utilizzare solo parti di ricambio originali per il vostro apparecchio. L'uso di parti non originali Hoover può risultare pericoloso ed invalida la garanzia.

ATTENZIONE: Non tentare di aprire o riparare la batteria.

1. Premere i pulsanti di rilascio e tirate per estrarre la batteria.
2. Estrarre il vecchio set batteria e sostituirlo con uno nuovo.
3. Smaltire le batterie in sicurezza. Le batterie usate devono essere portate in un centro di riciclaggio e non smaltite con i rifiuti domestici.

PARTI DI RICAMBIO E DI CONSUMO HOOVER

Utilizzare sempre parti di ricambio originali Hoover. È possibile acquistarle dal distributore locale Hoover o direttamente sul sito internet Hoover.

Quando si ordinano delle parti di ricambio, ricordarsi sempre di fornire il numero di modello dell'apparecchio utilizzato.

REGOLAMENTO PER LA GARANZIA

Le condizioni di garanzia relative a questo apparecchio sono definite dal rappresentante nel Paese di vendita. Per conoscere in dettaglio le condizioni, rivolgersi al distributore presso il quale l'apparecchio è stato acquistato. Per ogni contestazione ai sensi dei termini della garanzia, è necessario mostrare la fattura o un documento di acquisto equivalente.

IMPORTANTE: La batteria di questo apparecchio è garantita per 1 anno dalla data di acquisto. Dopo 1 anno il cliente potrebbe dover acquistare una nuova batteria.

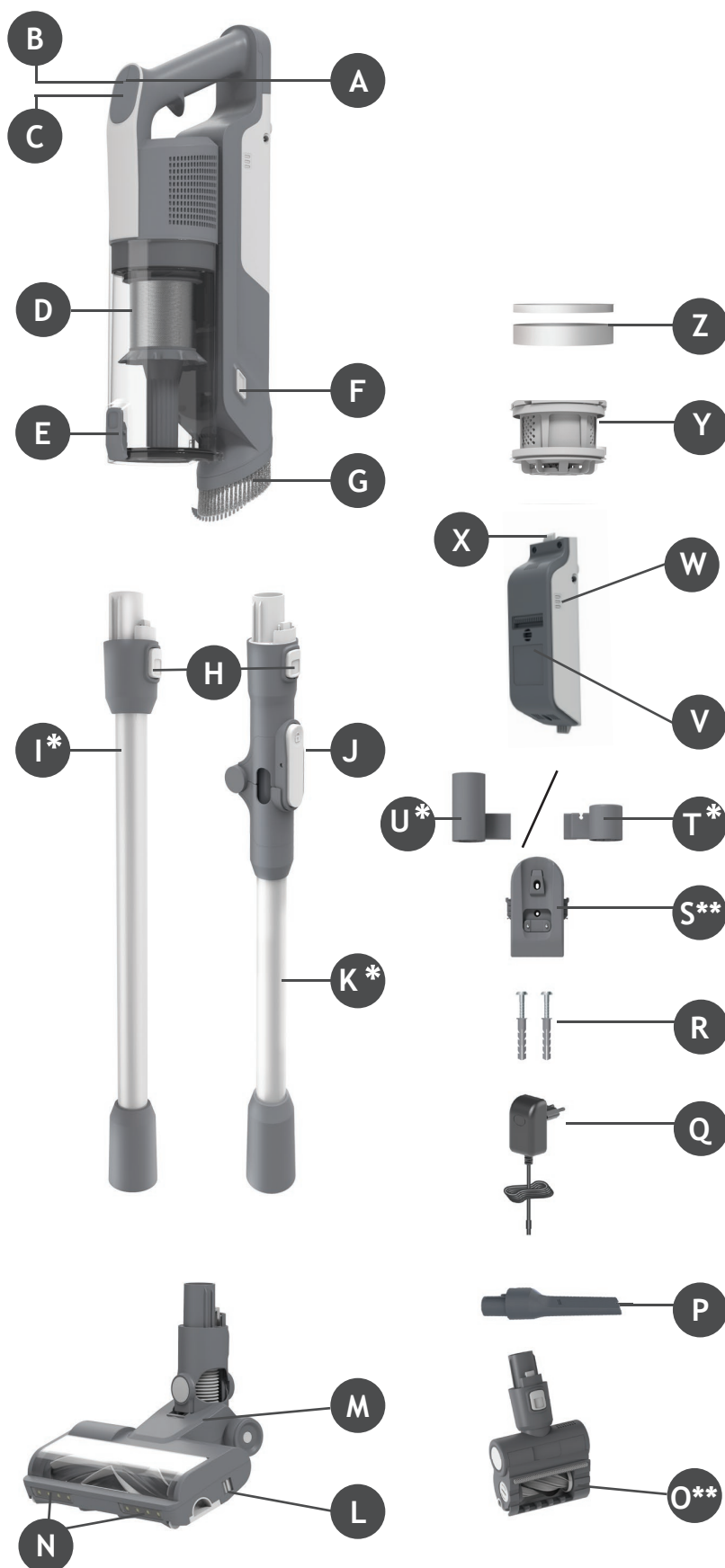
I seguenti codici possono apparire durante l'utilizzo o all'avvio.

Codice d'errore	Spiegazione
E1	Presenza di detriti nella spazzola o nell'accessorio motorizzato per animali domestici*. Consultare "MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO" 5.3 e 5.4.
E2	Ostruzione del tubo, consultare "MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO" 5.5. Se il problema persiste, contattare il Centro per l'Assistenza Tecnica Hoover.
E3	Surriscaldamento della batteria. Rimuovere la batteria dall'apparecchio e lasciarla raffreddare per qualche minuto, quindi rimontarla. Se il problema persiste, contattare il Centro per l'Assistenza Tecnica Hoover.
E4	Contattare il Centro per l'Assistenza Clienti Hoover.
E5	

ATTENZIONE: Se uno di questi problemi persiste, contattare il servizio clienti Hoover. NON tentare di smontare il prodotto da soli.

PRODUCTONDERDELEN:

- A. Aan/uit-schakelaar
- B. Modusknop
- C. LED-display
- D. Stofzak
- E. Ontgrendelingsknop bakklep
- F. Ontgrendelingsknop stofzak
- G. Geïntegreerde afstofborstel
- H. Ontgrendelknop voor handstofzuiger
- I. Buis *
- J. Ontgrendelknop Flexibuis
- K. Flexibuis*
- L. Ontgrendeling schuif zuigmondborstel
- M. LED-licht mondstuk voor
- N. Mondstuk
- O. GEMOTORISEERD HULPMIDDEL VOOR HUISDIEREN
- P. Kierenzuiger
- Q. Oplader
- R. Schroeven wandhouder
- S. Wandhouder
- T. Ophanghaak 1*
- U. Ophanghaak 2*
- V. Batterij
- W. Batterij-oplaadindicator
- X. Ontgrendelingsknop batterij
- Y. Uitlaatfilter
- Z. Filter (2 stuks)



* Alleen bepaalde modellen

** Het ontwerp van de vorm kan verschillen naargelang het model

2. UW STOFZUIGER IN ELKAAR ZETTEN

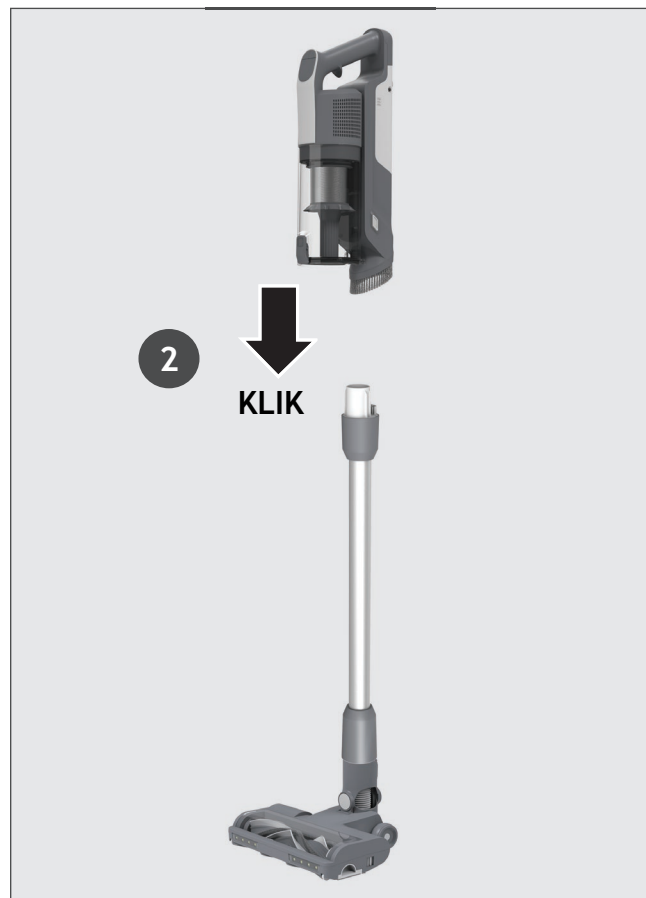
NL

Haal alle onderdelen uit de verpakking en monteer uw stofzuiger.

STAP 1: Klik de buis op het vloermondstuk.



STAP 2: Klik het handvat op de buis.



STAP 3: We hebben een wandhouder voorzien voor optimale opbergmogelijkheden.

Als deze het wilt gebruiken, ga dan verder met de montage. Bevestig de ophanghaak aan de muurbeugel aan de linker- of rechterzijde (afhankelijk van uw model) en schuif deze tot u een klik hoort.

Bevestig de wandhouder aan de muur met de twee meegeleverde schroeven.

Alle accessoires kunnen aan de wandhouder worden bevestigd. Bevestig ze aan de hangers tot u een klikgeluid hoort. Steek de oplader in de opladeringang op de muurbeugel om de stofzuiger automatisch op te laden telkens als u deze aan de wandhouder hangt.



3. DE BATTERIJ OPLADEN

NL

De batterij in het product is bij levering niet volledig opgeladen. Laad uw product volledig op vóór het eerste gebruik. Dit duurt ongeveer 3,5 uur.

Voor uw gebruiksgemak kan de batterij in 4 verschillende toestanden opgeladen worden.

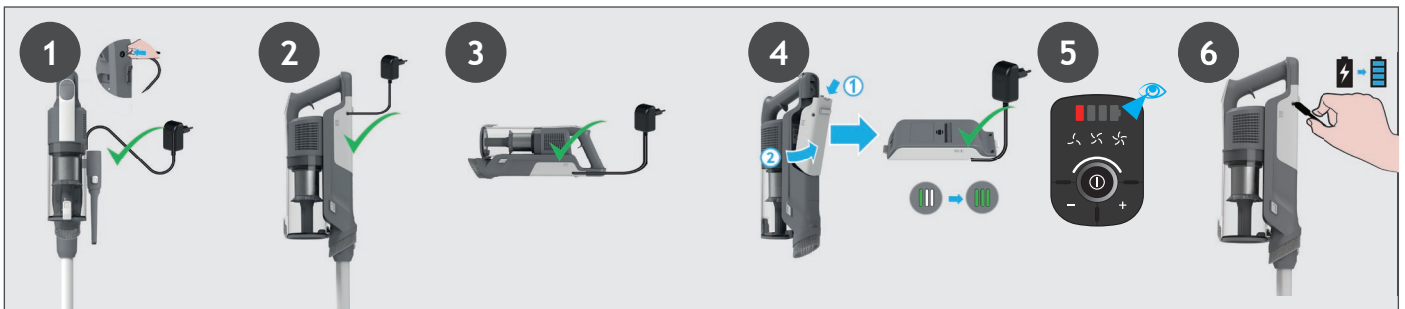
1. Wanneer het product volledig gemonteerd is in stokmodus of in de wandhouder, wordt de batterijstatus op het LED-display weergegeven.
2. Wanneer het product volledig gemonteerd is in stokmodus, zal de batterijstatus op het LED-display weergegeven worden.
3. Wanneer het product in de handgehouden modus is, zal de batterijstatus op het LED-display weergegeven worden.
4. Verwijder de batterij uit het product door op de ontgrendelingsknoppen van de batterij te drukken. Steek de stekker van de batterijlader in de batterij. Het LED-lampje van de batterij gaat branden om het laadniveau weer te geven.

Wanneer u uw product gebruikt, kunt u de laadstatus van uw batterij op dat moment raadplegen op het LED-display.

Wanneer het resterende batterijniveau lager is dan 20%, knippert het batterijpictogram op het display wit (5).

Het is dan aanbevolen om uw product uit te schakelen en de batterij op te laden.

OPMERKING: Het is normaal dat de lader warm wordt bij het opladen. Gebruik alleen de oplader die bij uw reiniger is meegeleverd.



4. UW STOFZUIGER GEBRUIKEN

Uw stofzuiger heeft 3 verschillende werkmodi:

1. Steelstofzuiger modus.
2. Boven de vloer modus.
3. Handmodus.



Om uw product in Steelstofzuiger modus te gebruiken:

1. Plaats uw voet op het mondstuk en trek naar achteren om de buis te doen kantelen.
2. Druk op de On/Off-schakelaar om te beginnen stofzuigen.

OPMERKING: De ledverlichting van het mondstuk brandt altijd en de borstel roteert altijd.

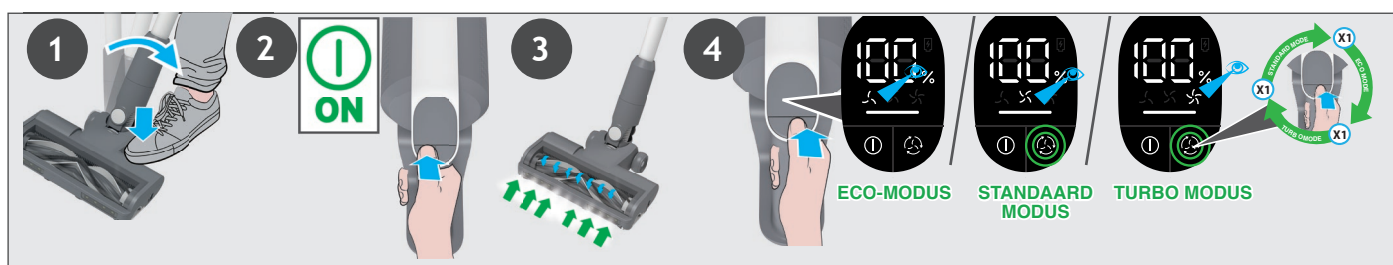
Door op de modusknop te drukken, kunt u eenvoudig schakelen tussen de drie reinigingsmodi (STANDARD, TURBO, ECO), afhankelijk van de reinigingstaak.

Het bijbehorende pictogram brandt op het LED-display om de huidige modus aan te geven.

Als u een grondigere reiniging wilt uitvoeren in de stokmodus, druk dan op de schakelknop totdat het turbopictogram brandt om het vermogen te verhogen.

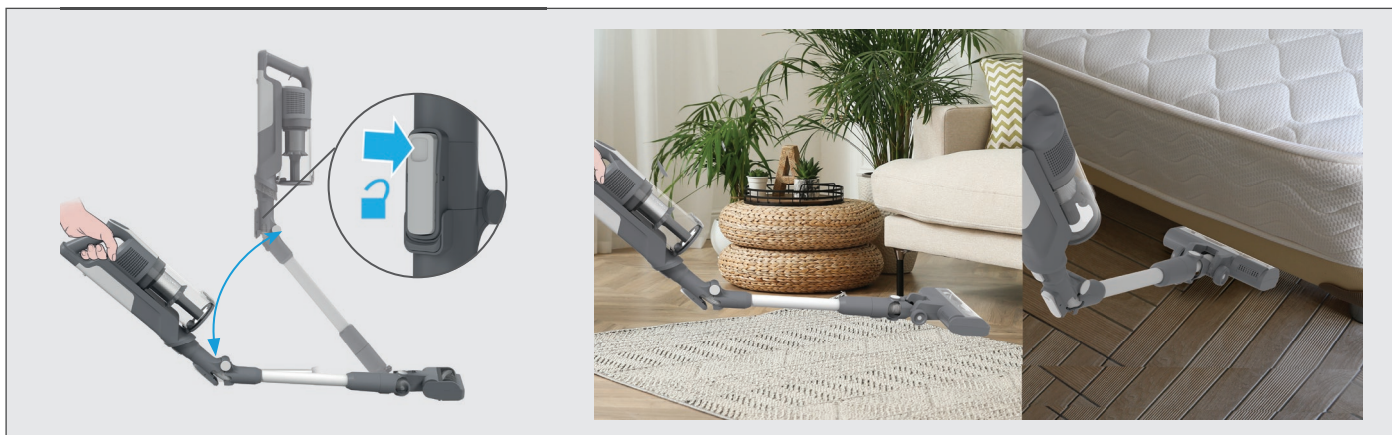
Het turbo-icoontje zal op het LED-display oplichten om uw keuze te bevestigen.

Houd er rekening mee dat je batterij hierdoor minder lang meegaat.



4.1.1 FLEXIBELE MODUS *

Indien u moeilijk bereikbare plaatsen onder meubels wilt schoonmaken, druk dan op de ontgrendelknop van de flexibele buis om de buis onder een lagere hoek te positioneren.

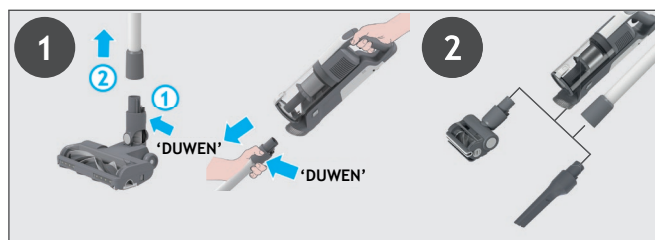


Om uw product in de 'Boven de vloer modus' te gebruiken:

1. Verwijder de buis van het mondstuk door de ontgrendelingsknop van het mondstuk in te drukken en de buis uit het vloermondstuk te trekken.
2. Bevestig het gewenste accessoire op het uiteinde van de buis.

Al uw accessoires passen op het uiteinde van de buis.

3. Druk op de On/Off-schakelaar om te beginnen stofzuigen.



Om uw product in de handmodus te gebruiken:

1. Verwijder het handvat van de buis door de vrijgaveknop van de handgreep in te drukken en hem los te trekken.
 2. Bevestig het gewenste accessoire op het uiteinde van de handgriepseenheid.
- Alle andere beschikbare accessoires passen op het uiteinde van de handgriepseenheid.
3. Druk op de On/Off-schakelaar om te beginnen stofzuigen.

Door op de modusknop te drukken, kunt u eenvoudig schakelen tussen de drie reinigingsmodi (STANDARD, TURBO, ECO), afhankelijk van de reinigingstaak.

Het bijbehorende pictogram brandt op het LED-display om de huidige modus aan te geven.

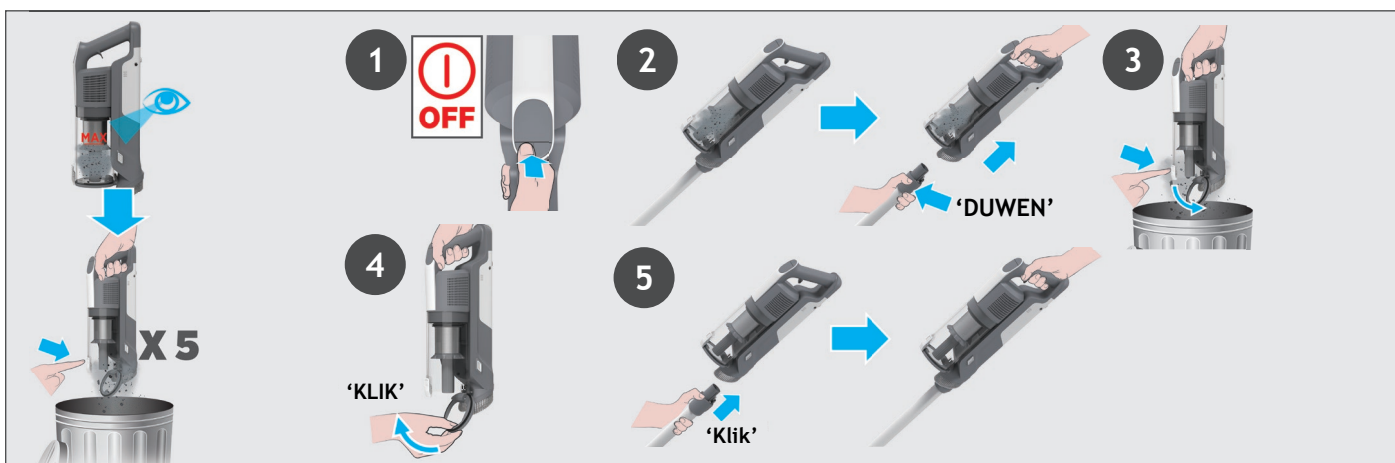


5. ONDERHOUD VAN DE STOFZUIGER

5.1 DE STOFBAK LEDIGEN

OPMERKING: Het is aangeraden om de stofzak te legen na elk gebruik of als het stof tot de maximale vullijn komt.

1. Controleer of uw stofzuiger uitgeschakeld is.
2. Druk op de vrijgaveknop van de handgehoude eenheid en verwijder de handgehoude eenheid uit de buis.
3. Houd de handgreep boven een vuilnisbak en druk op de ontgrendelingsknop om de klep van de stofzak te openen en het vuil in de vuilnisbak te gooien.
4. Sluit de klep van de stofzak. U hoort een klik als deze volledig vergrendeld is.
5. Zet uw product weer in elkaar.



* Afhankelijk van uw model.

5. ONDERHOUD VAN DE STOFZUIGER

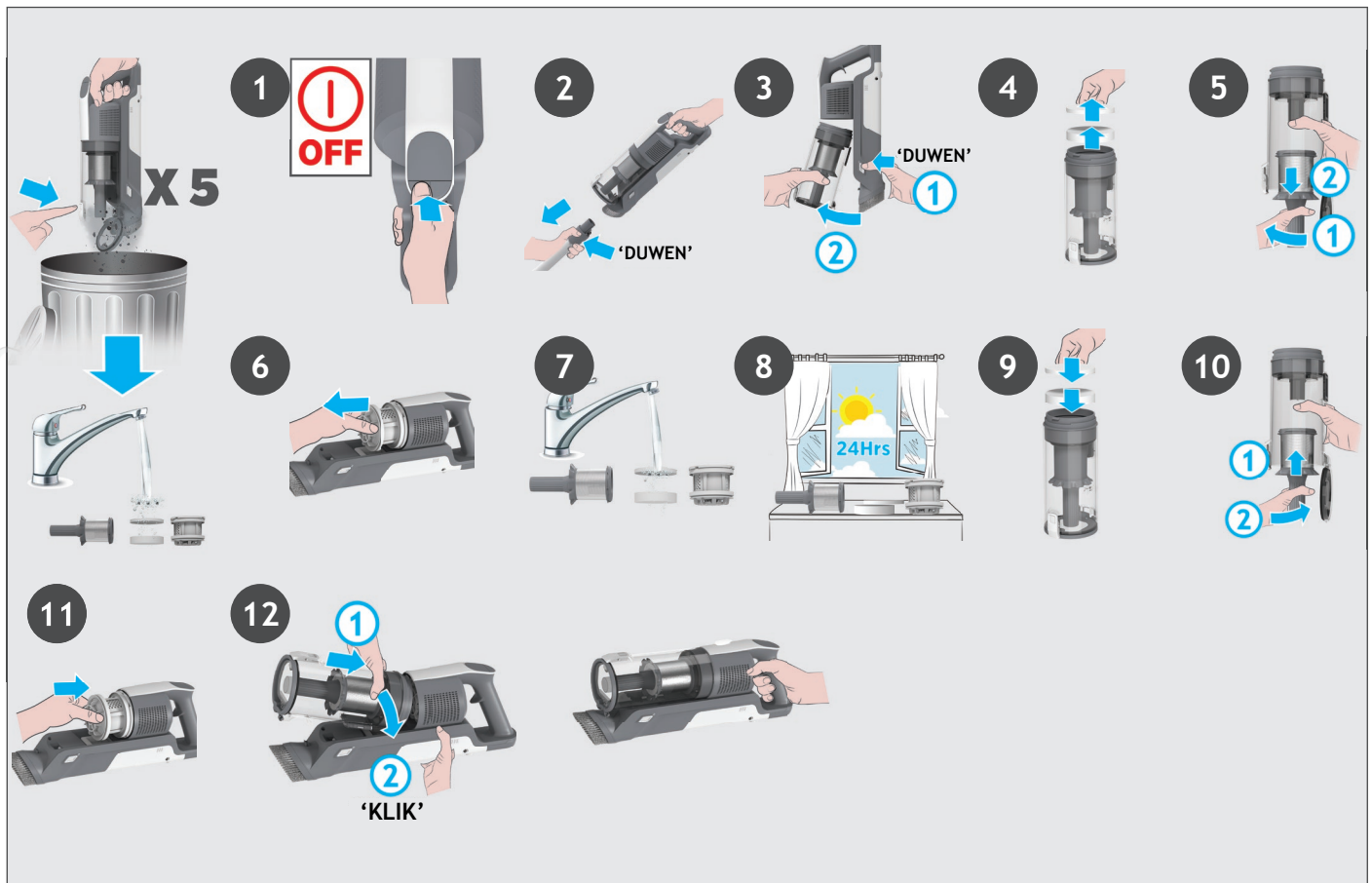
5.2 FILTERS

NL

BELANGRIJK: Voor optimale prestaties raden wij aan de filters te wassen elke keer nadat de stofzak vijf keer is leeggemaakt.

1. Controleer of uw stofzuiger uitgeschakeld is.
2. Druk op de ontgrendelknop van het handvat en verwijder het handvat van de buis.
3. Druk op de ontgrendelknop van de container en verwijder de containereenheid van de handgripeenheid.
4. Verwijder de filters uit het stofreservoir en haal de verschillende onderdelen van elkaar.
5. Verwijder het metalen gaasfilter door het linksom te draaien.
6. Trek het uitlaatfilter uit de handgreep.
7. Reinig de filters en het reservoir met lauw water.
8. Laat ze 24 uur aan de lucht drogen voordat u ze weer in uw product plaatst.
9. Plaats de filters terug in de stofzak in hun oorspronkelijke positie.
10. Monteer het gaasfilter opnieuw in de stofzak door het rechtsom te draaien tot u een klikgeluid hoort. Sluit de klep van de container.
11. Plaats het uitlaatfilter weer vanuit de handgripeenheid.
12. Monteer het stofreservoir weer op de handgripeenheid totdat u een “klik”-geluid hoort.

OPMERKING: Gebruik geen heet water of schoonmaakmiddelen voor het reinigen van de filters. In het onwaarschijnlijke geval dat de filters beschadigd raken, vervangt u ze door originele onderdelen van Hoover.



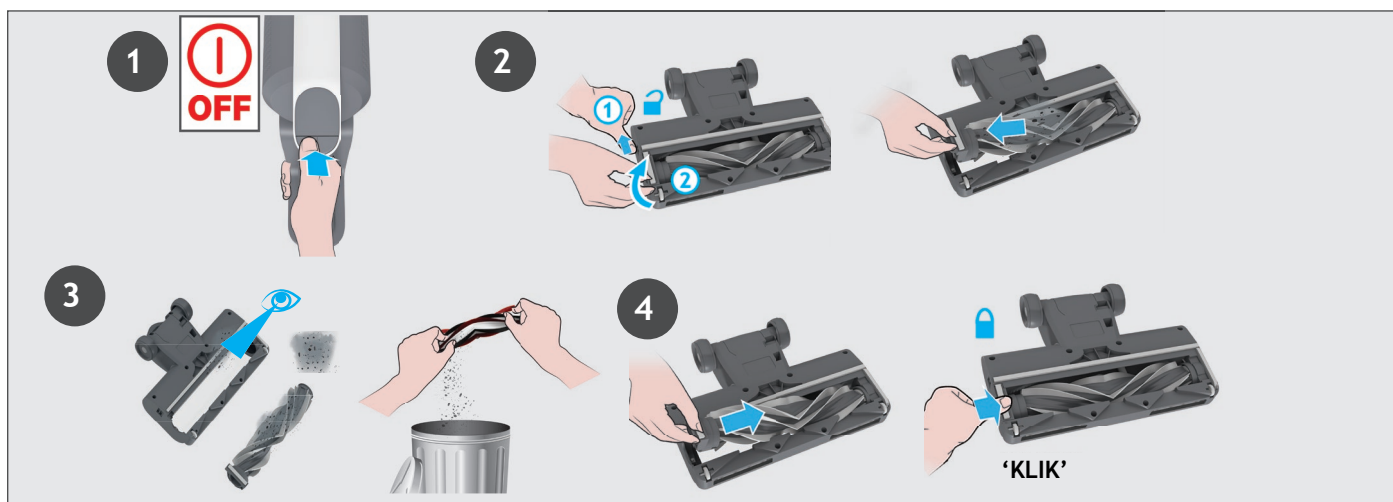
5. ONDERHOUD VAN DE STOFZUIGER

5.3 VLOERMONDSTUK

NL

Dankzij ANTI-TWIST heeft uw Hoover-stofzuiger een ingebouwde kam die de hoeveelheid haar rond de borstel drastisch vermindert. Als uw stofzuiger uw borstel echter niet efficiënt optilt, dan moet die misschien gereinigd worden.

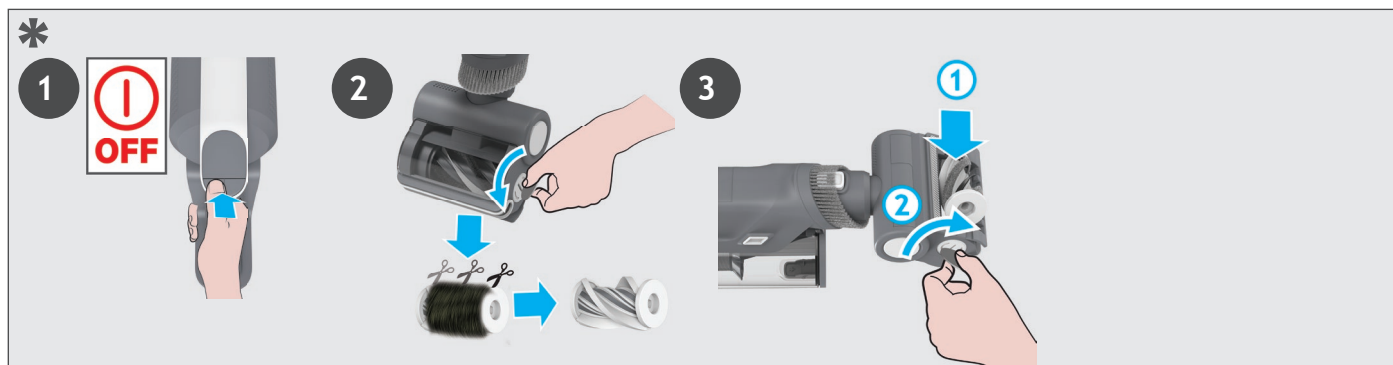
1. Controleer of uw stofzuiger uitgeschakeld is.
2. Schuif de ontgrendelschuif van de borstelstang naar links en trek het schudstelsel naar buiten.
3. Verwijder overtollig vuil van de borstel. Controleer of er geen grote stukken vuil in het mondstuk zitten en verwijder ze indien nodig.
4. Plaats de borstelstang opnieuw in het mondstuk en zorg ervoor dat deze zich in de juiste positie bevindt en druk het uiteinde van de borstelstang naar beneden totdat u een klikgeluid hoort om deze op zijn plaats te vergrendelen.
5. Monteer de zuigmond opnieuw op het apparaat.



5. ONDERHOUD VAN DE STOFZUIGER

5.4 GEMOTORISEERD HULPMIDDEL VOOR HUISDIEREN *

1. Zorg ervoor dat het product is uitgeschakeld en maak het gemotoriseerd hulpmiddel voor huisdieren los van het product.
2. Maak de borstelvergrendeling los met een muntstuk en verwijder de borstel. Verwijder verstrengelde vezels of vuil uit de borstel. Kijk in de zuigmond en verwijder eventueel vuil.
3. Plaats de borstel terug in het mondstuk en vergrendel hem op zijn plek met een muntstuk.

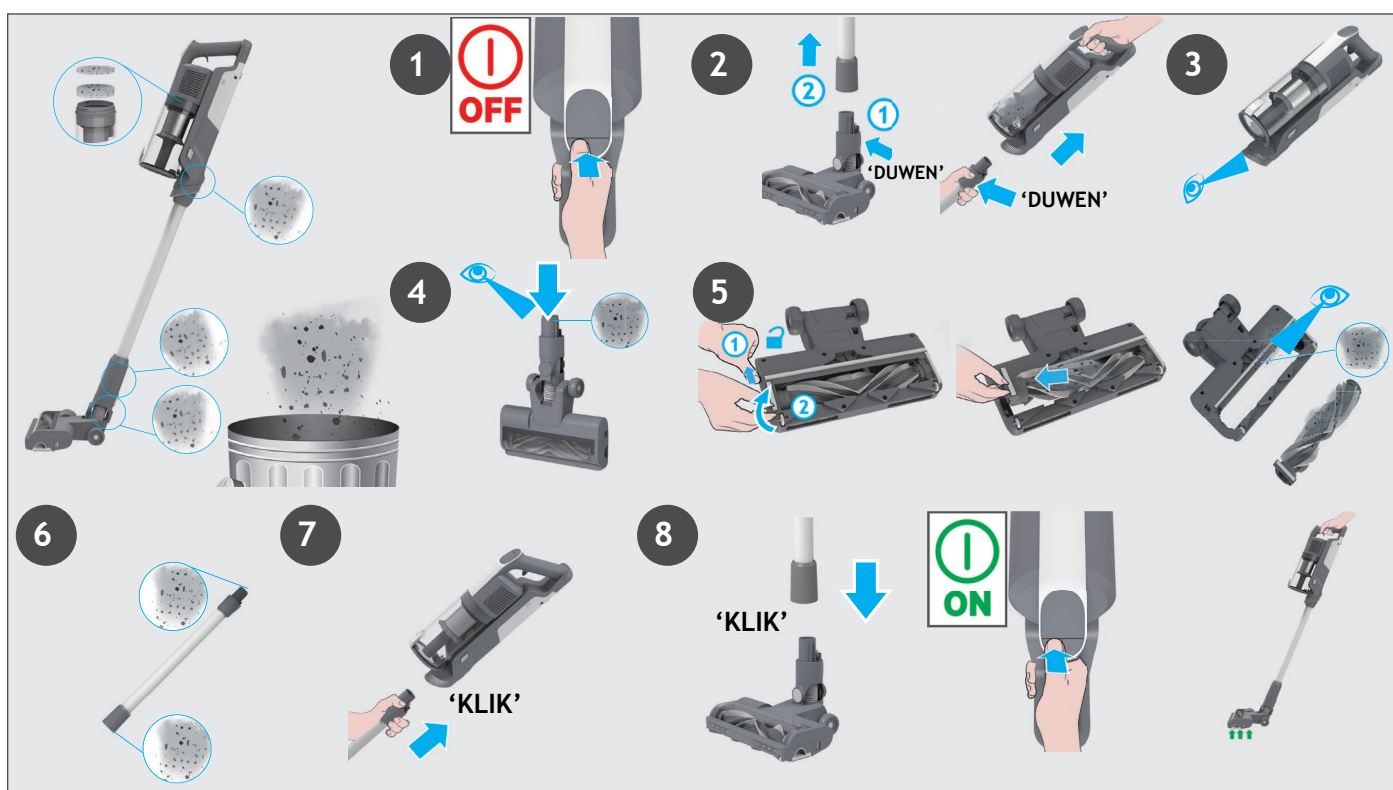


Als uw product nog steeds werkt maar weinig of geen zuigkracht heeft, dan heeft u misschien met een verstopping te maken. Er verschijnt een rood lampje op de laadindicator van de batterij.

Volg alle onderhoudsinstructies in secties 5.1, 5.2, 5.3, 5.4.

Daarbovenop dient u ook de volgende zones van uw product controleren op vuil of opstoppingen:

1. Controleer of uw stofzuiger uitgeschakeld is.
2. Scheid het vloermondstuk, de buis en de handgreep zoals beschreven in de eerdere instructies.
3. Controleer visueel de invoerzone van de handgreep op vuil of opstoppingen. Reinig deze indien nodig.
4. Zet de hals van het mondstuk recht en controleer op vuil of verstoppingen. Reinig deze indien nodig.
5. Verwijder de borstel en controleer het invoergebied van het mondstuk op vuil of verstoppingen en maak schoon.
6. Controleer visueel beide uiteinden van de buis en verwijder eventueel vuil of verstoppingen.
7. Zet uw product weer in elkaar.



6. WAT TE DOEN BIJ PROBLEMEN

Mocht u problemen hebben met uw stofzuiger, volg dan eerst deze eenvoudige checklist voordat u het Hoover-klantenservicecentrum belt:

A. De stofzuiger wil niet aan.

Controleer of de stofzuiger is opgeladen.

Controleer of de batterij op zijn plaats zit.

B. De stofzuiger werkt niet meer.

Controleer of er een obstructie is in de luchtinlaat of in de buis, maak deze schoon en zorg ervoor dat het product UIT staat. Zodra dit is gebeurd, drukt u gewoon op de aan/uit-knop, het product zal weer gaan werken.

C. Het mondstuk werkt niet meer en E1 verschijnt op het display.

Er is een verstopping in het mondstuk of een obstructie van de borstel. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld, verwijder eventueel vuil of obstakels en volg de onderhoudsinstructies van de stofzuiger volgens punt 5.3 in de handleiding.

D. Batterijen kunnen niet worden opgeladen.

Dit zou het resultaat kunnen zijn van een zeer lange opberg periode (meer dan 6 maanden).

Neem contact op met de Hoover-klantenservice om vervanging van de accu te regelen.

Indien het probleem aanhoudt, neem contact op met de Hoover-klantenservice.

Verwijdering van het verpakkingsmateriaal

De verpakking is ontworpen om het apparaat te beschermen tegen schade tijdens transport.

De gebruikte verpakkingsmaterialen zijn geselecteerd uit materialen die milieuvriendelijk zijn voor verwijdering en gerecycled moeten worden. Het recyclen van de verpakkingen vermindert het gebruik van grondstoffen in het productieproces en vermindert ook de hoeveelheid afval op stortplaatsen.

De batterijen vervangen en weggooien

Deze reiniger is uitgerust met een oplaadbaar lithium-ionbatterijpak dat kan worden vervangen.

WAARSCHUWING: Gebruik alleen erkende vervangingsonderdelen voor uw toestel. Het gebruik van niet door Hoover gevalideerde onderdelen maakt uw garantie ongeldig.

WAARSCHUWING: Het batterijpak niet openen om het zelf proberen te repareren.

1. Druk op de ontgrendelingsknoppen van de batterij en trek de batterij naar buiten.
2. Verwijder het oude batterijpak en vervang deze met het nieuwe batterijpak.
3. Gooi de batterijen veilig weg. Gebruikte batterijen moeten naar een recyclagecentrum gebracht worden en mogen niet bij het huishoudelijk afval weggegooid worden.

HOOVER RESERVEONDERDELEN EN GEBRUIKSARTIKELEN

Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen van Hoover. Deze zijn verkrijgbaar bij uw Hoover verdeler.

Als u onderdelen bestelt, vermeld dan altijd het modelnummer.

UW GARANTIE

De garantievoorwaarden voor dit toestel worden bepaald door onze vertegenwoordiger in het land waar het toestel wordt verkocht. Details omtrent deze voorwaarden zijn verkrijgbaar bij de verdeler waar u het toestel hebt gekocht. Wanneer u aanspraak wilt maken op deze garantie, dan moet u het verkoop- of ontvangstbewijs kunnen voorleggen.

BELANGRIJK: De accu in deze stofzuiger heeft een garantie van 1 jaar vanaf de aankoopdatum. Na 1 jaar moeten de kosten van een nieuwe batterij door de klant worden betaald.

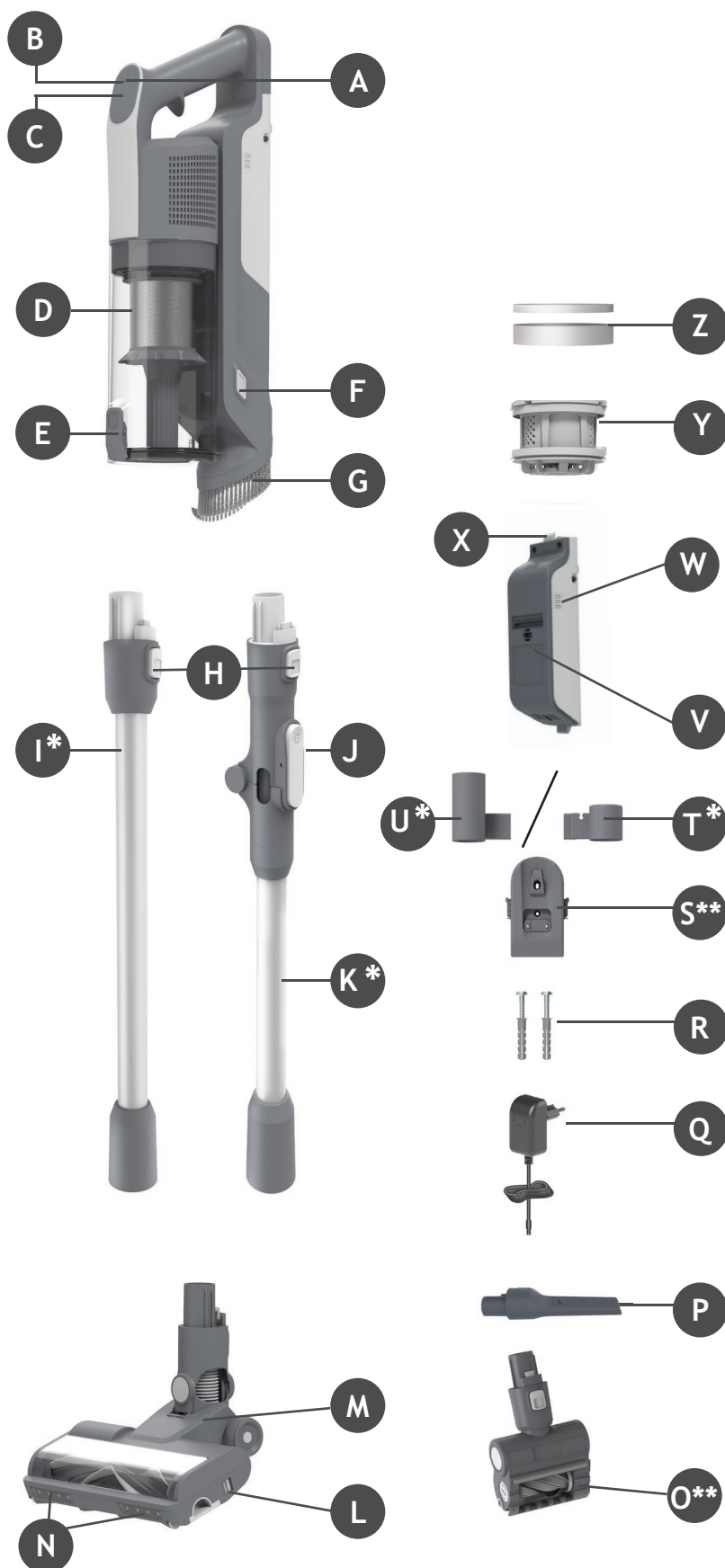
De volgende codes kunnen verschijnen tijdens het gebruik of bij het opstarten.

Foutcode	Uitleg
E1	Verstopping door vuil in de zuigmond of in het gemotoriseerd hulpmiddel voor huisdieren*. Zie "ONDERHOUD VAN STOFZUIGER" 5.3 en 5.4.
E2	Er zit vuil vast in de buis. Raadpleeg punt 5.5 "ONDERHOUD VAN DE STOFZUIGER" in de handleiding. Als het nog steeds niet werkt, neem dan contact op met de klantenservice van Hoover.
E3	Batterij is oververhit. Verwijder het batterijpakket uit het apparaat en laat het een tijdje afkoelen. Bevestig het daarna opnieuw op het apparaat. Als het nog steeds niet werkt, neem dan contact op met de klantenservice van Hoover.
E4	Neem contact op met de klantenservice van Hoover.
E5	

WAARSCHUWING: Als een van deze storingen aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice van Hoover. Probeer het apparaat NIET zelf uit elkaar te halen.

COMPONENTES DO PRODUTO:

- A. Botão Ligar/Desligar
- B. Botão Modo
- C. Visor LED
- D. Depósito de Pó
- E. Botão de Libertação da Aba do Depósito
- F. Botão de Libertação do Depósito de Pó
- G. Escova para Pó Integrada
- H. Botão de Libertação Manual
- I. Tubo *
- J. Botão de Libertação do Tubo Flexível
- K. Tubo Flexível*
- L. Cursor de Libertação da Barra da Escova
- M. Luz LED Dianteira da Escova
- N. Escova
- O. Acessório Motorizado para Animais de Estimação
- P. Acessório para cantos
- Q. Carregador
- R. Parafusos de Montagem na Parede
- S. Suporte de Parede
- T. Gancho 1*
- U. Gancho 2*
- V. Conjunto de baterias
- W. Indicador de Carregamento da Bateria
- X. Botão de Libertação da Bateria
- Y. Filtro de Exaustão
- Z. Filtro(2pcs*)



* Apenas em Alguns Modelos

** O design do formato pode variar de acordo com os modelos

2. PREPARAR O SEU ASPIRADOR

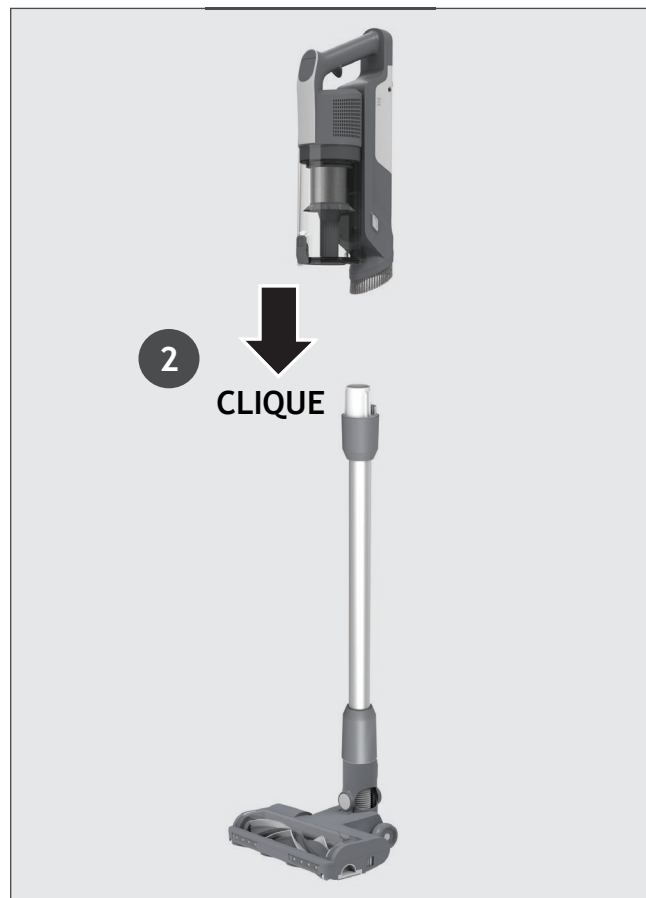
PT

Remover todas as peças do produto da embalagem e montar o seu aspirador.

PASSO 1: Encaixe o tubo no bocal de piso.



PASSO 2: Encaixe a unidade portátil no tubo.



PASSO 3: Fornecemos um suporte de parede para arrumação opcional.

Se desejar utilizá-lo, prossiga para a montagem. Fixe o Gancho no suporte de Parede no lado esquerdo ou direito (dependendo do seu modelo), deslize-o até ouvir um “clique”.

Fixe o suporte de parede na parede usando os dois parafusos fornecidos.

Todos os acessórios podem ser fixados no suporte de parede. Prenda-os aos ganchos até ouvir um “clique” no lugar. Insira o carregador na entrada do carregador localizada no suporte de parede para carregar automaticamente o aspirador de pó sempre que o pendurar no suporte de parede.



3. CARREGAMENTO DAS BATERIAS

PT

A bateria do seu produto não vem totalmente carregada. Antes da primeira utilização, carregue o produto completamente. Demora cerca de 3,5 horas.

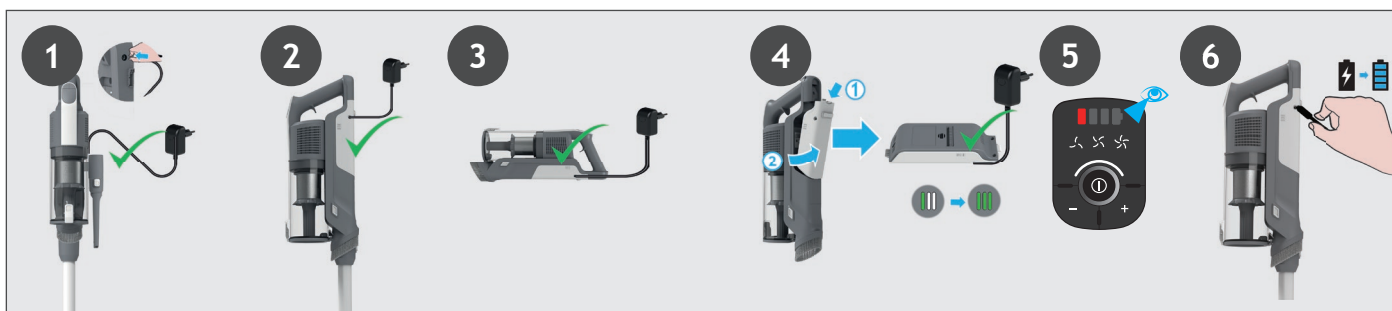
Para sua conveniência, a bateria pode ser carregada em 4 condições diferentes.

1. Com o produto totalmente montado no suporte de parede, o estado da bateria será indicado no visor de LED.
2. Com o produto totalmente montado no modo vertical, o estado da bateria será indicado no visor LED.
3. Com o produto no modo portátil, o estado da bateria será indicado no visor LED.
4. Remova a bateria do produto pressionando os botões de liberação da bateria. Insira o conector do carregador de bateria na bateria. O LED da bateria acenderá para mostrar o nível de carga.

Ao utilizar o produto, o nível de carga da bateria em tempo real é indicado no visor LED.

Quando a carga restante da bateria for inferior a 20%, o ícone da bateria no visor piscará em branco (5). É recomendável desligar o produto e recarregar a bateria (6).

NOTA: É normal que o carregador aqueça enquanto estiver a carregar. Utilize apenas o carregador fornecido com o aspirador.



4. UTILIZAR O SEU ASPIRADOR

Existem 3 modos de trabalho diferentes para o seu aspirador:

1. Modo vertical.
2. Modo Acima do Pavimento.
3. Modo portátil.



Para usar o produto no modo Vertical:

1. Coloque o pé na escova e puxe para trás para reclinar o tubo.
2. Pressione o botão Ligado/Desligado para iniciar a limpeza.

NOTA: As luzes LED da escova estão sempre acesas e a barra de escova está sempre a girar.

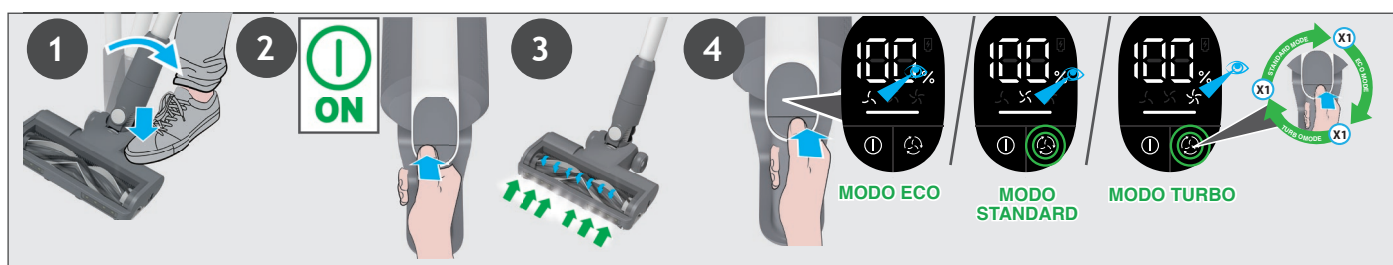
Ao pressionar o botão de modo, pode alternar facilmente entre os três modos de limpeza (STANDARD, TURBO, ECO), dependendo da tarefa de limpeza.

O ícone correspondente acenderá no visor de LED para mostrar o modo atual.

Se precisar de uma limpeza mais profunda ao usar o produto no modo Vertical, pressione o botão até que o ícone turbo acenda para aumentar a potência.

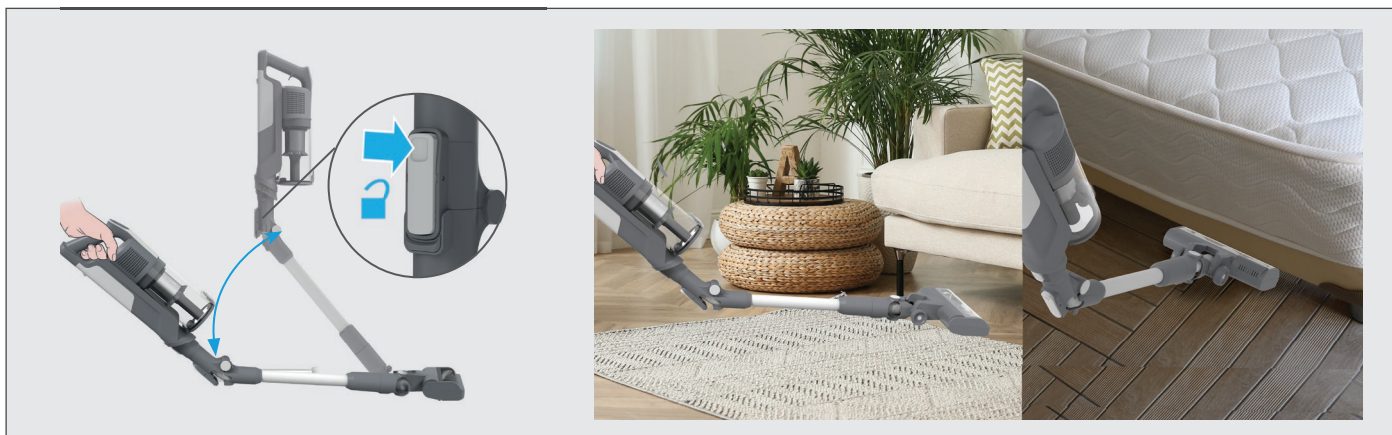
O ícone do turbo acenderá no visor LED para confirmar a sua seleção.

Observe que isso reduzirá o tempo de funcionamento da bateria.



4.1.1 MODO FLEXÍVEL *

Se quiser aceder com facilidade áreas de difícil acesso embaixo dos móveis, pressione o botão de libertação do tubo flexível para posicionar o tubo num ângulo mais baixo.

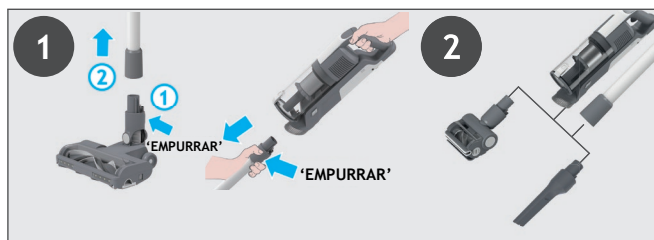


4.2 ACIMA DO PAVIMENTO /MODO PORTÁTIL

PT

Para utilizar o produto no modo Acima do Pavimento:

1. Remova o tubo da escova pressionando o botão de liberação da escova e puxe o tubo da escova de pavimento.
2. Encaixe o acessório desejado na extremidade do tubo. Todos os acessórios disponíveis encaixam na extremidade do tubo.
3. Pressione o botão Ligado/Desligado para iniciar a limpeza.



Para usar o produto no modo portátil:

1. Remova a unidade portátil do tubo pressionando o botão de liberação e puxe-o para fora.
2. Encaixe o acessório desejado na extremidade da unidade portátil. Todos os acessórios disponíveis encaixam na extremidade da unidade portátil.
3. Pressione o botão Ligado/Desligado para iniciar a limpeza.

Ao pressionar o botão de modo, pode alternar facilmente entre os três modos de limpeza (STANDARD, TURBO, ECO), dependendo da tarefa de limpeza. O ícone correspondente acenderá no visor de LED para mostrar o modo atual.

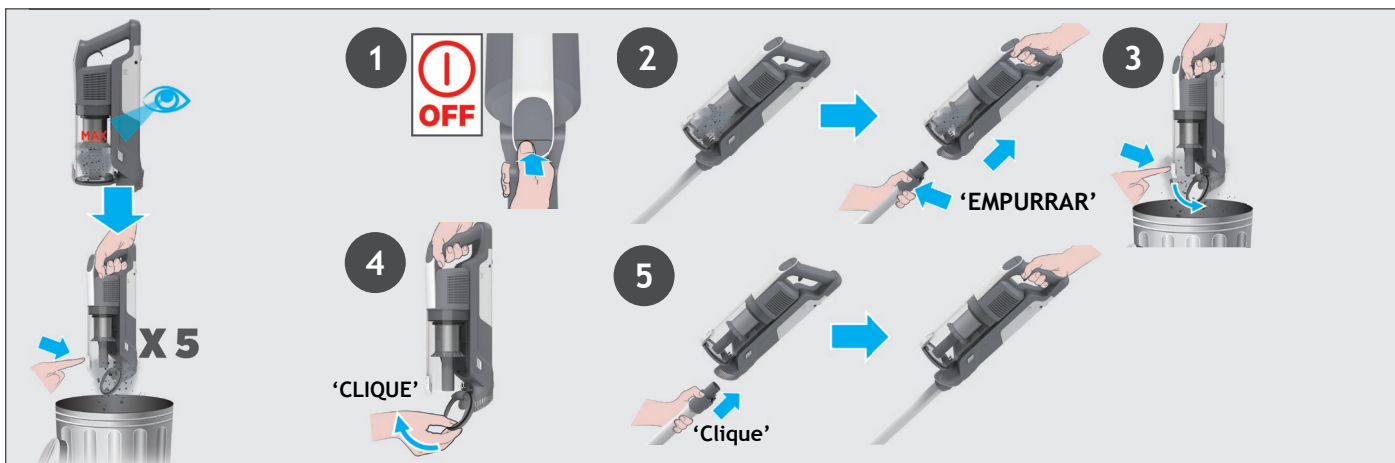


5. MANUTENÇÃO DO APARELHO

5.1 DESPEJAR O DEPÓSITO DE PÓ

NOTA: Recomenda-se despejar o depósito de pó após cada utilização ou quando o pó atingir a linha de enchimento máximo.

1. Certifique-se de que o seu produto está desligado.
2. Pressione o botão de liberação do dispositivo portátil e remova a unidade portátil do tubo.
3. Segure o dispositivo portátil sobre um caixote do lixo e pressione o botão de liberação da aba do depósito para a abrir e libertar os detritos no lixo.
4. Feche a tampa do depósito de pó. Ouvirá um clique quando estiver totalmente travada.
5. Volte a montar o seu produto.



* Dependendo do seu modelo.

5. MANUTENÇÃO DO APARELHO

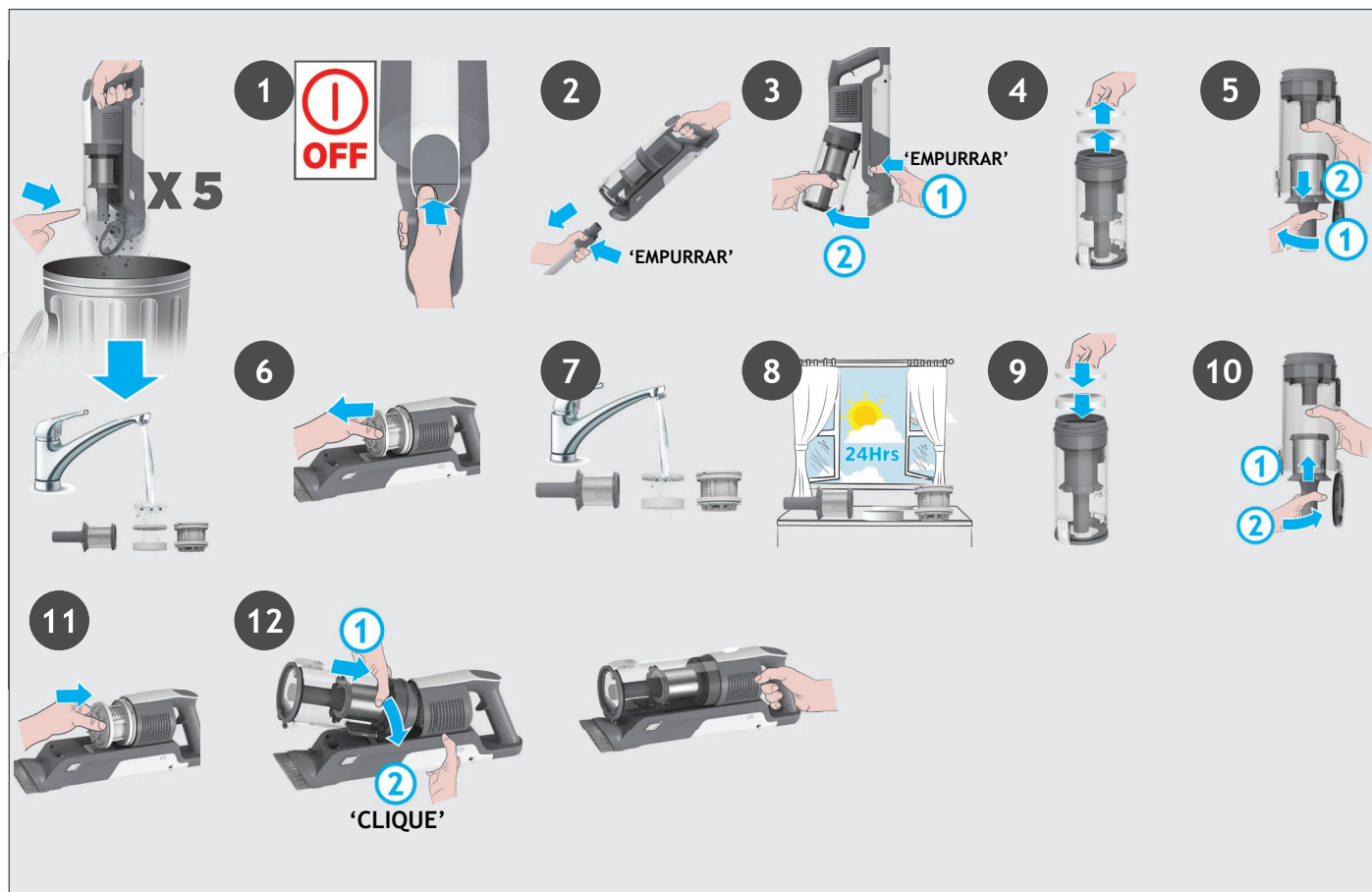
5.2 FILTROS

PT

IMPORTANTE: Para um desempenho ideal, recomendamos lavar os filtros a cada 5 depósitos despejados.

1. Certifique-se de que o seu produto está desligado.
2. Pressione o botão de libertação do dispositivo portátil e remova a unidade portátil do tubo.
3. Pressione o botão de libertação do depósito e remova o conjunto do depósito da unidade portátil.
4. Retire os filtros do depósito e separe as diferentes partes.
5. Remova o filtro de malha metálica girando-o no sentido anti-horário.
6. Retire o filtro de exaustão do aparelho portátil.
7. Lave os filtros e o depósito com água morna.
8. Deixe-os secar por 24h antes de reinstalar o produto.
9. Recoloque o filtro no depósito de pó em sua posição original.
10. Remonte o filtro de malha no depósito de pó girando-o no sentido horário até ouvir um “clique”.
Feche a tampa do depósito.
11. Reinsira o filtro de exaustão no dispositivo portátil.
12. Reinsira o depósito de pó no aparelho portátil até ouvir um “clique”.

NOTA: Não utilize água quente nem detergentes para limpar os filtros. Na eventualidade de os filtros ficarem danificados, substitua-os apenas por peças originais Hoover.



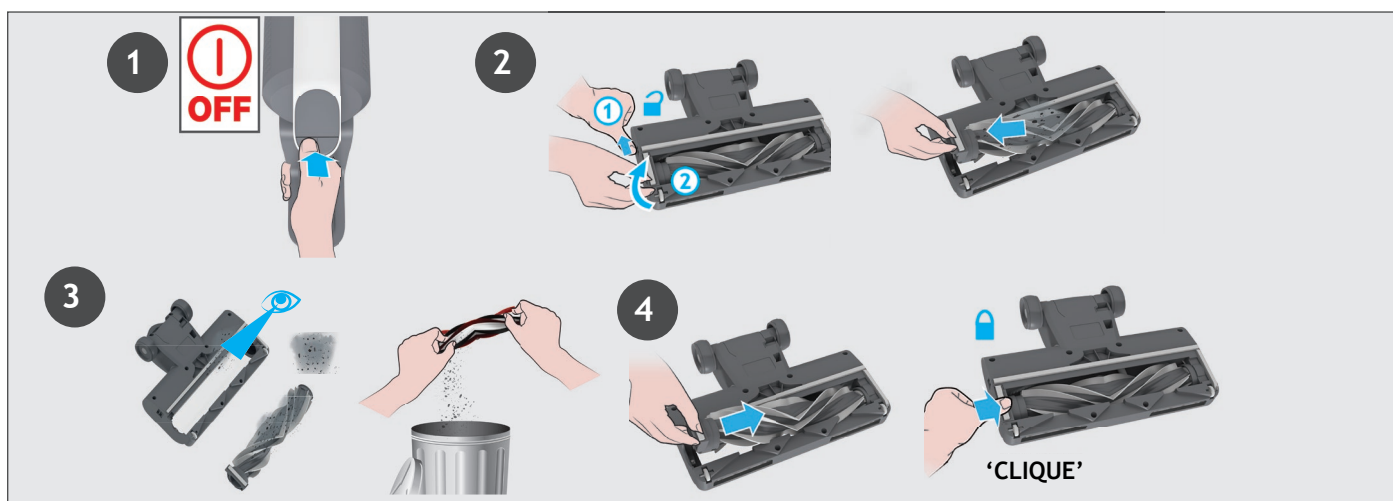
5. MANUTENÇÃO DO APARELHO

5.3 ESCOVA PARA PAVIMENTOS

PT

Devido ao ANTI-TWIST, o seu aspirador Hoover possui um pente integrado que reduz radicalmente o embaraço do cabelo em torno da barra da escova rotativa. Entretanto, se o seu aspirador não estiver a aspirar com eficiência, a sua barra de escova pode precisar de ser limpa.

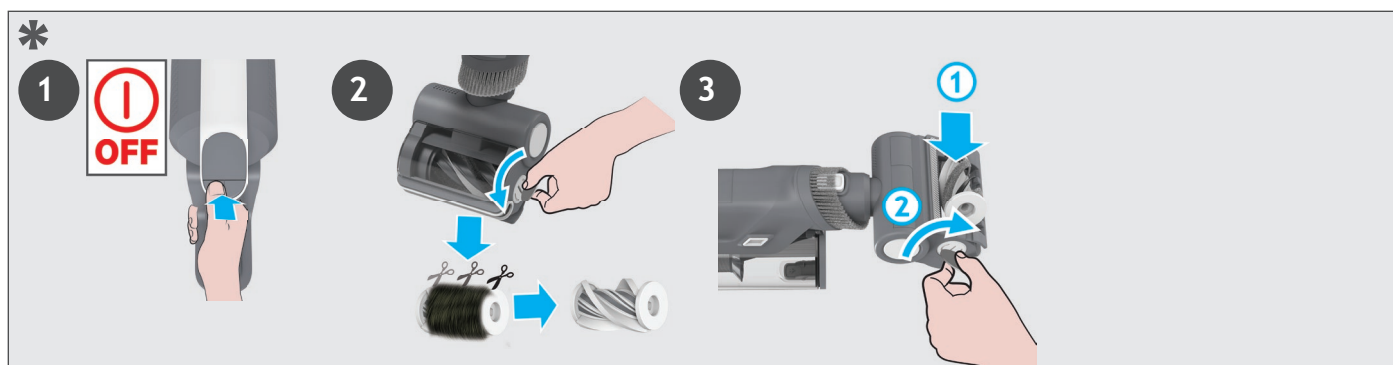
1. Certifique-se de que o seu produto está desligado.
2. Mova o controlo deslizante de libertação da barra da escova para a esquerda e puxe o agitador.
3. Remova qualquer excesso de detritos da barra de escova. Verifique e remova quaisquer detritos grandes de dentro da escova.
4. Reinsira a barra de escova, certificando-se de que esteja na posição correta e empurre para baixo a extremidade da barra de escova até ouvir um “CLIQUE” para travar na posição.
5. Remonte a escova no produto.



5. MANUTENÇÃO DO APARELHO

5.4 ACESSÓRIO MOTORIZADO PARA ANIMAIS DE ESTIMAÇÃO *

1. Certifique-se de que o produto esteja desligado e desconecte o acessório para animais de estimação do produto.
2. Com uma moeda, abra a trava de libertação da escova rotativa e remova a escova rotativa. Com uma tesoura, remova quaisquer fibras emaranhadas ou detritos da barra de escova rotativa. Olhe para dentro da escova e remova quaisquer detritos.
3. Reinstale a escova rotativa e, usando uma moeda, trave na posição.



5. MANUTENÇÃO DO APARELHO

5.5 BLOQUEIOS

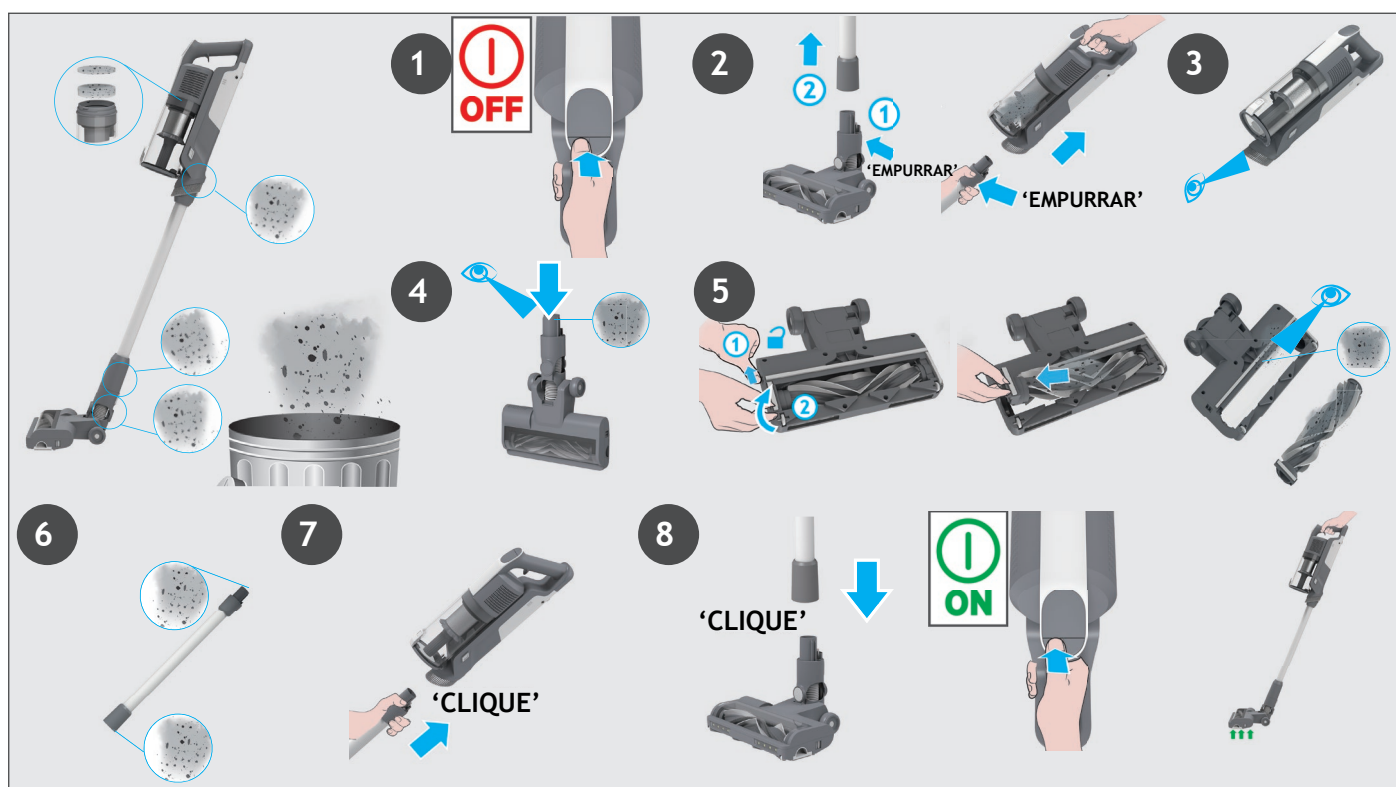
PT

Se o seu produto ainda estiver a funcionar, mas com pouca ou nenhuma sucção, ou se a escova não estiver a girar, pode haver um bloqueio. Uma luz vermelha aparecerá no indicador de carga da bateria.

Execute todas as instruções de manutenção incluídas nas seções 5.1, 5.2, 5.3, 5.4.

As seguintes áreas adicionais do seu produto também devem ser verificadas quanto a detritos ou bloqueios:

1. Certifique-se de que o seu produto está desligado.
2. Separe a Escova de Pavimento, o tubo e a unidade portátil conforme as instruções anteriores.
3. Verifique visualmente se há detritos ou obstruções na área de conexão de entrada do aparelho e limpe-a.
4. Posicione a escova na vertical e verifique visualmente se há detritos ou obstruções e limpe-a.
5. Remova a barra de escova e verifique se há detritos ou obstruções na área de entrada da escova e limpe-a.
6. Verifique visualmente ambas as extremidades do tubo e remova quaisquer detritos ou obstruções.
7. Volte a montar o seu produto.



6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Caso você tenha algum problema com seu aspirador, siga esta lista de verificação simples antes de ligar para o Centro de Atendimento ao Cliente Hoover.

A. O aspirador não liga.

Verifique se o aspirador está carregado.

Verifique se a bateria está montada no lugar certo.

B. O aspirador parou de trabalhar.

Verifique se há alguma obstrução na entrada de ar ou no tubo, limpe-a e certifique-se de que o produto esteja DESLIGADO. Feito isso, basta pressionar o botão liga/desliga e o produto voltará a funcionar.

C. A escova pára de funcionar e E1 aparece no visor.

Há um bloqueio na escova ou uma obstrução na barra da escova rotativa. Certifique-se de que o produto esteja DESLIGADO, remova quaisquer detritos ou obstruções e siga as instruções de manutenção do aspirador 5.3.

D. As baterias não podem ser carregadas.

Isso pode ser resultado de períodos de armazenamento muito longos (mais de meio ano).

Entre em contato com o atendimento ao cliente da Hoover para agendar a substituição da bateria.

Se o problema persistir, contacte o centro de assistência ao cliente da Hoover.

Eliminação do material de embalagem

A Embalagem foi concebida para proteger o aparelho de danos durante o transporte. Os materiais de embalagem utilizados são selecionados entre materiais que são ecologicamente corretos para descarte e devem ser reciclados. A reciclagem das embalagens reduz o uso de matérias-primas no processo de fabricação e também reduz a quantidade de resíduos nos aterros sanitários.

Substituição e eliminação das Baterias

Este aspirador está equipado com uma bateria recarregável de íons de lítio que pode ser substituída.

AVISO: Utilize apenas peças de substituição aprovadas para o aspirador. A utilização de peças não aprovadas pela Hoover é perigosa e irá tornar a sua garantia inválida.

AVISO: Não tente abrir o conjunto de baterias e repará-lo.

1. Prima os botões de libertação da bateria e retire a bateria.
2. Retire a bateria antiga e substitua-a por uma bateria nova.
3. Elimine as baterias em segurança. Baterias usadas devem ser levadas a uma estação de reciclagem e não descartadas no lixo doméstico.

PEÇAS SOBRESSALENTES E CONSUMÍVEIS HOOVER

Substitua sempre as peças por peças originais Hoover. Eles estão disponíveis no seu revendedor Hoover local ou diretamente da Hoover.

Quando encomendar peças, mencione sempre o número do seu modelo.

A SUA GARANTIA

As condições de garantia para este aparelho são as definidas pelo nosso representante no país onde foi vendido. Detalhes sobre essas condições podem ser obtidos com o revendedor onde o aparelho foi adquirido. A nota fiscal ou recibo deve ser apresentado ao fazer qualquer reclamação sob os termos desta garantia.

IMPORTANTE: A bateria existente no interior deste aspirador possui uma garantia de 1 ano a partir da data de compra. Após 1 ano, o cliente é responsável pelo custo de uma nova bateria.

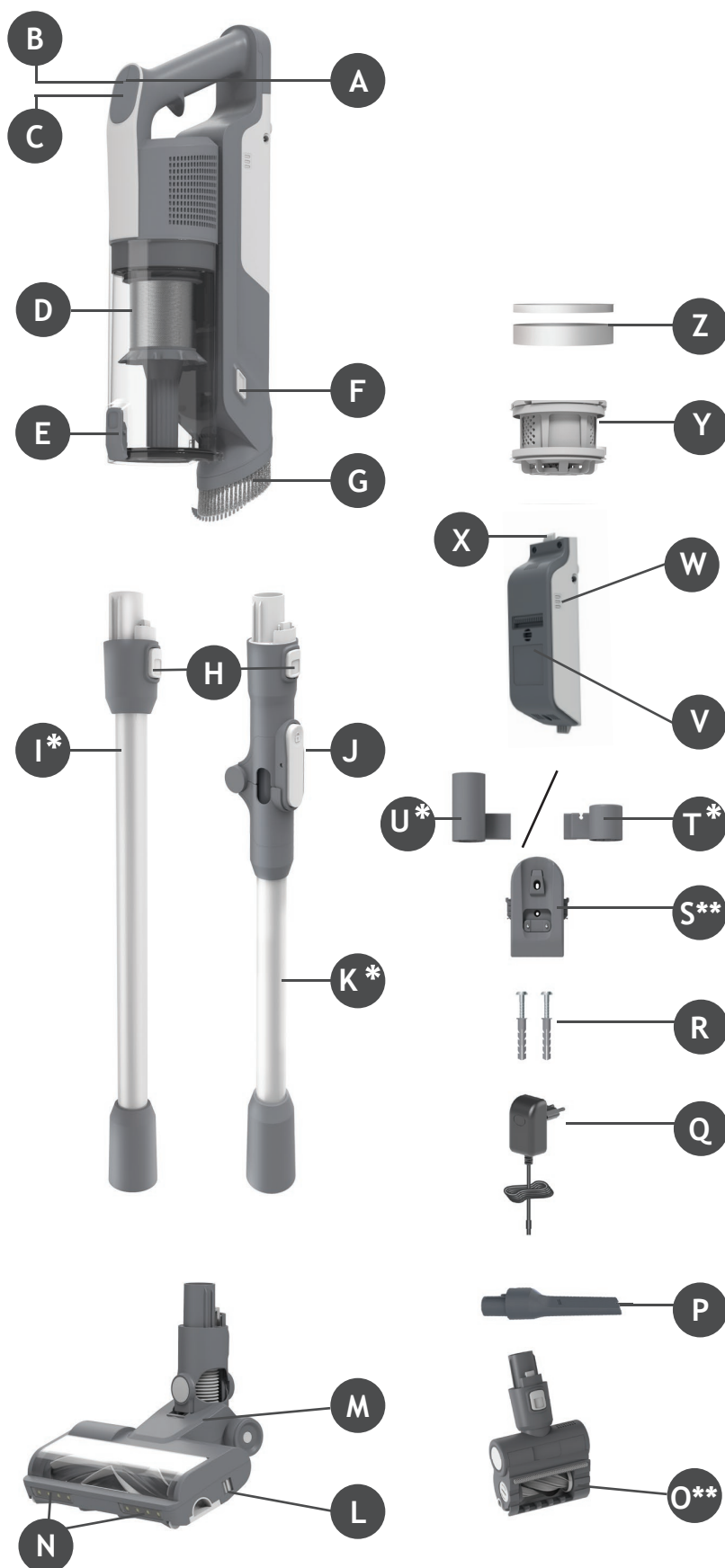
Os seguintes códigos podem aparecer durante o uso ou na inicialização.

Código de Falha	Explicação
E1	Obstrução de detritos na escova ou no acessório motorizado para animais de estimação*. Veja “ MANUTENÇÃO MAIS LIMPA ” 5.3 e 5.4.
E2	Resíduos a bloquear o tubo, consulte o parágrafo “ MANUTENÇÃO DO ASPIRADOR ” 5.5. Se ainda assim não funcionar, entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente da Hoover.
E3	Bateria superaquecida. Remova a bateria do produto, deixe-a arrefecer por algum tempo e depois remonte-a no produto. Se ainda assim não funcionar, entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente da Hoover.
E4	Entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente da Hoover.
E5	

ATENÇÃO: Se alguma dessas falhas persistir, entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente da Hoover. NÃO tente desmontar o produto sozinho.

COMPONENTES DEL PRODUCTO:

- A. Botón de encendido/apagado
- B. Botón de modo de potencia
- C. Pantalla LED
- D. Depósito de polvo
- E. Botón de liberación de la tapa del contenedor
- F. Botón de liberación del depósito de polvo
- G. Cepillo polvo integrado
- H. Botón de extracción del aspirador de mano
- I. Tubo *
- J. Botón de liberación del Flexi Tubo
- K. Flexi Tubo*
- L. Deslizador de liberación de la barra de cepillo de la boquilla
- M. Luz led delantera del cepillo
- N. Cepillo
- O. Herramienta para mascotas motorizada
- P. Accesorio rincones
- Q. Cargador
- R. Tornillos del soporte de pared
- S. SOPORTE DE PARED
- T. Colgador 1*
- U. Colgador 2*
- V. Batería
- W. Indicador de carga de la batería
- X. Botón de liberación de la batería
- Y. Filtro de Descarga
- Z. Filtro (2 unidades*)



* Disponible solo en algunos modelos

** El diseño de la forma puede variar según los modelos

2. PREPARACIÓN DEL ASPIRADOR

ES

Retire del embalaje todas las piezas del producto y ensamble el aspirador.

PASO 1: Coloque el tubo en la boquilla para suelo.



PASO 2: Coloque la unidad portátil en el tubo.



PASO 3: Proporcionamos un soporte de pared para almacenamiento opcional.

Si desea utilizarlo, proceda al montaje. Fije el colgador al soporte mural de la izquierda o de la derecha (dependiendo de su modelo) y deslícelo hasta que oiga un «clic».

Fije el soporte mural a la pared con los dos tornillos suministrados.

Todos los accesorios pueden fijarse al soporte mural. Fíjelos a los colgadores hasta que oiga que “encajen” en su sitio. Inserte el cargador en la toma del cargador situada en el soporte de pared para cargar automáticamente su aspirador cada vez que lo cuelgue del soporte de pared.



3. CARGA DE LA BATERÍA

ES

La batería del producto no está completamente cargada. Antes del primer uso, cargue completamente el producto. Tarda unas 3,5 horas.

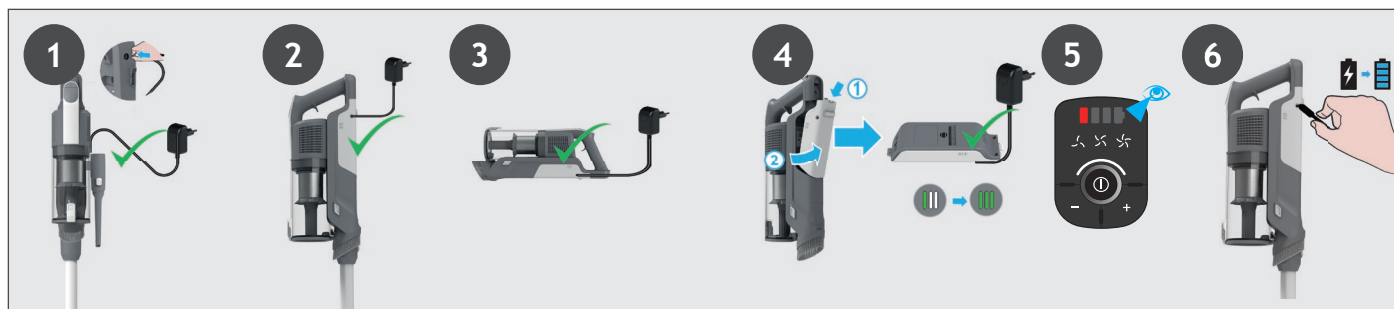
Para su comodidad, la batería se puede cargar en 4 condiciones diferentes.

1. Con el producto totalmente montado y situado en el soporte mural, el estado de la batería se indicará en la pantalla LED.
2. Con el producto totalmente montado en modo bastón, el estado de la batería se indicará en la pantalla LED.
3. Con el producto en el modo portátil, el estado de la batería se indicará en la pantalla LED.
4. Extraiga la batería del aparato presionando los botones de desbloqueo de la batería. Introduzca el conector jack del cargador en la batería. El LED de la batería se iluminará para indicar el nivel de carga.

Al utilizar el producto, el nivel de carga de la batería se indica en tiempo real en la pantalla LED. Cuando la batería restante sea inferior al 20 %, el icono de la batería de la pantalla parpadeará en blanco (5).

Se recomienda que apague el producto y recargue la batería (6).

NOTA: Es normal que el cargador esté caliente al tacto mientras se está cargando. Sólo utilice el cargador proporcionado con el aspirador.



4. USO DEL APARATO

El aparato tiene 3 modos de funcionamiento diferentes:

1. Modo estándar.
2. Modo Suelos duros.
3. Modo de mano.



* Depende de su modelo.

4.1 MODO ESTÁNDAR

ES

Para usar el producto en modo estándar:

1. Coloque el pie en la boquilla y tire hacia atrás para inclinar el tubo.
2. Presione el botón de On/Off para comenzar a limpiar.

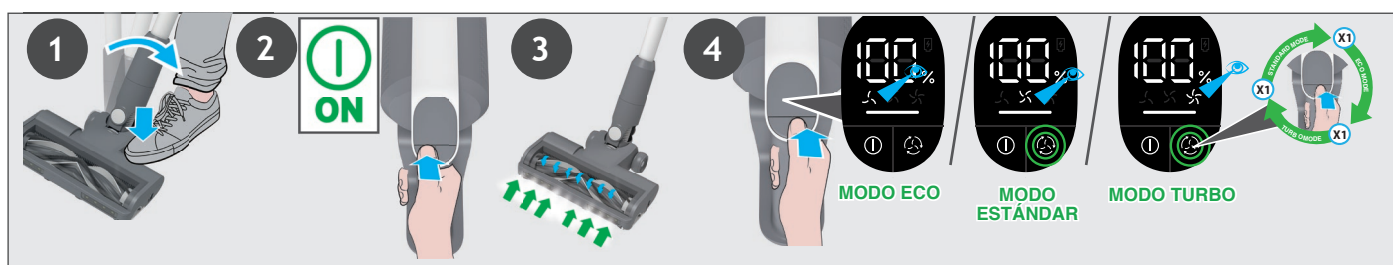
NOTA: Las luces LED en el cepillo están siempre encendidas y la barra del cepillo siempre está girando. Pulsando el botón de modo de potencia puede cambiar fácilmente entre los tres modos de limpieza (ESTÁNDAR , TURBO, ECO) en función de la tarea de limpieza.

El icono correspondiente se iluminará en la pantalla LED para mostrarle el modo actual.

Si necesita una limpieza más profunda cuando utilice su producto en modo escoba, pulse el botón del interruptor hasta que se encienda el icono turbo para aumentar la potencia.

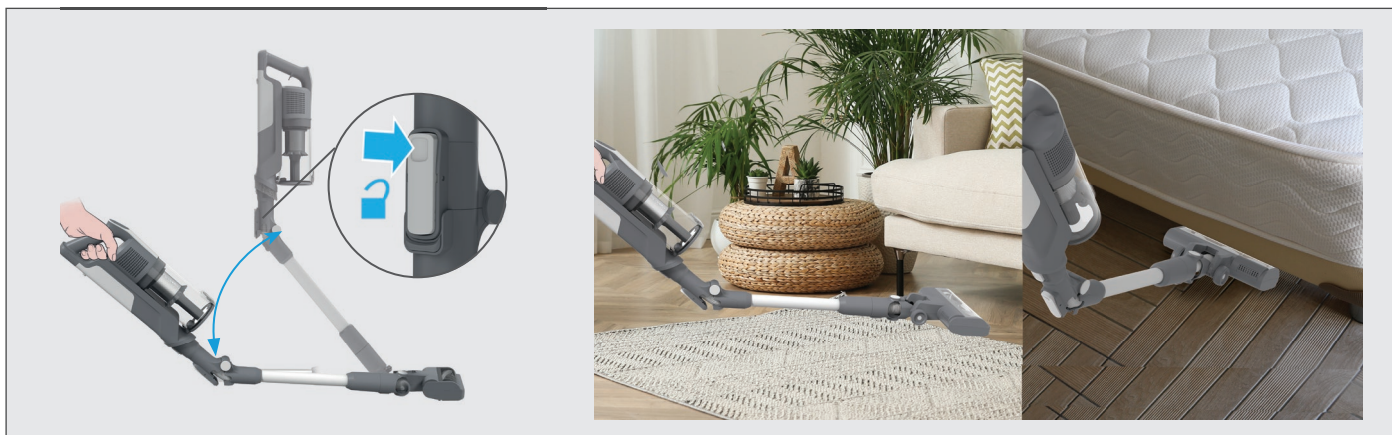
El icono de turbo se iluminará en la pantalla LED para confirmar su selección.

Tenga en cuenta que esto reducirá el tiempo de funcionamiento de la batería.



4.1.1 MODO FLEXIBLE *

Si desea acceder fácilmente a zonas de difícil acceso bajo los muebles, pulse el botón de liberación del tubo flexible para colocarlo en un ángulo más bajo.



* Depende de su modelo.

4.2 MODO PORTÁTIL / MODO MANO

ES

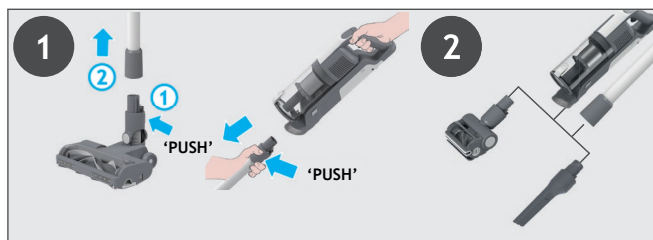
Para usar el producto en modo sobre el suelo:

1. Retire el tubo de la boquilla al presionar el botón de desbloqueo de la boquilla y tire del tubo desde la boquilla para suelo.

2. Coloque el accesorio que desee en el extremo del tubo.

Todos los accesorios disponibles se conectan al extremo del tubo.

3. Presione el botón de On/Off para comenzar a limpiar.



Para utilizar su producto en modo portátil:

1. Retire la parte mano portátil del tubo al presionar el botón de desbloqueo de la parte mano portátil y sepárelos.

2. Coloque el accesorio que desee en el extremo de la parte mano portátil.

Todos los accesorios disponibles encajarán en el extremo de la unidad portátil.

3. Presione el botón de On/Off para comenzar a limpiar.

Pulsando el botón de modo de potencia puede cambiar fácilmente entre los tres modos de limpieza (ESTÁNDAR, TURBO, ECO) en función de la tarea de limpieza.

El icono correspondiente se iluminará en la pantalla LED para mostrarle el modo actual.



5. MANTENIMIENTO DEL APARATO

5.1 CÓMO VACIAR EL DEPÓSITO DE SUCIEDAD

NOTA: Se recomienda vaciar el depósito de polvo después de cada uso o cuando el polvo alcance la línea de llenado máximo.

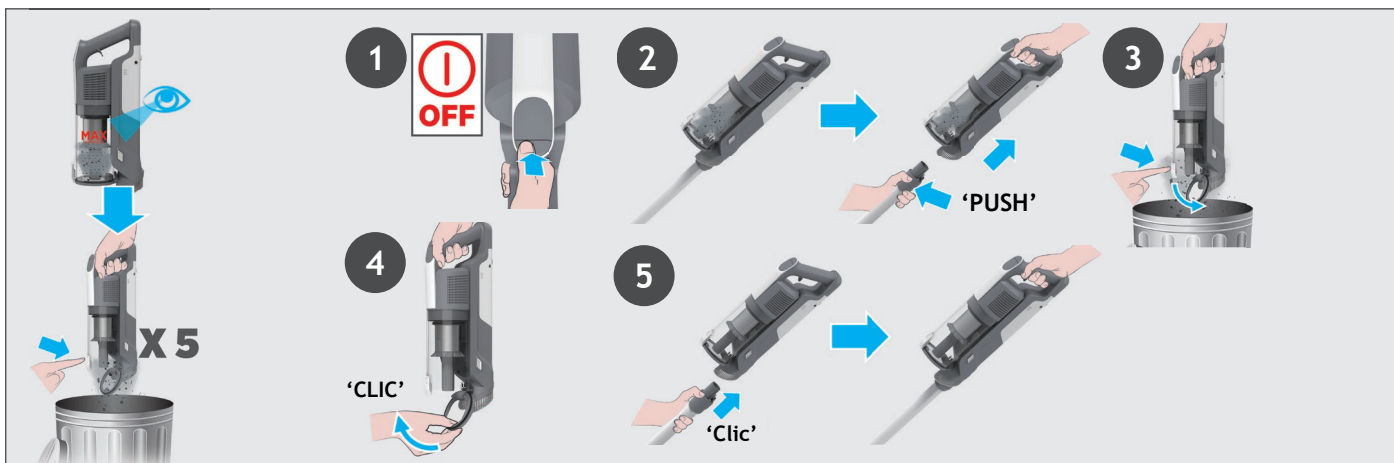
1. Asegúrese de que el aparato esté apagado.

2. Presione el botón de desbloqueo de la unidad portátil y extraiga la unidad portátil del tubo.

3. Sostenga la unidad portátil sobre un cubo de basura y pulse el botón de liberación de la tapa del cubo para abrirla y verter los residuos en la basura.

4. Cierre la tapa del depósito de polvo; oirá un clic cuando esté completamente cerrada.

5. Vuelva a ensamblar el producto.



* Depende de su modelo.

5. MANTENIMIENTO DEL APARATO

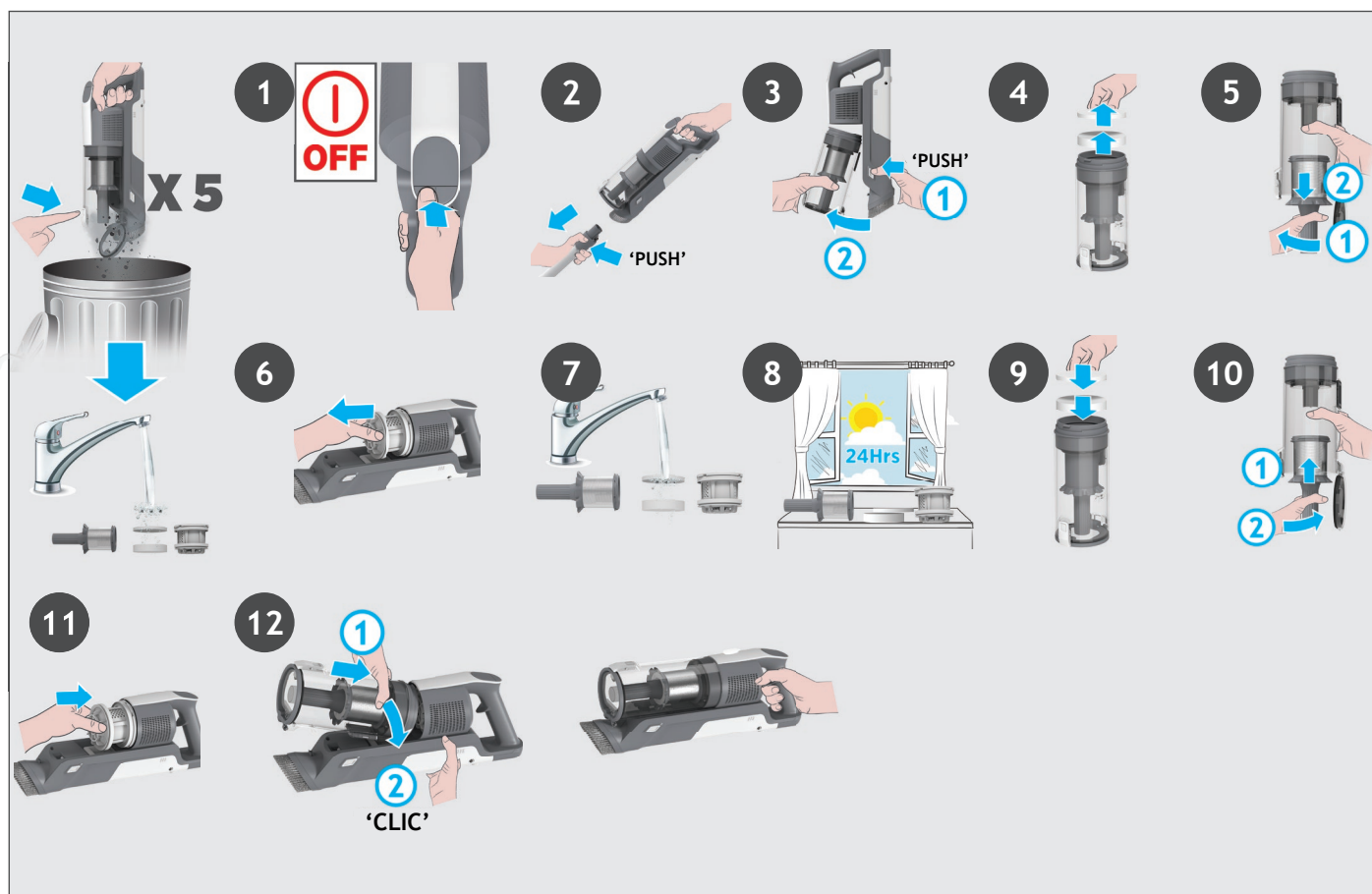
5.2 FILTROS

ES

IMPORTANTE: Para un rendimiento óptimo, se recomienda lavar los filtros después de vaciar 5 veces el depósito.

1. Asegúrese de que el aparato esté apagado.
2. Presione el botón de desbloqueo de la parte mano portátil y extraiga la parte mano portátil del tubo.
3. Presione el botón de desbloqueo del depósito y extraiga la conjunto del depósito de la parte mano portátil.
4. Retire los filtros del depósito y separe las diferentes partes.
5. Retire el filtro de malla metálica girándolo en sentido antihorario.
6. Extraiga el filtro de salida de aire del dispositivo portátil.
7. Lave los filtros y el contenedor con agua tibia.
8. Deje secar durante 24 horas antes de volver a colocarlos en el producto.
9. Vuelva a colocar el filtro en el depósito de polvo en su posición original.
10. Vuelva a montar el filtro de malla en el depósito de polvo girándolo en el sentido de las agujas del reloj hasta que oiga un «clic». Cierre la tapa del depósito.
11. Vuelva a insertar el filtro de escape del dispositivo portátil.
12. Vuelva a insertar el depósito de polvo en la unidad portátil hasta que oiga un “clic”.

NOTA: No utilice agua caliente o detergentes para limpiar los filtros. En el improbable caso de que el filtro resulte dañado, reemplazarlo por un recambio Hoover genuino.



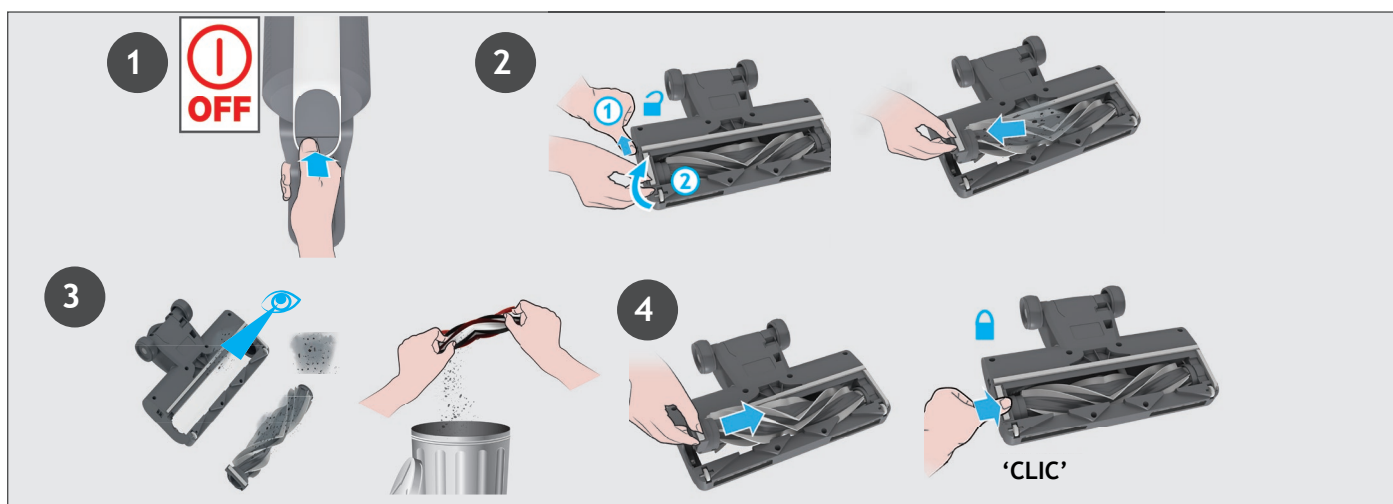
5. MANTENIMIENTO DEL APARATO

5.3 CEPILLO PARA SUELOS

ES

Gracias a ANTI-TWIST, su aspiradora Hoover incluye un peine integrado que reduce radicalmente los cabellos que se enredan alrededor de la barra del cepillo. Sin embargo, si su aspirador no aspira correctamente, es posible que deba limpiar la barra del cepillo.

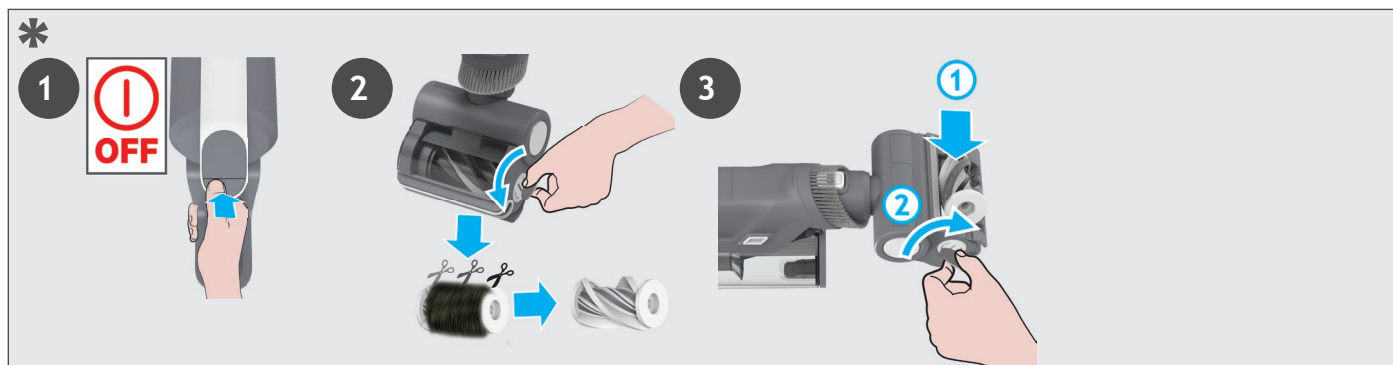
1. Asegúrese de que el aparato esté apagado.
2. Mueva el deslizador de liberación de la barra de cepillos de la boquilla hacia la izquierda y extraiga el agitador.
3. Retire cualquier exceso de desechos de la barra del cepillo. Revise si hay desechos grandes y, de haberlos, quítelos del interior de la boquilla.
4. Vuelva a insertar la barra del cepillo en la boquilla asegurándose de que está en la posición correcta y empuje hacia abajo el extremo de la barra del cepillo hasta que oiga un “CLIC” para bloquearla en su posición.
5. Vuelva a montar la boquilla en el producto.



5. MANTENIMIENTO DEL APARATO

5.4 HERRAMIENTA PARA MASCOTAS MOTORIZADA *

1. Asegúrese de que el producto está apagado, separe la herramienta para mascotas motorizada del producto.
2. Con una moneda, abra el cierre de la barra del cepillo y retire la barra del cepillo. Con unas tijeras corte las fibras o desechos enredados en la barra del cepillo. Mire al interior de la boquilla y retire cualquier desecho.
3. Vuelva a colocar la barra de cepillos y, con una moneda, bloquéela en su posición.



* Depende de su modelo.

5. MANTENIMIENTO DEL APARATO

5.5 OBSTRUCCIONES

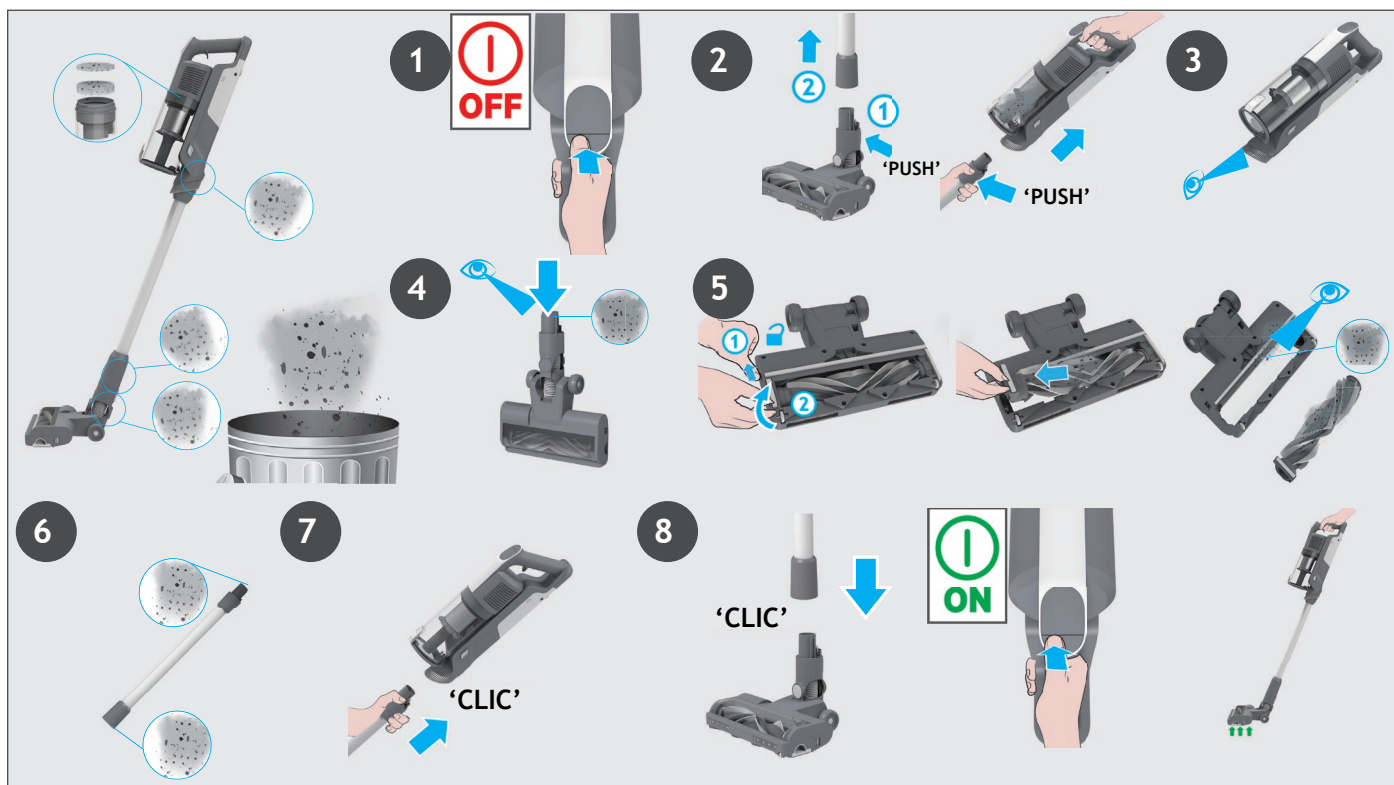
ES

Si su producto sigue funcionando pero tiene poca o ninguna succión, o si el cepillo no gira, es posible que haya una obstrucción. Aparecerá una luz roja en el indicador de carga de la batería.

Lleve a cabo todas las instrucciones de mantenimiento incluidas en las secciones, 5.1, 5.2, 5.3, 5.4.

Las siguientes áreas adicionales de su producto también deben revisarse para verificar si tienen desechos u obstrucciones:

1. Asegúrese de que el aparato esté apagado.
2. Separe la boquilla para suelo, el tubo y la unidad portátil según las instrucciones anteriores.
3. Revise visualmente el área de conexión de la entrada de la unidad portátil para verificar si hay desechos u obstrucciones y límpiela.
4. Coloque el cuello de la boquilla de manera vertical y verifique visualmente si hay desechos u obstrucciones y límpiela.
5. Retire la barra del cepillo y compruebe si hay residuos u obstrucciones en la zona de entrada de la boquilla y límpiela.
6. Revise visualmente los dos extremos del tubo y quite cualquier desecho u obstrucción.
7. Vuelva a ensamblar el producto.



6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si tiene algún problema con su aspirador, siga esta simple lista de verificación antes de llamar al Servicio Técnico de Hoover.

A. El aspirador no se enciende.

Verifique si el aspirador está cargado.

Verifique si el paquete de baterías está montado correctamente.

B. El aspirador deja de funcionar.

Controle si hay una obstrucción en la entrada del aire o en el tubo, elimínela y asegúrese de que el aparato esté apagado. Una vez que se haya hecho esto, pulse el botón de encendido/apagado, el aparato, comenzará a funcionar nuevamente.

C. La boquilla deja de funcionar y aparece E1 en la pantalla.

Hay un bloqueo en la boquilla o una obstrucción en la barra del cepillo. Asegúrese de que su producto está apagado y retire cualquier residuo u obstrucción **y siga las instrucciones de mantenimiento del limpiador 5.3.**

D. Las baterías no se pueden cargar.

Este puede ser el resultado de periodos de almacenamiento muy prolongados (más de 6 meses). Comuníquese con el servicio técnico oficial de Hoover para solicitar un reemplazo de baterías. Si el problema continúa, contacte con el servicio técnico de Hoover.

Eliminación del material de embalaje

El embalaje está diseñado para proteger el aparato de posibles daños durante el transporte. Los materiales de envasado utilizados se seleccionan a partir de materiales cuya eliminación es respetuosa con el medio ambiente y deben reciclarse. Reciclar los envases reduce el consumo de materias primas en el proceso de fabricación y también la cantidad de residuos en los vertederos.

Sustitución y eliminación de las baterías

Este aspirador está dotado de baterías recargables de ion-litio, que es reemplazable.

ADVERTENCIA: Utilice únicamente piezas de repuesto aprobadas para su aspirador. El uso de piezas no homologadas por Hoover es peligroso e invalidará su garantía.

ADVERTENCIA: No trate de abrir la batería ni de repararla por su cuenta.

1. Pulse los botones de desbloqueo de la batería y extraiga la batería.
2. Extraiga la batería antigua y sustitúyala con la nueva.
3. Extraiga la batería de manera segura. Las baterías usadas deben llevarse a un punto de reciclaje y no deben desecharse con los residuos domésticos.

PIEZAS DE REPUESTO Y CONSUMIBLES HOOVER

Utilice siempre piezas de repuesto originales de Hoover. Puede adquirirlas a través de su Servicio Técnico Oficial de Hoover.

Cuando realice pedidos de piezas, indique siempre el número de serie del producto.

GARANTÍA

Las condiciones de garantía para este electrodoméstico están definidas por nuestro representante en el país donde se vende. Puede obtener los detalles acerca de estas condiciones en el establecimiento donde haya comprado este aparato. Debe mostrarse la factura de compra o el tíquet al hacer alguna reclamación en virtud de las condiciones de garantía.

IMPORTANTE: La batería de este aspirador está garantizada por 1 año a partir de la fecha de compra. Después de 1 año el coste de una nueva batería está a cargo del cliente.

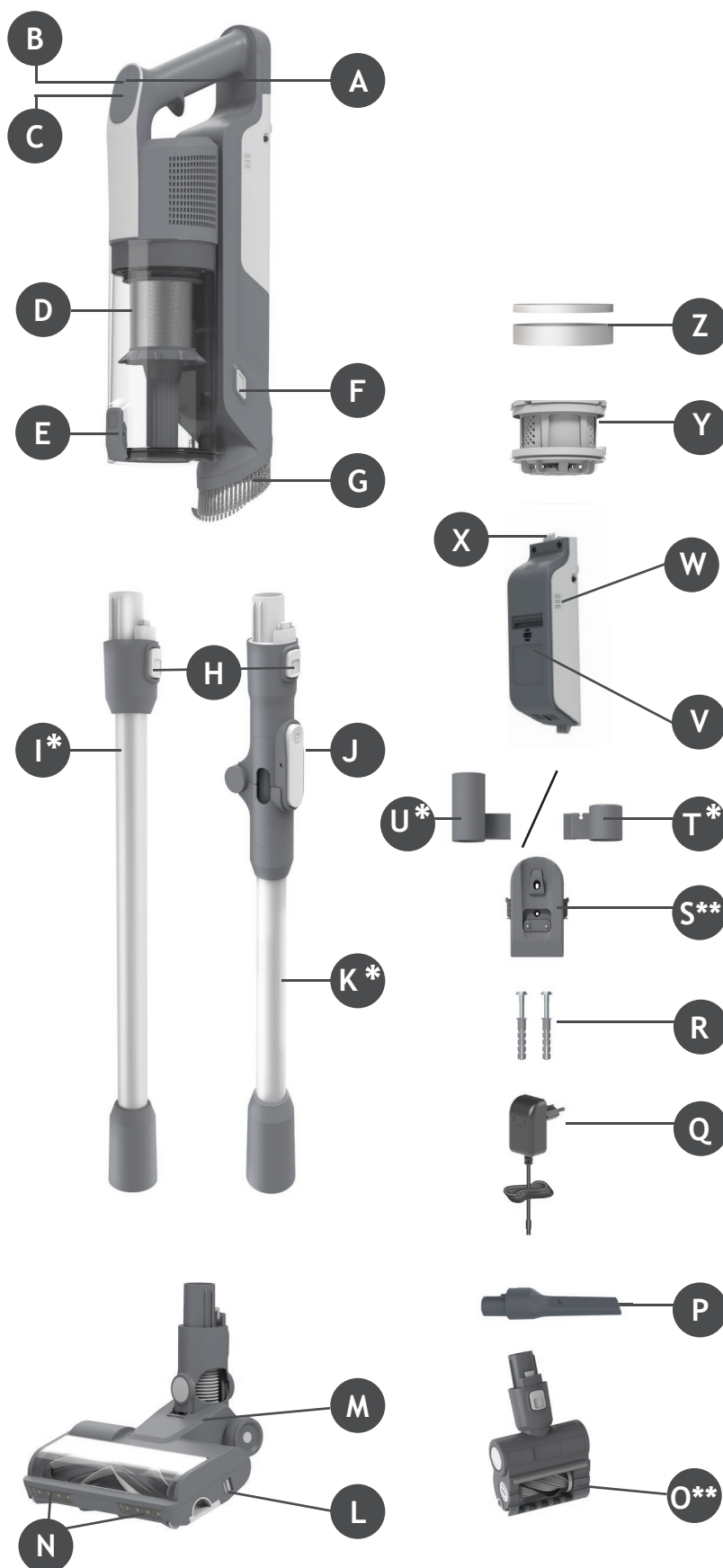
Pueden aparecer los siguientes códigos durante el uso o en el momento de arrancar.

Código de fallo	Explicación
E1	Obstrucción por residuos en la boquilla o en el accesorio motorizado para mascotas*. Véase « MANTENIMIENTO DEL LIMPIADOR » 5.3 y 5.4.
E2	Si hay residuos bloqueando el tubo, consulte « MANTENIMIENTO DEL LIMPIADOR » 5.5. Si sigue sin funcionar, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Hoover.
E3	La batería se está sobrecalentando. Retire la batería del producto y déjela enfriar durante un tiempo, luego vuelva a montarla en el producto. Si sigue sin funcionar, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Hoover.
E4	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Hoover.
E5	

ATENCIÓN: Si alguno de estos fallos persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Hoover. NO intente desmontar el producto por su cuenta.

PRODUKTKOMPONENTER:

- A. Tænd/sluk-knap
- B. Tilstand knap
- C. LED-display
- D. Støvbeholder
- E. UdløSerknapp for beholderklap
- F. Støvbeholderens udløserknapp
- G. Integreret støvbørste
- H. Håndholdt udløserknapp
- I. Rør *
- J. Udløserknapp til fleksirør
- K. Flexsirør*
- L. Udløserkyder til mundstykkets børstestang
- M. Lysdiode på fronten af mundstykket
- N. Mundstykke
- O. Motoriseret værktøj til kæledyr
- P. Fugemundstykke
- Q. Oplader
- R. Vægmonteringsskruer
- S. Vægholder
- T. Holder 1*
- U. Holder 2*
- V. Batteripakke
- W. Indikator til batteriopladning
- X. Udløserknapp til batteriet
- Y. Udsugningsfilter
- Z. Filter (2 stk.*)



* Kun til visse modeller

** Form kan variere i forhold til modeller

2. SÅDAN KLARGØRES STØVSUGEREN

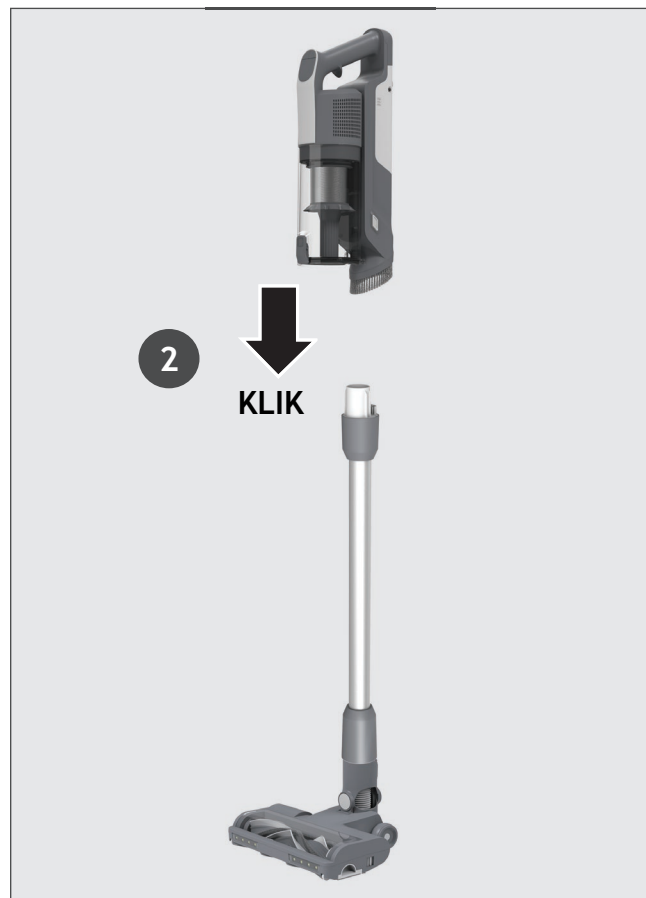
DK

Fjern alle produktdele fra emballagen og monter din støvsuger.

TRIN 1: Placer røret i gulvmundstykket.



TRIN 2: Placer den håndholdte enhed på røret.



TRIN 3: Der følger en vægholder med for ekstra opbevaring.

Hvis du ønsker at bruge den, skal du fortsætte med samlingen. Fastgør holderen til vægmonteringen på venstre eller højre side (afhængigt af din model), før den indtil du hører et "klik".

Fastgør vægholderen til væggen med de to medfølgende skruer.

Alt tilbehør kan fastgøres til vægholderen. Fastgør dem til holderne, indtil du hører, at de "klikker" på plads.

Sæt opladeren i opladerindgangen på vægholderen for automatisk at oplade din støvsuger, hver gang du placerer den på vægholderen.



3. OPLADNING AF BATTERIET

DK

Batteriet i dit produkt er ikke fuldt opladet ved levering. Før den første brug skal du oplade dit produkt fuldt ud. Det tager omkring 3,5 timer.

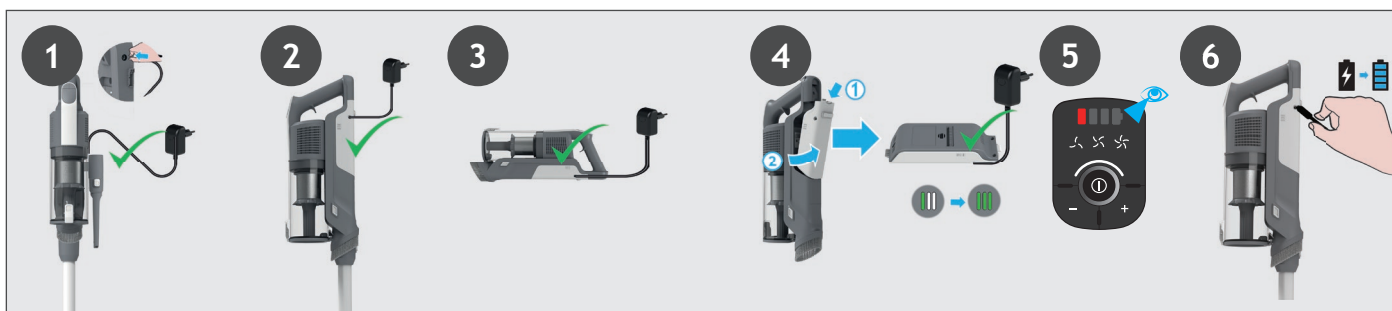
For din bekvemmelighed kan batteriet oplades på 4 forskellige måder.

1. Med produktet fuldt samlet på vægholderen, vil batteristatusen blive indikeret på LED-displayet.
2. Med produktet fuldt samlet i stick-tilstand, vil batteristatusen blive indikeret på LED-displayet.
3. Med produktet i håndholdt tilstand, vil batteristatusen blive indikeret på LED-displayet.
4. Fjern batteriet fra produktet ved at trykke på batteriets udløserknapper.

Indsæt batteriopladerens jackstik i batteriet. Batteripakkens LED vil lyse for at vise opladningsniveauet.

Når du bruger produktet, vil opladningsniveauet af dit batteri blive indikeret på LED-displayet i realtid. Når den resterende batteriopladning er mindre end 20 %, vil batteriikonet på displayet blinke hvidt (5). Det anbefales, at du slukker for produktet og genoplader batteriet (6).

BEMÆRK: Det er normalt for opladeren at blive varm at røre ved under opladning. Brug kun den oplader, der leveres sammen med dit produkt.



4. BRUG AF STØVSUGEREN

Din støvsuger har 3 forskellige driftstilstande:

1. Stick-tilstand.
2. Over gulvet.
3. Håndholdt.



For at bruge dit produkt i stick-tilstand:

1. Placér din fod på mundstykket og træk tilbage for at læne røret tilbage.
2. Tryk på tænd/sluk-knappen for at begynde at gøre rent.

BEMÆRK: LED-lysene på mundstykket er altid tændt, og børstestangen drejer altid.

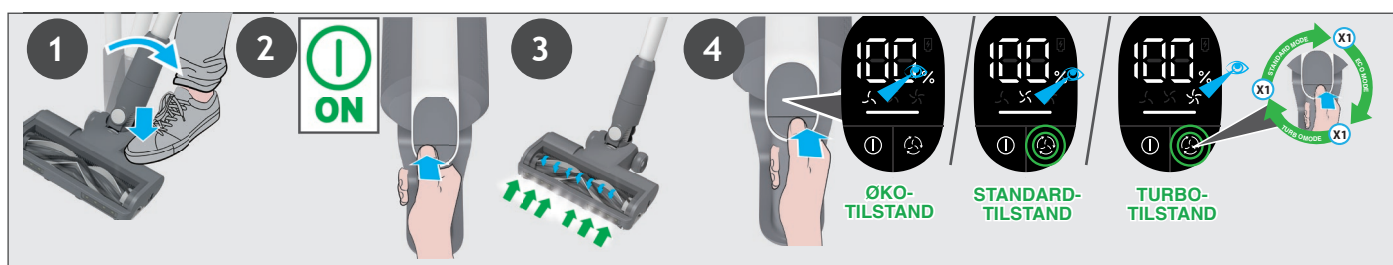
Ved at trykke på tilstandsknappen kan du nemt skifte mellem de tre rengøringstilstande (STANDARD, TURBO, ECO) afhængigt af rengøringsopgaven.

Det tilsvarende ikon lyser på LED-skærmen for at vise den aktuelle tilstand.

Hvis du har brug for en dybere rengøring når du bruger produktet i stick-tilstand, trykkes der på kontakt-knappen indtil turbo-ikonet lyser, for at øge effekten.

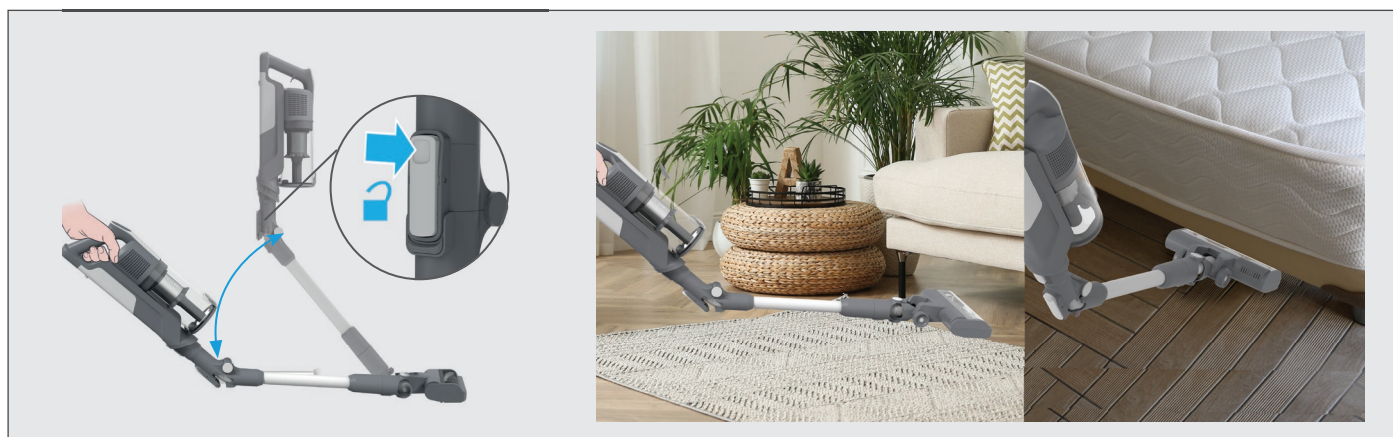
Turbo-ikonet vil lyse på LED-displayet, for at bekræfte dit valg.

Bemærk, at dette vil reducere batteriets brugstid.



4.1.1 FLEKSIBEL TILSTAND *

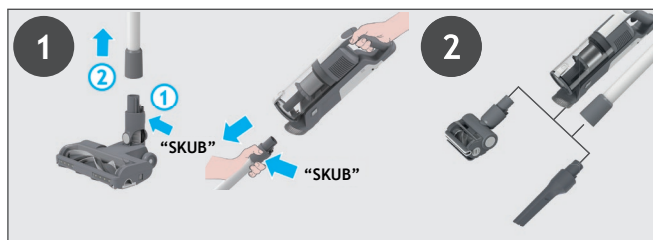
Hvis du ønsker en nem adgang til områder som er vanskelige at nå, som under møbler, skal du trykke på udløserknappen på det fleksible rør, for at placere røret i en lavere vinkel.



* Afhængigt af din model.

For at bruge dit produkt over gulvet:

1. Fjern røret fra mundstykket ved at trykke på mundstykkets udløserknop, og træk røret ud af gulvmundstykket.
2. Montér dit ønskede tilbehør på enden af røret. Alt tilgængeligt tilbehør passer på enden af røret.
3. Tryk på tænd/sluk-knappen for at begynde at gøre rent.



For at bruge dit produkt i håndholdt tilstand:

1. Fjern den håndholdte enhed fra røret ved at trykke på udløserknappen til den håndholdte enhed og trække den fra hinanden.
2. Montér dit ønskede tilbehør på enden af den håndholdte enhed. Gulvmundstykket og alt tilgængeligt tilbehør passer på enden af den håndholdte enhed.
3. Tryk på tænd/sluk-knappen for at begynde at gøre rent.

Ved at trykke på tilstandsknappen kan du nemt skifte mellem de tre rengøringsstilstande (STANDARD, TURBO, ECO) afhængigt af rengøringsopgaven.

Det tilsvarende ikon lyser på LED-skærmen for at vise den aktuelle tilstand.

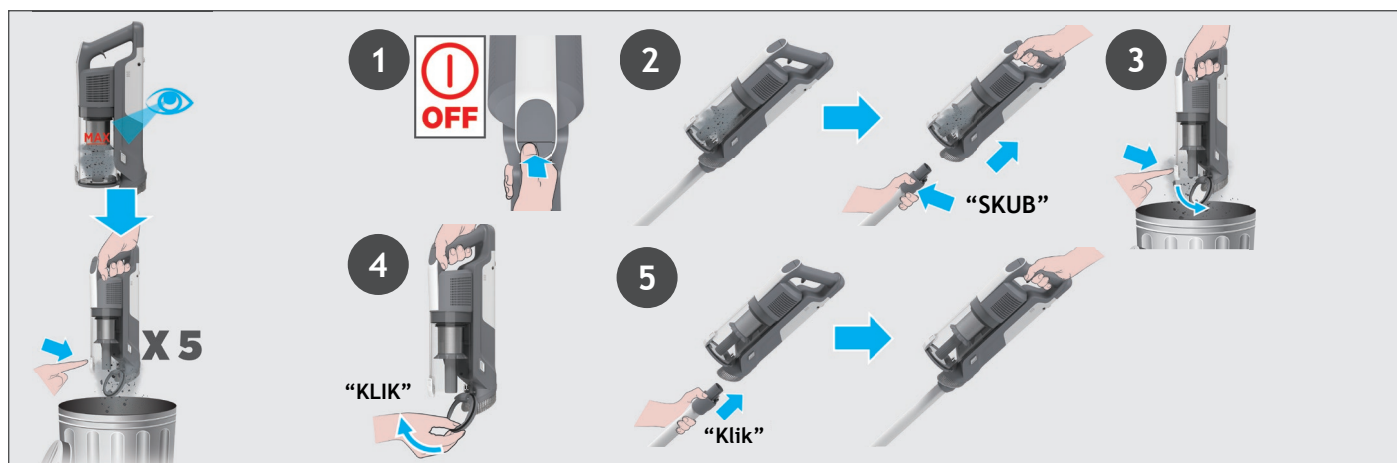


5. VEDLIGEHOLDELSE AF STØVSUGEREN

5.1 TØMNING AF STØVBEHOLDEREN

BEMÆRK: Det anbefales at tømme støvbeholderen efter hvert brug, eller når støvet når til den maksimale fyldlinje.

1. Sørg for, at produktet er slukket.
2. Tryk på udløserknappen på den håndholdte enhed, og fjern den håndholdte enhed fra røret.
3. Hold den håndholdte enhed over en affaldsspand, og tryk på udløserknappen til beholderklappen for at åbne klappen, og tømme snavs ned i affaldsspanden.
4. Luk klappen på støvbeholderen, hvorefter du vil høre en kliklyd, når den er helt lukket i.
5. Saml dit produkt igen.



* Afhængigt af din model.

5. VEDLIGEHOLDELSE AF STØVSUGEREN

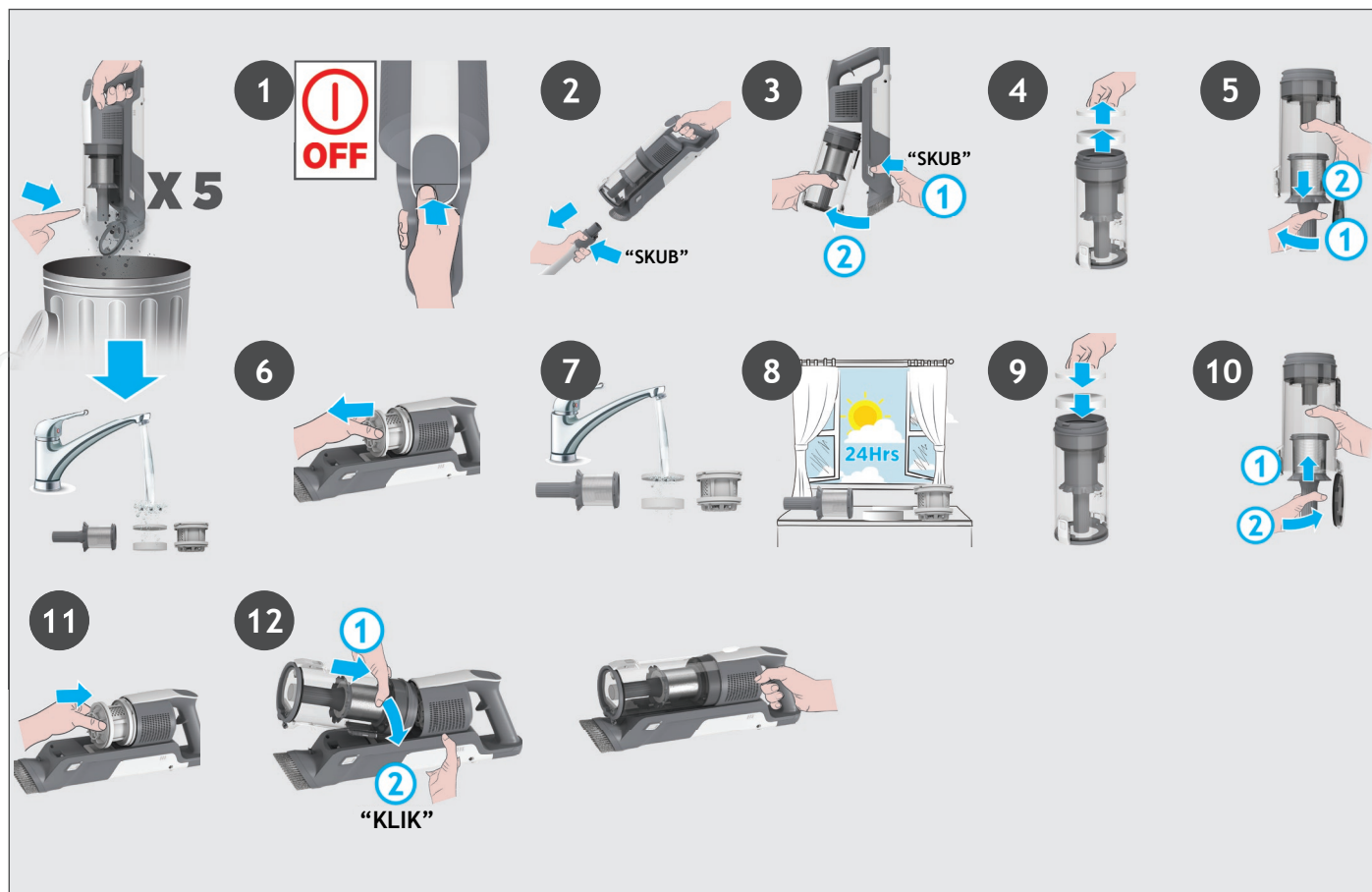
5.2 FILTRE

DK

VIGTIGT: Vi anbefaler, at du vasker filterne efter hver 5. tømning af beholderen for at få den optimale ydeevne.

1. Sørg for, at produktet er slukket.
2. Tryk på udløserknappen på den håndholdte enhed, og fjern den håndholdte enhed fra røret.
3. Tryk på udløserknappen på den håndholdte enhed og fjern beholderenheden.
4. Fjern filterne fra beholderen, og adskil de forskellige dele.
5. Fjern metaltrådsfilteret ved at dreje det mod uret.
6. Træk udsugningsfilteret ud fra den håndholdte enhed.
7. Vask filterne og beholderen med lunkent vand.
8. Lad dem tørre i 24 timer, før du monterer dem på produktet igen.
9. Placer filteret i støvbeholderen igen i deres originale position.
10. Genmonter trådfilteret i støvbeholderen ved at dreje det med uret, indtil du hører en "kliklyd". Luk beholderklappen.
11. Sæt udsugningsfilteret ind i den håndholdte enhed igen.
12. Indsæt støvbeholderen på den håndholdte enhed igen, indtil du hører et "klik".

BEMÆRK: Der må ikke bruges varmt vand eller vaskemiddel til at rengøre filtret. Skulle det ske at filtre bliver beskadiget, isættes en original Hoover udskiftning.



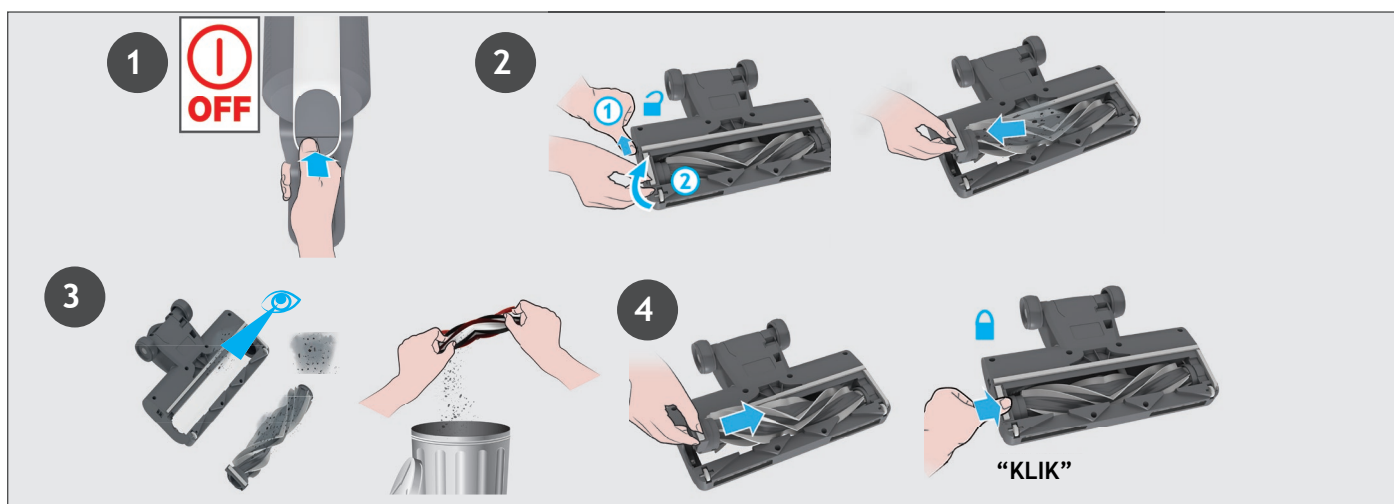
5. VEDLIGEHOLDELSE AF STØVSUGEREN

5.3 GULVMUNDSTYKKE

DK

Takket være ANTI-VRIDNING kommer din Hoover-støvsuger med en integreret kam, som betydeligt reducerer effekten af hår som vikler sig om børstestangen. Men hvis din støvsuger ikke rengøres tilstrækkeligt, skal din børstestang renses.

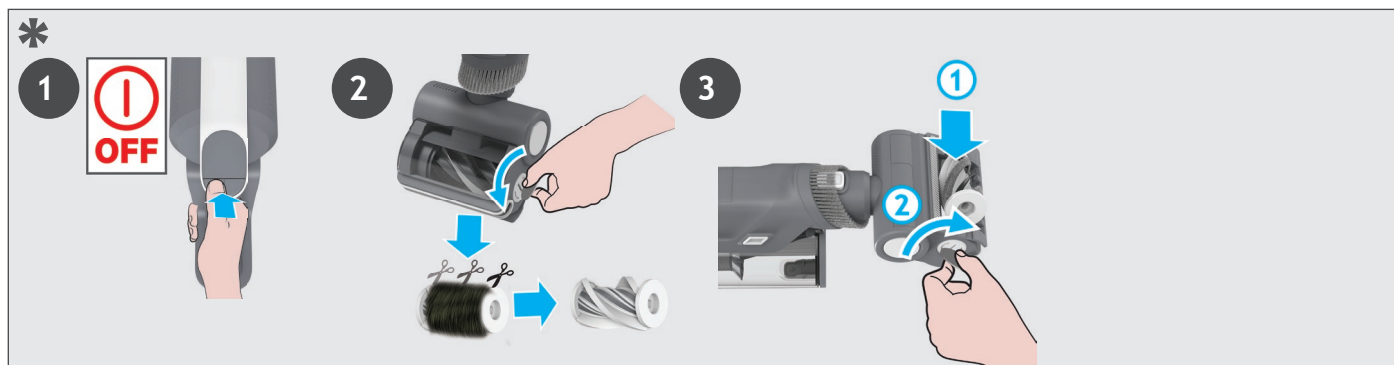
1. Sørg for, at produktet er slukket.
2. Skub skyderen til frigørelse af mundstykkets børsterulle til venstre, og træk børsterullen ud.
3. Fjern eventuel ekstra snavs fra børstestangen. Tjek for og fjern eventuel stor snavs indvendigt i mundstykket.
4. Indsæt børstestangen i mundstykket igen, sørg for den er i korrekt position og tryk ned på enden af børstestangen indtil du hører et "KLIK", som angiver, at den er låst i dens position.
5. Saml mundstykket på produktet igen.



5. VEDLIGEHOLDELSE AF STØVSUGEREN

5.4 MOTORISERET VÆRKTØJ TIL KÆLEDYR *

1. Sørg for, at dit produkt er slukket, og tag det motoriserede værktøj til kæledyr af dit produkt.
2. Brug en mønt til at åbne udløserlåsen til børstestangen og fjern børstestangen. Brug en saks til at fjerne sammenfiltrede fiber eller affald fra børstestangen. Tjek i mundstykket og fjern eventuel snavs.
3. Sæt børstestangen i mundstykket igen, og brug en mønt til at låse den i dens position.



* Afhængigt af din model.

5. VEDLIGEHOLDELSE AF STØVSUGEREN

5.5 BLOKERINGER

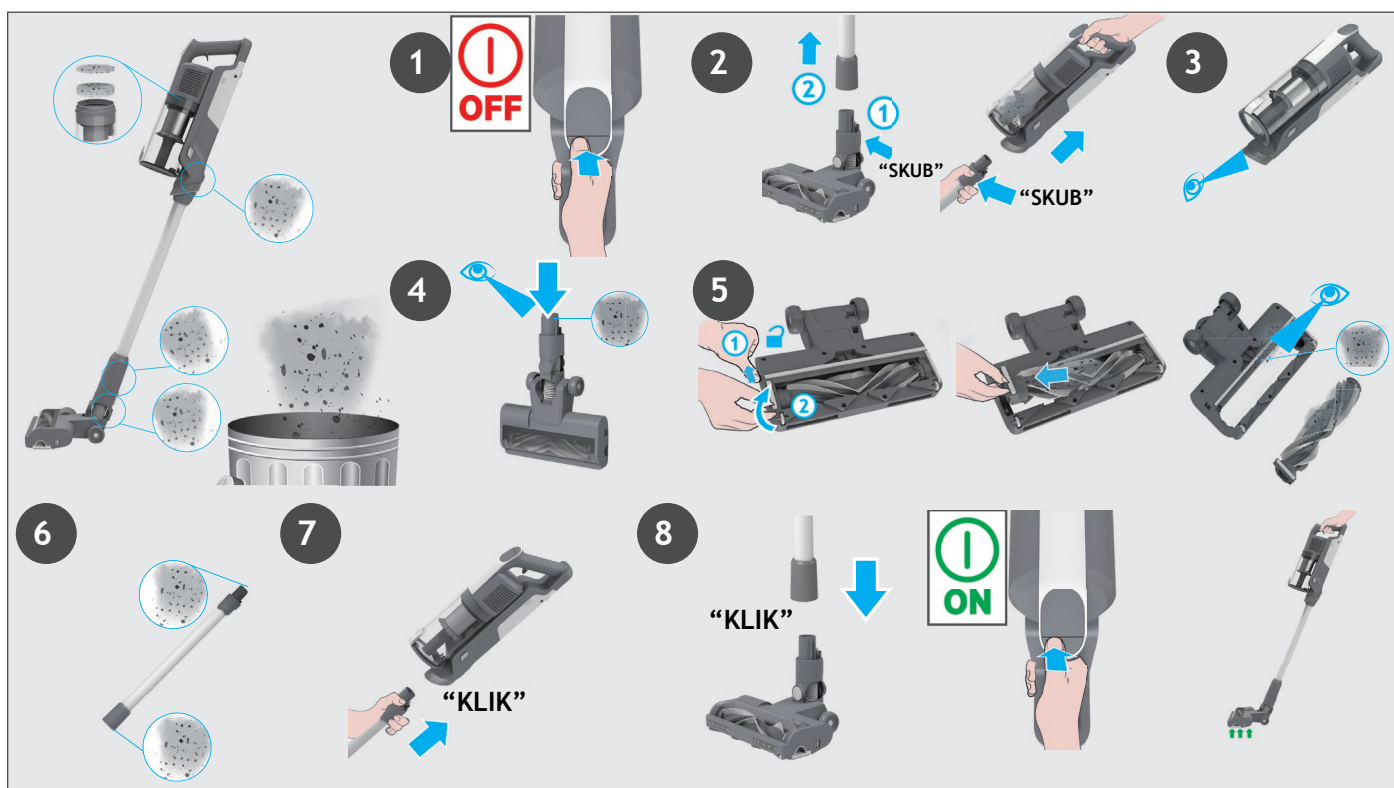
DK

Hvis dit produkt stadig fungerer, men har lav eller ingen sugning, eller hvis børstestangen ikke drejer, kan der være en blokering. Der vises et rødt lys på batteriets opladningsindikator.

Udfør alle vedligeholdelsesinstruktionerne som angivet i afsnit 5.1, 5.2, 5.3, 5.4.

De følgende områder af dit produkt bør også tjekkes for snavs eller blokeringer:

1. Sørg for, at produktet er slukket.
2. Adskil gulvmundstykket, røret og den håndholdte enhed i henhold til tidligere instruktioner.
3. Kontrollér indløbet på den håndholdte enheds tilslutningsområde for snavs eller blokeringer, og fjern dem.
4. Placer bagsiden af mundstykket vertikalt, og tjek visuelt om der er snavs eller blokeringer, og fjern dem.
5. Fjern børstestangen og tjek mundstykkets indløbsområde for snavs eller blokeringer, og rengør den.
6. Tjek visuelt begge ender af røret og fjern snavs eller blokeringer.
7. Saml dit produkt igen.



6. FEJLFINDING

Hvis du har problemer med støvsugeren, bedes du bruge den følgende enkle tjekliste, før du kontakter Hoovers kundeservicecenter.

A. Støvsugeren starter ikke.

Kontroller om støvsugeren er opladet.

Kontrollér om batteripakken sidder korrekt.

B. Støvsugeren stopper med at fungere.

Kontroller om der er en tilstopning i luftindgangen eller i røret, ryd det, og sørg for, at produktet er slukket. Når det er gjort, skal du blot trykke på tænd/sluk-knappen, og produktet vil fungere igen.

C. Mundstykket stopper med at fungere, og E1 vises på skærmen.

Der er en blokering i mundstykket, eller en forhindring på børstestangen. Sørg for at dit produkt er slukket, og fjern eventuel snavs eller blokeringer, og **følg vedligeholdelsesinstruktionerne i 5.3 for din støvsuger.**

D. Batterier kan ikke oplades.

Dette kan opstå som følge af lange opbevaringsperioder (over et halvt år).

Kontakt Hoover-kundeservice for at bestille udskiftning af batteriet.

Kontakt Hoover-kundeservice, hvis problemet bliver ved.

Bortskaffelse af emballagemateriale

Emballagen er designet til at beskytte enheden mod skader under transport.

Emballagematerialer som bruges, vælges ud fra materialer som er miljøvenlige i forbindelse med bortskaffelse, og bør genbruges. Genbrug af emballagen reducerer brugen af råmaterialer i produktionsprocessen, og reducerer også mængden af affald på lossepladser.

Udskiftning og bortskaffelse af batterier

Denne støvsuger er udstyret med en genopladelige litium-ion batteripakke, som kan udskiftes.

ADVARSEL: Brug kun godkendte udskiftningsdele for din støvsuger. Dele, som ikke er godkendt af Hoover, er farlige og gør din garanti ugyldig.

ADVARSEL: Forsøg ikke at åbne batteripakken og reparere den selv.

1. tryk på udløserknapperne til batteriet, og tag batteriet ud.
2. Fjern den gamle batteripakke og udskift med en ny batteripakke.
3. Bortskaf batterierne på en sikker måde. Brugte batterier skal afleveres på en genbrugsstation og ikke smides ud sammen med husholdningsaffald.

HOOVER RESERVEDELE OG FORBRUGSSTOFFER

Udskift altid dele med ægte Hoover-reservedele. Disse fås fra Hoovers reservedelsforhandler, tjek www.hoover.dk.

Når du bestiller dele, skal du altid opgive modelnummer.

DIN GARANTI

Garantibetingelserne for dette apparat er som defineret af vores repræsentant i det land, hvor det er solgt. Oplysninger vedrørende disse betingelser kan indhentes hos den forhandler, apparatet er købt hos. Kvitteringen skal fremvises i forbindelse med ethvert krav under disse garantibetingelser.

VIGTIGT: Batteriet for denne støvsuger er garanteret i 1 år fra købsdatoen. Efter 1 år har kunden ret til et nyt batteri gratis.

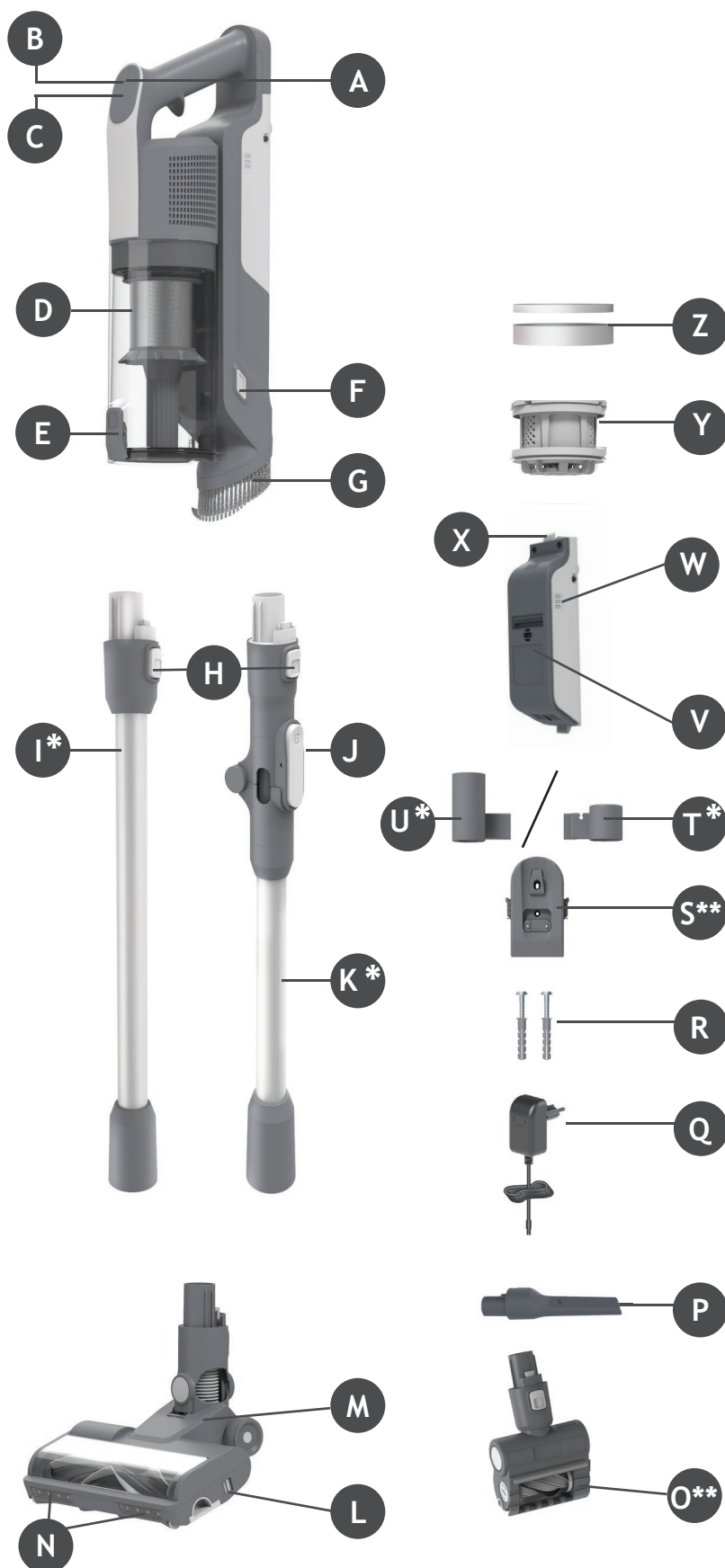
Følgende koder vises muligvis under brug eller ved opstart.

Fejlkode	Beskrivelse
E1	Snavs ophobet i mundstykket eller i det motoriserede værktøj til kæledyr*. Se “VEDLIGEHOLDELSE AF STØVSUGER” 5.3 og 5.4.
E2	Snavs blokerer røret, se “VEDLIGEHOLDELSE AF STØVSUGER” 5.5. Hvis det stadig ikke fungerer, skal du kontakte Hoover-kundeservice.
E3	Batteriet overopheder. Fjern batteripakken fra produktet, og lad det køle i nogen tid, hvorefter produktet samles igen. Hvis det stadig ikke fungerer, skal du kontakte Hoover-kundeservice.
E4	Kontakt Hoover-kundeservice.
E5	

PAS PÅ: Hvis nogle af disse fejl varer ved, skal du kontakte Hoover-kundeservice. Prøv IKKE at afmontere produktet på egen hånd.

PRODUKTKOMPONENTEN:

- A. På/Av-knapp
- B. Modusknapp
- C. LED-display
- D. Søppelbøtte
- E. ÅpniNgsknapp for lokk
- F. Åpningsknapp for Søppelbøtte
- G. Integrert Støvbørste
- H. Håndholdt Åpningsknapp
- I. Rør *
- J. Åpningsknapp for Fleksirør
- K. Fleksirør*
- L. Frigjøringsknytt for Børstestang på Munnstykke
- M. LED-lys foran på Munnstykket
- N. Munnstykke
- O. Motorisert Dyremunnstykke
- P. Fugemunnstykke
- Q. Lader
- R. Skruer for Veggfeste
- S. Veggmontering
- T. Oppheng 1*
- U. Oppheng 2*
- V. BatterieNhet
- W. Ladeindikator for batteri
- X. Batteriets Åpningsknapp
- Y. Utblåsningsfilter
- Z. Filter (2stk*)



* Kun enkelte modeller

**** Form og design kan variere mellom modeller**

2. FORBEREDING AV STØVSUGEREN DIN

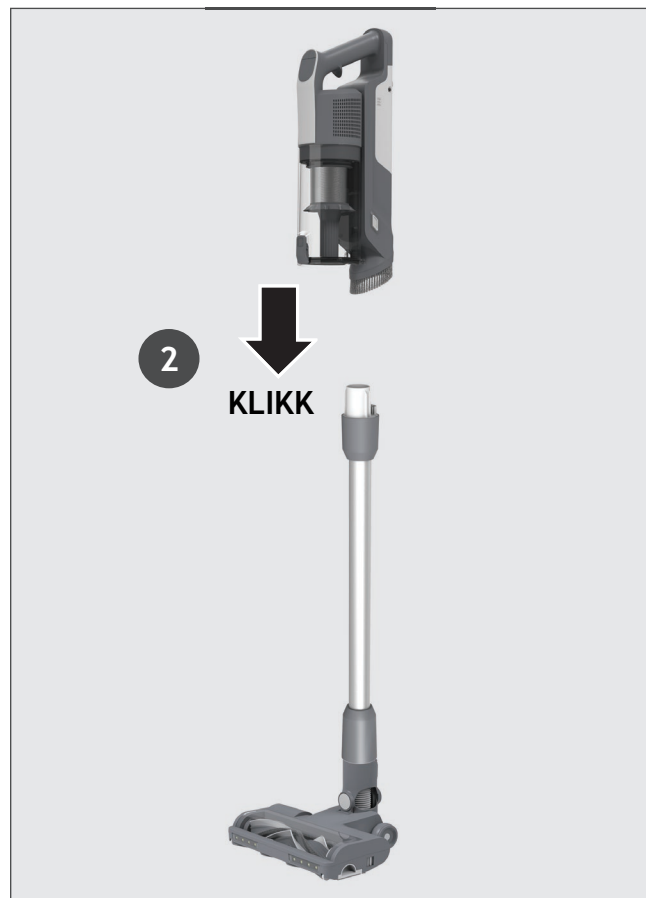
NO

Ta alle produktdelene ut av emballasjen og monter rengjøringsapparatet.

STEG 1: Fest røret til gulvmunnstykket.



STEG 2: Sett den håndholdte enheten inn på røret.



STEG 3: Vi tilbyr et veggfeste for alternativ oppbevaring.

Dersom du ønsker å bruke dette, gå videre til montering. Fest Hengeren til veggfestet på venstre eller høyre side (avhengig av modell), og skyv den til du hører et "klikk".

Monter veggfestet på veggen ved hjelp av de to medfølgende skruene.

Alt tilbehør kan festes på veggfestet. Fest dem til opphenget til du hører et "klikk" som bekrefter riktig plassering.

Sett laderen i ladeuttaket på veggfestet for å lade støvsugeren din automatisk hver gang du henger den i veggfestet.



3. LADING AV BATTERIET

NO

Batteriet som følger med produktet er ikke fulladet. Lad produktet helt opp før første gangs bruk. Det tar omtrent 3.5 timer.

For din bekvemmelighet kan batteriet lades under 4 ulike forhold.

1. Når produktet er plassert på veggfestet, vises batteristatus på LED-displayet.
2. Når produktet er fullt montert i stavmodus, vises batteristatusen på LED-displayet.
3. Med produktet i håndholdt modus, vises batteristatusen på LED-displayet.
4. Fjern batteriet fra produktet ved å trykke på batteriets utløserknapper.

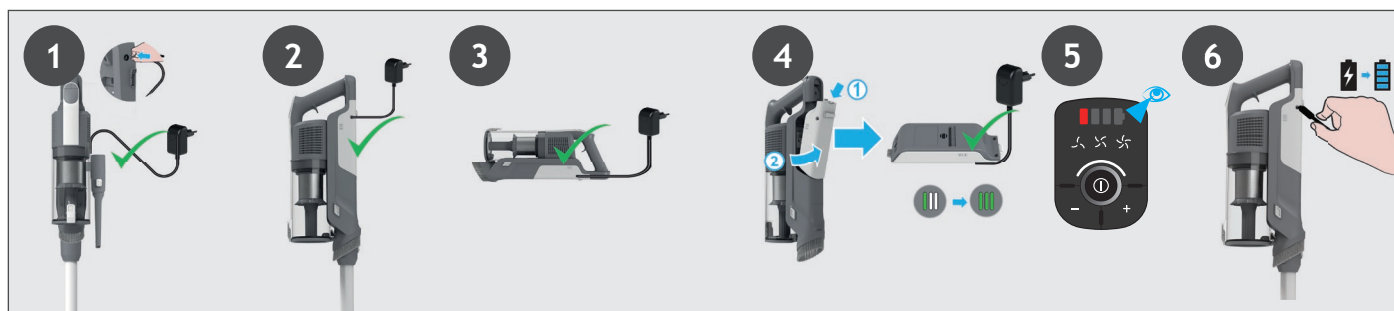
Sett ladepluggen inn i batteriet. LED-lyset på batteripakken vil lyse for å vise ladestatus.

Når du bruker produktet, vises batteriets sanntids ladestatus på LED-displayet.

Når gjenværende batteri er under 20 %, vil batteriikonet på displayet blinke hvitt (5).

Det anbefales at du slår av produktet og lader batteriet (6).

MERK: Det er vanlig at laderen er varm ved berøring under lading. Bruk kun laderen som leveres med ditt produkt.



4. BRUK AV STØVSUGEREN

Rengjøringsapparatet har 3 ulike driftsmoduser:

1. Stick-modus.
2. Over Gulvnivå-modus.
3. Håndholdt modus.



* Avhengig av modell.

4.1 STICK-MODUS

NO

For å bruke produktet i Stick-modus:

1. Plasser foten på munnstykket og trekk bakover for å vippe røret.
2. Trykk på På/Av-knappen for å starte rengjøringen.

MERK: LED-lysene på munnstykket er alltid på og børstestangen roterer hele tiden.

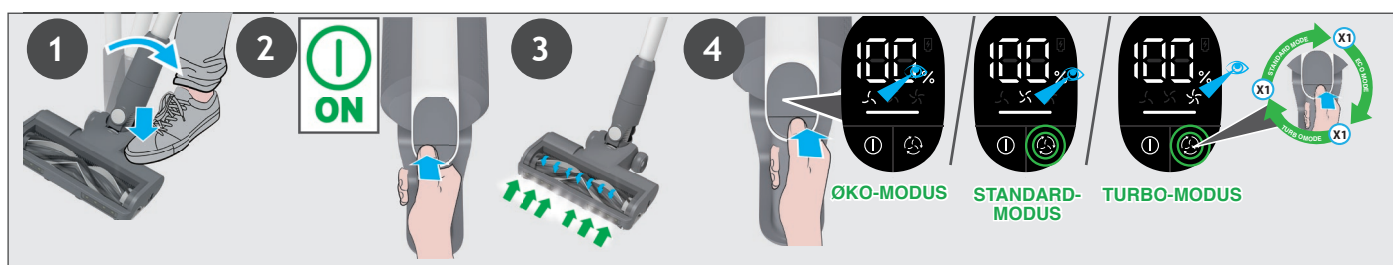
Ved å trykke på modusknappen kan du enkelt bytte mellom de tre rengjøringsmodusene (STANDARD, TURBO, ØKO), avhengig av rengjøringsoppgaven.

Det tilhørende ikonet vil lyse på LED-displayet for å vise gjeldende modus.

Hvis du trenger en grundigere rengjøring i stavmodus, trykk på bryterknappen til turboikonet lyser for å øke effekten.

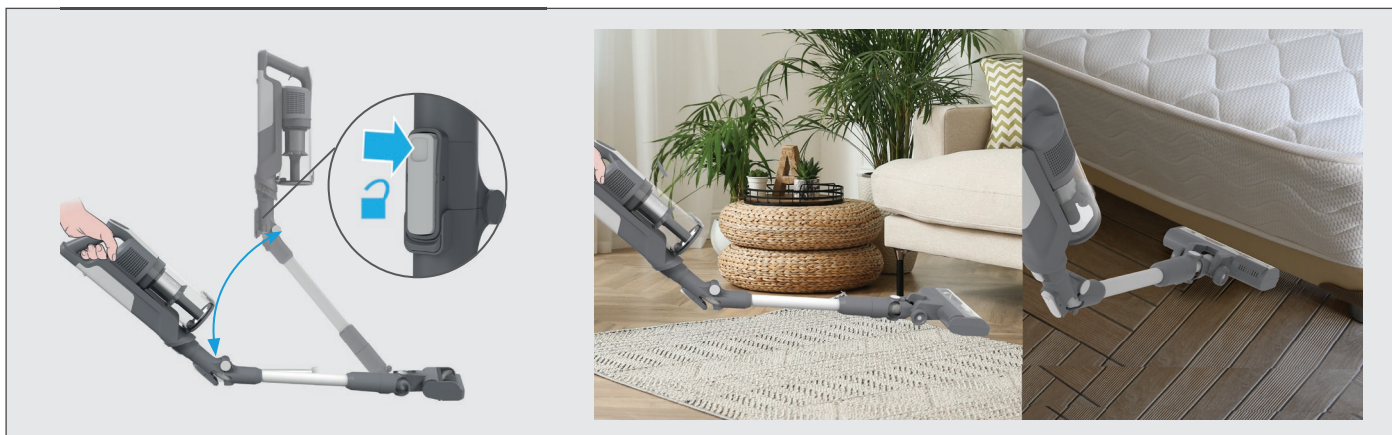
Turbo-ikonet tennes på LED-displayet for å bekrefte ditt valg.

Vær oppmerksom på at dette reduserer batteriets driftstid.



4.1.1 FLEKSIBEL MODUS *

Hvis du vil komme lettere til under møbler, trykk på knappen for fleksibelt rør for å justere røret til en lavere vinkel.



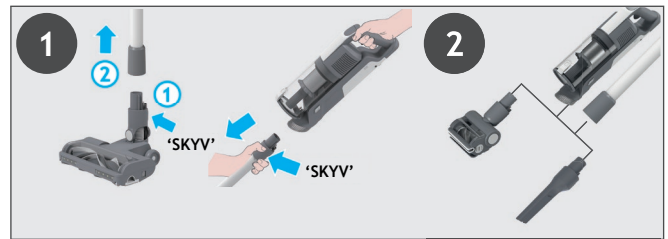
* Avhengig av modell.

4.2 OVER GULVNIVÅ / HÅNDHOLDT MODUS

NO

For å bruke produktet i Over gulvnivå-modus:

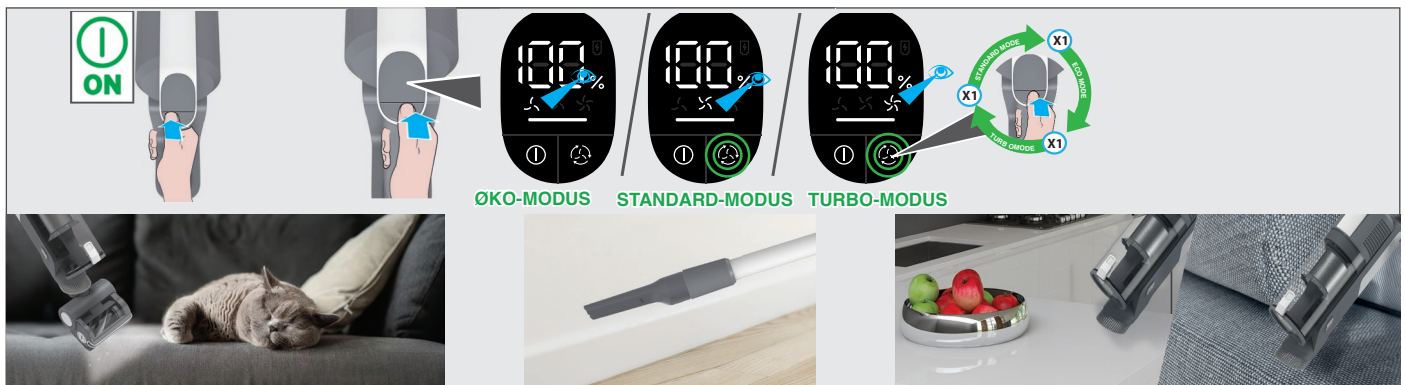
1. Fjern røret fra munnstykket ved å trykke på munnstykkets utløserknapp, og trekk i røret.
2. Sett inn ønsket tilbehør i enden av røret.
3. Trykk på På/Av-knappen for å starte rengjøringen.



For å bruke produktet i håndholdt modus:

1. Fjern den Håndholdte enheten fra røret ved å trykke på utløserknappen til den håndholdte enheten, og trekk ut.
2. Sett inn ønsket tilbehør i enden av den håndholdte enheten.
3. Trykk på På/Av-knappen for å starte rengjøringen.

Ved å trykke på modusknappen kan du enkelt bytte mellom de tre rengjøringsmodusene (STANDARD, TURBO, ØKO), avhengig av rengjøringsoppgaven. Det tilhørende ikonet vil lyse på LED-displayet for å vise gjeldende modus.

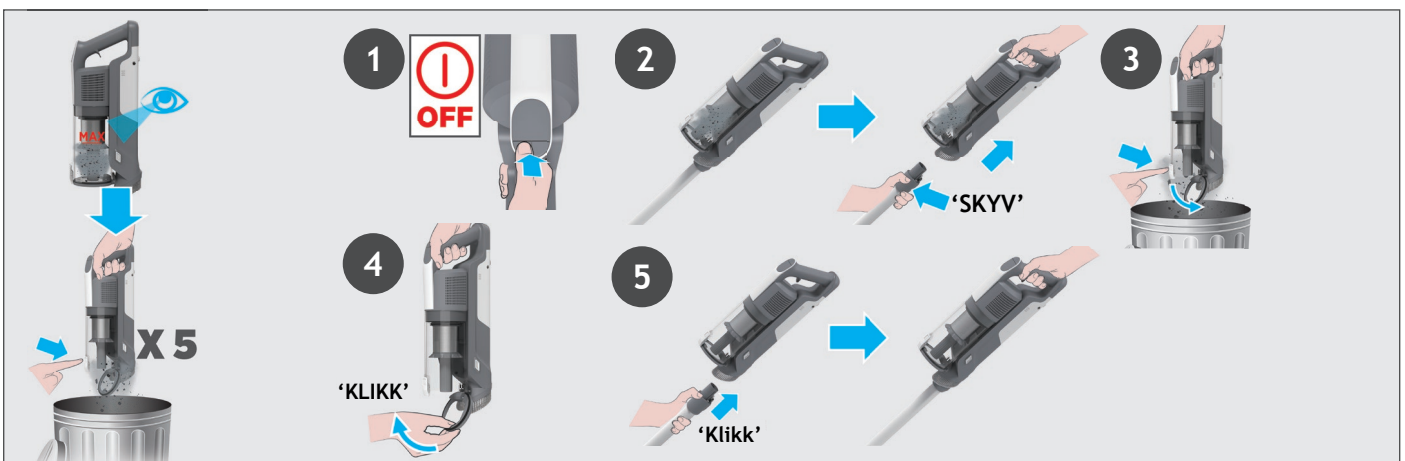


5. VEDLIKEHOLD AV STØVSUGEREN

5.1 TØMMING AV STØVBEHOLDEREN

MERK: Det anbefales å tømme støvbeholderen etter hver bruk, eller når den er fylt opp til maksimumsgrensen.

1. Pass på at produktet er slått av.
2. Trykk på åpningsknappen for den håndholdte enheten, og fjern den fra røret.
3. Hold den håndholdte enheten over en søppelbøtte og trykk på utløserknappen for beholderlokket for å åpne lokket og slippe avfallet ned i bøtten.
4. Lukk lokket på støvbeholderen - du hører et klikk når det er helt låst.
5. Gjenmonter produktet ditt.



* Avhengig av modell.

5. VEDLIKEHOLD AV STØVSUGEREN

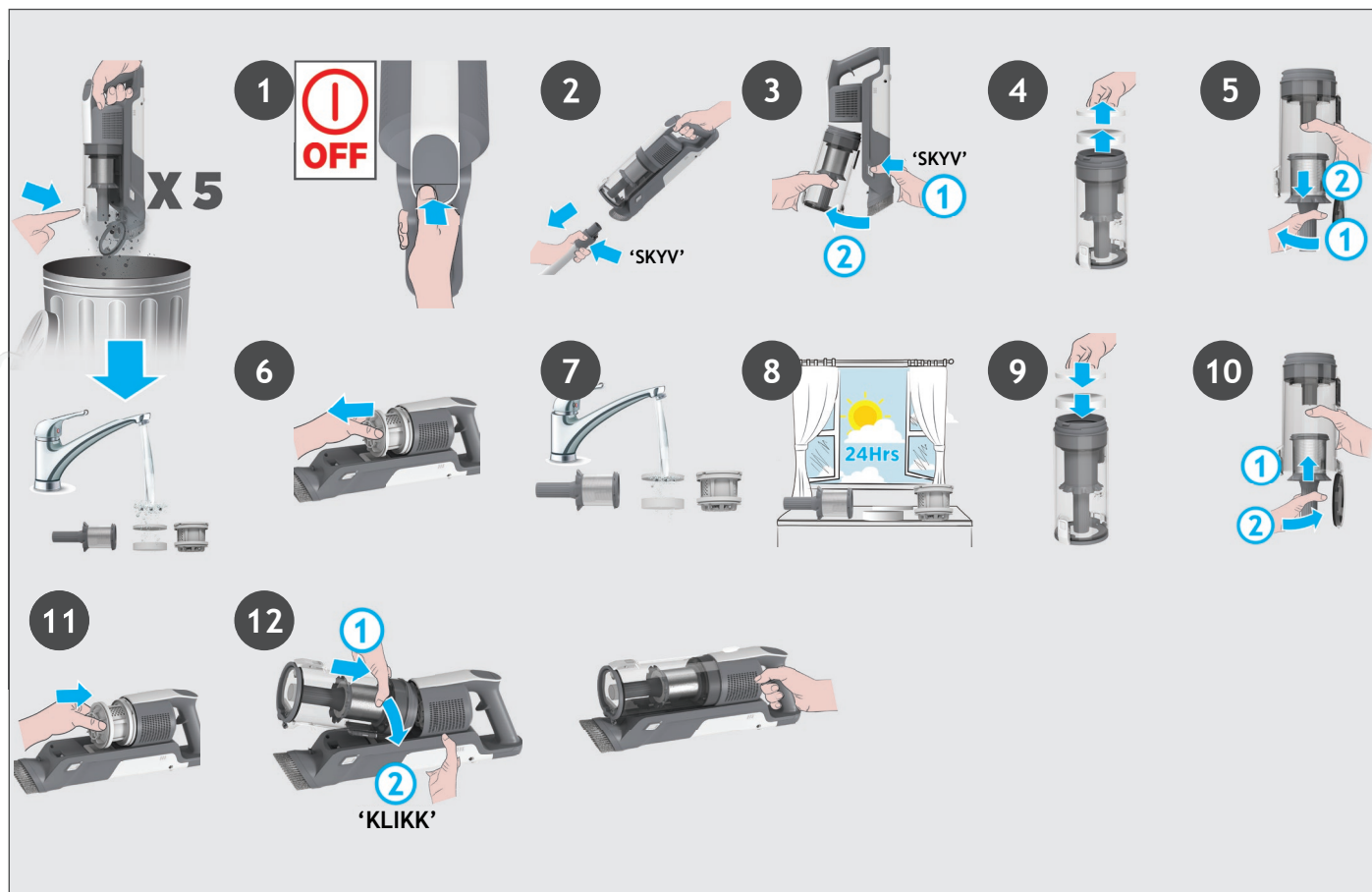
5.2 FILTRE

NO

VIKTIG: For best ytelse anbefales det å vaske filterene hver 5. gang beholderen tømmes.

1. Pass på at produktet er slått av.
2. Trykk på åpningsknappen for den håndholdte enheten, og fjern den fra røret.
3. Trykk på utløserknappen for støvbeholder og ta beholderen ut av den håndholdte enheten.
4. Ta ut filterene fra beholderen og skill de ulike delene.
5. Fjern metallfilteret ved å vri det mot klokken.
6. Trekk ut utblåsningsfilteret fra den håndholdte enheten.
7. Vask filterene og støvbeholderen med lunkent vann.
8. La dem tørke i 24 timer før de monteres på produktet ditt.
9. Sett filteret tilbake i støvbeholderen i sin opprinnelige posisjon.
10. Monter metallnettingfilteret tilbake i støvbeholderen ved å vri det med klokken til du hører et “klikk”. Lukk lokket på beholderen.
11. Sett utblåsningsfilteret inn i den håndholdte enheten igjen.
12. Sett støvbeholderen inn i den håndholdte enheten til du hører et “klikk”.

MERK: Ikke bruk varmt vann eller rengjøringsmidler til rengjøring av filterne. I det usannsynlige tilfellet at filteret blir ødelagt, tilpass en erstatning fra genuine Hoover.



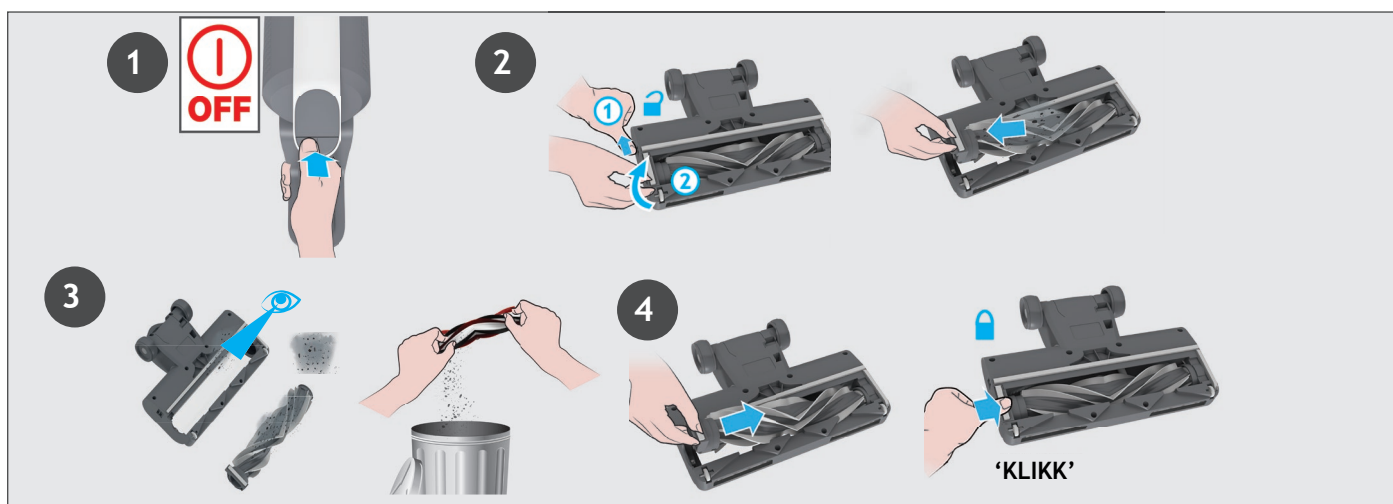
5. VEDLIKEHOLD AV STØVSUGEREN

5.3 MUNNSTYKKE FOR GULV

NO

Med ANTI-TWIST-funksjonen har din Hoover støvsuger en integrert kam som motvirker at hår fester seg rundt børstestangen. Uansett, hvis støvsugeren ikke suger effektivt, må kanskje børstestangen rengjøres.

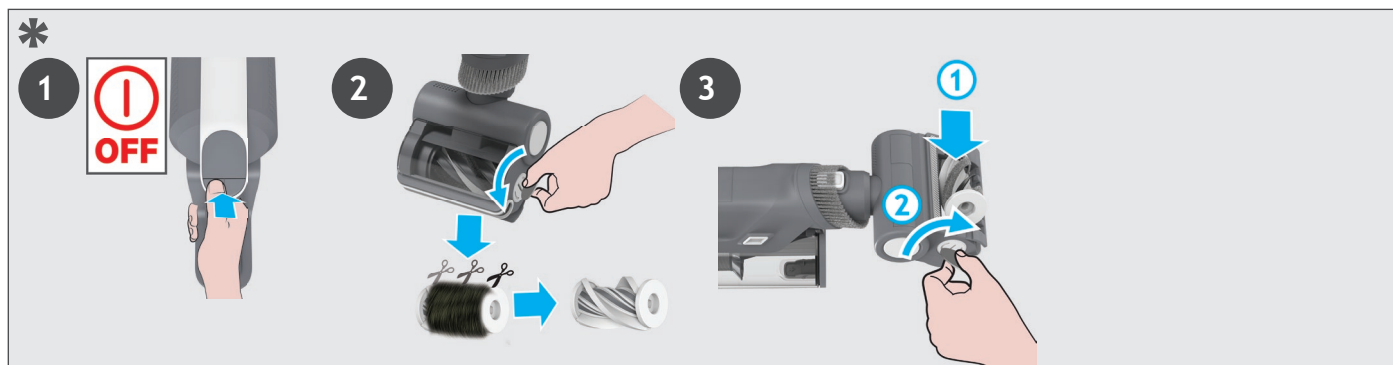
1. Pass på at produktet er slått av.
2. Beveg skyveutløseren på munnstykket mot venstre og dra børsten ut.
3. Fjern eventuelle avfallsrester fra børstestangen. Kontroller og fjern eventuelt større avfallsrester fra innsiden av munnstykket.
4. Sett børstestangen inn i riktig posisjon i munnstykket igjen, og trykk ned i enden av børstestangen til du hører et "KLIKK" og den låses i posisjon.
5. Monter munnstykket tilbake på produktet.



5. VEDLIKEHOLD AV STØVSUGEREN

5.4 MOTORISERT DYREMUNNSTYKKE *

1. Sørg for at produktet er slått av, og fjern det motoriserte dyremunnstykket fra enheten.
2. Åpne børstestangens utløserlås med en mynt og ta ut børstestangen. Fjern sammenfiltret fibrer eller avfallsrester fra børstestangen med bruk av en saks. Kontroller munnstykket innvendig og fjern eventuelle avfallsrester.
3. Sett børstestangen tilbake på plass og lås den i posisjonen ved hjelp av en mynt.



5. VEDLIKEHOLD AV STØVSUGEREN

5.5 BLOKKERINGER

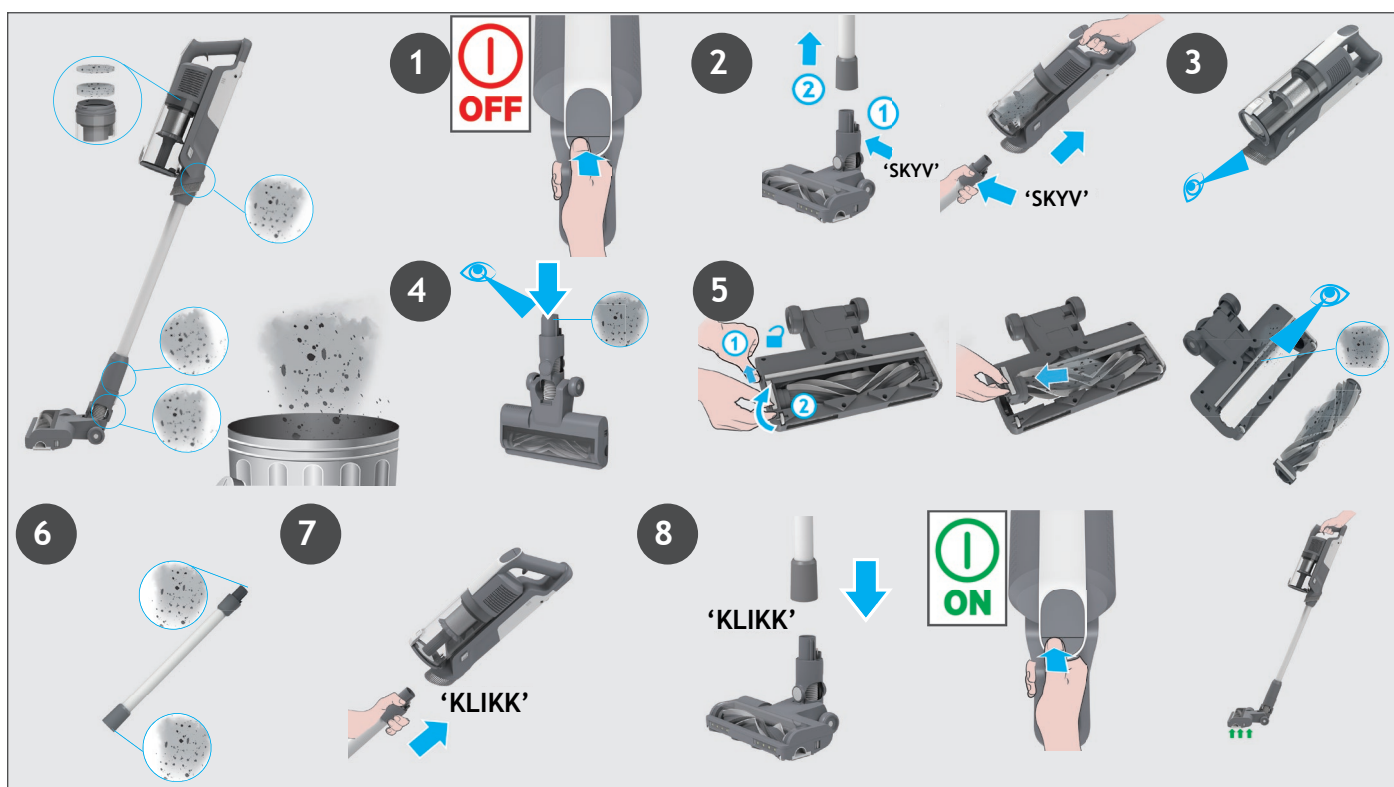
NO

Hvis produktet fortsatt er i drift, men har lav eller ingen sugeevne, eller hvis børsterullen ikke roterer, kan det være en blokkering. Et rødt lys vil vises på batteriets ladeindikator.

Utfør alle vedlikeholdsinstruksjoner i avsnittene 5.1, 5.2, 5.3, 5.4.

Følgende andre områder på produktet bør du også sjekke for avfallsrester eller blokkeringer:

1. Pass på at produktet er slått av.
2. Løsne Munnstykket for gulv, røret og den håndholdte enheten som beskrevet tidligere.
3. Kontroller festeområdet til den håndholdte delen visuelt for avfallsrester eller hindringer, og rengjør den.
4. Plasser munnstykkehalsen vertikalt og kontroller visuelt om det finnes avfallsrester eller hindringer, og rengjør den.
5. Fjern børstestangen og sjekk munnstykkets innsugingsområde for avfall eller hindringer, og rengjør den.
6. Kontroller røret visuelt i begge ender og fjern avfallsrester eller hindringer.
7. Gjenmonter produktet ditt.



6. FEILSØKING

Hvis du har problemer med støvsugeren, følg denne enkle sjekklisten før du kontakter Hoover kundeservice.

A. Rengjøringsapparatet kan ikke slås på.

Kontroller at rengjøringsapparatet er ladet opp.

Sjekk om batteripakken er montert på plass.

B. Rengjøringsapparatet har sluttet å virke.

Kontroller om det er blokkeringer i luftinntaket eller i røret, fjern dem og kontroller at produktet er skrudd AV. Når dette er gjort, er det bare å trykke på på/av knappen for å skru på produktet igjen.

C. Munnstykket slutter å fungere, og E1 vises i displayet.

Det er en blokkering i munnstykket eller en hindring for børstestangen. Sørg for at produktet er slått AV, fjern eventuelle rester eller blokkeringer, og **følg vedlikeholdsinstruksjonene i punkt 5.3.**

D. Batteriene kan ikke lades.

Dette kan skyldes lagring over lenger tid (mer enn et halvt år).

Ta kontakt med Hoover kundeservice for å avtale utskifting av batteri.

Ta kontakt med Hoover kundeservice dersom problemet vedvarer.

Avhending av emballasjen

Emballasjen beskytter apparatet mot skader under transport. Emballasjen er laget av miljøvennlige materialer som bør gjenvinnes. Resirkulering av emballasjen reduserer bruken av råmaterialer i produksjonsprosessen og mengden avfall som havner på deponi.

Utskifting og avhending av Batterier

Denne støvsugeren har oppladbare litiumionbatterier som kan skiftes ut.

ADVARSEL: Bruk bare godkjente reservedeler til rengjøringsapparatet. Å bruke deler som ikke er godkjent av Hoover er farlig og vil ugyldiggjøre garantien.

ADVARSEL: Ikke prøv å åpne batteripakken og reparere den selv.

1. Trykk på batteriets åpningsknapp og trekk ut batteriet.
2. Fjern den gamle batteripakken og erstatt den med den nye batteripakken.
3. Kast batteriene på en trygg måte. Brukte batterier bør leveres til en gjenbruksstasjon, og ikke kastes sammen med husholdningsavfall.

HOOVER RESERVEDELER OG FORBRUKSVARER

Bruk alltid originale reservedeler fra Hoover ved utskifting. Disse er tilgjengelige fra din lokale Hoover-forhandler eller direkte fra Hoover.

Når du bestiller deler, må du alltid oppgi modellnummeret ditt.

DIN GARANTI

Garantibetingelsene for dette apparatet er som definert av vår representant i det landet der det ble solgt. Detaljer vedrørende disse betingelsene fås fra forhandleren der apparatet ble kjøpt. Salgskvitteringen må fremvises ved fremsetting av krav under betingelsene i denne garantien.

VIKTIG: batteriet som medfølger dette rengjøringsapparatet har 1 års garanti fra kjøpsdato. Etter 1 år må kunden selv stå for kostnaden av et nytt batteri.

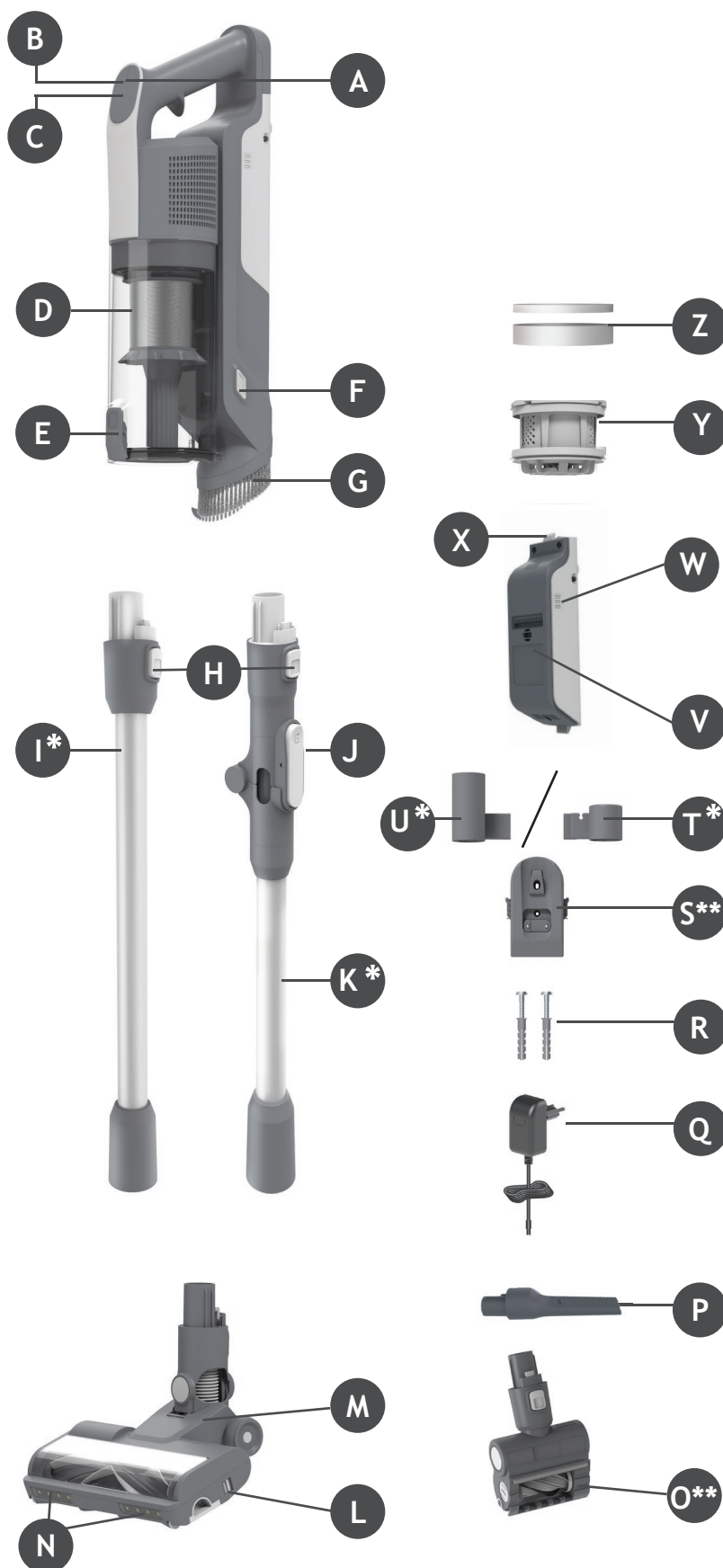
Følgende feilkoder kan vises under bruk eller ved oppstart.

Kodefeil	Forklaring
E1	Blokkering av rusk i munnstykket eller i det motoriserte dyremunnstykket*. Se “VEDLIKEHOLD AV STØVSUGER” 5.3 og 5.4.
E2	Rusk blokkerer røret - se vedlikeholdsinstruksjonene i punkt 5.5 under “VEDLIKEHOLD AV STØVSUGER” . Hvis det fortsatt ikke fungerer, vennligst kontakt Hoover kundeservice.
E3	Batteriet blir overopphetet. Fjern batteripakken fra produktet og la den avkjøles en stund før du monterer den tilbake. Hvis det fortsatt ikke fungerer, vennligst kontakt Hoover kundeservice.
E4	vennligst kontakt Hoover kundeservice.
E5	

VÆR OPPMERKSOM: Hvis noen av disse feilene vedvarer, kontakt Hoover kundeservice. IKKE forsøk å demontere produktet selv.

PRODUKTKOMPONENTER:

- A. På-/av-knapp
- B. Lägesknapp
- C. LED-skärm
- D. Dammbehållare
- E. Frigöringsknapp för behållarklaff
- F. Frigöringsknapp för dammbehållarens lock
- G. Integrerad dammborste
- H. Handhållen frigöringsknapp
- I. Skaft *
- J. Frigöringsknapp för Flexi-rör
- K. Flexi-rör*
- L. Frigöringsreglage för borstmunstycke
- M. Munstyckets främre LED-lampa
- N. Munstycke
- O. Motoriserat husdjursverktyg
- P. Verktyg för springor
- Q. Laddare
- R. Vägghållare
- S. Vägghållare
- T. Hängare 1*
- U. Hängare 2*
- V. Batteri
- W. Batteriladdningsindikator
- X. Batteriets frigöringsknapp
- Y. Utblåsningsfilter
- Z. Filter (2 st.)*



* Endast vissa modeller

** Formdesignen kan variera beroende på modell

2. FÖRBEREDA DIN DAMMSUGARE

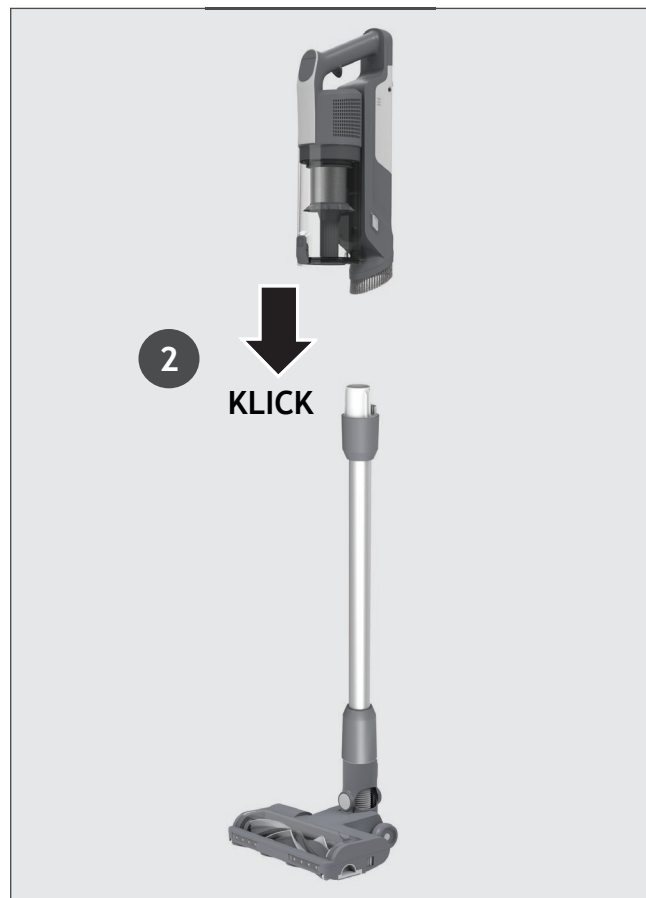
SE

Ta ut produktens alla delar från förpackningen och sätt ihop din dammsugare.

STEG 1: Montera skaftet i golvmunstycket.



STEG 2: Montera den handhållna enheten på skaftet.



STEG 3: Det ingår ett väggfäste för förvaring.

Om du vill använda den ska du fortsätta med monteringen. Fäst hängaren på väggfästet till vänster eller höger (beroende på modell) och skjut den tills du hör ett "klick".

Fäst väggfästet på väggen med hjälp av de två medföljande skruvarna.

Alla tillbehör kan fästas på väggfästet. Fäst dem på hängarna tills du hör att de "klickar" på plats.

Sätt in laddaren i laddningsingången på väggfästet så laddas dammsugaren automatiskt varje gång du hänger upp den på väggfästet.



3. LADDNING AV BATTERIET

SE

Batteriet i din produkt är inte fulladdat. Ladda produkten helt före första användning. Det tar cirka 3,5 timmar.

För din bekvämlighet kan batteriet laddas i 4 olika förhållanden.

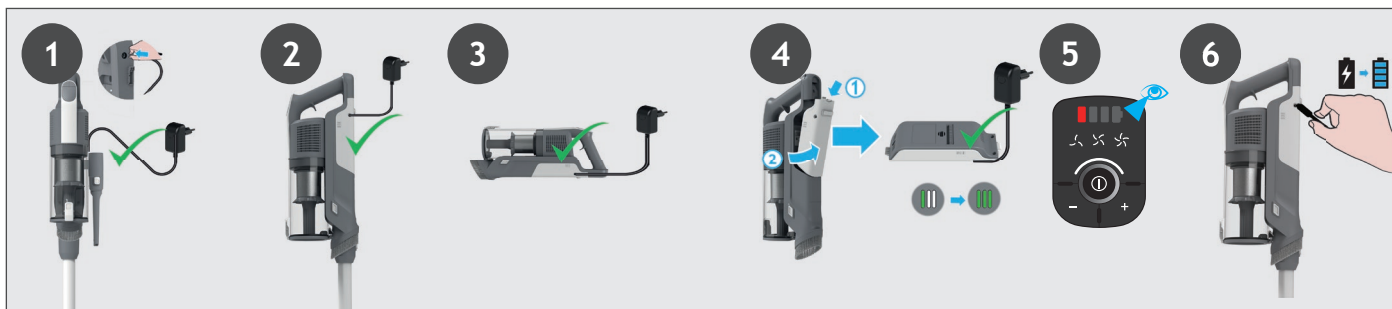
1. Batteristatusen kommer att visas på LED-displayen med produkten färdigmonterad på väggfästet.
 2. Batteristatusen kommer att visas på LED-displayen med produkten färdigmonterad i stickläge.
 3. Med produkten i handhållet läge kommer batteristatus att visas på LED-displayen.
 4. Avlägsna batteriet från produkten genom att trycka på batteriets frigöringsknapp.
- Anslut batteriladdarens stickpropp till batteriet. Batteripaketets LED-lampa tänds för att visa laddningsnivån.

När du använder produkten visas batteriets laddningsnivå i realtid på LED-displayen.

När batteriet har mindre än 20 % kvar blinkar batteriikonen på displayen vitt (5).

Vi rekommenderar att du stänger av produkten och laddar batteriet (6).

OBS! Det är normalt att laddaren blir varm när laddning pågår. Använd endast laddare som medföljde produkten.



4. ANVÄNDNING

Det finns 3 olika arbetslägen för din dammsugare:

1. Stick-läge.
2. På golv-läge.
3. Handhållet läge.



Så här använder du din produkt i Stick-läge:

1. Placera foten på munstycket och dra tillbaka för att luta tillbaka skaftet.
2. Tryck på på/av-strömbrytaren för att börja rengöringen.

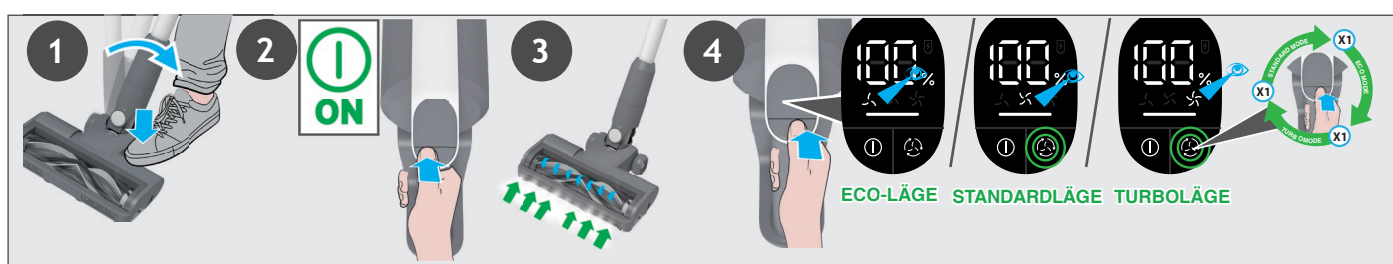
OBS! Munstyckets LED-lampor är alltid tända och borststängan roterar alltid. Genom att trycka på lägesknappen kan du enkelt växla mellan de tre rengöringslägena (STANDARD, TURBO, ECO) beroende på rengöringsuppgiften.

Motsvarande ikon tänds på LED-displayen för att visa det aktuella läget.

Om du behöver en mer grundlig rengöring när du använder produkten i Stick-läget, trycker du på strömbrytaren tills turboikonen lyser för att öka effekten.

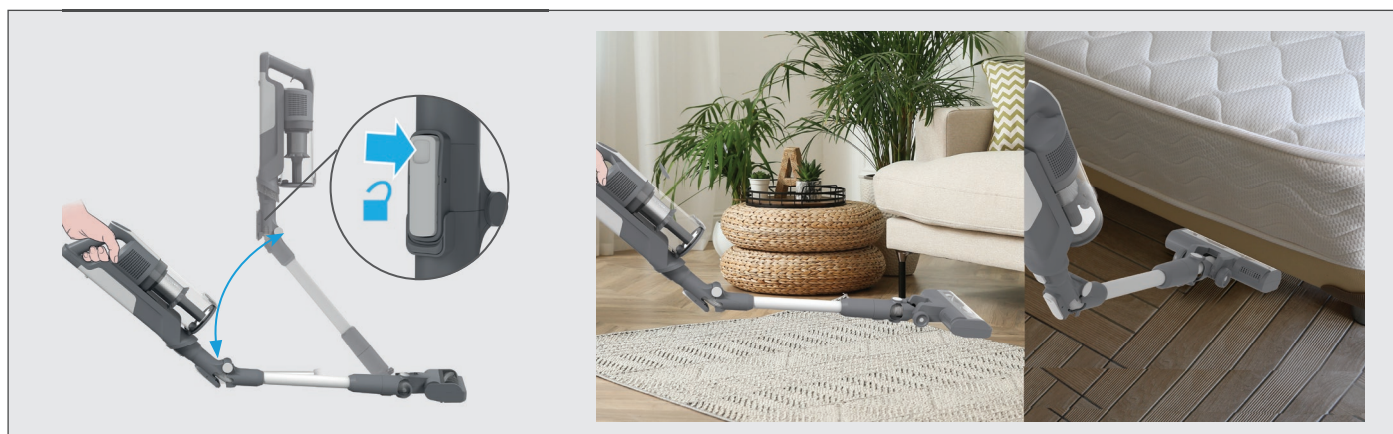
Turboikonen kommer att tändas på LED-displayen för att bekräfta ditt val.

Observera att detta kommer att minska din batteritid.



4.1.1 FLEXIBELT LÄGE *

Om du vill ha lätt åtkomst till svåråtkomliga områden under möbler, tryck på den flexibla slangens frigöringsknapp för att positionera slangens i en lägre vinkel.

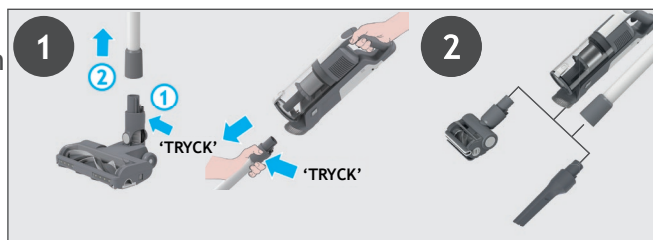


4.2 PÅ GOLV-LÄGE/HANDHÅLLET LÄGE

SE

Så här använder du din produkt i På golv-läget:

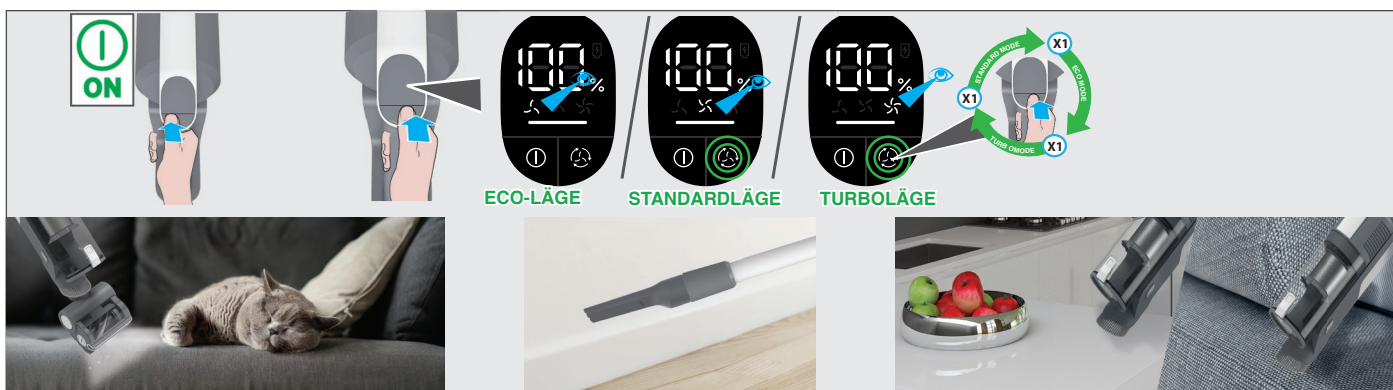
1. Ta bort skaftet från munstycket genom att trycka på munstyckets frigöringsknapp och dra ut skaftet från golvmunstycket.
2. Montera önskat tillbehör i änden av röret. Alla dina tillgängliga tillbehör kommer att passa på änden av röret.
3. Tryck på på/av-strömbrytaren för att börja rengöringen.



Så här använder du din produkt i handhållet läge:

1. Ta bort den handhållna enheten från röret genom att trycka på den handhållna frigöringsknappen och dra isär.
2. Montera önskat tillbehör i änden av den handhållna enheten. Alla dina tillgängliga tillbehör kommer att passa på änden av den handhållna enheten.
3. Tryck på på/av-strömbrytaren för att börja rengöringen.

Genom att trycka på lägesknappen kan du enkelt växla mellan de tre rengöringslägena (STANDARD, TURBO, ECO) beroende på rengöringsuppgiften. Motsvarande ikon tänds på LED-displayen för att visa det aktuella läget.

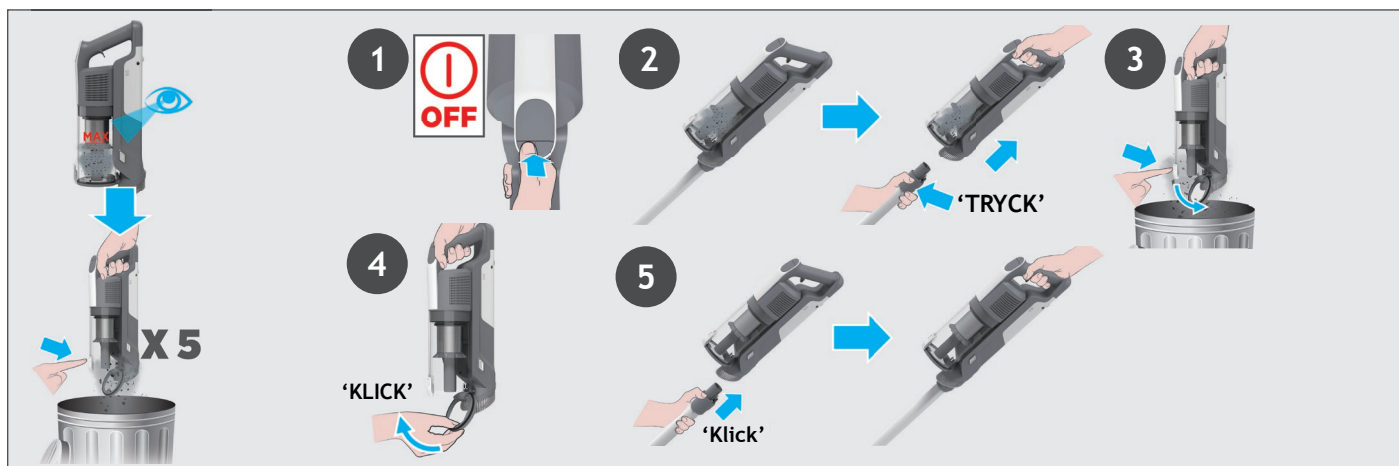


5. UNDERHÅLL AV DAMMSUGAREN

5.1 TÖMMA DAMMBEHÅLLAREN

OBS! Du rekommenderas att tömma dammbehållaren efter varje användning eller när dammet når upp till max-linjen.

1. Säkerställ att produkten är avstängd.
2. Tryck på den handhållna enhetens frigöringsknapp för att avlägsna den handhållna enheten från röret.
3. Håll den handhållna enheten över en sopkorg och tryck på frigöringsknappen för dammbehållaren för att öppna luckan och släppa ut skräpet i soporna.
4. Stäng klaffen till dammbehållaren. Du hör ett klickljud när den är låst.
5. Sätt ihop din produkt igen.



* Beroende på din modell.

5. UNDERHÅLL AV DAMMSUGAREN

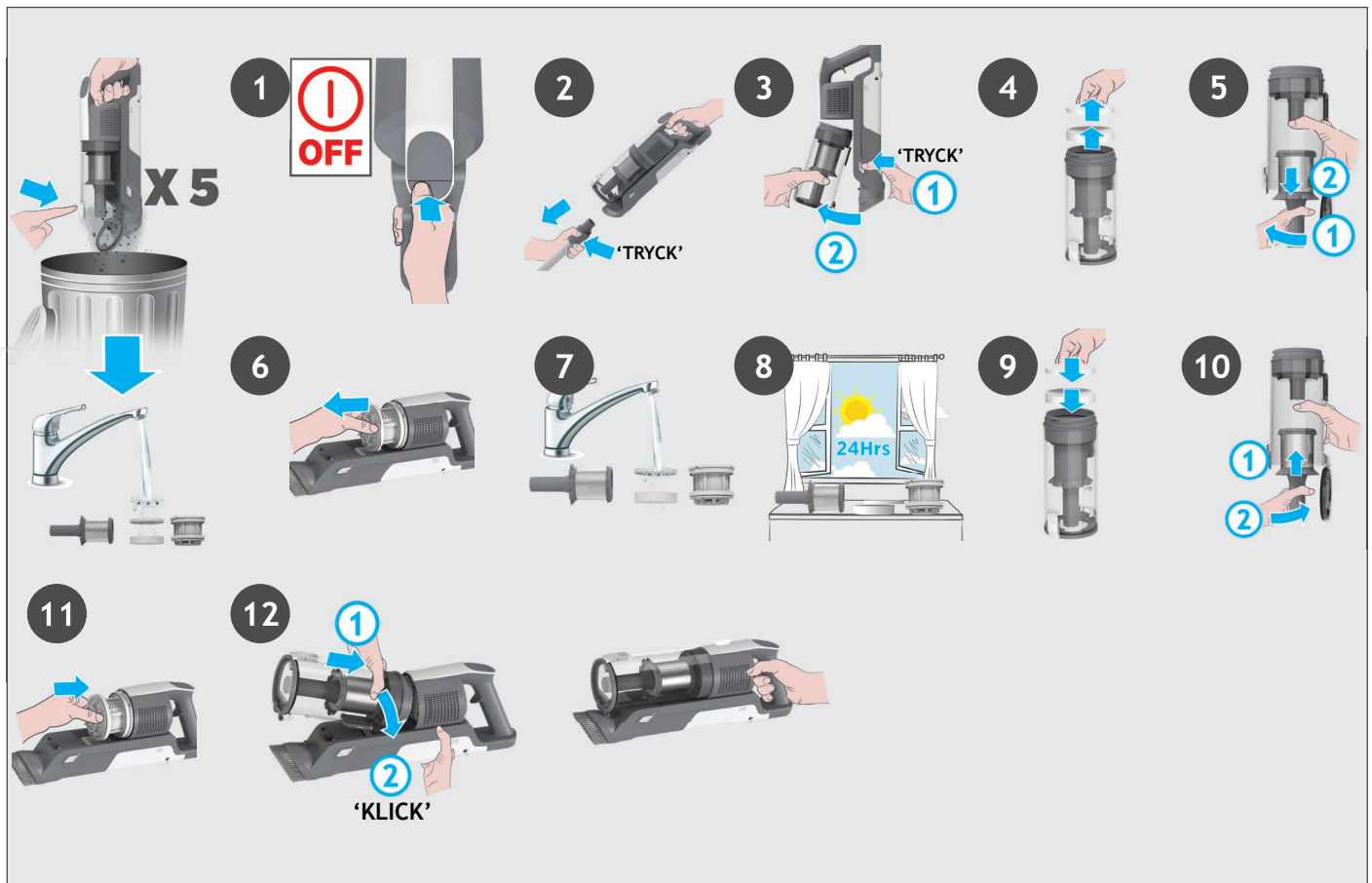
5.2 FILTER

SE

VIKTIGT: För optimal prestanda rekommenderar vi att du tvättar dina filter efter var 5:e tömning av behållaren.

1. Säkerställ att produkten är avstängd.
2. Tryck på den handhållna enhetens frigöringsknapp för att avlägsna den handhållna enheten från skaftet.
3. Tryck på behållarens frigöringsknapp och ta bort behållaren från den handhållna enheten.
4. Ta bort filtren från behållaren och separera de olika delarna.
5. Ta bort metallnätfiltret genom att vrida det moturs.
6. Dra ut utblåsningsfiltret från den handhållna enheten.
7. Tvätta filtren och behållaren med ljummet vatten.
8. Låt torka i 24 timmar innan du sätter tillbaka dem på din produkt.
9. Sätt tillbaka filtret i sopbehållaren i dess ursprungliga läge.
10. Sätt tillbaka nätfiltret i dammbehållaren genom att vrida det medurs tills du hör ett "klickljud". Stäng dammbehållaren.
11. Sätt in utblåsningsfiltret från den handhållna enheten.
12. Sätt in dammbehållaren på den handhållna enheten tills du hör ett klickljud.

OBS! Använd inte het vatten eller rengöringsmedel vid rengöring av filtren. Om filtren mot förmodan skulle skadas ska de ersättas med en äkta Hoover-reservdel.



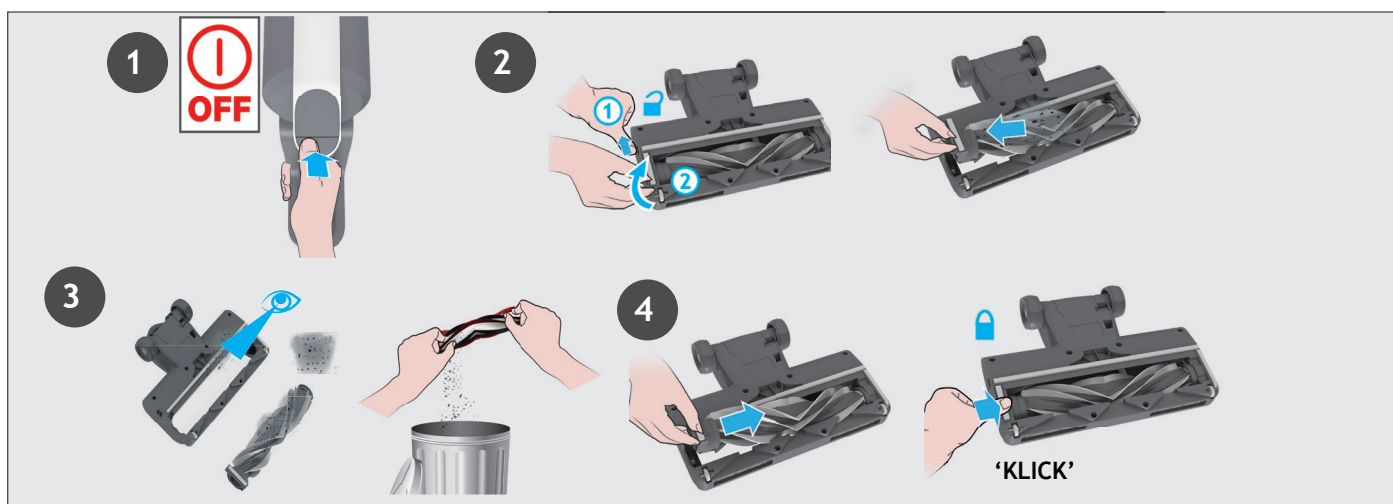
5. UNDERHÅLL AV DAMMSUGAREN

5.3 GOLVMUNSTYCKE

SE

Tack vare ANTI-TRASSEL har din Hoover-dammsugare en integrerad kam som minskar hårstrån runt borststången. Men om din dammsugare inte suger upp effektivt kan din borststång behöva rengöras.

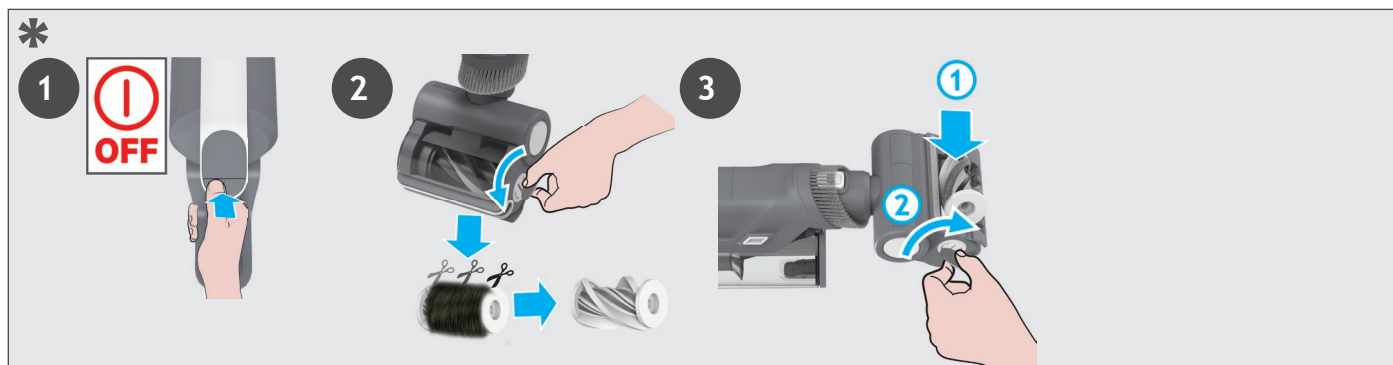
1. Säkerställ att produkten är avstängd.
2. Flytta reglaget för frigöring av munstycksborsten till vänster och dra ut omröraren.
3. Ta bort allt överflödigt skräp från borststången. Kontrollera efter och ta bort allt större skräp från insidan av munstycket.
4. Sätt tillbaka borststången i munstycket och se till att det är i korrekt position och tryck ned borststångens ände tills den klickar på plats.
5. Sätt tillbaka munstycket på produkten.



5. UNDERHÅLL AV DAMMSUGAREN

5.4 MOTORISERAT HUSDJURSVERKTYG *

1. Se till att produkten är avstängd och ta bort det motoriserade husdjursverktyget från produkten.
2. Öppna borststångens frigöringslås med ett mynt och ta bort borststången. Använd en sax för att ta bort trassliga fibrer eller skräp från borststången. Titta inuti munstycket och ta bort eventuellt skräp.
3. Sätt tillbaka borststången och lås fast den med ett mynt.



5. UNDERHÅLL AV DAMMSUGAREN

5.5 BLOCKERINGAR

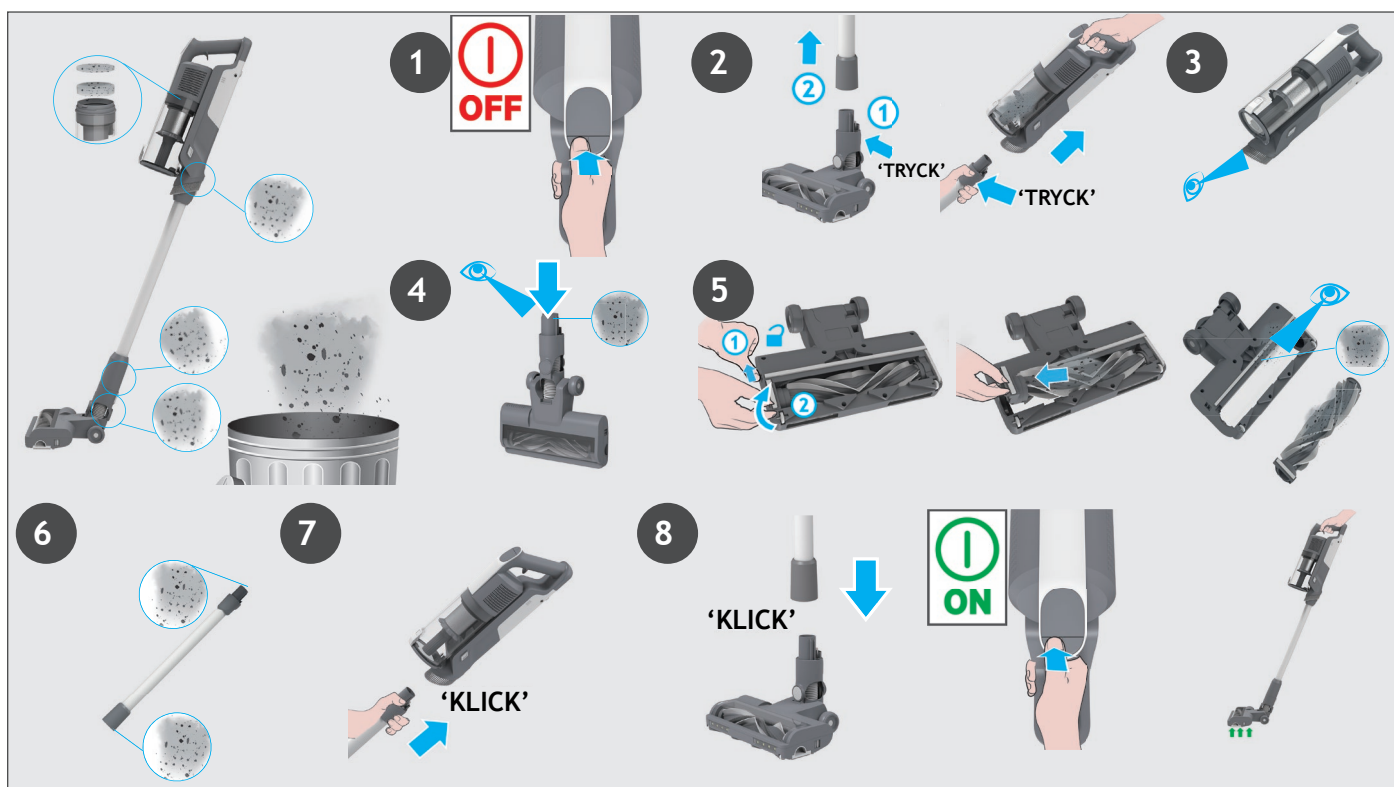
SE

Om din produkt fortfarande fungerar men har låg eller ingen sugkraft, eller om borstvalsens inte roterar, kan det vara något som blockerar. En röd lampa tänds på batteriets laddningsindikator.

Utför alla underhållsinstruktioner som ingår i avsnitt 5.1, 5.2, 5.3, 5.4.

Följande ytterligare delar av din produkt bör också kontrolleras för skräp eller blockeringar:

1. Säkerställ att produkten är avstängd.
2. Separera golvmunstycket, röret och den handhållna enheten enligt tidigare instruktioner.
3. Kontrollera visuellt det handhållna inloppsanslutningsområdet för skräp eller hinder och rengör den.
4. Placera munstyckshalsen vertikalt och kontrollera visuellt efter skräp eller hinder och rengör den.
5. Ta bort borstmunstycket och kontrollera visuellt munstycksinloppet för skräp eller hinder och rensa.
6. Kontrollera visuellt båda ändarna av röret och ta bort eventuellt skräp eller hinder.
7. Sätt ihop din produkt igen.



6. FELSÖKNING

Om du har något problem med din dammsugare ska du följa denna enkla checklista innan du ringer Hoover kundtjänstcenter.

A. Dammsugaren startar inte.

Kontrollera om dammsugaren är laddad.

Kontrollera att batteriet sitter på plats.

B. Dammsugaren har slutat fungera.

Kontrollera om den finns något hinder i luftinloppet eller i skaftet, avlägsna eventuella hinder och se till att produkten är avstängd. Tryck därefter på På/Av-knappen för att starta produkten igen.

C. Munstycket slutar fungera och E1 visas på displayen.

Det finns en blockering i munstycket eller ett hinder för borststången. Se till att produkten är avstängd och ta bort eventuella obstruktioner eller skräp. Följ därefter anvisningarna för underhåll av dammsugaren enligt avsnitt 5.3.

D. Batterierna kan inte laddas.

Det kan bero på att den har förvarats under en väldigt lång period (mer än ett halvår).

Kontakta Hoovers kundtjänst för att ordna batteribyte.

Om problemet kvarstår ska du kontakta Hoovers kundtjänstcenter.

Avfallshantering av förpackningsmaterialet

Förpackningen är utformad för att skydda apparaten från skador under transporten.

Förpackningsmaterialen som används är miljövänliga för kassering och bör återvinnas.

Återvinning av förpackningar minskar användningen av råvaror i tillverkningsprocessen och minskar även mängden avfall på sopstationer.

Byta ut och kassera batterierna

Denna dammsugare är utrustad med ett laddningsbart litiumjonbatteri som är utbytbart.

VARNING: Använd endast godkända reservdelar för din dammsugare. Användning av delar som inte är godkända av Hoover är farligt och kan ogiltigförklara din garanti.

VARNING: Försök inte att öppna batteripaketet och reparera det själv.

1. Tryck på batteriets frigöringsknapp och dra ut batteriet.
2. Ta bort det gamla batteripaketet och byt ut det med det nya batteripaketet.
3. Släng batterierna på ett säkert sätt. Använda batterier bör tas till en återvinningsstation och inte disponeras med hushållssoporna.

HOOVER RESERVDELAR OCH FÖRBRUKNINGSVAROR

Använd alltid originaldelar från Hoover vid byte. Du kan beställa delar från närmaste Hoover-återförsäljare eller direkt från Hoover.

Uppge alltid modellnummer när du beställer delar.

DIN GARANTI

Garantivillkoren för produkten definieras av vår representant i det land där produkten säljs. Du kan få uppgifter om aktuella villkor från återförsäljaren. Kvittot måste visas upp när man kräver ersättning enligt garantin.

VIKTIGT: Batteriet i denna dammsugare täcks av garantin i ett år från inköpsdatumet. Efter 1 år är kunden ansvarig för kostnaden av ett nytt batteri.

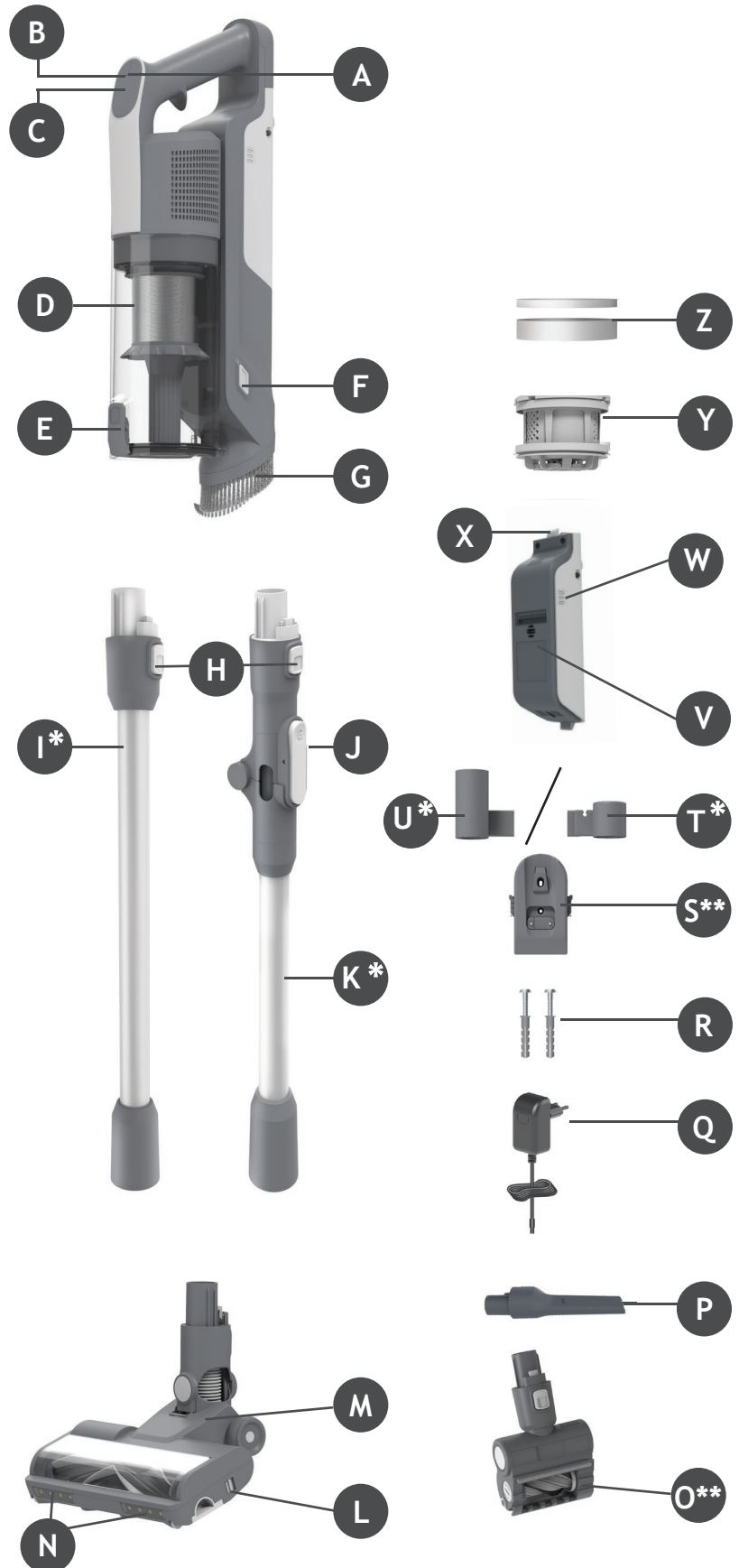
Följande koder kan visas under användning eller vid start.

Felkod	Förklaring
E1	Skräp i munstycket eller i det motoriserade husdjursverktyget*. Se "UNDERHÅLL AV DAMMSUGAREN" 5.3 och 5.4.
E2	Skräp som blockerar slangen, se "UNDERHÅLL AV DAMMSUGAREN" 5.5. Om det fortfarande inte fungerar ska du kontakta Hoovers kundtjänst.
E3	Batteriet överhettas. Ta bort batteripaketet från produkten och låt det svalna en stund, sätt sedan tillbaka det i produkten. Om det fortfarande inte fungerar ska du kontakta Hoovers kundtjänst.
E4	Vänligen kontakta Hoovers kundtjänst.
E5	

OBSERVERA: Om något av dessa fel kvarstår ska du kontakta Hoovers kundtjänst. Försök INTE demontera produkten på egen hand.

TUOTTEEN OSAT:

- A. Virtakatkaisin
- B. Tilapainike
- C. LED-näyttö
- D. Pölysäiliö
- E. Säillön läpän vapautuspainike
- F. Pölysäiliön vapautuspainike
- G. Integroitu pölyharja
- H. Rikkaimurin vapautuspainike
- I. Putki *
- J. Säädetävän putken vapautuspainike
- K. Säädetävä putki*
- L. Suulakkeen harjarullan vapautussäädin
- M. Suulakkeen etuvalo
- N. Suulake
- O. Moottoroitu työkalu kotieläinten karvojen poistoon
- P. Rakosuulake
- Q. Laturi
- R. Seinätelineen ruuvit
- S. Seinäasennus
- T. Ripustin 1*
- U. Ripustin 2*
- V. AkkupakeTti
- W. Akun latauksen merkkivalo
- X. Akun vapautuspainike
- Y. Poistoilmasuodatin
- Z. Suodatin (2 kpl*)



* Vain joissakin malleissa

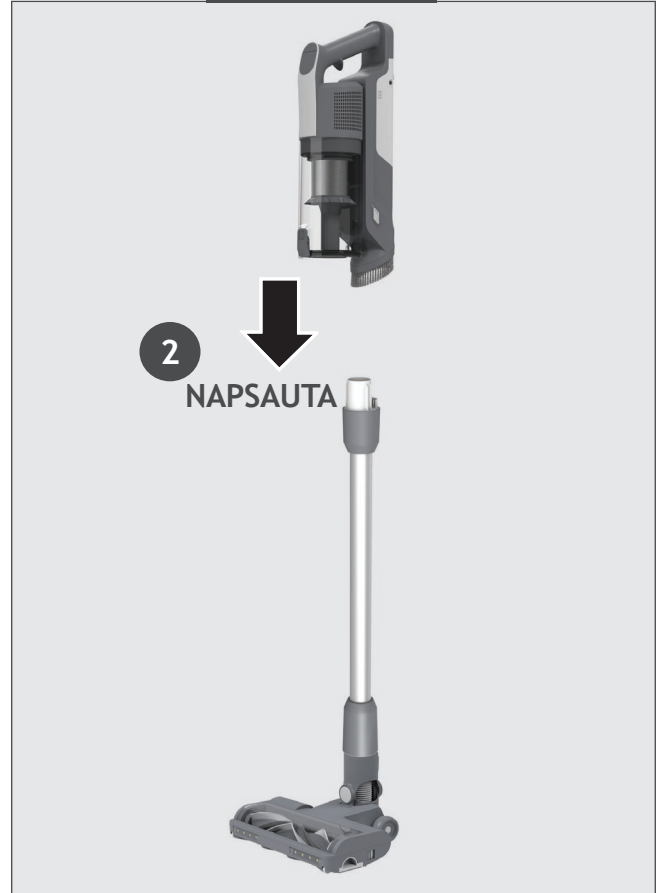
** Muoto saattaa vaihdella mallista toiseen

Poista kaikki tuotteen osat pakkauksesta ja kokoa imuri.

VAIHE 1: Asenna putki lattiasuulakkeeseen.



VAIHE 2: Asenna rikkaimuri putkeen.



VAIHE 3: Toimitamme seinätelineen vaihtoehtoista säilytystä varten.

Jos haluat käyttää sitä, kokoa se. Kiinnitä ripustin seinätelineen vasemmalle tai oikealle puolelle (mallin mukaisesti) ja liu'uta sitä, kunnes kuulet niiden napsahtavan paikalleen.

Kiinnitä seinäteline seinään käyttämällä kahta mukana toimitettua ruuvia.

Kaikki lisävarusteet voidaan kiinnittää seinätelineeseen. Kiinnitä ne kahteen ripustimeen niin, että kuulet niiden napsahtavan paikalleen.

Aseta laturi seinätelineessä olevaan latausporttiin imurin automaattista latausta varten aina, kun asetat sen seinätelineeseen.



3. AKUN LATAUS

FI

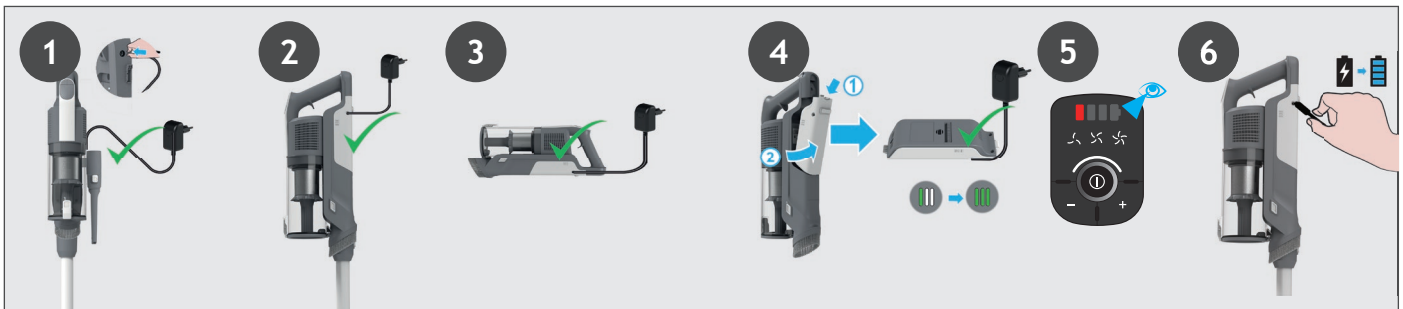
Tuotteesi akku ei ole täynnä. Lataa tuote kokonaan ennen ensimmäistä käyttöä. Siinä kestää noin 3,5 tuntia.

Akun voi ladata 4 eri tavalla.

1. Kun laite on seinätelineessä, akun tila ilmoitetaan LED-näytössä.
 2. Kun laite on asennettuna varsi-imuriin, akun tila ilmoitetaan LED-näytössä.
 3. Kun laite on rikkaimuritilassa, akun tila ilmoitetaan LED-näytössä.
 4. Irrota akku tuotteesta painamalla akun vapautuspainikkeita.
- Aseta akun latausjohto kiinni akkuun. Akkupakkauksen LED syttyy merkiksi lataustasosta.

Kun laite on käytössä, akun reaaliaikainen lataustaso ilmoitetaan LED-näytössä. Kun jäljellä oleva varaus on alle 20 %, akkukuvake näytöllä vilkkuu valkoisena (5). On suositeltavaa sammuttaa laite ja ladata akku (6).

HUOMAA: On normaalia, että laturi lämpenee latauksen aikana. Käytä vain imurin kanssa toimitettua laturia.



4. LAITTEEN KÄYTTÖ

Imurilla on 3 eri toimintatilaa:

1. Varsi-imuritila.
2. Lattian yläpuolella -tila.
3. Rikkaimuritila.



* Mallista riippuen.

Kun haluat käyttää laitetta varsi-imuritulassa:

1. Laita jalkasi suulakkeen päälle ja vedä taakse kallistaaksesi putkea.
2. Aloita puhdistaminen painamalla virtakatkaisinta.

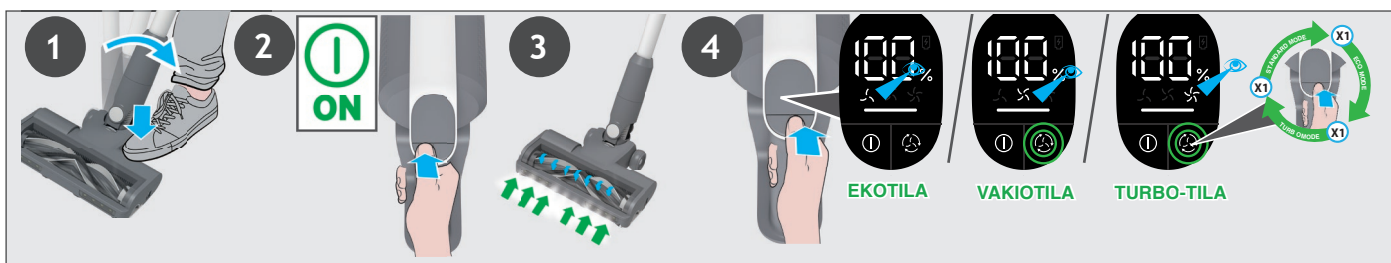
HUOMAA: Suulakkeen LED-merkkivalot palavat ja harjastanko pyörii aina. Tilapainikkeella voit siirtyä helposti kolmen eri puhdistustilan välillä (VAKIO, TURBO, EKO) puhdistustehtävän mukaan.

Vastaava kuvake syttyä LED-näytössä nykyisen tilan merkiksi.

Jos tarvitset tarkempaa puhdistusta, kun käytät tuotetta varsi-imuritulassa, paina virtakatkaisinta, kunnes turbo-kuvake palaa merkinä tehon lisäyksestä.

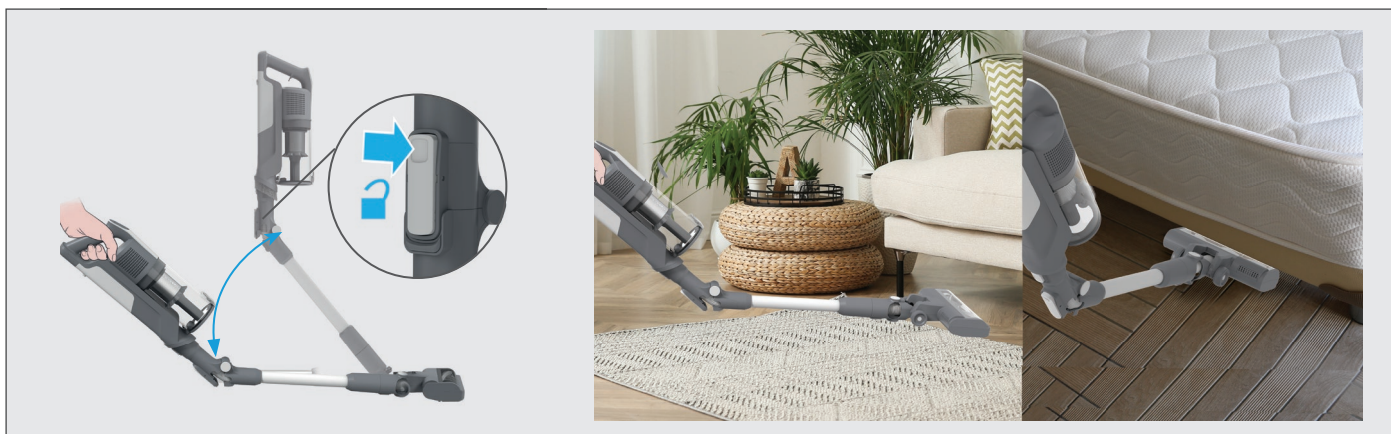
Valinnan vahvistamisesta ilmoittaa LED-näyttöön syttyvä turbo-kuvake.

Huomaa, että tämä lyhentää akun käyttöaika.



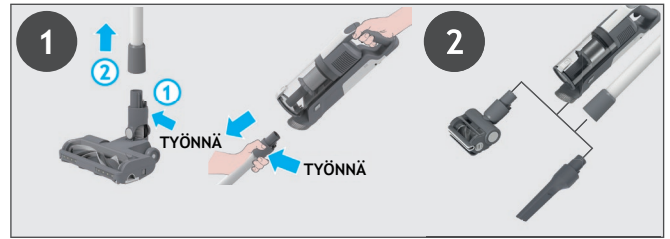
4.1.1 JOUSTAVA TOIMINTO *

Jos haluat päästä helposti käsiksi vaikeapääsyisiin alueisiin huonekalujen alla, paina joustavan putken vapautuspainiketta ja aseta putki alhaisempaan kulmaan.



Kun haluat käyttää laitetta Lattian yläpuolella -tilassa:

1. Irrota putki suulakkeesta painamalla suulakkeen vapautuspainiketta ja vedä putki lattiasuulakkeesta.
2. Asenna valitsemasi lisävaruste putken päähän. Kaikki saatavilla olevat lisävarusteet sopivat putken päähän.
3. Aloita puhdistaminen painamalla virtakatkaisinta.



Kun haluat käyttää laitetta rikkaimuritilassa:

1. Irrota rikkaimuri putkesta painamalla rikkaimurin vapautuspainiketta ja vetämällä se irti.
2. Asenna valitsemasi lisävaruste rikkaimurin päähän. Kaikki saatavilla olevat lisävarusteet sopivat rikkaimurin päähän.
3. Aloita puhdistaminen painamalla virtakatkaisinta.

Tilapainikkeella voit siirtyä helposti kolmen eri puhdistustilan välillä (VAKIO, TURBO, EKO) puhdistustehtävän mukaan.

Vastaava kuvake syttyä LED-näytössä nykyisen tilan merkiksi.

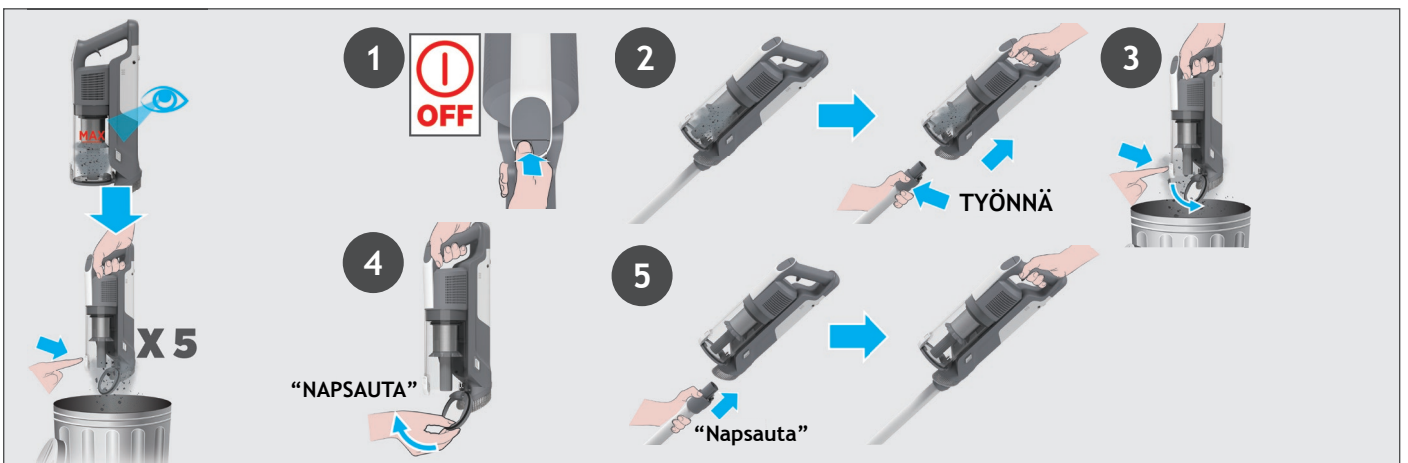


5. LAITTEEN KUNNOSSAPITO

5.1 PÖLYSÄILIÖN TYHJENNYS

HUOMAA: Pölysäiliö kannattaa tyhjentää aina käytön jälkeen tai kun se on täynnä maksimirajaan asti.

1. Varmista, että laite on sammutettu.
2. Paina rikkaimurin vapautuspainiketta ja irrota rikkaimuri putkesta.
3. Pidä rikkaimuria roska-astian päällä, paina säiliön läpän vapautuspainiketta avataksesi läpän ja päästä roskat putoamaan roska-astiaan.
4. Sulje pölysäiliön kansi. Sen lukittuessa kuuluu napsahdus.
5. Kokoa laite uudelleen.

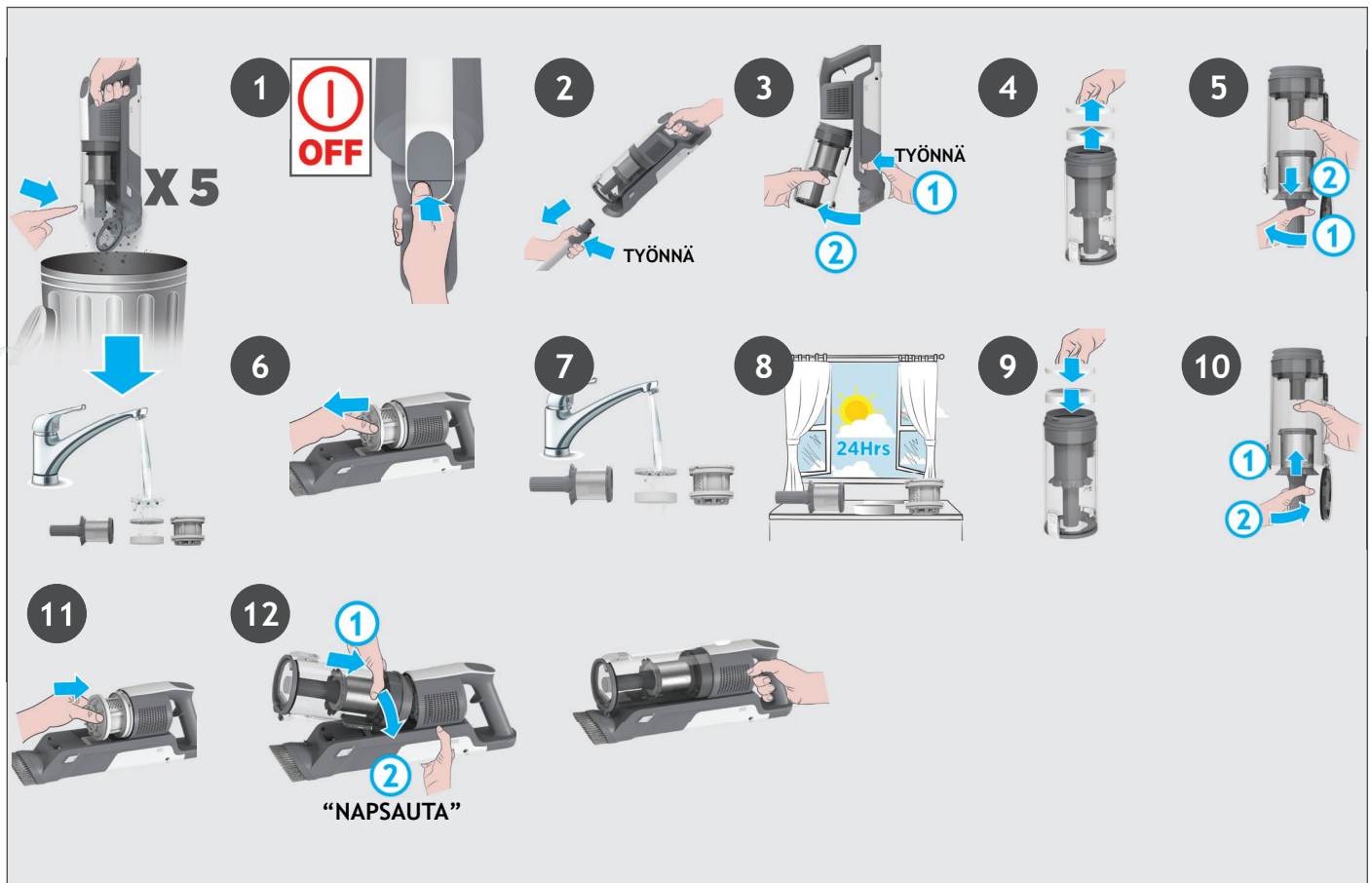


* Mallista riippuen.

TÄRKEÄÄ: Optimaalisen suorituskyvyn takaamiseksi suodattimien pesua suositellaan joka viidennellä säiliön tyhjennyskerralla.

1. Varmista, että laite on sammutettu.
2. Paina rikkaimurin vapautuspainiketta ja irrota rikkaimuri putkesta.
3. Paina säiliön vapautuspainiketta ja irrota säiliökokoonpano rikkaimurista.
4. Irrota suodattimet säiliöstä ja erottele eri osat.
5. Irrota metalliverkkosuodatin kiertämällä sitä vastapäivään.
6. Vedä poistosuodatin pois rikkaimurista.
7. Pese suodattimet ja säiliö kädenlämpoisellä vedellä.
8. Anna niiden kuivua 24 tuntia ennen kuin asennat ne takaisin laitteeseen.
9. Asenna suodatin takaisin pölysäiliöön sen alkuperäiseen paikkaan.
10. Asenna verkkosuodatin takaisin pölysäiliöön kiertämällä sitä myötäpäivään, kunnes kuulet napsahduksen. Sulje säiliön läppä.
11. Aseta poistosuodatin takaisin rikkaimuriin.
12. Aseta pölysäiliö rikkaimuriin. Kuulet napsahduksen.

HUOMAA: Älä käytä kuumaa vettä tai puhdistusaineita suodattimia puhdistessa. Jos suodatin vaurioituu, mikä on epätodennäköistä, hanki tilalle alkuperäinen Hoover-varaos.



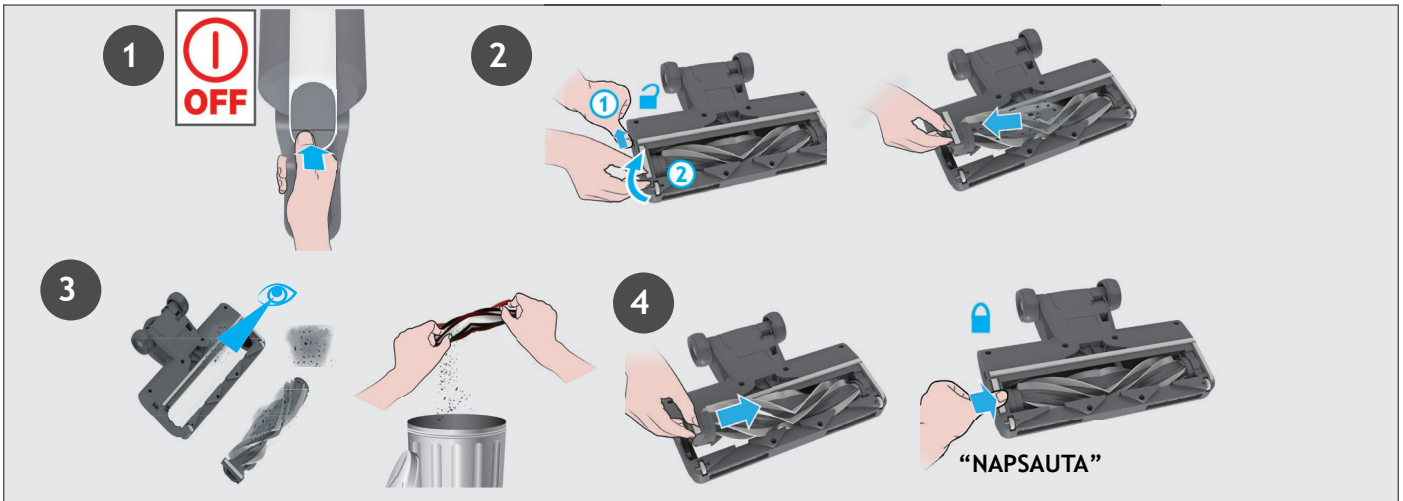
5. LAITTEEN KUNNOSSAPITO

5.3 LATTIASUULAKE

FI

ANTI-TWIST-ominaisuuden ansiosta Hoover-imurissa on integroitu harja, joka vähentää merkittävästi karvojen kiertymistä harjarullan ympärille. Kuitenkin, jos imuri ei kerää pölyä ja roskia tehokkaasti, harjarulla on ehkä puhdistettava.

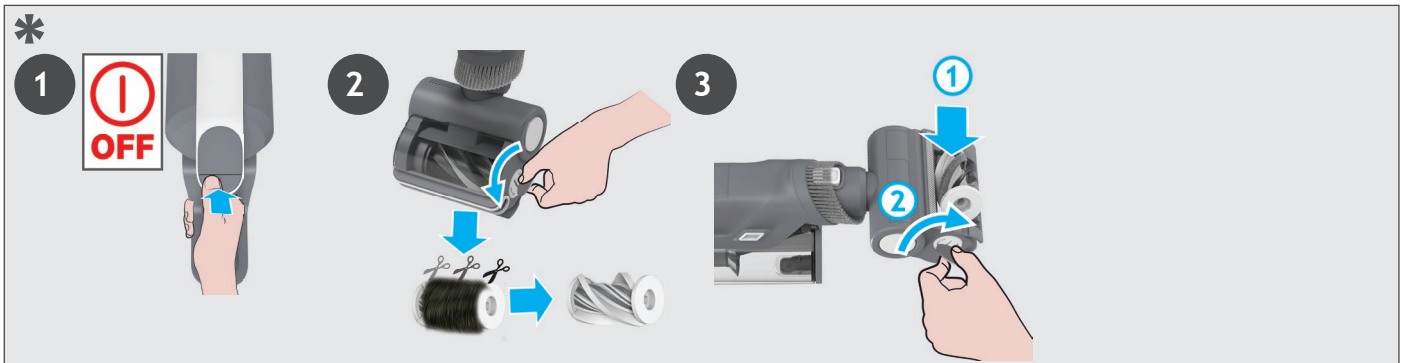
1. Varmista, että laite on sammutettu.
2. Siirrä suulakkeen harjarullan vapautussalppaa vasemmalle ja vedä mattoharja pois.
3. Poista mahdolliset roskat harjatangosta. Tarkista, onko suulakkeen sisällä suuria roskia, ja poista ne tarvittaessa.
4. Aseta harjarulla takaisin suulakkeeseen ja varmista, että se on oikeassa asennossa. Työnnä harjatangon päätä alaspäin, kunnes kuulet sen napsahtavan paikoilleen.
5. Asenna suulake takaisin tuotteeseen.



5. LAITTEEN KUNNOSSAPITO

5.4 MOOTTOROITU TYÖKALU KOTIELÄINTEN KARVOJEN POISTOON *

1. Varmista, että tuote on sammutettu, ja irrota kotieläinten karvojen poiston moottoroitu työkalu laitteesta.
2. Avaa harjarullan lukko käyttämällä apuna kolikkoa ja irrota harjarulla. Irrota harjarullaan kietoutuneet kuidut ja roskat käyttämällä tarvittaessa apuna saksia. Katso suulakkeen sisään ja poista mahdolliset roskat.
3. Asenna harjarulla takaisin ja lukitse se paikoilleen käyttämällä apuna kolikkoa.



5. LAITTEEN KUNNOSSAPITO

5.5 TUKOKSET

FI

Jos laite toimii, mutta sen imu on hidas tai olematon tai jos harjarulla ei pyöri, syynä voi olla tukos. Akun latauksen merkkivalossa näkyy punainen valo.

Noudata kaikkia huolto-ohjeita, jotka löytyvät osioista 5.1, 5.2, 5.3, 5.4.

Myös seuraavat laitteen osat on tarkastettava roskien ja tukosten varalta:

1. Varmista, että laite on sammutettu.

2. Irrota lattiasuulake, putki ja rikkaimuri aiemmin ohjeistetulla tavalla.

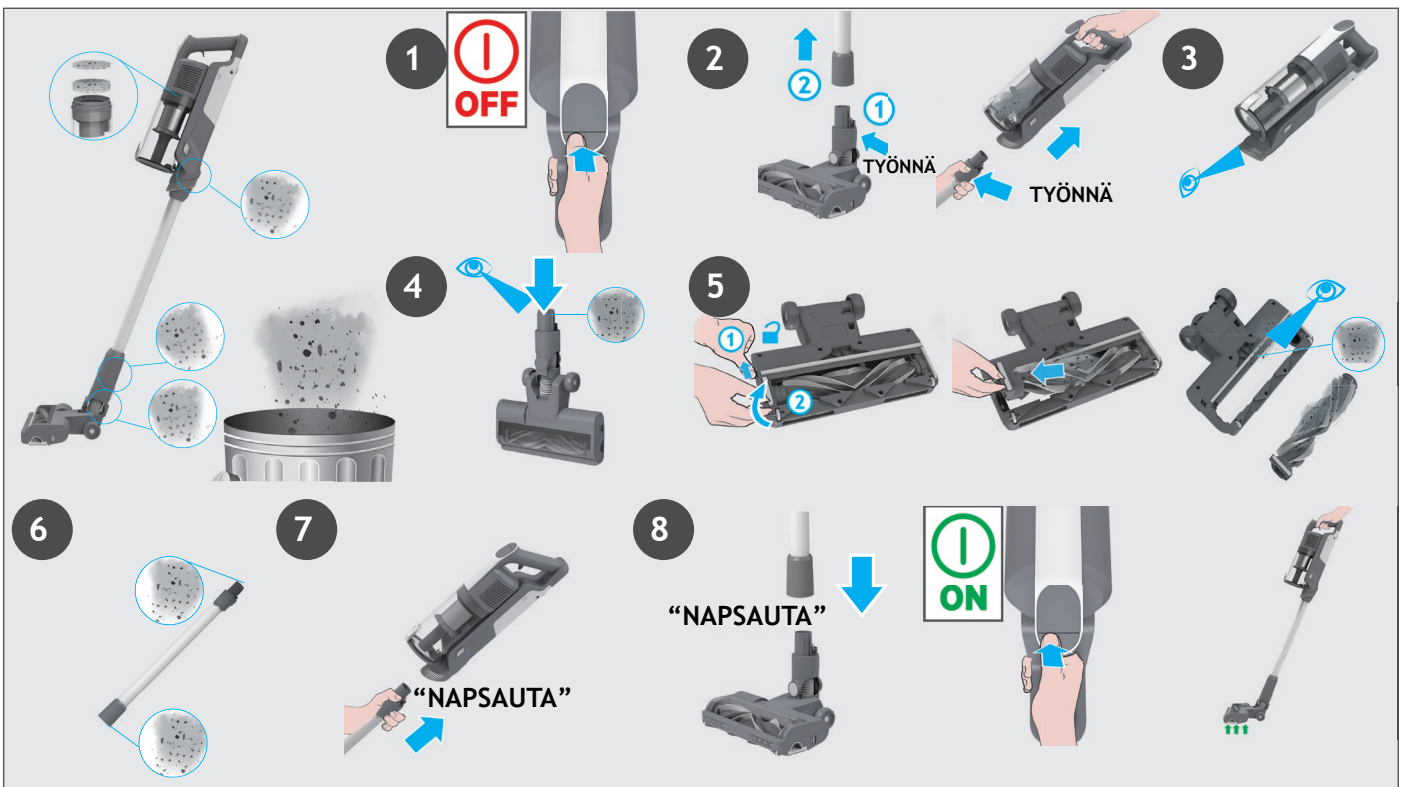
3. Tarkista silmämääräisesti, onko rikkaimurin tuloliitännän alueella roskaa tai tukoksia, ja puhdista se tarvittaessa.

4. Aseta suutin pystysuuntaisesti ja tarkista silmämääräisesti, onko siinä roskaa tai tukoksia ja puhdista tarvittaessa.

5. Irrota harjarulla ja tarkista silmämääräisesti, onko suulakkeen tuloalueella roskaa tai tukoksia, ja puhdista tarvittaessa.

6. Tarkista silmämääräisesti putken molemmat päät ja poista mahdolliset roskat tai tukokset.

7. Kokoa laite uudelleen.



6. VIANMÄÄRITYS

Mikäli sinulla on mitään ongelmia imurisi kanssa, noudata seuraavaa yksinkertaista tarkistuslistaa ennen kuin soitat valtuutettuun Hoover-huoltoliikkeeseen.

A. Imuri ei käynnisty.

Tarkista imurin lataus.

Tarkista, onko akku asennettu paikalleen.

B. Imuri lakkaa toimimasta.

Tarkista, onko ilma-aukossa tai putkessa tukosta, poista se ja varmista, että laite on pois päältä.

Kun tämä on tehty, paina virtapainiketta, jolloin laite alkaa taas toimia.

C. Suulake ei toimi, ja näytöllä lukee E1.

Suulakkeessa tai harjarullassa on tukos. Varmista, että laite on sammutettu, ja poista mahdollinen lika tai tukokset sekä noudata kohdan laitteen kunnossapito 5.3 ohjeita.

D. Akku ei voida ladata.

Voi johtua pitkästä (yli puolen vuoden) varastointijaksosta.

Ota yhteyttä valtuutettuun Hoover-huoltoliikkeeseen, josta voit ostaa uudet akut.

Mikäli ongelma ei ratkea, ota yhteyttä valtuutettuun Hoover-huoltoliikkeeseen.

Pakkausmateriaalin hävittäminen

Pakkaus on suunniteltu suojaamaan laitetta vaurioitumiselta kuljetuksen aikana. Käytetyt pakkausmateriaalit on valittu materiaaleista, jotka ovat ympäristöystävällisiä hävitystä varten ja jotka voidaan kierrättää. Pakkausten kierrätys vähentää raaka-aineiden käyttöä valmistuksessa ja vähentää myös jätteen määrää kaatopaikoilla.

Akkujen vaihto ja hävitys

Imuriin sopii ladattava litiumioniakku, joka on mahdollista vaihtaa.

VAROITUS: Asenna imuriin vain hyväksyttyjä varaosia. Varaosien, jotka eivät ole Hooverin hyväksymiä, käyttäminen on vaarallista ja mitätöi takuun.

VAROITUS: Älä yritä avata ja korjata akkua itse.

1. Paina akun vapautuspainikkeita ja vedä akku ulos.

2. Poista vanha akku ja laita tilalle uusi.

3. Kierrätä akut turvallisesti. Vie käytetyt akut kierrätyspisteelle. Älä hävitä niitä kotitalousjätteen mukana.

HOOVER-VARAOSAT JA -TARVIKKEET

Käytä vain alkuperäisiä Hoover-varaosia. Niitä on saatavana paikalliselta Hoover-jälleenmyyjältä tai valtuutetusta huoltoliikkeestä.

Mainitse varaosatilauksen yhteydessä laitteen tyyppinumero.

TAKUU

Tämän laitteen takuuehdot määrittelee sen maan edustaja, josta laite on ostettu.

Yksityiskohtaiset tiedot näistä ehdoista saa laitteen myyneeltä jälleenmyyjältä. Tämän takuun mukaisia vaateita esitettäessä on esitettävä laitteen myyntitodistus tai ostokuitti.

TÄRKEÄÄ: Tämän laitteen akulla on 1 vuoden takuu sen ostopäivästä. 1 vuoden jälkeen asiakas on vastuussa uuden akun kustannuksista.

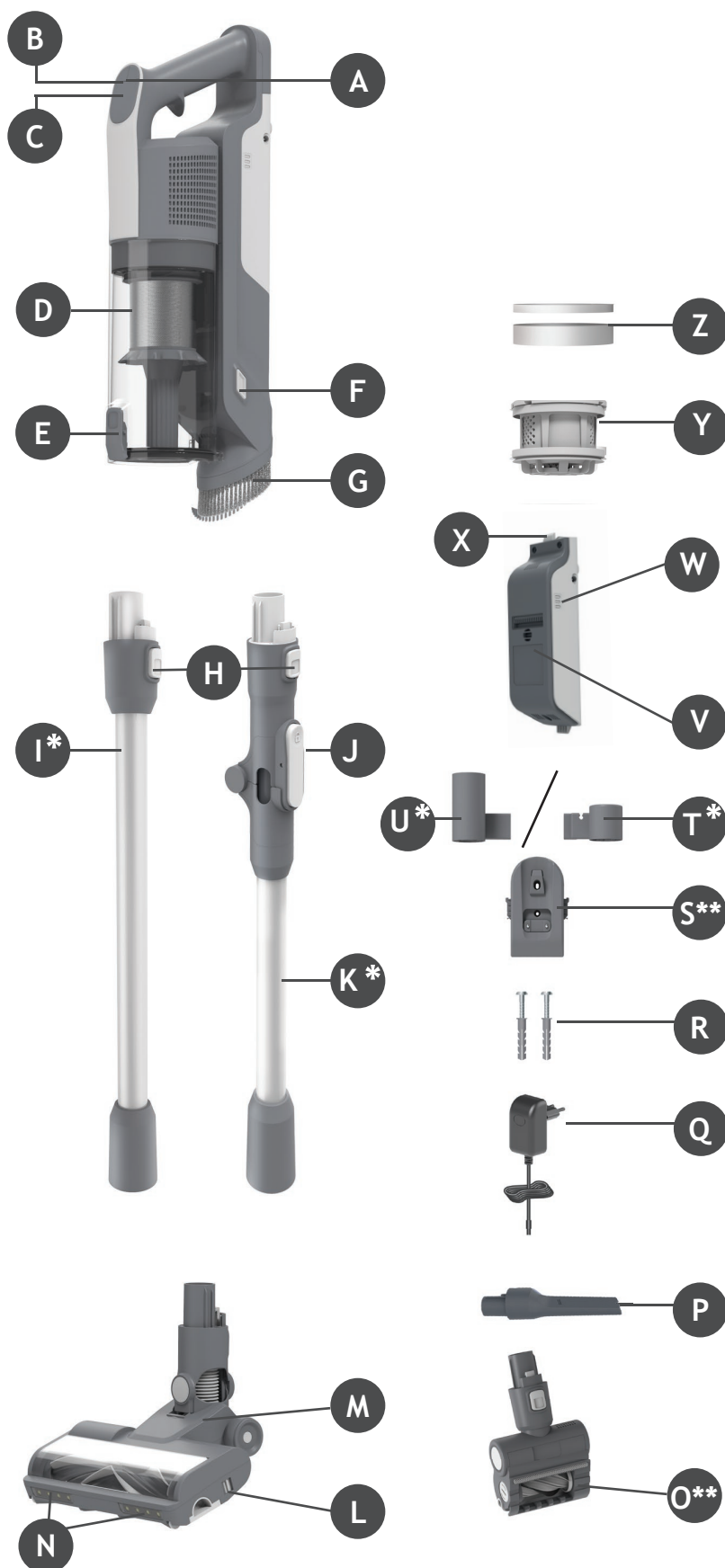
Seuraavia virhekoodeja voi esiintyä käytön tai käynnistyksen aikana.

Koodivika	Selitys
E1	Likatukos suulakkeessa tai kotieläinten karvojen poistoon tarkoitettussa työkalussa*. Ks. “LAITTEEN KUNNOSSAPITO” 5.3 ja 5.4.
E2	Lika tukkii putken, ks. “LAITTEEN KUNNOSSAPITO” 5.5. Jos se ei vielääkään toimi, ota yhteyttä Hooverin asiakaspalveluun.
E3	Akku ylikuumenee. Irrota akkupaketti tuotteesta ja anna sen jäähtyä jonkin aikaa. Asenna se sitten takaisin tuotteeseen. Jos se ei vielääkään toimi, ota yhteyttä Hooverin asiakaspalveluun.
E4	Ota yhteyttä Hooverin asiakaspalveluun.
E5	

HUOMIO: Jos jokin näistä ongelmista on jatkuva, ota yhteyttä Hooverin asiakaspalveluun. ÄLÄ yritä purkaa tuotetta itse.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:

- A. Κουμπί λειτουργίας (On/Off)
- B. Κουμπί τρόπου λειτουργίας
- C. Οθόνη LED
- D. Κάδος σκόνης
- E. Κουμπί απελευθέρωσης πτερυγίου κάδου
- F. Κουμπί απασφάλισης δοχείου σκόνης
- G. Ενσωματωμένη βούρτσα ξεσκονίσματος
- H. Πλήκτρο Απασφάλισης Χειρολαβής
- I. Σωλήνας *
- J. Κουμπί απελευθέρωσης σωλήνα Flexi
- K. Σωλήνας Flexi*
- L. Συρόμενη ασφάλεια απελευθέρωσης ράβδου ακροφυσίου
- M. Μπροστινό φως Led ακροφυσίου
- N. Ακροφύσιο
- O. Μηχανοκίνητο εργαλείο κατοικιδίων
- P. Ρύγχος καθαρισμού γωνιών
- Q. Φορτιστής
- R. Βίδες επιτοίχιας τοποθέτησης
- S. ΕΠΙΤΟΙΧΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ
- T. Κρεμάστρα 1*
- U. Κρεμάστρα 2*
- V. Συστοιχία μπαταρίας
- W. Ένδειξη φόρτισης μπαταρίας
- X. Κουμπί απελευθέρωσης μπαταρίας
- Y. Φίλτρο αέρα
- Z. Φίλτρο (2 τεμάχια*)



* Μόνο σε ορισμένα μοντέλα

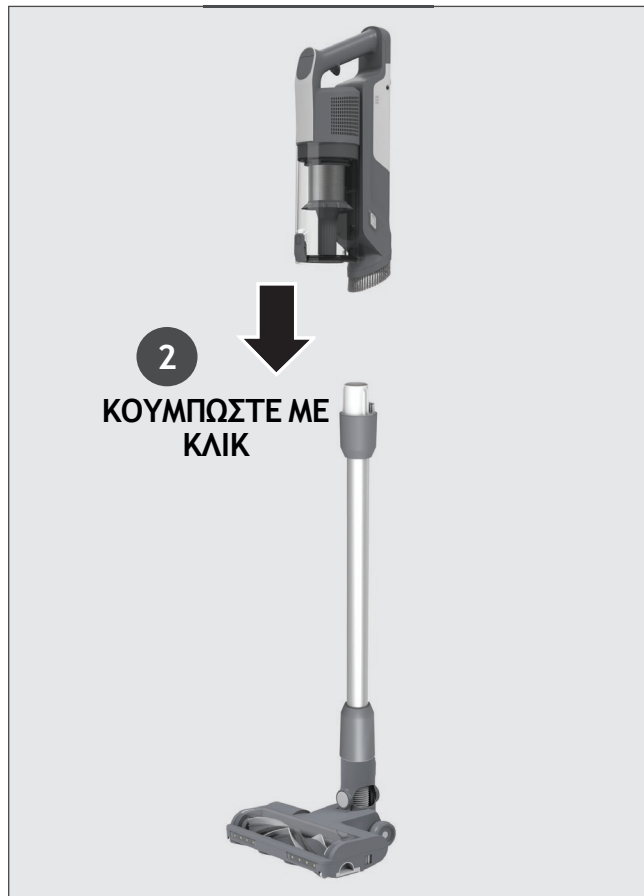
** Το σχέδιο σχήματος μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τα μοντέλα

Αφαιρέστε όλα τα μέρη του προϊόντος από τη συσκευασία και συναρμολογήστε την σκούπα σας.

Βήμα 1ο: Τοποθετήστε τον σωλήνα στο ακροφύσιο δαπέδου.



Βήμα 2ο: Τοποθετήστε τη μονάδα χειρός στον σωλήνα.



Βήμα 3ο: Παρέχουμε επιτοίχια βάση για προαιρετική αποθήκευση.

Αν θέλετε να την χρησιμοποιήσετε, προχωρήστε στη συναρμολόγηση. Συνδέστε την κρεμάστρα στην επιτοίχια βάση αριστερά ή δεξιά (ανάλογα με το μοντέλο σας) και σύρετέ την μέχρι να ακούσετε το “κλικ”.

Στερεώστε την επιτοίχια βάση στον τοίχο χρησιμοποιώντας τις δύο βίδες που παρέχονται.

Όλα τα αξεσουάρ μπορούν να στερεωθούν στην επιτοίχια βάση. Στερεώστε τα στις κρεμάστρες μέχρι να ακούσετε να κουμπώνουν με «κλικ» στη θέση τους.

Τοποθετήστε τον φορτιστή στην υποδοχή φορτιστή που βρίσκεται στη βάση τοίχου για να φορτίζει αυτόματα την ηλεκτρική σκούπα σας κάθε φορά που την κρεμάτε στη βάση τοίχου.



3. ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

GR

Η μπαταρία του προϊόντος σας δεν έρχεται πλήρως φορτισμένη. Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε πλήρως το προϊόν σας. Χρειάζονται περίπου 3,5 ώρες.

Για διευκόλυνση σας, η μπαταρία μπορεί να φορτιστεί σε 4 διαφορετικές συνθήκες.

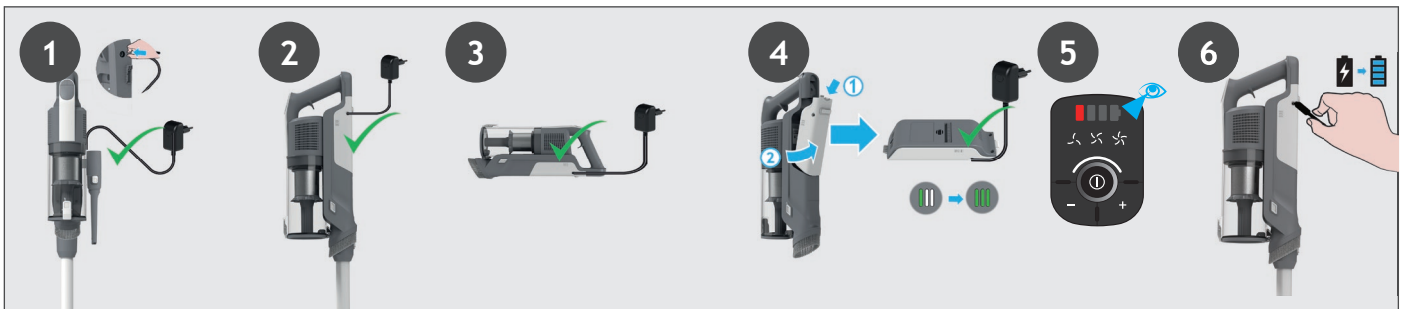
1. Με το προϊόν πλήρως συναρμολογημένο και τοποθετημένο στην επιτοίχια βάση, η κατάσταση της μπαταρίας θα εμφανίζεται στην οθόνη LED
2. Με το προϊόν πλήρως συναρμολογημένο σε λειτουργία stick, η κατάσταση της μπαταρίας θα εμφανίζεται στην οθόνη LED.
3. Με το προϊόν σε λειτουργία χειρός, η κατάσταση της μπαταρίας θα φαίνεται στην οθόνη LED.
4. Αφαιρέστε την μπαταρία από το προϊόν πατώντας τα κουμπιά απελευθέρωσης της μπαταρίας. Τοποθετήστε το βύσμα του φορτιστή μπαταρίας στη μπαταρία. Η λυχνία LED της μπαταρίας θα ανάψει για να δείξει το επίπεδο φόρτισης.

Όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν σας, το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας σας σε πραγματικό χρόνο εμφανίζεται στην οθόνη LED που βρίσκεται στη συσκευή χειρός.

Όταν η υπολειπόμενη στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλότερη από 20%, το εικονίδιο της μπαταρίας στην οθόνη θα αναβοσβήνει με λευκό χρώμα (5).

Συνιστάται να απενεργοποιήσετε το προϊόν σας και να επαναφορτίσετε την μπαταρία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κατά τη φόρτιση, ο φορτιστής θερμαίνεται. Χρησιμοποιείτε μόνο τον φορτιστή που συνοδεύει τη συσκευή σας.



4. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

Υπάρχουν 3 διαφορετικοί τρόποι λειτουργίας για την σκούπα σας:

1. Χρήση Stick
2. Λειτουργία ψηλών επιφανειών.
3. Λειτουργία χειρός.



Για να χρησιμοποιήσετε το προϊόν σας σε λειτουργία stick:

1. Βάλτε το πόδι σας στο ακροφύσιο και τραβήξτε προς τα πίσω για να ανακλίνετε τον σωλήνα.
2. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ξεκινήσετε τον καθαρισμό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι λυχνίες LED του ακροφυσίου είναι πάντα αναμμένες και η ράβδος βούρτσας περιστρέφεται πάντα.

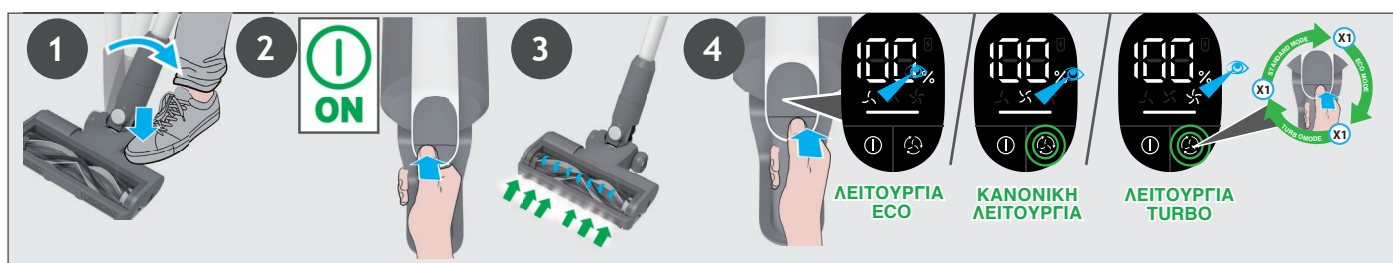
Πατώντας το κουμπί λειτουργίας, μπορείτε εύκολα να αλλάξετε μεταξύ των τριών λειτουργιών καθαρισμού (STANDARD, TURBO, ECO) ανάλογα με την εργασία καθαρισμού.

Το αντίστοιχο εικονίδιο θα ανάψει στην οθόνη LED για να σας δείξει την τρέχουσα λειτουργία.

Εάν χρειάζεστε βαθύτερο καθαρισμό όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν σας σε λειτουργία Stick, πατήστε το κουμπί διακόπτη μέχρι να ανάψει το εικονίδιο turbo για να αυξήσετε την ισχύ.

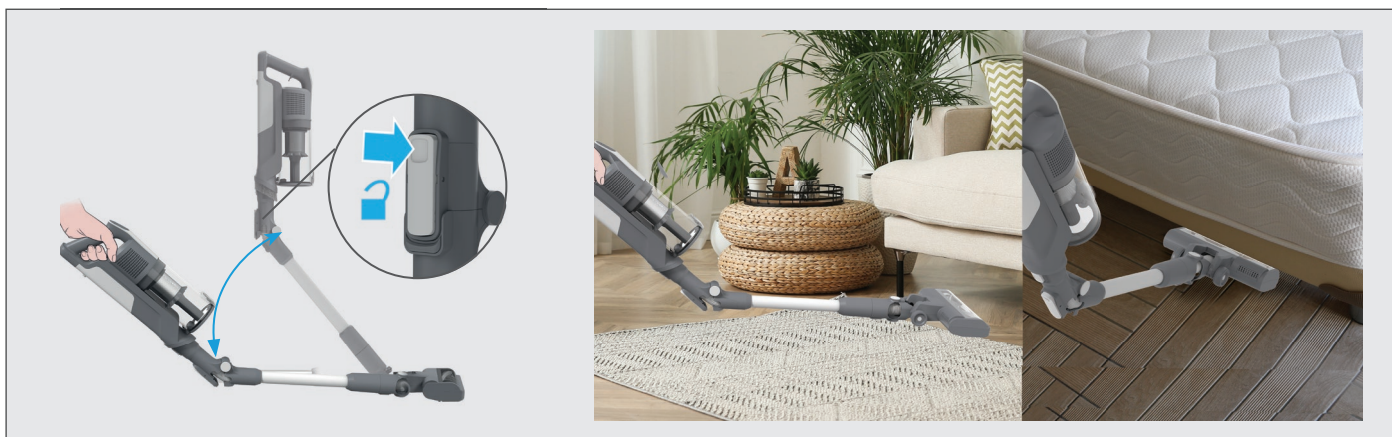
Το εικονίδιο turbo θα ανάψει στην οθόνη LED για να επιβεβαιώσει την επιλογή σας.

Λάβετε υπόψη ότι αυτό θα μειώσει τον χρόνο λειτουργίας της μπαταρίας σας.



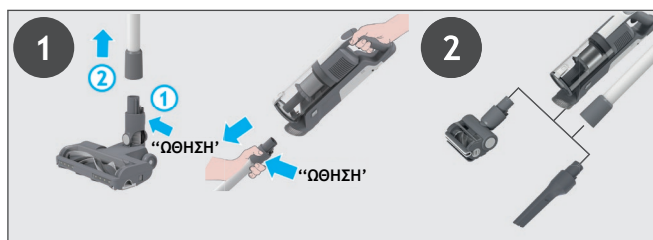
4.1.1 ΕΥΚΑΜΠΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ *

Αν θέλετε να προσπεράσετε με ευκολία, δύσκολα σημεία κάτω από έπιπλα, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης εύκαμπτου σωλήνα για να βάλετε τον σωλήνα σε χαμηλότερη γωνία.



Για να χρησιμοποιήσετε το προϊόν σας σε λειτουργία Ψηλών επιφανειών:

1. Αφαιρέστε το σωλήνα από το ακροφύσιο πιέζοντας το κουμπί απελευθέρωσης του ακροφυσίου και τραβήξτε τον σωλήνα από το ακροφύσιο δαπέδου.
2. Τοποθετήστε το επιθυμητό εξάρτημα στο άκρο του σωλήνα.
Όλα τα διαθέσιμα αξεσουάρ σας θα ταιριάξουν στο άκρο του σωλήνα.
3. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ξεκινήσετε τον καθαρισμό.



Για να χρησιμοποιήσετε το προϊόν σας σε λειτουργία χειρός:

1. Αφαιρέστε τη μονάδα χειρός από τον σωλήνα πατώντας το κουμπί απελευθέρωσης μονάδας χειρός και τραβώντας για να βγει.
2. Τοποθετήστε το επιθυμητό αξεσουάρ στο άκρο της μονάδας χειρός.
Όλα τα διαθέσιμα αξεσουάρ σας θα ταιριάξουν στο άκρο της φορητής μονάδας.
3. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ξεκινήσετε τον καθαρισμό.

Πατώντας το κουμπί λειτουργίας, μπορείτε εύκολα να αλλάξετε μεταξύ των τριών λειτουργιών καθαρισμού (STANDARD, TURBO, ECO) ανάλογα με την εργασία καθαρισμού. Το αντίστοιχο εικονίδιο θα ανάψει στην οθόνη LED για να σας δείξει την τρέχουσα λειτουργία.

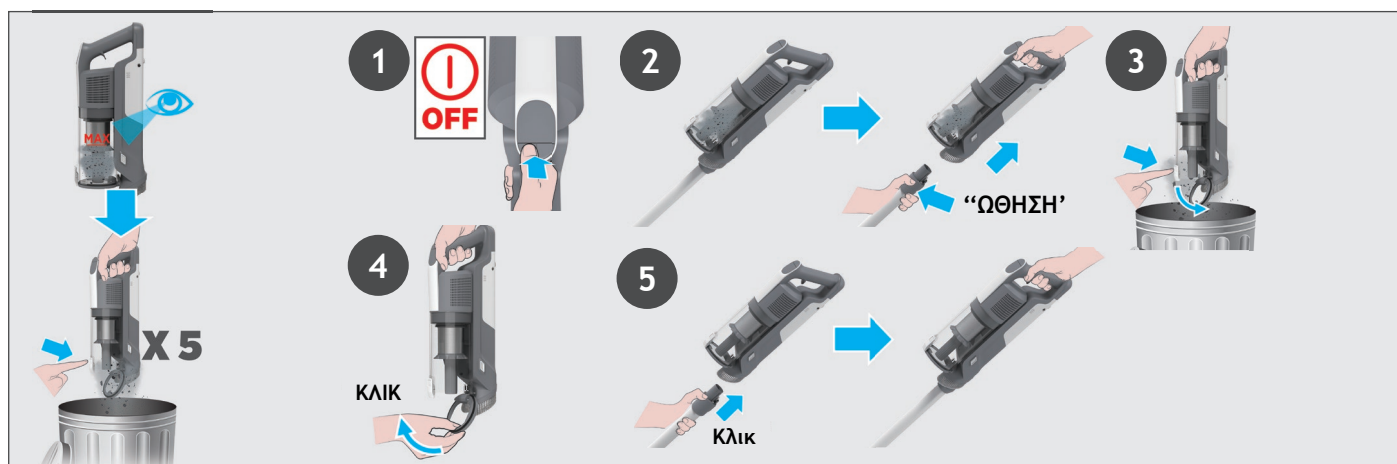


5. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

5.1 ΑΔΕΙΑΣΜΑ ΤΟΥ ΚΑΔΟΥ ΣΚΟΝΗΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Συνιστάται να αδειάζετε το δοχείο σκόνης μετά από κάθε χρήση ή όταν η σκόνη είναι μέχρι τη γραμμή μέγιστης πλήρωσης. Συνιστάται να αδειάζετε τον κάδο σκόνης μετά από κάθε χρήση ή όταν η σκόνη φτάσει στη γραμμή μέγιστης πλήρωσης.

1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
2. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης της μονάδας χειρός και αφαιρέστε τη μονάδα από τον σωλήνα.
3. Κρατήστε τη φορητή συσκευή πάνω από έναν κάδο απορριμμάτων και πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης του πτερυγίου του κάδου για να το ανοίξετε και να απελευθερώσετε τα υπολείμματα στα σκουπίδια.
4. Κλείστε το πτερύγιο δοχείου σκόνης, θα ακούσετε ένα κλικ όταν κλειδώνει καλά.
5. Συναρμολογήστε ξανά το προϊόν σας.

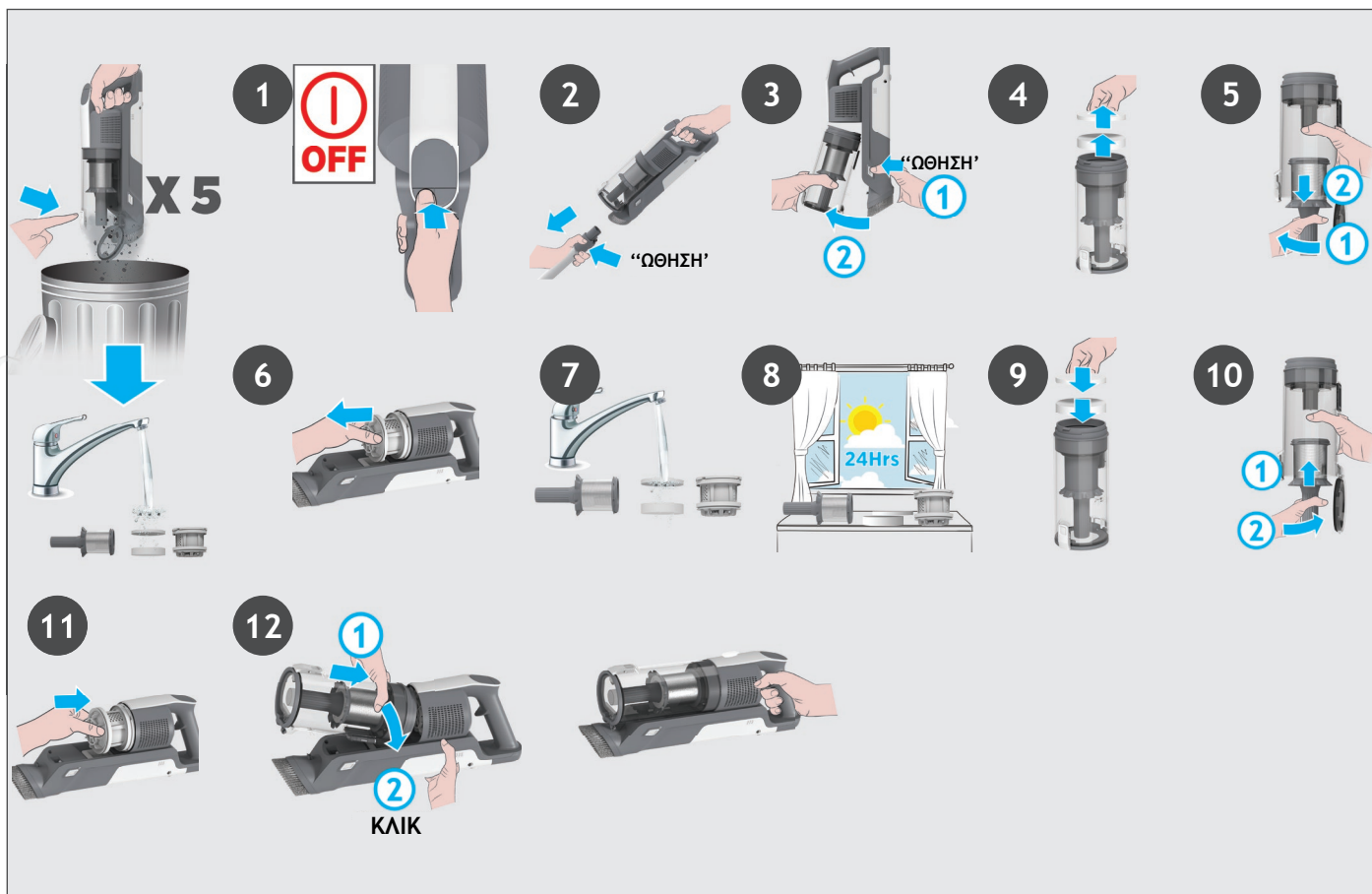


* Ανάλογα με το μοντέλο σας.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Για βέλτιστη απόδοση, συνιστούμε να πλένετε τα φίλτρα ανά 5 αδειάσματα του κάδου.

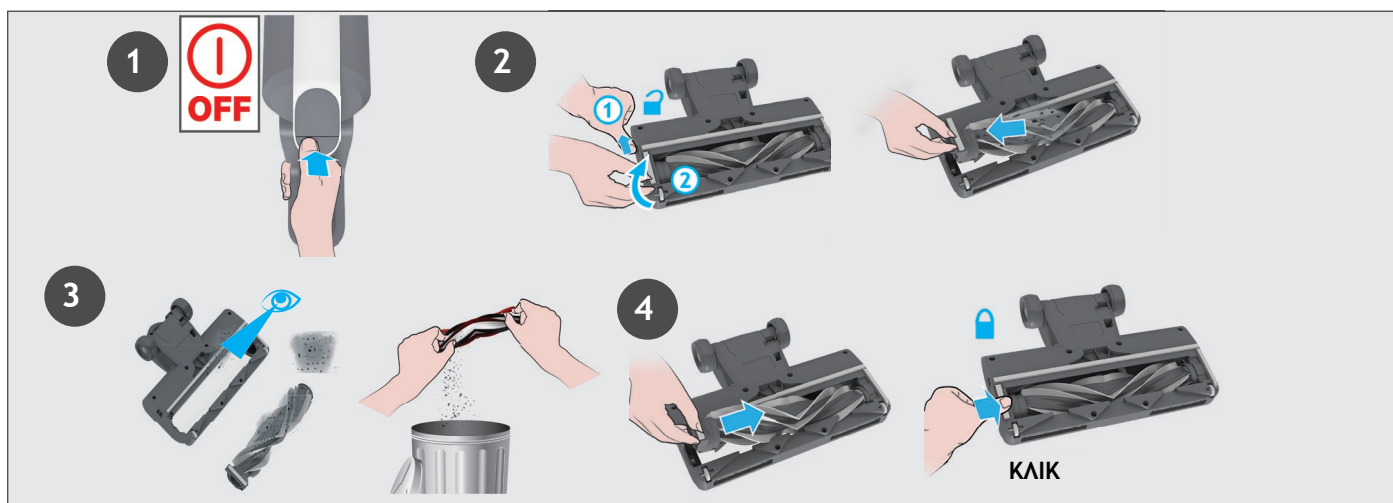
1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
2. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης της μονάδας χειρός και αφαιρέστε τη μονάδα από τον σωλήνα.
3. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης του κάδου και αφαιρέστε το συγκρότημα του κάδου από την μονάδα χειρός.
4. Αφαιρέστε τα φίλτρα από τον κάδο και διαχωρίστε τα διάφορα μέρη.
5. Αφαιρέστε το μεταλλικό φίλτρο πλέγματος περιστρέφοντάς το αριστερόστροφα.
6. Βγάλτε το φίλτρο εξαγωγής από τη μονάδα χειρός.
7. Πλύνετε τα φίλτρα και τον κάδο με χλιαρό νερό.
8. Αφήστε τα να στεγνώσουν για 24 ώρες πριν τα τοποθετήσετε ξανά στο προϊόν σας.
9. Επανατοποθετήστε το φίλτρο στον κάδο σκόνης στην αρχική του θέση.
10. Επανασυναρμολογήστε το φίλτρο πλέγματος στον κάδο σκόνης περιστρέφοντάς το δεξιόστροφα μέχρι να ακούσετε έναν ήχο «κλικ». Κλείστε το περύγιο του κάδου.
11. Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο εξαγωγής από τη συσκευή χειρός.
12. Τοποθετήστε ξανά το δοχείο συλλογής σκόνης στη συσκευή χειρός μέχρι να ακούσετε έναν ήχο «κλικ».

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε ζεστό νερό ή απορρυπαντικά για το πλύσιμο των φίλτρων. Στη σπάνια περίπτωση που θα προκληθεί ζημιά στα φίλτρα, αντικαταστήστε τα με γνήσια φίλτρα Hoover.



Χάρη στο ANTI-TWIST, η ηλεκτρική σκούπα Hoover διαθέτει ενσωματωμένη χτένα που μειώνει το τύλιγμα των τριχών γύρω από τη βούρτσα. Ωστόσο, εάν η σκούπα δεν έχει αποτελεσματική αναρρόφηση η ράβδος βούρτσας μπορεί να χρειάζεται καθαρισμό.

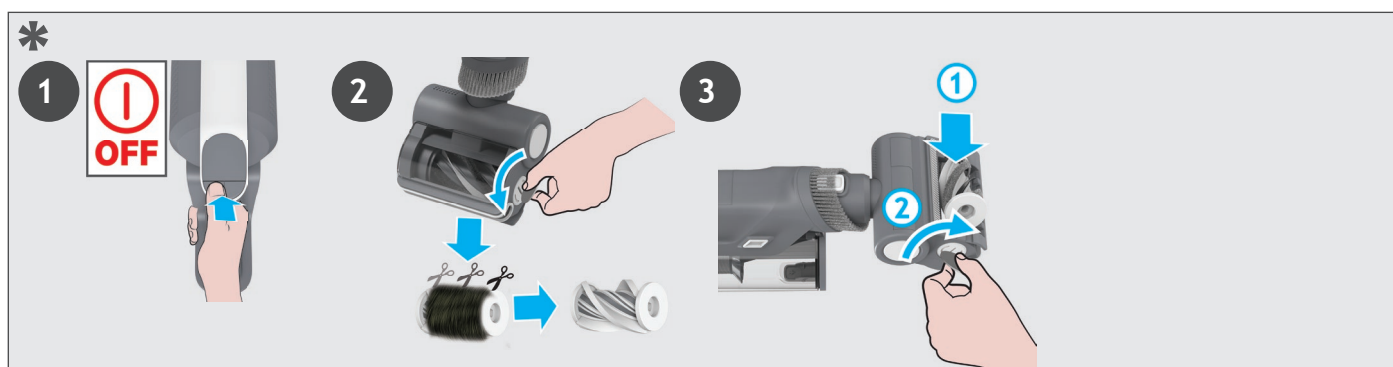
1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
2. Μετακινήστε τον ολισθητήρα απελευθέρωσης της βούρτσας του ακροφυσίου προς τα αριστερά και τραβήξτε έξω τον αναδευτήρα.
3. Αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα από τη βούρτσα. Ελέγξτε, και αφαιρέστε τυχόν μεγάλα υπολείμματα από το εσωτερικό του ακροφυσίου.
4. Εισαγάγετε ξανά τη ράβδο βούρτσας στο ακροφύσιο βεβαιωθείτε ότι είναι στη σωστή θέση και πιέστε προς τα κάτω στο άκρο της ράβδου βούρτσας μέχρι να ακούσετε “ΚΛΙΚ” για να ασφαλίσει στη θέση της.
5. Επανασυναρμολογήστε το ακροφύσιο στο προϊόν.



5. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

5.4 ΜΗΧΑΝΟΚΙΝΗΤΟ ΕΡΓΑΛΕΙΟ ΓΙΑ ΚΑΤΟΙΚΙΔΙΑ *

1. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν σας είναι απενεργοποιημένο και αποσυνδέστε το μηχανοκίνητο εργαλείο κατοικίδιων ζώων από το προϊόν σας.
2. Με ένα κέρμα, ανοίξτε την κλειδαριά απελευθέρωσης της ράβδου βούρτσας και αφαιρέστε τη ράβδο βούρτσας. Με ψαλίδι, αφαιρέστε τυχόν μπερδεμένες ίνες ή υπολείμματα από τη βούρτσα. Κοιτάξτε μέσα στο ακροφύσιο και αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα.
3. Επανατοποθετήστε τη βούρτσα και, χρησιμοποιώντας ένα κέρμα, ασφαλίστε την στη θέση της.

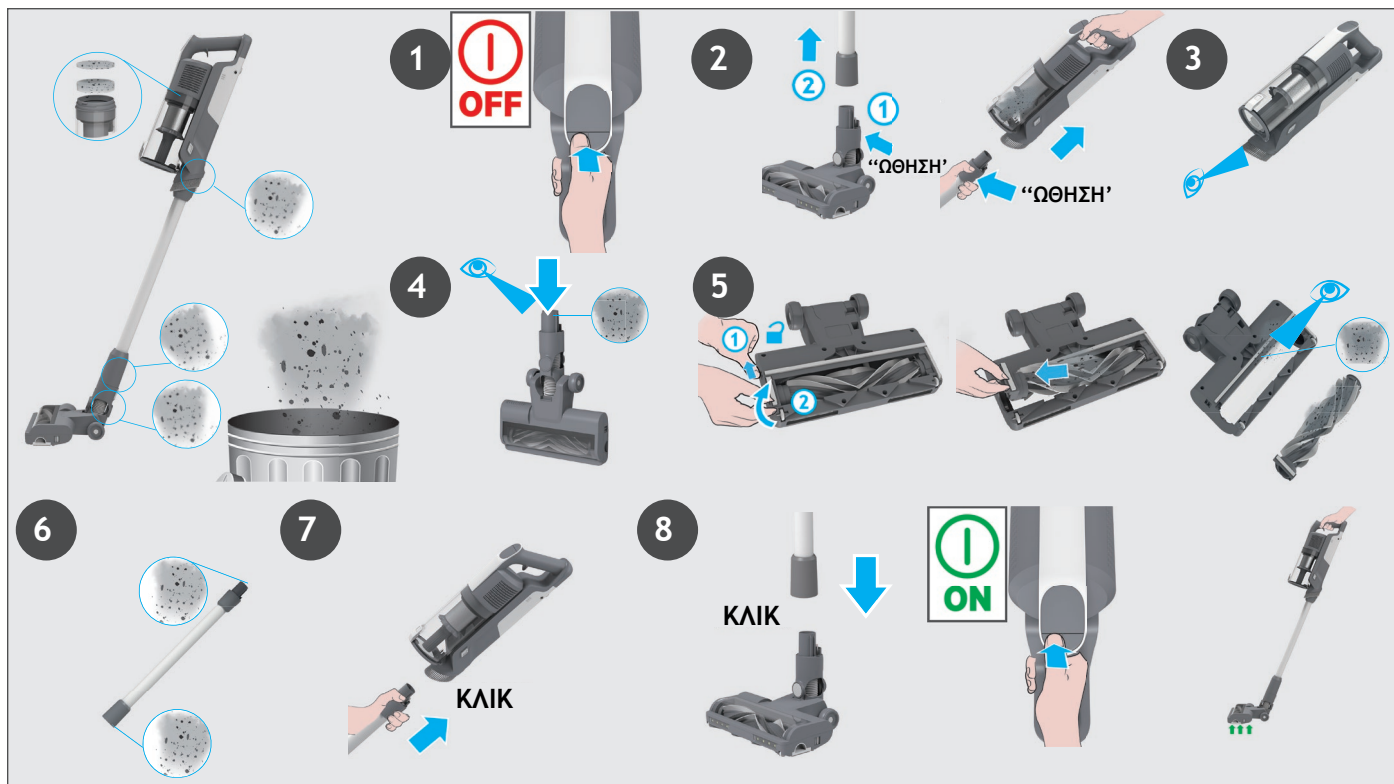


Εάν το προϊόν σας εξακολουθεί να λειτουργεί αλλά έχει χαμηλή ή καθόλου αναρρόφηση ή εάν η βούρτσα δεν περιστρέφεται, ενδέχεται να έχετε κάποιο μπλοκάρισμα. Θα εμφανιστεί μια κόκκινη λυχνία στην ένδειξη φόρτισης της μπαταρίας.

Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες συντήρησης που περιλαμβάνονται στις ενότητες 5.1, 5.2, 5.3, 5.4.

Οι παρακάτω πρόσθετες περιοχές του προϊόντος σας θα πρέπει επίσης να ελέγχονται για τυχόν υπολείμματα ή αποφράξεις:

1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
2. Διαχωρίστε το εξάρτημα δαπέδου, τον σωλήνα και τη μονάδα χειρός σύμφωνα με τις προηγούμενες οδηγίες.
3. Ελέγξτε οπτικά τις εισόδους της συσκευής χειρός για τυχόν υπολείμματα ή εμπόδια και καθαρίστε τα.
4. Βάλτε τον λαιμό του ακροφυσίου κάθετα και ελέγξτε οπτικά για τυχόν υπολείμματα ή εμπόδια και καθαρίστε το.
5. Αφαιρέστε την ράβδο βούρτσας και ελέγξτε την περιοχή εισόδου του ακροφυσίου για τυχόν υπολείμματα ή εμπόδια και καθαρίστε την.
6. Ελέγξτε οπτικά και τα δύο άκρα του σωλήνα και αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα ή εμπόδια.
7. Συναρμολογήστε ξανά το προϊόν σας.



6. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν αντιμετωπίσετε οποιοδήποτε πρόβλημα με τη σκούπα σας, πριν καλέσετε το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης Hoover ακολουθείστε τις οδηγίες που αναγράφονται στον πίνακα.

A. Η σκούπα δεν τίθεται σε λειτουργία.

Ελέγξτε αν η σκούπα είναι φορτισμένη.

Ελέγξτε αν η μπαταρία έχει τοποθετηθεί στη θέση της.

B. Η σκούπα σταμάτησε να λειτουργεί.

Ελέγξτε εάν υπάρχει εμπόδιο στην είσοδο αέρα ή στον σωλήνα, καθαρίστε το και βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι απενεργοποιημένο. Μόλις γίνει αυτό, απλά πατήστε το κουμπί on/off, το προϊόν θα αρχίσει να λειτουργεί ξανά.

C. Το ακροφύσιο σταματά να λειτουργεί και στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη E1.

Υπάρχει εμπόδιο στο ακροφύσιο ή στη ράβδο βούρτσας. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν σας είναι απενεργοποιημένο και αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα ή εμπόδια και ακολουθήστε Οδηγίες συντήρησης 5.3 σκούπας.

D. Οι μπαταρίες δεν φορτίζονται.

Αυτό μπορεί να συμβεί εάν η συσκευή έχει να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο διάστημα (πάνω από εξάμηνο).

Επικοινωνήστε με το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης Hoover για να φροντίσετε για την αντικατάσταση των μπαταριών.

Εάν το πρόβλημα παραμένει επικοινωνήστε με το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης Hoover.

Απόρριψη του υλικού συσκευασίας

Η συσκευασία έχει σχεδιαστεί για να προστατεύει τη συσκευή από ζημιές κατά τη μεταφορά. Τα υλικά συσκευασίας που χρησιμοποιούνται επιλέγονται από υλικά που είναι φιλικά προς το περιβάλλον για απόρριψη και πρέπει να ανακυκλώνονται. Η ανακύκλωση της συσκευασίας μειώνει τη χρήση πρώτων υλών στη διαδικασία παραγωγής και επίσης μειώνει την ποσότητα των απορριμμάτων στους χώρους υγειονομικής ταφής.

Αντικατάσταση και απόρριψη των μπαταριών

Αυτή η σκούπα είναι εφοδιασμένη με επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου, η οποία αντικαθίσταται.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα ανταλλακτικά για τη σκούπα σας. Η χρήση μη γνήσιων ανταλλακτικών Hoover είναι επικίνδυνη και θα ακυρώσει την εγγύησή της συσκευής.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην ανοίξετε τη συστοιχία μπαταριών για να την επισκευάσετε μόνοι σας.

1. Πατήστε τα κουμπιά απελευθέρωσης της μπαταρίας και τραβήξτε την έξω.
2. Αφαιρέστε την παλιά συστοιχία μπαταριών και αντικαταστήστε την με καινούρια.
3. Απορρίψτε τις μπαταρίες με ασφαλή τρόπο. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να προσκομίζονται σε σημείο ανακύκλωσης και δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα οικιακά απορρίμματα.

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ HOOVER

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά Hoover. Τα ανταλλακτικά Hoover διατίθενται από τον τοπικό αντιπρόσωπο Hoover ή απευθείας από τη Hoover.

Κατά την παραγγελία εξαρτημάτων να αναφέρετε πάντα τον αριθμό μοντέλου.

Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ

Οι όροι ισχύος της εγγύησης της συσκευής καθορίζονται από τον αντιπρόσωπο της χώρας στην οποία έχει πραγματοποιηθεί η πώληση. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους όρους εγγύησης μπορείτε να ζητήσετε από τον αντιπρόσωπο που αγοράσατε τη συσκευή. Η προσκόμιση του αποδεικτικού αγοράς είναι βασική προϋπόθεση για την ισχύ της εγγύησης.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Η μπαταρία στη σκούπα αυτή καλύπτεται από εγγύηση 1 έτους από την ημερομηνία αγοράς. Μετά από 1 έτος ο πελάτης επιβαρύνεται με το κόστος της καινούργιας μπαταρίας.

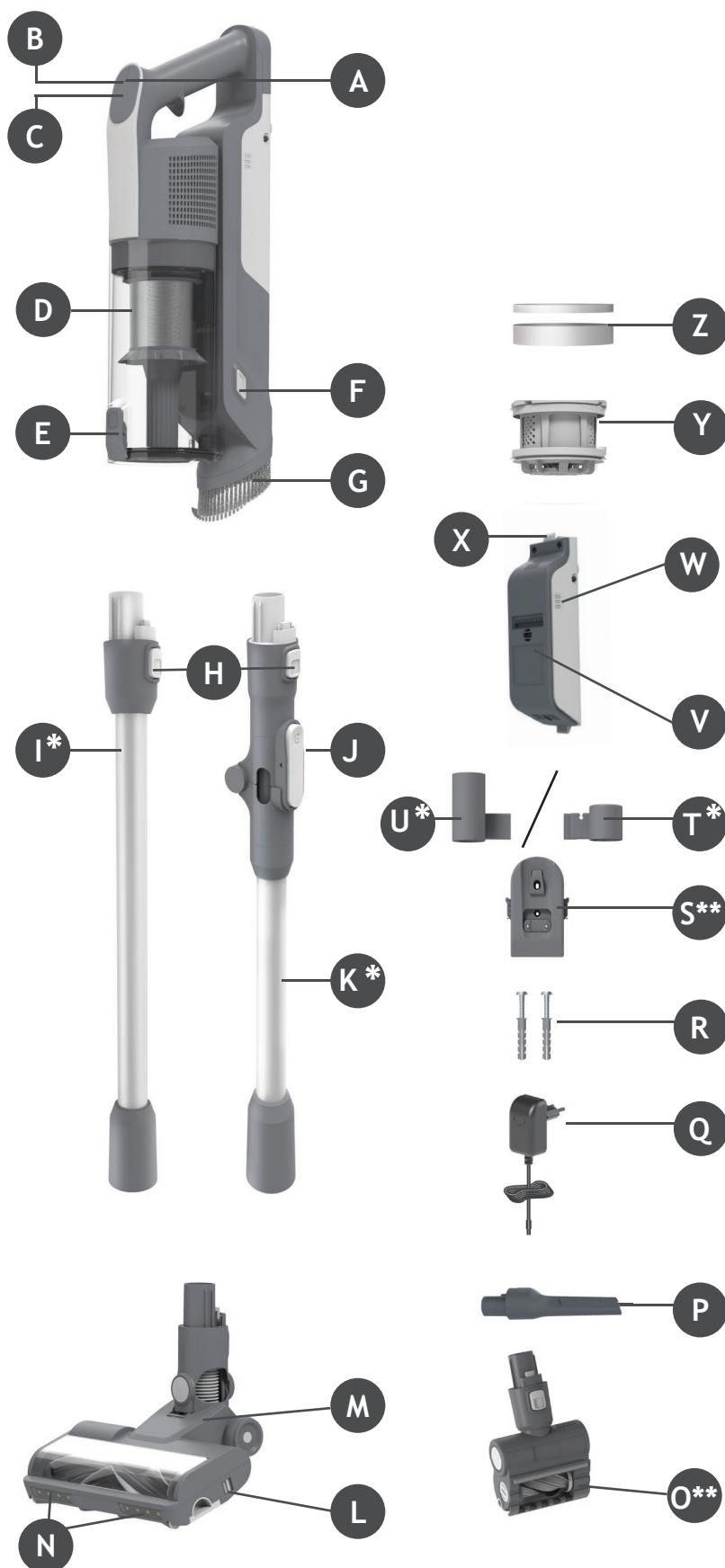
Οι ακόλουθοι κωδικοί ενδέχεται να εμφανιστούν κατά τη διάρκεια της χρήσης ή στην έναρξη.

Κωδικός ΣΦΑΛΜΑΤΟΣ	Εξήγηση
E1	Απόφραξη από υπολείμματα στο ακροφύσιο ή στο μηχανοκίνητο εργαλείο κατοικίδιων ζώων*. Βλέπε “ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΣΚΟΥΠΑΣ” 5.3 και 5.4.
E2	Υπολείμματα που μπλοκάρουν τον σωλήνα, δείτε “ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΣΚΟΥΠΑΣ” 5.5. Εάν εξακολουθεί να μην λειτουργεί, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της Hoover.
E3	Η μπαταρία υπερθερμαίνεται. Αφαιρέστε την μπαταρία από το προϊόν και αφήστε την να κρυώσει για λίγο και, στη συνέχεια, επανασυναρμολογήστε την στο προϊόν. Εάν εξακολουθεί να μην λειτουργεί, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της Hoover.
E4	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της Hoover.
E5	

ΠΡΟΣΟΧΗ: Εάν οποιαδήποτε από αυτές τις βλάβες επιμένει, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της Hoover. ΜΗΝ προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν μόνοι σας.

КОМПОНЕНТЫ ПЫЛЕСОСА:

- A. Кнопка Вкл./Выкл.
- B. Кнопка режимов
- C. Светодиодный дисплей
- D. Контейнер для сбора пыли
- E. Кнопка открытия крышки контейнера
- F. Кнопка извлечения контейнера для сбора пыли
- G. Встроенная щетка для удаления пыли
- H. Кнопка отсоединения основного устройства
- I. Труба *
- J. Кнопка отсоединения гибкой трубы
- K. Гибкая трубка*
- L. Ползунок отсоединения щетки насадки
- M. Передняя светодиодная подсветка насадки
- N. Основная насадка
- O. Электрощетка для шерсти животных
- P. Щелевая насадка
- Q. Зарядное устройство
- R. Винт с дюбелем
- S. Настенное крепление
- T. Подвеска 1*
- U. Подвеска 2*
- V. Аккумулятор
- W. Индикатор зарядки аккумулятора
- X. Кнопка извлечения аккумуляторной батареи
- Y. Выходной фильтр
- Z. Фильтр (2 шт*)



* Только у некоторых моделей

** Форма может отличаться в зависимости от модели

2. ПОДГОТОВКА ПЫЛЕСОСА К РАБОТЕ

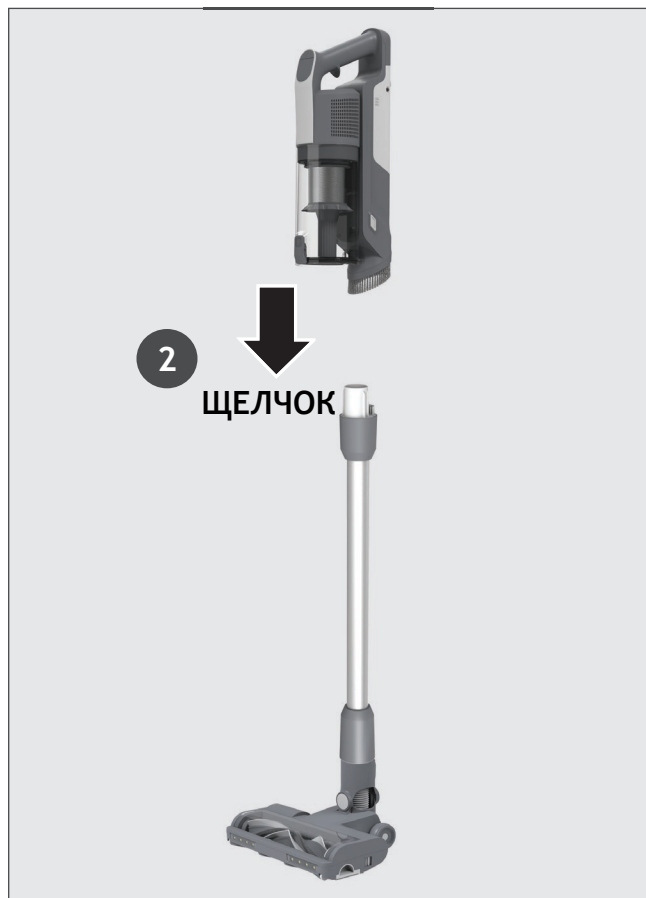
RU

Извлеките все детали устройства из упаковки и соберите пылесос.

ШАГ 1: Установите трубку в насадку для пола.



ШАГ 2: Установите ручной блок на трубку.



ШАГ 3: Мы предоставляем настенное крепление для хранения в качестве опции.

Если вы хотите его использовать, пожалуйста, приступайте к сборке. Прикрепите подвеску к настенному креплению слева или справа (в зависимости от модели), сдвиньте ее до щелчка.

Закрепите настенное крепление на стене с помощью двух прилагаемых винтов.

Все аксессуары можно прикрепить к настенному креплению. Прикрепите их к подвескам до щелчка, пока они не встанут на место.

Вставьте зарядное устройство в разъем для зарядки, расположенный на настенном креплении, чтобы автоматически заряжать пылесос каждый раз, когда вы вешаете его на настенное крепление.



3. ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

RU

Батарея в вашем устройстве поставляется не полностью заряженной. Перед первым использованием полностью зарядите пылесос. Это займет около 3,5 часов.

Для вашего удобства батарею можно заряжать в 4 различных условиях.

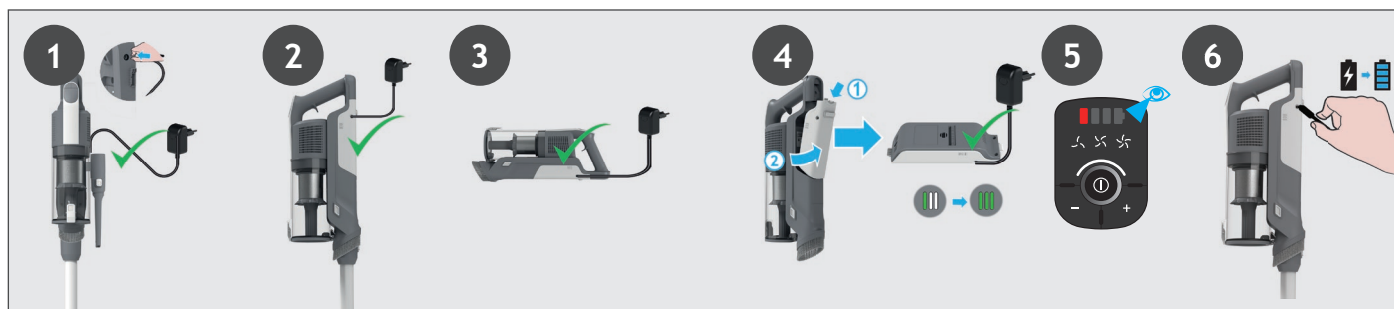
1. Когда устройство полностью собрано и находится в настенном креплении, состояние батареи отображается на светодиодном дисплее.
2. Когда устройство полностью собрано для работы с трубкой, состояние батареи отображается на светодиодном дисплее.
3. Когда устройство находится в режиме с трубкой, состояние батареи отображается на светодиодном дисплее.
4. Нажмите кнопку извлечения аккумуляторной батареи и извлеките ее из пылесоса. Вставьте штекер зарядного устройства в аккумуляторную батарею. Загорится светодиодный индикатор аккумуляторного блока, показывающий уровень зарядки.

При использовании устройства уровень заряда батареи в реальном времени отображается на светодиодном дисплее.

Когда остаток заряда батареи составляет менее 20%, значок батареи на дисплее будет мигать белым цветом (5).

Рекомендуется выключить устройство и зарядить аккумулятор (6).

ПРИМЕЧАНИЕ: Совершенно нормально, если во время зарядки коснуться зарядного устройства, то оно будет теплым. Используйте только зарядное устройство, поставляемое в комплекте с пылесосом.



4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА

Существует 3 различных режима работы вашего пылесоса:

1. Режим с трубкой.
2. Режим “Над полом”.
3. Ручной режим.



* Зависит от вашей модели.

Чтобы использовать устройство в режиме с трубкой:

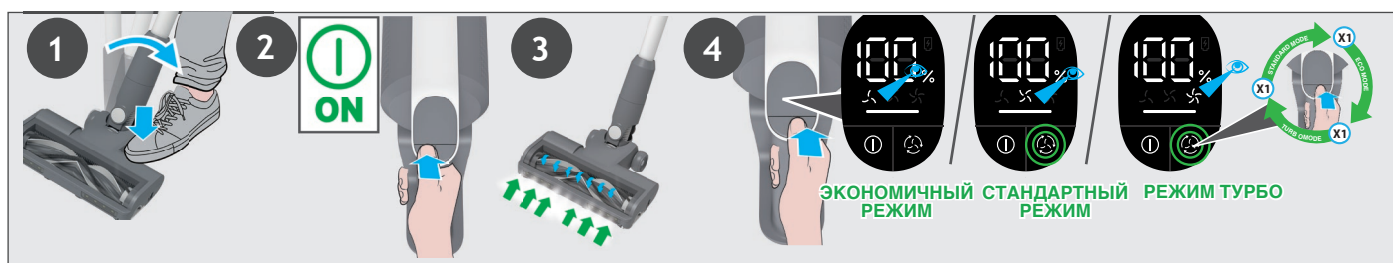
1. Поставьте ногу на насадку и потяните назад, чтобы откинуть трубку.
2. Нажмите кнопку включения/выключения питания, чтобы начать уборку.

ПРИМЕЧАНИЕ: Светодиодные индикаторы насадки всегда включены, а щетка всегда вращается. Нажимая кнопку режима, вы поочередно переключаетесь между тремя режимами уборки (СТАНДАРТНЫЙ, ТУРБО, ЭКОНОМИЧНЫЙ) в зависимости от задачи.

На светодиодном дисплее загорится соответствующий значок, показывающий текущий режим. Если вам требуется более глубокая очистка при использовании прибора в режиме с трубкой, нажимайте кнопку переключателя до тех пор, пока не загорится значок турбо, чтобы увеличить мощность.

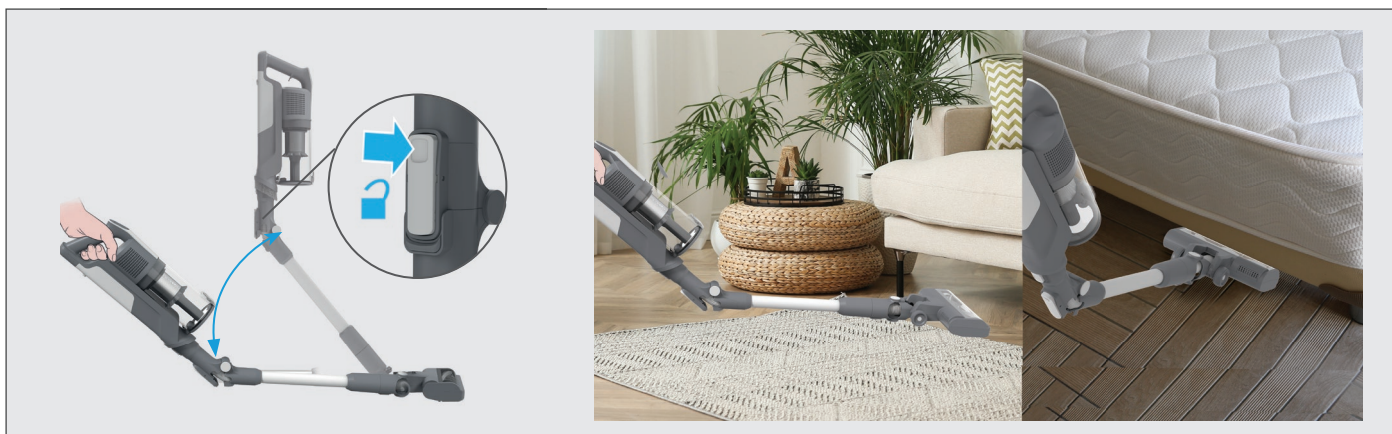
Значок turbo загорится на светодиодном дисплее, подтверждая ваш выбор.

Обратите внимание, что это приведет к сокращению времени работы батареи.



4.1.1 РЕЖИМ С ГИБКОЙ ТРУБКОЙ *

Если вы хотите легко добраться до труднодоступных мест под мебелью, нажмите кнопку отсоединения гибкой трубы, чтобы установить ее под меньшим углом.

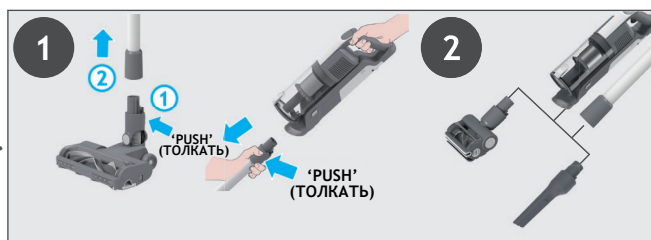


4.2 НАД ПОЛОМ / РУЧНОЙ РЕЖИМ

RU

Чтобы использовать пылесос в режиме “Над полом”:

1. Снимите трубку с насадки, нажав на кнопку отсоединения насадки, и вытащите трубку из насадки для пола.
2. Установите необходимый аксессуар на конец трубки. Все имеющиеся у вас аксессуары подходят к концу трубки.
3. Нажмите кнопку включения/выключения питания, чтобы начать уборку.

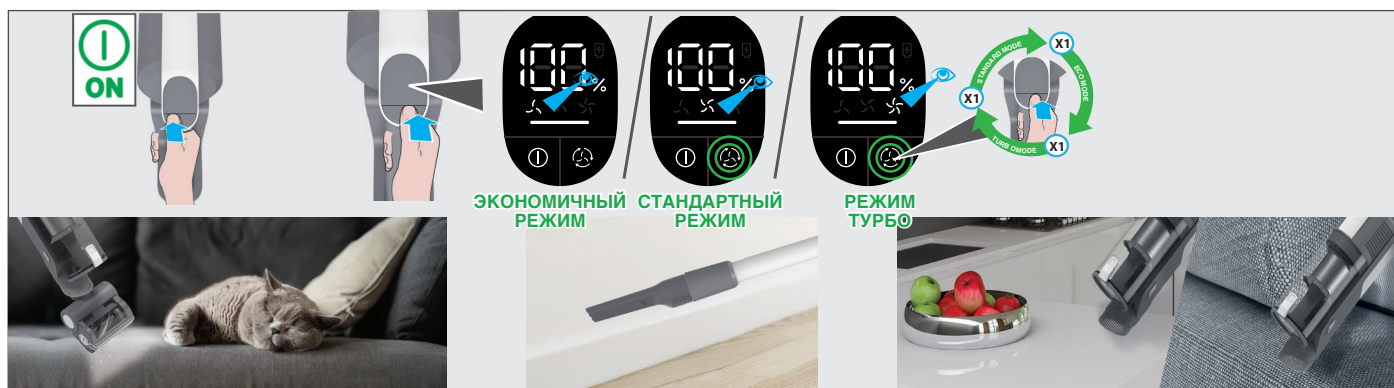


Чтобы использовать устройство в ручном режиме::

1. Снимите ручной блок с трубки, нажав на кнопку освобождения ручного блока и потянув в сторону.
2. Установите необходимый аксессуар на конец ручного блока. Все имеющиеся у вас аксессуары подходят к концу ручного блока.
3. Нажмите кнопку включения/выключения питания, чтобы начать уборку.

Нажимая кнопку режима, вы поочередно переключаетесь между тремя режимами уборки (СТАНДАРТНЫЙ, ТУРБО, ЭКОНОМИЧНЫЙ) в зависимости от задачи.

На светодиодном дисплее загорится соответствующий значок, показывающий текущий режим.

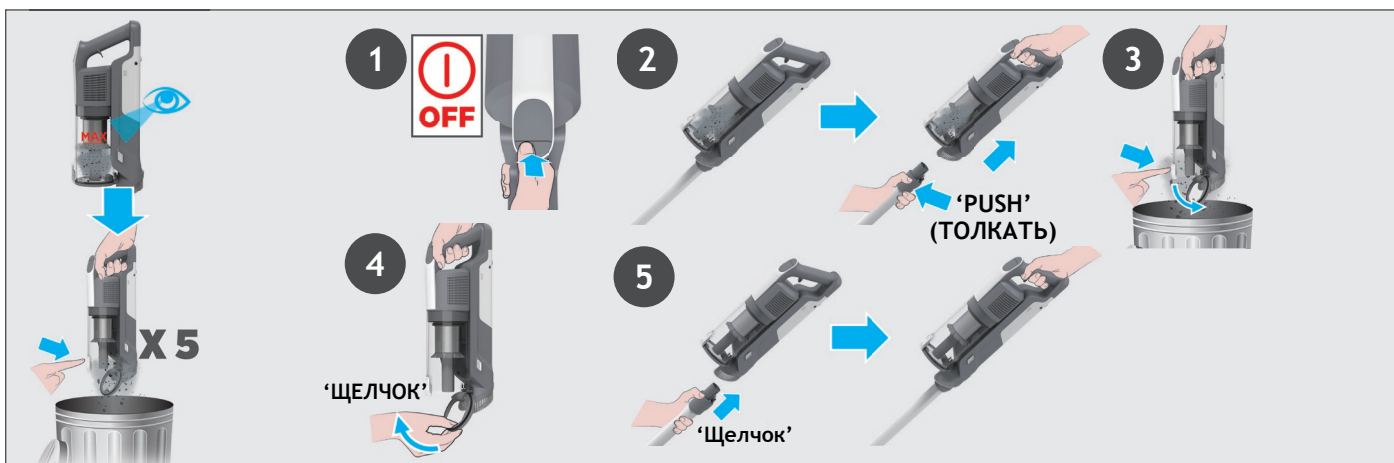


5. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

5.1 ОПОРОЖНЕНИЕ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ СБОРА ПЫЛИ

ПРИМЕЧАНИЕ: Рекомендуется опустошать контейнер после каждого использования или при его заполнении до максимальной отметки.

1. Убедитесь, что устройство выключено.
2. Нажмите на фиксатор ручного блока для того, чтоб извлечь его из трубы.
3. Удерживая ручное устройство над контейнером, нажмите кнопку открытия заслонки контейнера, чтобы открыть заслонку и выбросить мусор в мусорное ведро.
4. Закройте откидную крышку; при этом вы услышите щелчок, если крышка закрыта правильно.
5. Соберите устройство заново.

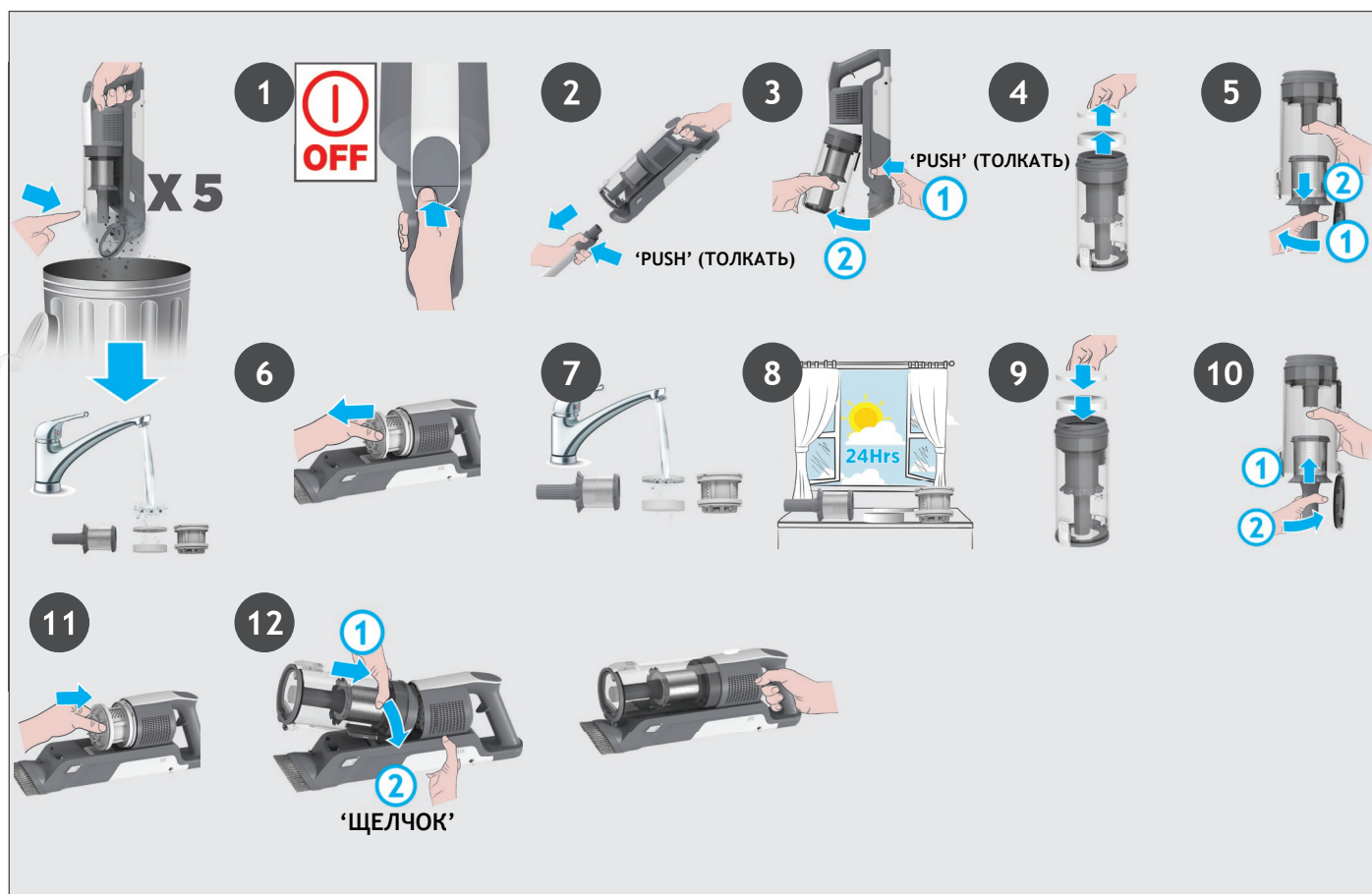


* Зависит от вашей модели.

ВНИМАНИЕ! Для оптимальной работы рекомендуется промывать фильтры после каждых 5 опорожнений контейнера.

1. Убедитесь, что устройство выключено.
2. Нажмите на кнопку отсоединения основного устройства для того, чтобы отсоединить его от трубы.
3. Нажмите кнопку освобождения контейнера и снимите узел контейнера с ручного блока.
4. Извлеките фильтры из контейнера и отделите разные части.
5. Снимите металлический сетчатый фильтр, повернув его против часовой стрелки.
6. Извлеките выпускной фильтр из ручного блока.
7. Промойте фильтры и контейнер для сбора пыли теплой водой.
8. Дайте им высохнуть в течение 24 часов перед установкой на прибор.
9. Установите фильтр в контейнере для сбора пыли в исходное положение.
10. Снова установите сетчатый фильтр в контейнере для сбора пыли, поворачивая его по часовой стрелке до щелчка. Закройте заслонку контейнера.
11. Установите на место выпускной фильтр из ручного блока.
12. Установите основной блок на трубу до щелчка.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не используйте горячую воду или моющие средства при промывке фильтров. Повреждение фильтров маловероятно. Если же это произошло, замените поврежденный фильтр новым фильтром производства фирмы Hoover.



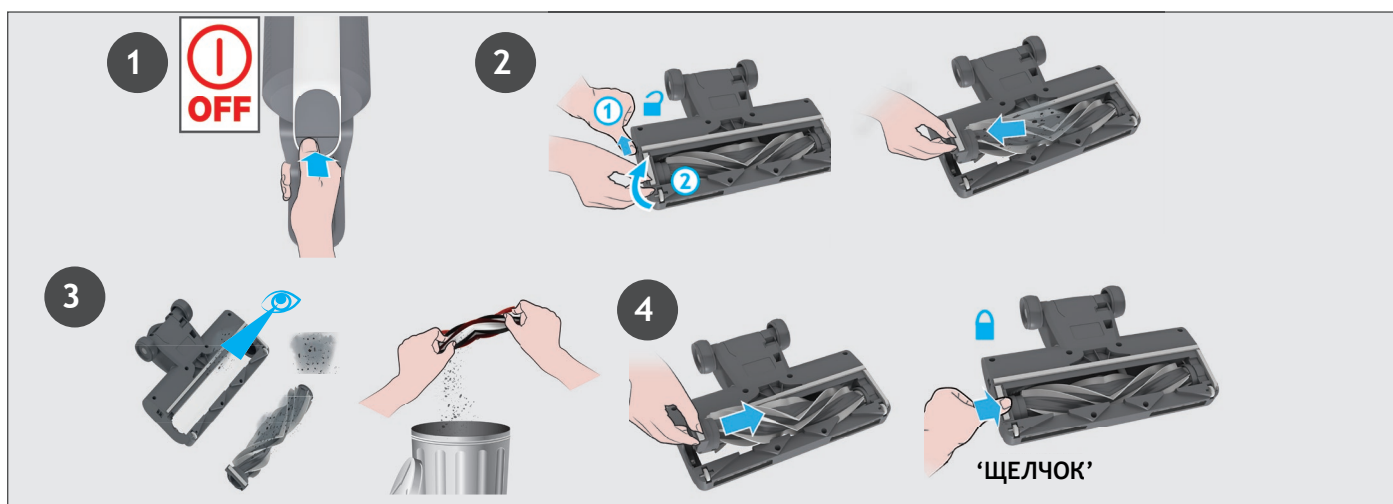
5. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

5.3 НАСАДКА ДЛЯ ПОЛА

RU

Благодаря системе ANTI-TWIST ваш пылесос Hoover оснащен встроенной гребенкой, которая уменьшает наматывание волос на щетку. Однако если ваш пылесос собирает пыль неэффективно, может потребоваться чистка щетки.

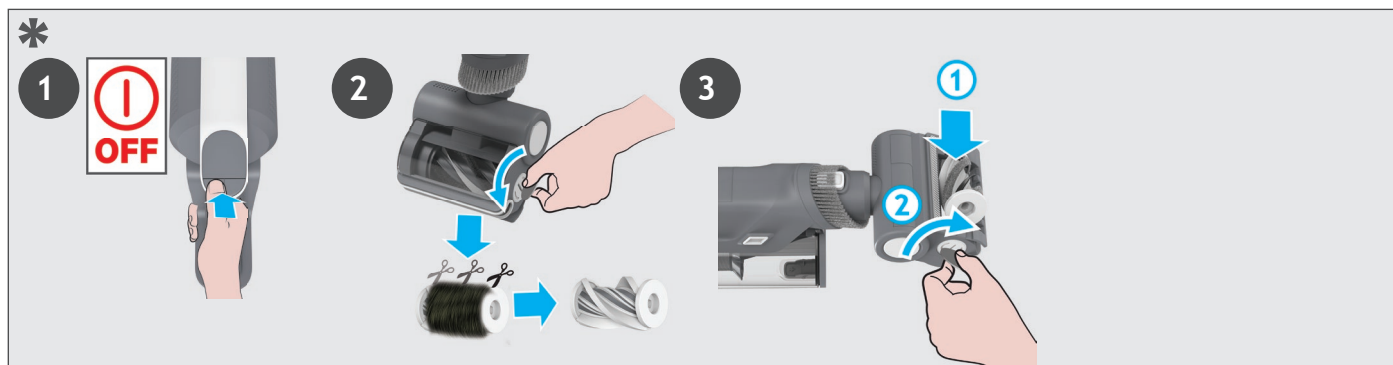
1. Убедитесь, что устройство выключено.
2. Переместите ползунок отсоединения валика электрощетки влево и вытащите щетку.
3. Удалите лишний мусор со щетки. Проверьте наличие крупного мусора и удалите его изнутри насадки.
4. Вставьте щетку в насадку, убедившись, что она находится в правильном положении, и надавите на конец щетки до щелчка, чтобы зафиксировать ее в нужном положении.
5. Снова установите насадку на прибор.



5. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

5.4 ЭЛЕКТРОЩЕТКА ДЛЯ ШЕРСТИ ЖИВОТНЫХ *

1. Обязательно выключите пылесос перед тем, как отсоединять электрощетку для шерсти животных.
2. С помощью монеты откройте замок фиксатора щетки и снимите щетку. С помощью ножниц удалите спутанные волокна или мусор со стержня щетки. Загляните внутрь насадки и удалите мусор.
3. Установите щетку в насадку и с помощью монеты зафиксируйте ее в нужном положении.



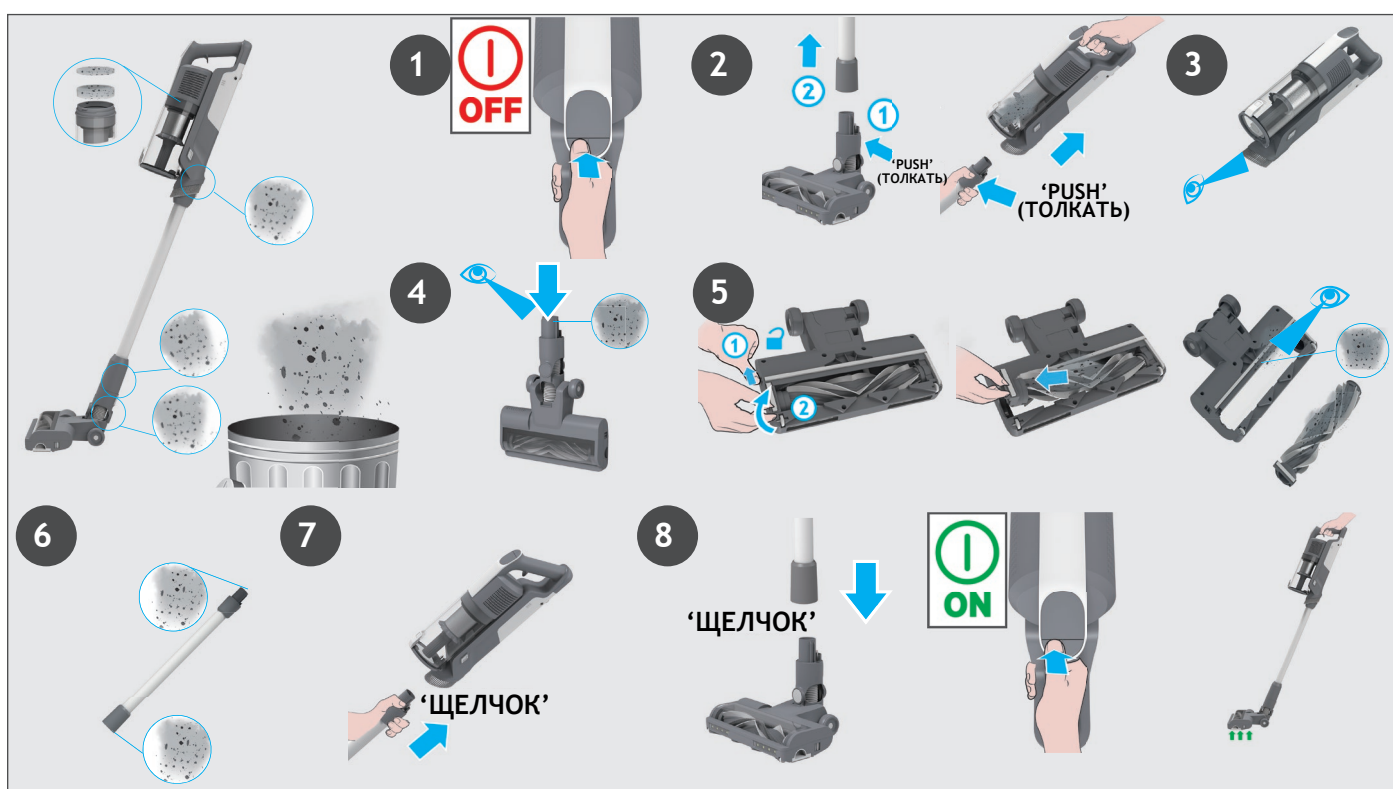
* Зависит от вашей модели.

Если прибор продолжает работать, но всасывание слабое или отсутствует, или если щетка не вращается, возможно, у вас засорение. На индикаторе зарядки аккумулятора загорится красный свет.

Выполните все инструкции по обслуживанию, приведенные в разделах 5.1, 5.2, 5.3, 5.4.

Следующие дополнительные области устройства также следует проверить на наличие мусора или засорения:

1. Убедитесь, что устройство выключено.
2. Отделите насадку для пола, трубку и ручной блок в соответствии с предыдущими инструкциями.
3. Визуально проверьте область впускного патрубка ручного насадки на наличие мусора или засоров и очистите.
4. Установите горловину насадки вертикально и визуально проверьте на наличие мусора или засоров и очистите.
5. Визуально проверьте щетку и отверстие насадки на наличие мусора или препятствий и очистите.
6. Визуально проверьте оба конца трубки и удалите любой мусор или препятствия.
7. Соберите устройство заново.



6. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если у вас возникли проблемы с пылесосом, следуйте этому простому списку проверок, прежде чем звонить в центр обслуживания клиентов Hoover.

А. Пылесос не включается.

Проверьте, заряжен ли пылесос.

Проверьте, правильно ли установлена аккумуляторная батарея.

В. Пылесос перестал работать.

Проверьте воздушную систему пылесоса и трубу на наличие засоров, устраните их и убедитесь, что пылесос находится в выключенном состоянии. После совершения этой процедуры, нажмите на кнопку включения, и пылесос будет работать снова.

С. Насадка перестает работать, и на дисплее появляется E1.

Имеет место засорение насадки или препятствие на валике щетки. Убедитесь, что прибор выключен, удалите весь мусор или препятствия и следуйте **инструкциям по техобслуживанию пылесоса, раздел 5.3.**

Д. Аккумуляторная батарея не заряжается

Такое может случиться в результате длительного хранения без работы (более полугода). Свяжитесь с центром обслуживания клиентов для организации замены аккумуляторной батареи.

Если проблема не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Утилизация упаковочного материала

Упаковка предназначена для защиты прибора от повреждений при транспортировке.

Используемые упаковочные материалы выбираются из экологически безопасных для утилизации материалов, которые подлежат вторичной переработке. Переработка упаковки позволяет сократить использование сырья в процессе производства, а также уменьшить количество отходов на свалках.

Замена и утилизация аккумулятора

Пылесос идет в комплекте с заряжаемой литий-ионной аккумуляторной батареей, которую можно заменить.

ВНИМАНИЕ: Используйте только авторизованные запасные части для вашего пылесоса.

Использование запасных частей, которые не одобрены компанией Hoover, является опасным и приводит к аннулированию вашей гарантии.

ВНИМАНИЕ: Не пытайтесь вскрывать аккумуляторную батарею и ремонтировать ее самостоятельно.

1. Нажмите на фиксатор аккумулятора и извлеките его.

2. Замените старую аккумуляторную батарею на новую.

3. Соблюдайте правила техники безопасности при утилизации аккумуляторной батареи.

Использованные аккумуляторные батареи необходимо сдавать в специальный пункт приема и не выбрасывать с обычными бытовыми отходами.

ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ И РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

При замене частей используйте только оригинальные запасные части и расходные материалы компании Hoover. Их можно приобрести у вашего местного дилера компании Hoover или в официальном интернет-магазине shop.hoover.ru (кроме запасных частей).

При оформлении заказа на запасные части обязательно указывайте номер модели прибора.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Условия гарантии для данного бытового электрического прибора определяются нашим представительством в стране, где этот электроприбор продан. Более подробную информацию об этих условиях вы можете получить у продавца или из гарантийного сертификата на данный прибор. В случае возникновения ситуации, покрываемой гарантийными обязательствами изготовителя, при обращении в уполномоченную сервисную организацию необходимо предъявить товарно-кассовый чек или иной документ, подтверждающий начало истечения гарантийного срока, предусмотренного условиями гарантии для данного прибора.

ВНИМАНИЕ! Гарантия на аккумуляторную батарею в данном приборе составляет 1 год с даты покупки. По истечении 1 года покупатель приобретает новые аккумуляторы за свой счет.

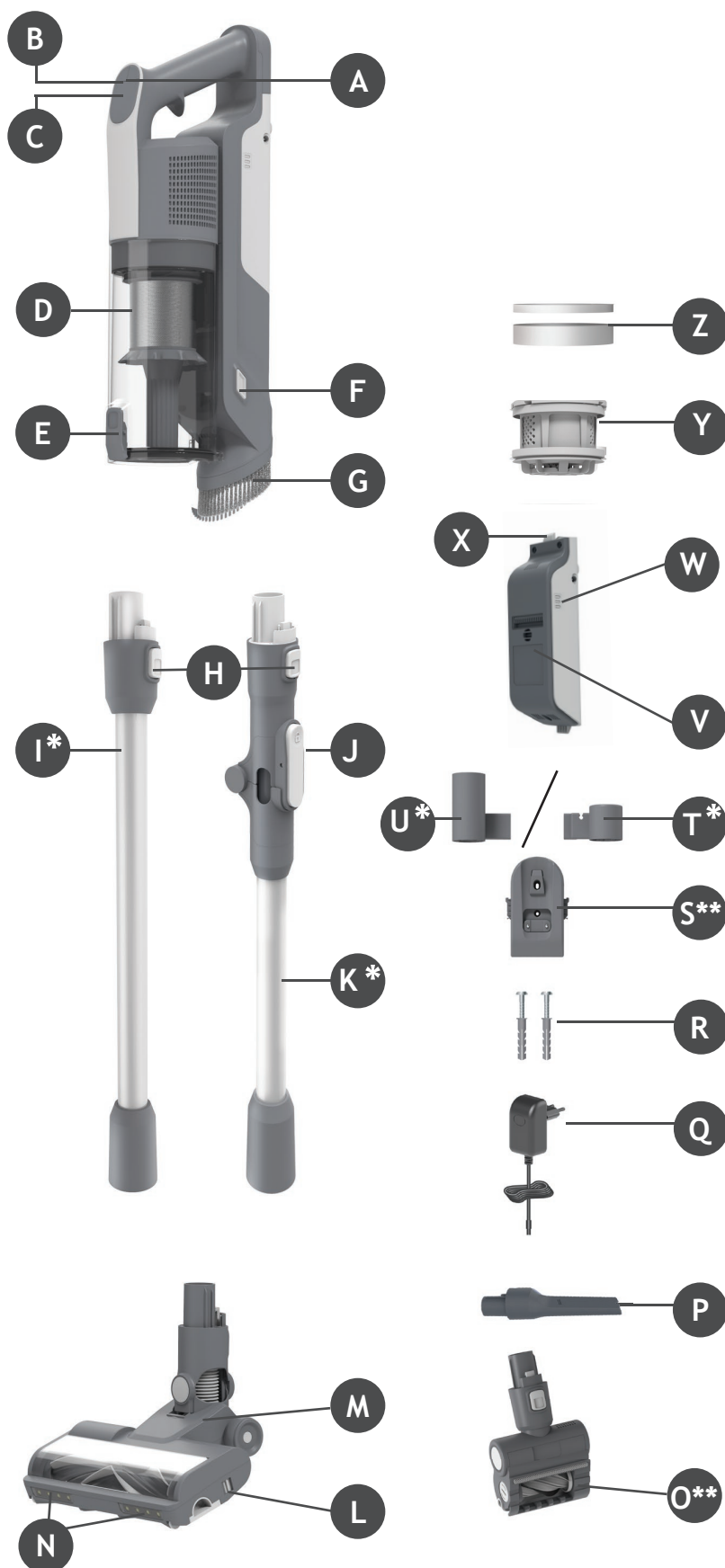
При использовании или запуске пылесоса могут появиться следующие коды ошибок.

Код неполадки	Объяснение
E1	Засорение насадки или электрощетки для шерсти животных*. См. раздел 5.3 и 5.4 "ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ ПЫЛЕСОСА".
E2	Засорение трубки мусором, см. раздел 5.5 "ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ ПЫЛЕСОСА". Если он по-прежнему не работает, обратитесь в службу поддержки клиентов Hoover.
E3	Аккумулятор перегревается. Извлеките аккумуляторный блок из прибора и дайте ему остыть в течение некоторого времени, затем снова установите его в прибор. Если он по-прежнему не работает, обратитесь в службу поддержки клиентов Hoover.
E4	Обратитесь в службу поддержки клиентов Hoover.
E5	

ВНИМАНИЕ: Если любая из этих неисправностей сохраняется, обратитесь в сервисную службу Hoover. НЕ пытайтесь самостоятельно разобрать прибор.

KOMPONENTY URZĄDZENIA:

- A. Włącznik/wyłącznik
- B. Przycisk Tryb
- C. Wyświetlacz LED
- D. Pojemnik na kurz
- E. Przycisk zwolnienia pokrywy pojemnika
- F. Przycisk zwalniający pojemnik na kurz
- G. Zintegrowana szczotka do kurzu
- H. Ręczny przycisk zwalniający
- I. Rura *
- J. Przycisk zwalniający rurę Flexi
- K. Rura Flexi*
- L. SUWAK ZWALNIAJĄCY WAŁEK SZCZOTKI SSAWKI
- M. Przednie diody LED ssawki
- N. Końcówka
- O. Zmotoryzowana szczotka do sierści
- P. Ssawka szczelinowa
- Q. Ładowarka
- R. Śruby wspornika do montażu na ścianie
- S. Wspornik do montażu na ścianie
- T. Haczyk 1*
- U. Haczyk 2*
- V. Zestaw akumulatorów
- W. Wskaźnik ładowania akumulatora
- X. Przycisk zwalniania akumulatora
- Y. Filtr wylotowy
- Z. Filtr (2 szt.*)



* Tylko w niektórych modelach

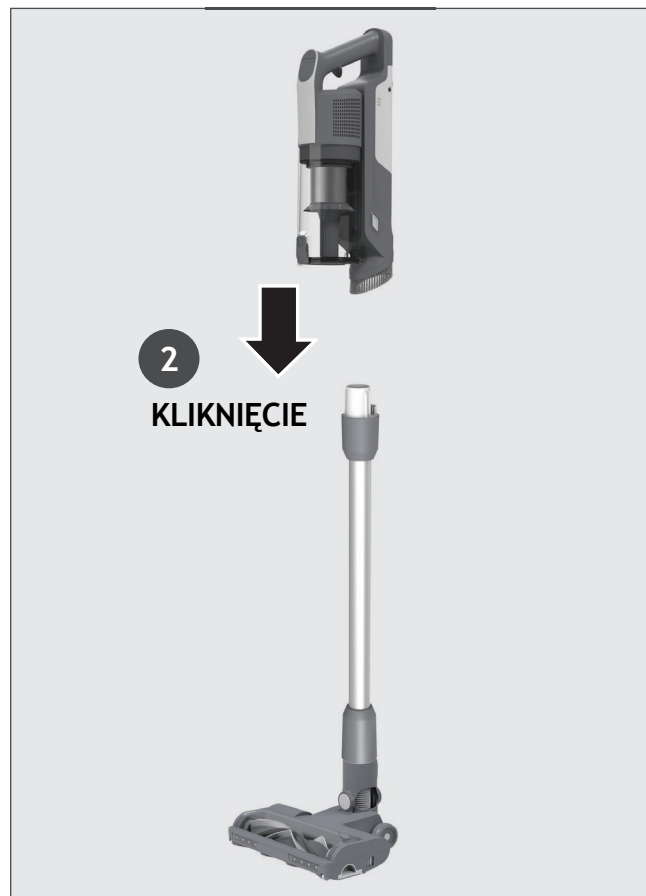
** Kształt może się różnić w zależności od modelu

Wyjmij wszystkie części produktu z opakowania i złóż swój odkurzacza.

KROK 1.: Włóż rurę do głównej szczotki.



KROK 2.: Włóż rurę do modułu ręcznego.



KROK 3.: Jako opcję zapewniamy wspornik do montażu na ścianie.

Jeśli chcesz go użyć, przejdź do montażu. Przymocuj haczyk do uchwytu ściennego po lewej lub prawej stronie (w zależności od modelu) i przesun go, aż usłyszysz “kliknięcie”.

Przymocuj wspornik montażu na ścianie do ściany za pomocą dostarczonych śrub i mocowań.

Wszystkie akcesoria można przymocować do wspornika montażu na ścianie. Przymocuj je do haków, aż usłyszysz “kliknięcie”.

Włóż ładowarkę do wtyczki ładowania znajdującej się na wsporniku do montażu na ścianie, aby automatycznie ładować odkurzacza za każdym razem, gdy powieszysz go na wsporniku do montażu na ścianie.



3. ŁADOWANIE AKUMULATORA

PL

W momencie dostawy akumulator nie jest w pełni naładowany. Przed pierwszym użyciem naładować urządzenie do pełna. Zajmuje to około 3,5 godziny.

Dla wygody użytkownika akumulator można ładować w 4 różnych warunkach.

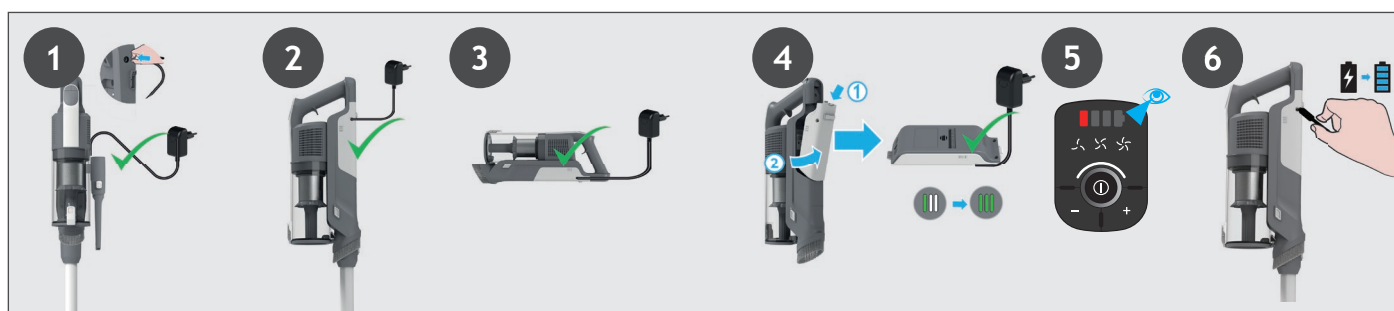
1. Gdy produkt jest w pełni zmontowany i jest na wsporniku ściennym, informacja o stanie akumulatora będzie wskazana na wyświetlaczu LED.
2. Kiedy produkt jest w trybie bezprzewodowym lub jest na wsporniku ściennym, informacja o stanie akumulatora będzie wskazana na wyświetlaczu LED.
3. Kiedy produkt jest w trybie ręcznym, informacja o stanie akumulatora będzie wskazana na wyświetlaczu LED.
4. Należy wyjąć akumulator z produktu, naciskając przyciski zwalniające akumulator. Włożyć wtyczkę ładowarki do akumulatora. Dioda LED zestawu akumulatorów zaświeci się, wskazując poziom naładowania.

Podczas korzystania z produktu rzeczywisty poziom naładowania akumulatora jest wskazywany na wyświetlaczu LED.

Gdy poziom naładowania akumulatora spadnie poniżej 20%, ikona akumulatora na wyświetlaczu zacznie migać na biało (5).

Zaleca się wyłączenie urządzenia i naładowanie akumulatora (6).

NOTKA: Nieznaczne nagrzewanie się ładowarki podczas ładowania jest normalnym zjawiskiem. Stosować wyłącznie ładowarkę dostarczoną w komplecie z odkurzaczem.



4. KORZYSTANIE Z ODKURZACZA

Odkurzacz ma 3 różne tryby pracy:

1. Tryb bezprzewodowy.
2. Tryb powyżej podłogi.
3. Tryb ręczny.



* W zależności od konkretnego modelu.

4.1 TRYB BEZPRZEWODOWY

Aby używać produkt w trybie bezprzewodowym:

1. Połóż stopę na ssawce i pociągnij do tyłu, aby przechylić rurę.
2. Naciśnij przycisk zasilania On/Off, aby rozpocząć odkurzanie.

NOTKA: Diody LED ssawki są zawsze włączone, a wałek szczotki się zawsze obraca.

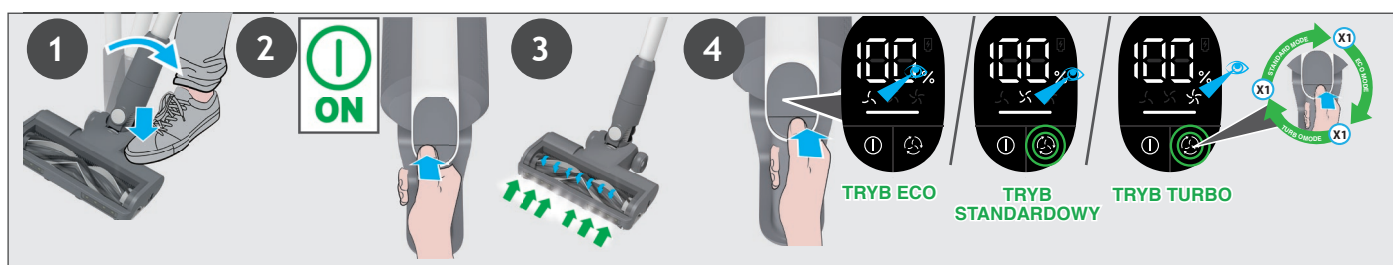
Naciskając przycisk trybu, można łatwo przełączać się między trzema trybami czyszczenia (STANDARD, TURBO, ECO) w zależności od zadania czyszczenia.

Odpowiednia ikona zaświeci się na wyświetlaczu LED, wskazując aktualny tryb.

W przypadku konieczności dokładniejszego czyszczenia podczas korzystania z produktu w trybie bezprzewodowego, naciśnij przycisk przełącznika, aż pojawi się ikona turbo, aby zwiększyć moc.

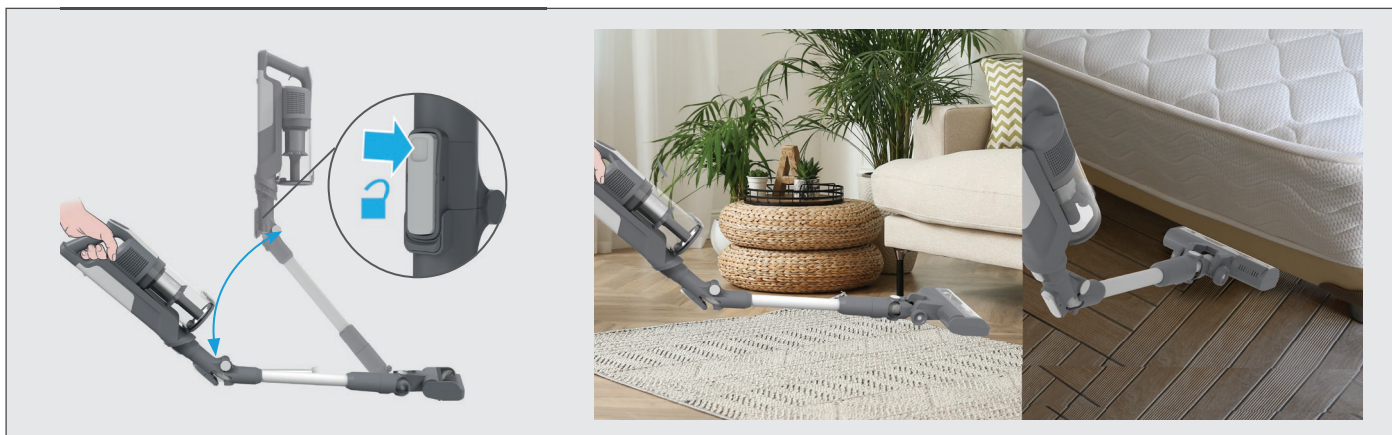
Na wyświetlaczu LED zaświeci się ikona Turbo, aby potwierdzić wybór.

Zwracamy uwagę, że skróci to czas pracy akumulatora.



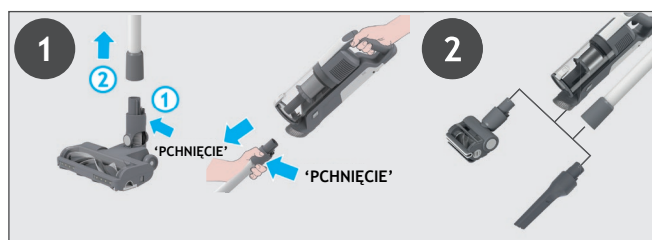
4.1.1 TRYB ELASTYCZNY *

Jeśli chcesz łatwo dotrzeć do trudno dostępnych miejsc pod meblami, naciśnij przycisk zwalniający elastyczną rurę, aby ustawić ją pod mniejszym kątem.



Aby używać produkt w trybie Powyżej Podłogi:

1. Wyjmij rurę ze ssawki. W tym celu naciśnij przycisk zwolnienia końcówki i pociągnij rurę, wyjmując ją ze ssawki podłogowej.
 2. Załóż odpowiednią końcówkę na rurę.
- Wszystkie dostępne ssawki i końcówki pasują do rury.
3. Naciśnij przycisk zasilania On/Off, aby rozpocząć odkurzanie.



Aby używać produkt w trybie ręcznym:

1. Zdejmij moduł ręczny z rury. W tym celu naciśnij przycisk zwalniający moduł ręczny i rozłącz rurę oraz moduł.
 2. Załóż odpowiednią końcówkę na zespół przenośny.
- Wszystkie dostępne akcesoria pasują do końcówki zespołu przenośnego.
3. Naciśnij przycisk zasilania On/Off, aby rozpocząć odkurzanie.

Naciskając przycisk trybu, można łatwo przełączać się między trzema trybami czyszczenia (STANDARD, TURBO, ECO) w zależności od zadania czyszczenia. Odpowiednia ikona zaświeci się na wyświetlaczu LED, wskazując aktualny tryb.

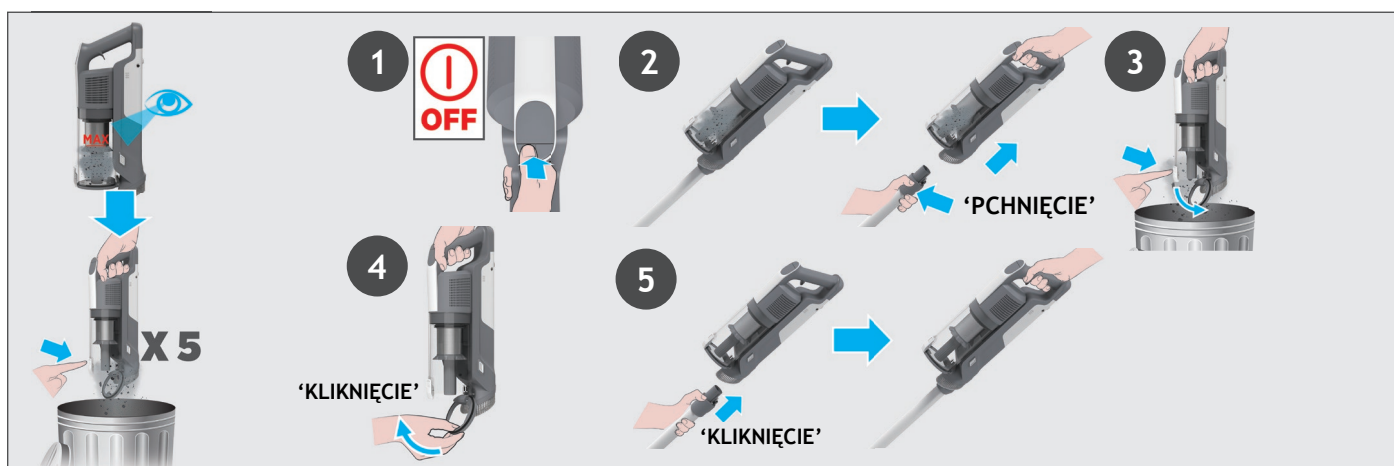


5. KONSERWACJA URZĄDZENIA

5.1 OPRÓŻNIANIE POJEMNIKA NA KURZ

NOTKA: Zaleca się opróżnianie pojemnika na kurz po każdym użyciu oraz gdy kurz osiągnie maksymalny poziom napętnienia.

1. Sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone.
2. Nacisnąć przycisk ręcznego zwalniania i zdjąć urządzenie przenośne z rury.
3. Przytrzymaj moduł ręczny powyżej kosza na śmieci i naciśnij przycisk zwolnienia kłapy pojemnika na kurz, aby opróżnić pojemnik na kurz.
4. Zamknij pokrywę pojemnika na kurz. Kiedy zaskoczy, oznacza to, że jest prawidłowo zablokowana.
5. Zamontuj produkt z powrotem.

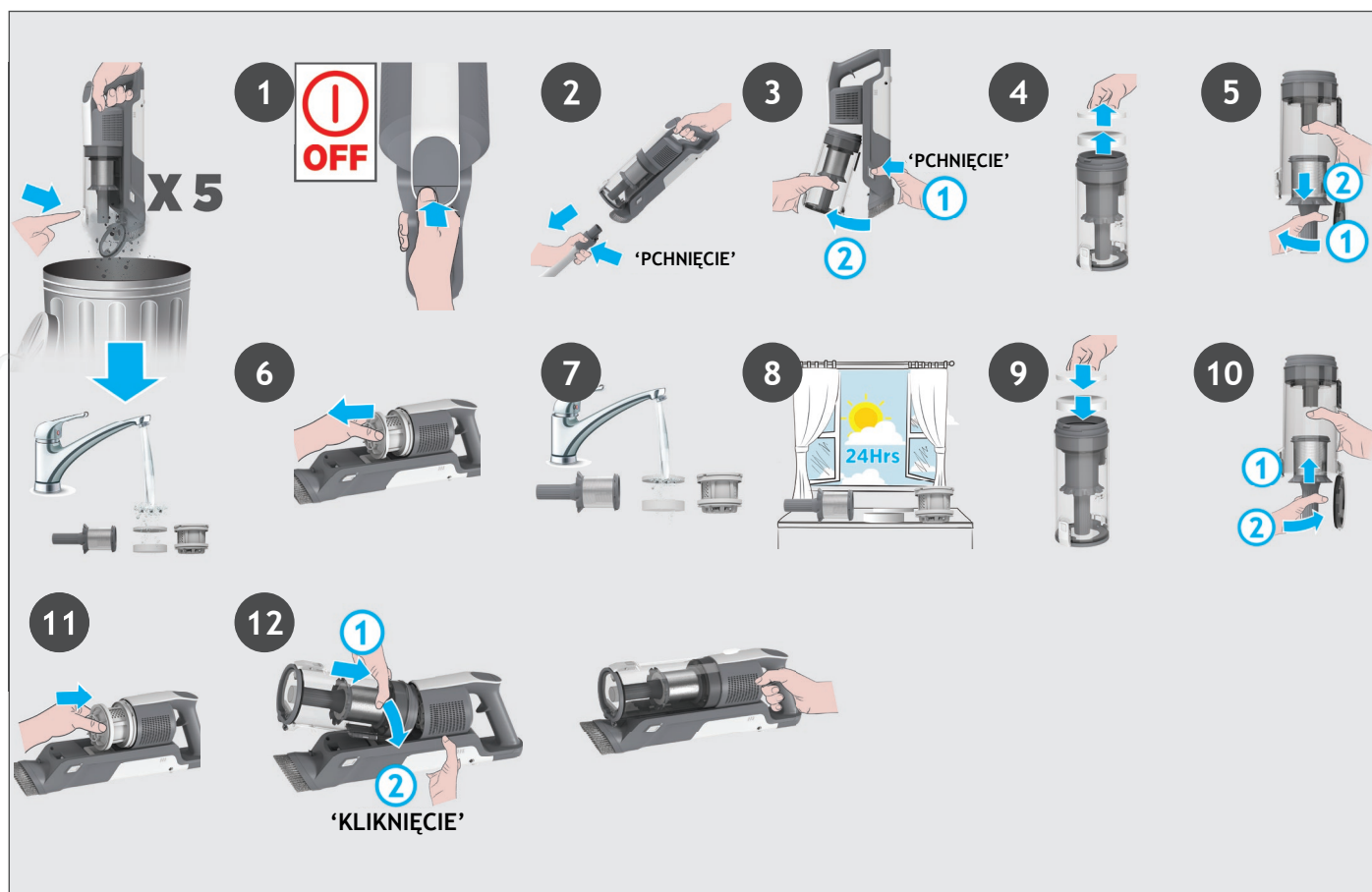


* W zależności od konkretnego modelu.

WAŻNE: Aby uzyskać optymalną wydajność, zalecamy mycie filtrów po co 5. opróżnieniu pojemnika.

1. Sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone.
2. Naciśnij przycisk ręcznego zwalniania i zdjąć urządzenie przenośne z rury.
3. Naciśnij przycisk zwalniający pokrywę pojemnika na kurz i wyjmij zestaw pojemnika na kurz z modułu ręcznego.
4. Wyjmij filtry z pojemnika i rozdziel poszczególne części.
5. Zdejmij metalowy filtr siatkowy, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
6. Wyjąć filtr wylotowy z modułu ręcznego.
7. Umyć filtry i pojemnik letnią wodą.
8. Pozostawić na 24 godziny do wyschnięcia przed ponownym zamontowaniem w urządzeniu.
9. Zamontuj filtr z powrotem w pojemniku na śmieci w pierwotnym położeniu.
10. Zamontuj ponownie filtr siatkowy w pojemniku na kurz, obracając go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż usłyszysz dźwięk „kliknięcia”. Zamknij klapę pojemnika.
11. Włożyć ponownie filtr wylotowy do modułu ręcznego.
12. Włożyć ponownie pojemnik na kurz do modułu ręcznego. Dźwięk “kliknięcia” oznacza prawidłowy montaż.

NOTKA: Do czyszczenia filtrów nie stosować gorącej wody ani detergentów. W mało prawdopodobnym przypadku uszkodzenia filtra, należy zastąpić go oryginalnym filtrem Hoover.



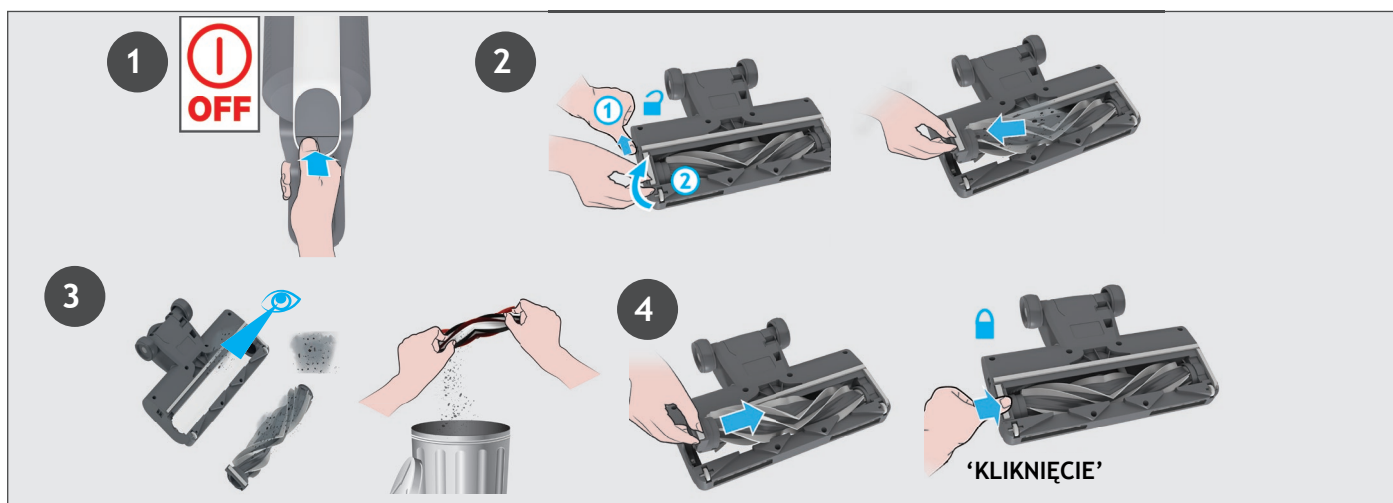
5. KONSERWACJA URZĄDZENIA

5.3 GŁÓWNA SZCZOTKA

PL

Dzięki ANTI-TWIST Twój odkurzacz Hoover posiada zintegrowany grzebień, który ogranicza ilość włosów nawijających się na wałek szczotki. Jednakże jeśli odkurzacz nie pracuje wydajnie, może istnieć konieczność wyczyszczenia wałka szczotki.

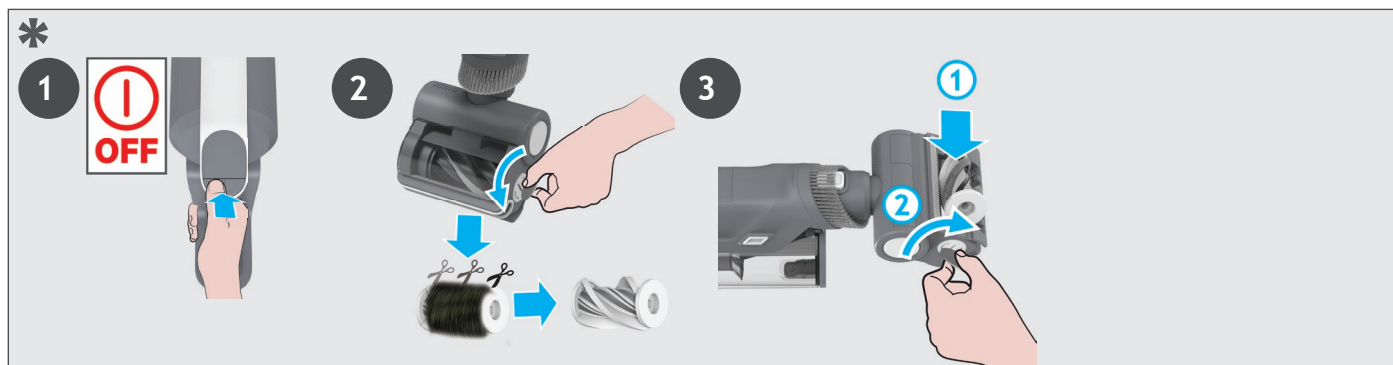
1. Sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone.
2. Przesuń suwak zwalniający szczotkę dyszy w lewo i wyciągnij szczotkę obrotową.
3. Usuń wszelkie nadmiarowe zabrudzenia z wałka szczotki. Sprawdź wewnątrz ssawki, czy nie ma tam żadnych większych zanieczyszczeń. Jeśli są, usuń je.
4. Włóż ponownie wałek szczotki do ssawki, upewniając się, że znajduje się w prawidłowym położeniu, a następnie naciśnij koniec wałka szczotki, aż będzie można usłyszeć „KLIKNIĘCIE” w celu zablokowania go w odpowiednim położeniu.
5. Ponownie zamontuj dyszę na produkcie.



5. KONSERWACJA URZĄDZENIA

5.4 ZMOTORYZOWANA SZCZOTKA DO SIERŚCI *

1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone, odłączcie szczotkę do sierści z produktu.
2. Użyj monety, aby otworzyć zamek blokujący wałek szczotki. Wyjmij wałek szczotki. Użyj nożyc, aby wyciąć wszelkie nawinięte włókna i zabrudzenia z wałka szczotki. Sprawdź wewnątrz ssawki i usuń stamtąd ewentualne zabrudzenia.
3. Zamontuj ponownie wałek szczotki. Użyj monety do zablokowania wałka w prawidłowej pozycji.

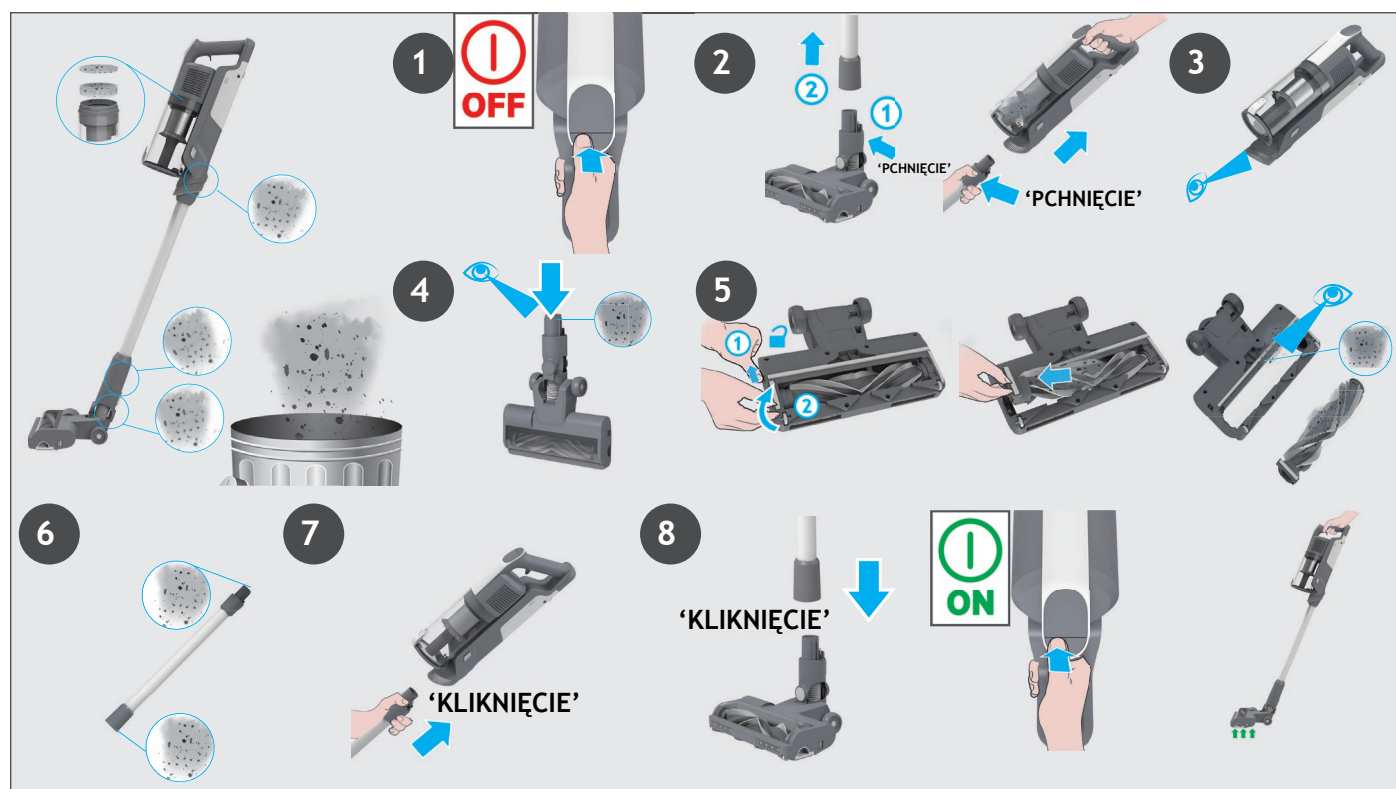


Jeśli produkt nadal działa, ale ma słabą siłę ssania lub nie ma jej wcale, albo jeśli szczotka nie obraca się, może to oznaczać, że doszło do zablokowania. Na wskaźniku ładowania akumulatora pojawi się czerwona kontrolka.

Postępować zgodnie z instrukcjami konserwacji podanymi w punktach 5.1, 5.2, 5.3, 5.4.

Należy również sprawdzić pod kątem zabrudzeń lub zatorów następujące obszary:

1. Sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone.
2. Rozłącz główną szczotkę, rurę oraz moduł ręczny zgodnie z instrukcjami powyżej.
3. Sprawdź wzrokowo obszar podłączenia wlotu modułu ręcznego pod kątem zanieczyszczeń lub blokad i wyczyść go.
4. Ustaw zwężenie ssawki pionowo i sprawdź wzrokowo, czy nie ma w niej żadnych zanieczyszczeń lub zatorów, a następnie wyczyść ją.
5. Zdjąć wałek szczotki i sprawdzić obszar wlotu ssawki pod kątem zanieczyszczeń lub blokad i w razie potrzeby wyczyścić.
6. Sprawdź wzrokowo oba końce rury oraz usuń z niej wszelkie zanieczyszczenia lub zatory.
7. Zamontuj produkt z powrotem.



6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W razie wystąpienia jakiegokolwiek problemu z urządzeniem przed skontaktowaniem się z lokalnym serwisem firmy Hoover należy przeprowadzić proste kontrole zgodnie z poniższą listą.

A. Odkurzacz się nie włącza.

Sprawdzić, czy odkurzacz jest naładowany.

Upewnij się, że zestaw bateryjny jest poprawnie zamocowany.

B. Przerwanie pracy odkurzacza.

Należy sprawdzić, czy nie ma przeszkód w dopływie powietrza lub w rurze, oczyścić ją i upewnić się, że produkt jest wyłączony. Po wykonaniu tej czynności wystarczy nacisnąć przycisk włączania/wyłączania, a produkt ponownie zacznie działać.

C. Dysza przestaje działać, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat E1.

Szczotka lub wałek szczotki są zablokowane. Upewnij się, że produkt jest wyłączony, usuń wszelkie zanieczyszczenia lub przeszkody i postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi konserwacji odkurzacza 5.3.

D. Nie można naładować akumulatorów.

Może to wynikać z bardzo długiego okresu bezczynności (ponad pół roku).

Skontaktować się z centrum serwisowym firmy Hoover, aby zlecić wymianę akumulatorów.

Jeżeli problem nie znika, skontaktować się z centrum serwisowym firmy Hoover.

Utylizacja materiału opakowaniowego

Opakowanie zostało zaprojektowane w celu zabezpieczenia urządzenia przed uszkodzeniem podczas transportu. Używane materiały opakowaniowe są wybierane spośród materiałów, które są przyjazne dla środowiska i powinny być poddawane recyklingowi. Recykling opakowań zmniejsza zużycie surowców w procesie produkcyjnym, a także ogranicza ilość odpadów na wysypiskach śmieci.

Wymiana i utylizacja akumulatorów

Ten odkurzacz jest wyposażony w akumulator litowo-jonowy, który można wymieniać.

Ostrzeżenie: W odkurzaczu stosować wyłącznie zatwierdzone części zamienne. Używanie innych części niż te zatwierdzone przez firmę Hoover, jest niebezpieczne i powoduje utratę gwarancji urządzenia.

Ostrzeżenie: Nie próbować otwierać lub samodzielnie naprawiać zestawu akumulatorów.

1. nacisnąć przyciski zwalniające akumulator i wyjąć akumulator.
2. Wyjąć stary zestaw akumulatorów i wymienić na nowy.
3. Akumulatory należy utylizować w sposób bezpieczny dla środowiska. Zużyte akumulatory należy przekazać do recyklingu. Nie należy ich wyrzucać ze śmieciami domowymi.

CZĘŚCI ZAPASOWE I MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE MARKI HOOVER

Należy zawsze wymieniać części na oryginalne części zapasowe firmy Hoover. Można je nabyć w lokalnym serwisie firmy Hoover lub bezpośrednio w firmie Hoover.

Przy zamawianiu części zawsze należy podać numer danego modelu.

GWARANCJA

Warunki gwarancji na niniejsze urządzenie są określone przez naszego przedstawiciela w kraju, w którym urządzenie jest sprzedawane. Szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji można uzyskać w punkcie, w którym urządzenie zostało nabyte. Przy zgłaszaniu wszelkich roszczeń w ramach gwarancji należy przedstawić dowód sprzedaży lub pokwitowanie.

WAŻNE: Bateria w tym odkurzaczu jest objęta gwarancją przez 1 rok od daty zakupu. Po upływie 1 roku klient ponosi koszt nowego akumulatora.

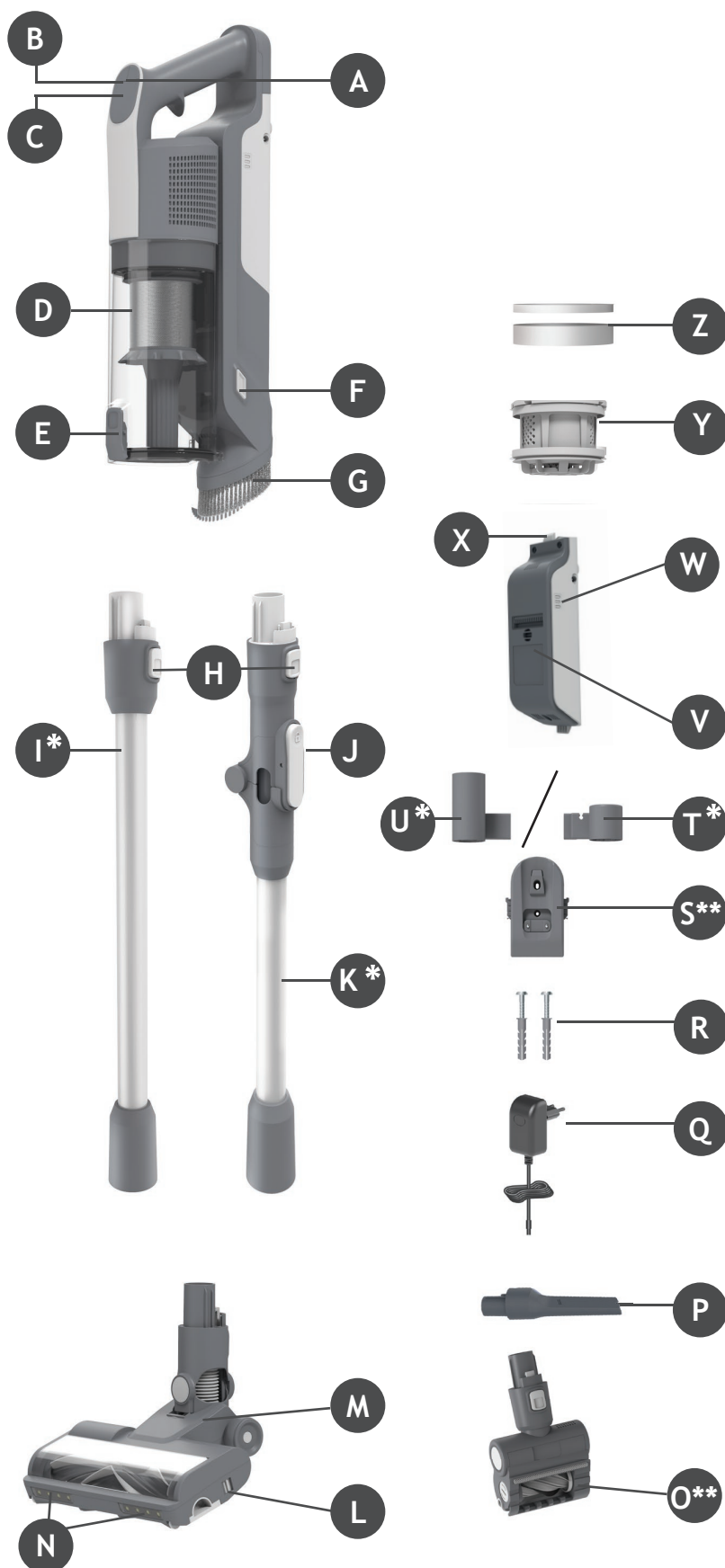
Podczas działania lub włączania, mogą pojawić się następujące kody.

Kod awarii	Wyjaśnienie
E1	Zanieczyszczenia blokujące dyszę lub silnikowe narzędzie do czyszczenia sierści zwierząt*. Patrz "KONSERWACJA URZĄDZENIA" 5.3 i 5.4.
E2	Zanieczyszczenia blokujące rurę, patrz "KONSERWACJA URZĄDZENIA" 5.5. Jeśli to nadal nie działa, skontaktuj się z obsługą klienta firmy Hoover.
E3	Przegrzanie akumulatora. Wyjmij zestaw akumulatorów z produktu i pozostaw go na chwilę do ostygnięcia, a następnie ponownie zamontuj w produkcie. Jeśli to nadal nie działa, skontaktuj się z obsługą klienta firmy Hoover.
E4	Skontaktuj się z obsługą klienta firmy Hoover.
E5	

UWAGA: Jeśli którekolwiek z tych usterek nadal występują, skontaktuj się z obsługą klienta firmy Hoover. NIE podejmować samodzielnych prób rozkładania produktu.

KOMPONENTY ZAŘÍZENÍ:

- A. Tlačítko zapnutí/vypnutí
- B. Tlačítko volby režimu
- C. LED Displej
- D. Nádobka na prach
- E. Tlačítko pro uvolnění víka nádoby na prach
- F. Tlačítko pro uvolnění nádoby na prach
- G. Integrovaný prachový kartáč
- H. Tlačítko uvolnění ruční jednotky
- I. Trubice *
- J. Tlačítko pro uvolnění flexibilní trubice
- K. Flexibilní trubice*
- L. Jezdec pro uvolnění kartáče hubice
- M. Přední LED dioda hubice
- N. Hubice
- O. Násada na zvířecí chlupy s motorovým pohonem
- P. Štěrbínová hubice
- Q. Nabíječka
- R. Nástěnné montážní šrouby
- S. Nástěnný držák
- T. Věšák 1*
- U. Věšák 2*
- V. Baterie
- W. Indikátor nabíjení baterie
- X. Tlačítko pro uvolnění baterie
- Y. Výstupní filtr
- Z. Filtr (2 kusy*)



* Pouze u některých modelů

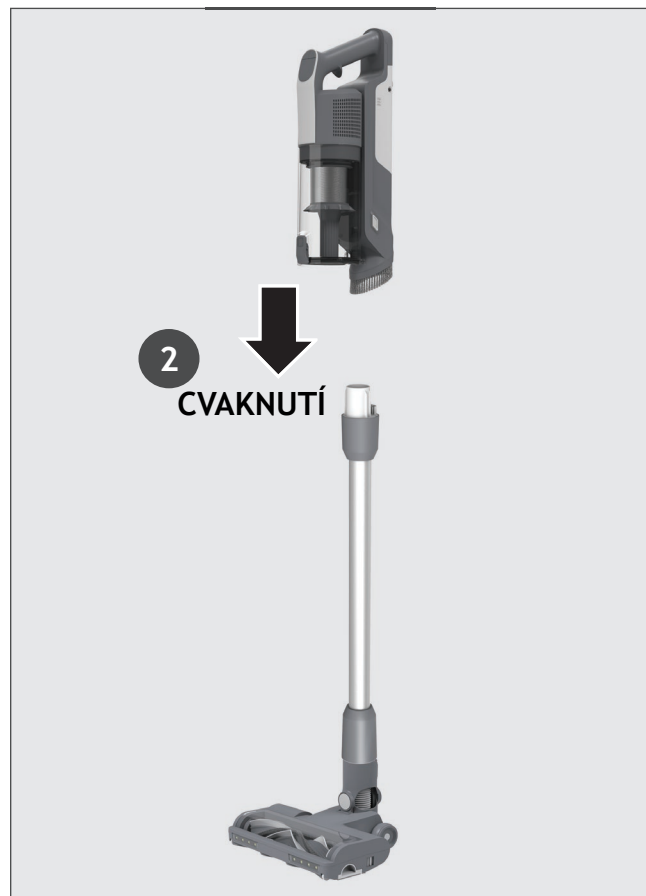
** Tvar se může lišit v závislosti na modelu

Vyjměte všechny části zařízení z obalu a sestavte svůj vysavač.

KROK 1: Nasad'te trubici do podlahové hubice.



KROK 2: Nasad'te ruční jednotku na trubici.



KROK 3: V balení najdete nástěnný držák pro možné uložení.

Pokud ho chcete použít, smontujte ho. Umístěte věšák na nástěnný držák na levé nebo pravé straně (v závislosti na modelu) a zasuňte jej, dokud neuslyšíte 'cvaknutí'.

Připevněte nástěnný držák ke zdi pomocí dvou dodaných šroubů.

K nástěnnému držáku můžete připevnit veškeré příslušenství. Připevněte je k věšákům, dokud nezapadnou na své místo - ozve se 'cvaknutí'.

Vložte nabíječku do vstupu nabíječky na nástěnném držáku, aby se vysavač začal automaticky nabíjet při každém zavěšení na nástěnný držák.



Baterie ve vašem zařízení není plně nabitá. Před prvním použitím nabijte baterii vysavače na 100 %. Nabíjení trvá přibližně 3,5 hodiny.

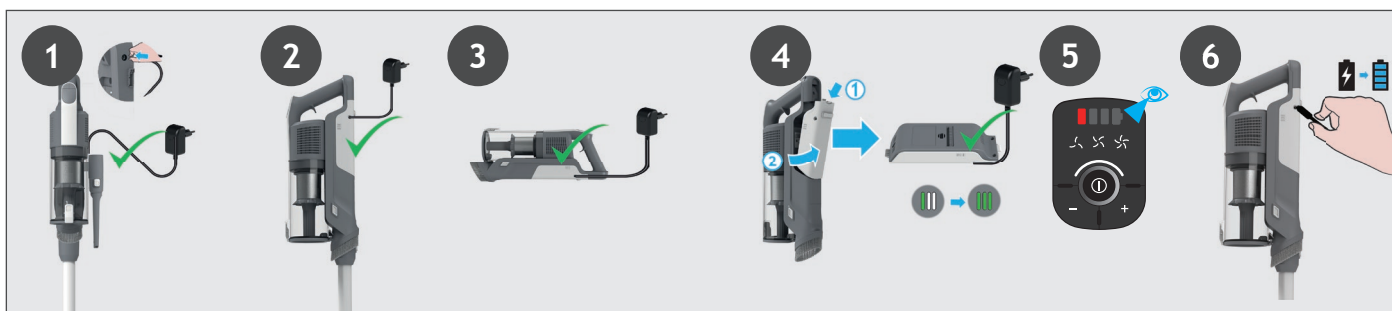
Pro vaše pohodlí lze baterii nabíjet ve 4 různých podmínkách.

1. Je-li vysavač smontován a umístěn na nástěnném držáku, stav baterie se zobrazí na LED displeji.
2. Je-li vysavač smontován ve standardním režimu, stav baterie se zobrazí na LED displeji.
3. Používáte-li zařízení jako ruční jednotku, stav baterie se zobrazí na LED displeji.
4. Stisknutím tlačítek pro uvolnění baterie vyjměte baterii.

Zapojte konektor nabíječky do baterie. LED kontrolka baterie se rozsvítí a ukáže úroveň nabití.

Při používání vašeho zařízení se úroveň nabití baterie zobrazuje v reálném čase na LED displeji. Když zbývající kapacita baterie klesne pod 20 %, ikona baterie na displeji začne blikat bíle (5). Doporučujeme zařízení vypnout a baterii dobít (6).

POZNÁMKA: Je běžné, že se nabíječka při nabíjení zahřívá. Používejte pouze nabíječku, která byla dodána s vysavačem.



4. JAK POUŽÍVAT VYSAVAČ

Váš vysavač má 3 různé pracovní režimy:

1. Standardní režim.
2. Režim se štěrbinovým nástavcem.
3. Režim ruční jednotky.



* V závislosti na vašem modelu.

Použití zařízení ve standardním režimu:

1. Položte nohu na hubici a zatažením dozadu skloňte trubici.
2. Vysávání zahájíte stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí.

POZNÁMKA: LED osvětlení na hubici se rozsvítí a kartáčová lišta se začne otáčet.

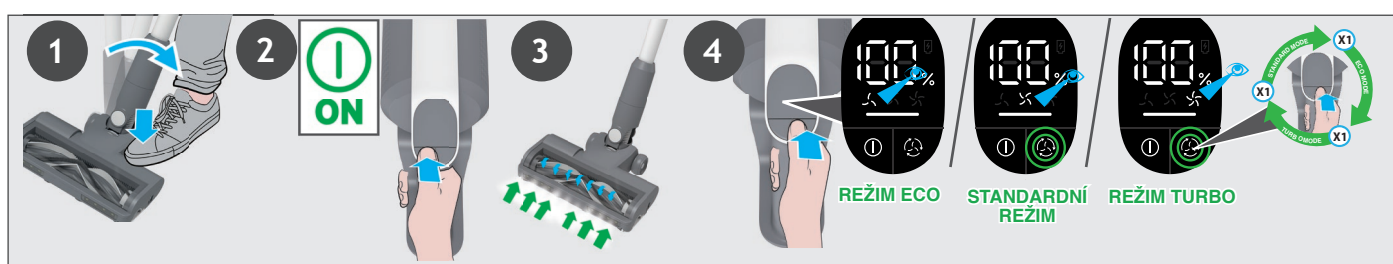
Stisknutím tlačítka volby režimu můžete snadno přepínat mezi třemi režimy vysávání (STANDARDNÍ, TURBO, ECO) v závislosti na konkrétním úkonu.

Na LED displeji se rozsvítí příslušná ikona, která bude indikovat aktuální režim.

Pokud potřebujete při používání zařízení ve standardním režimu vyšší výkon, stiskněte přepínač, dokud se nezobrazí ikona turbo.

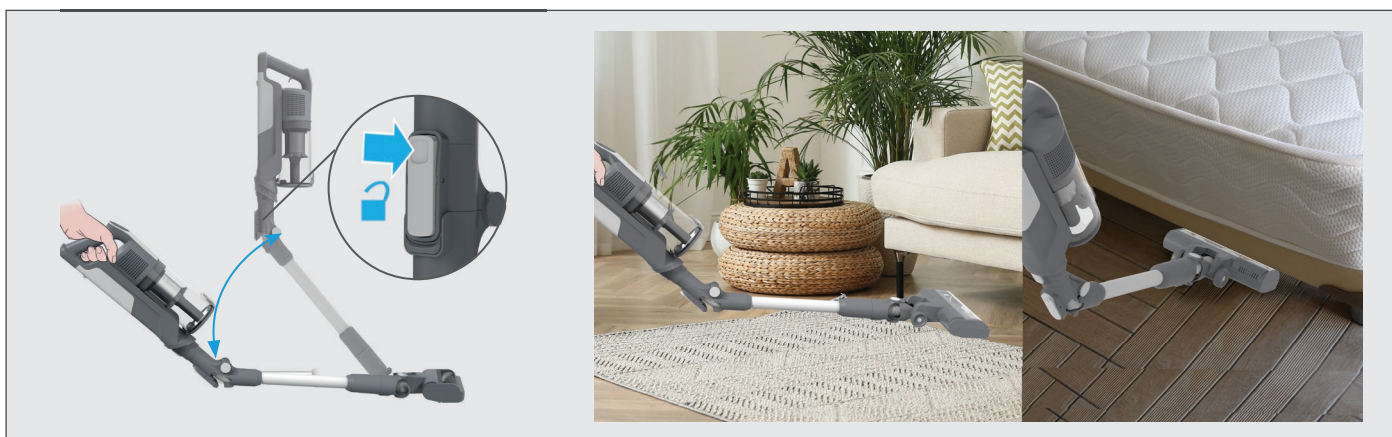
Ikona turbo na LED displeji se rozsvítí, abyste mohli výběr potvrdit.

Vezměte však na vědomí, že dojde ke zkrácení výdrže baterie.



4.1.1 REŽIM FLEXI *

Pokud chcete snadno dosáhnout na těžko přístupná místa pod nábytkem, stiskněte tlačítko pro uvolnění flexibilní trubice a nastavte trubici na nižší úhel.

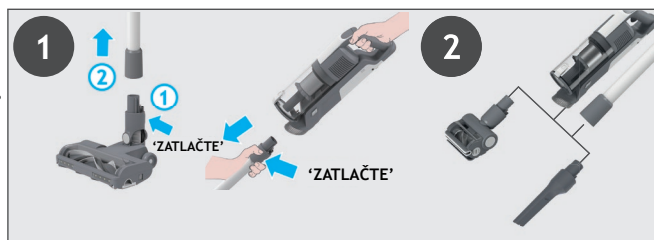


4.2 REŽIM POUŽITÍ SE ŠTĚRBINOVÝM NÁSTAVCEM / REŽIM RUČNÍ JEDNOTKY

CZ

Pro použití zařízení v režimu se štěrbinovým nástavcem:

1. Vyjměte trubici z hubice stisknutím uvolňovacího tlačítka hubice a vytáhněte trubici z podlahové hubice.
2. Na konec trubice nasadte požadované příslušenství. Na konec trubice lze nasadit veškerá dostupná příslušenství.
3. Vysávání zahájíte stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí.



Pro použití zařízení v režimu ruční jednotky:

1. Stiskněte uvolňovací tlačítko ruční jednotky a ruční jednotku vytáhněte.
2. Na konec ruční jednotky nasadte požadované příslušenství. Na konec ruční jednotky lze nasadit veškerá dostupná příslušenství.
3. Vysávání zahájíte stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí.

Stisknutím tlačítka volby režimu můžete snadno přepínat mezi třemi režimy vysávání (STANDARDNÍ, TURBO, ECO) v závislosti na konkrétním úkonu. Na LED displeji se rozsvítí příslušná ikona, která bude indikovat aktuální režim.

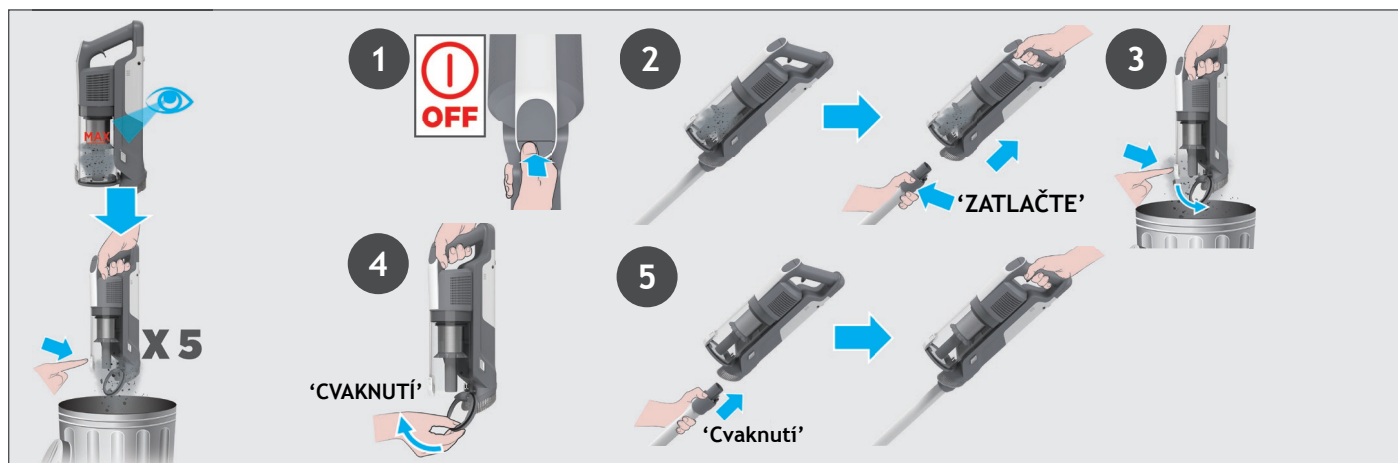


5. ÚDRŽBA VYSAVAČE

5.1 VYPRÁZDNĚNÍ NÁDOBY NA PRACH

POZNÁMKA: Doporučujeme vyprazdňovat nádobu na prach po každém použití nebo když je nádoba plná.

1. Ujistěte se, že je vysavač vypnutý.
2. Stiskněte uvolňovací tlačítko ruční jednotky a vyjměte ruční jednotku vysavače z trubice.
3. Podržte ruční jednotku nad košem, stiskněte tlačítko pro uvolnění víka nádoby na prach, otevřete víko a vysypete obsah nádoby do koše.
4. Zavřete víko nádoby na prach. Jakmile bude zcela zajištěno, uslyšíte cvaknutí.
5. Znovu sestavte vysavač.

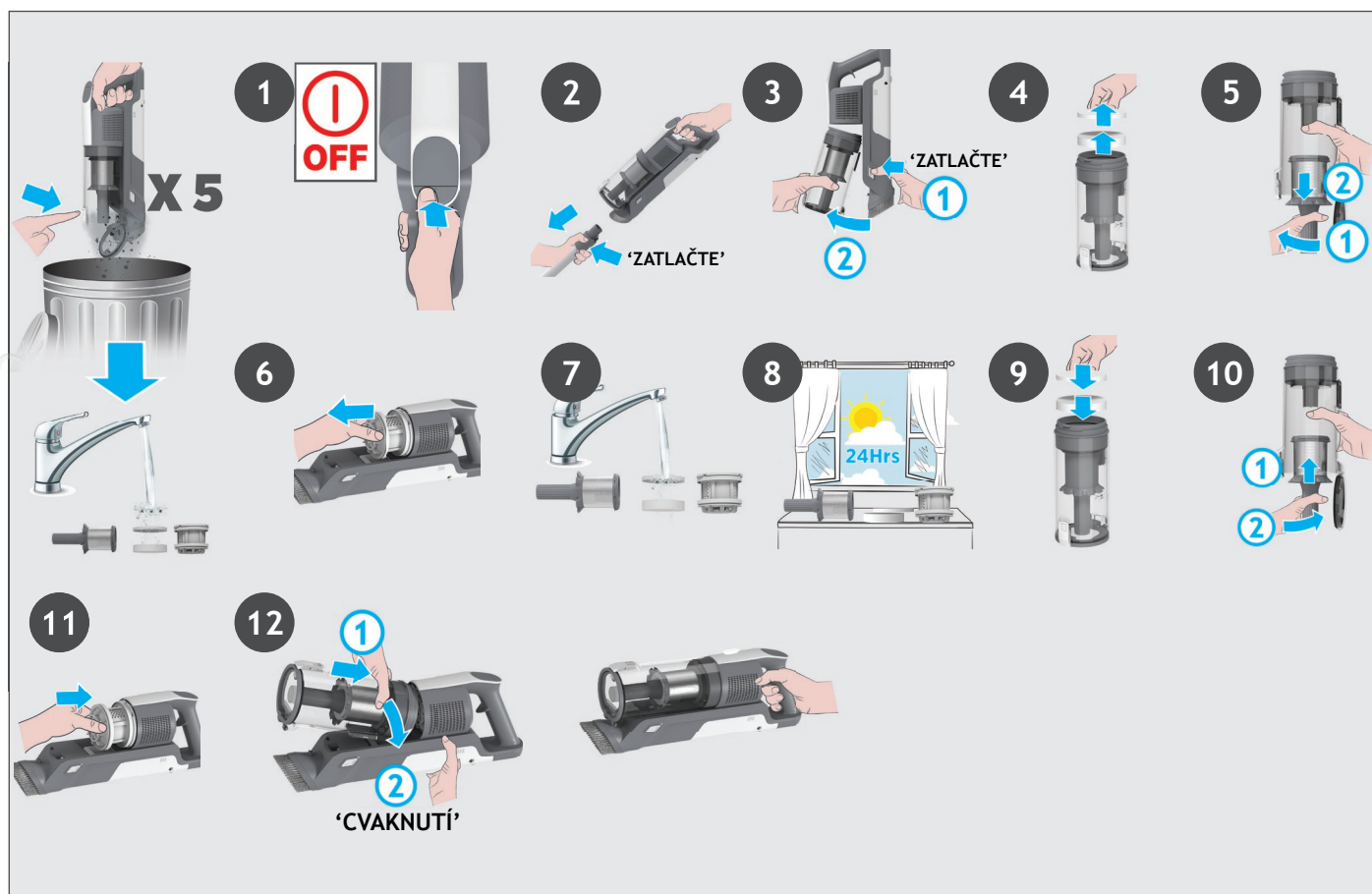


* V závislosti na vašem modelu.

DŮLEŽITÉ: Pro optimální výkon se doporučuje filtry vymýt po každých 5 vyprázdnění nádoby na prach.

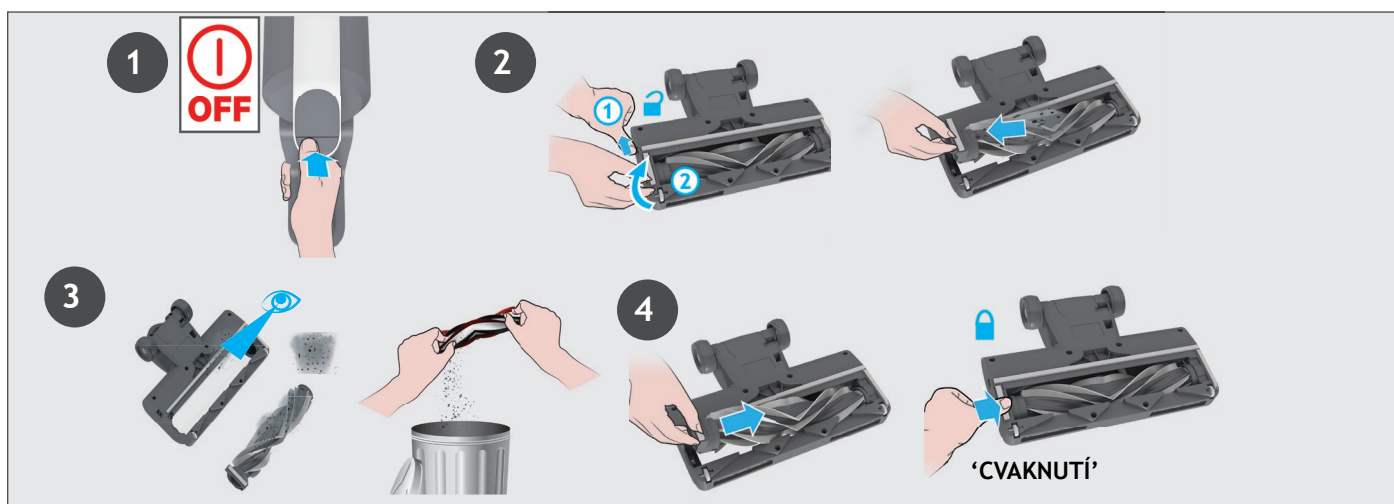
1. Ujistěte se, že je vysavač vypnutý.
2. Stiskněte uvolňovací tlačítko ruční jednotky a vyjměte ruční jednotku vysavače z trubice.
3. Stiskněte tlačítko pro uvolnění nádoby na prach a vyjměte ji z ruční jednotky.
4. Vyjměte filtry z nádoby a oddělte jednotlivé části.
5. Otáčením proti směru hodinových ručiček vyjměte filtr s kovovou sítí.
6. Vytáhněte výstupní filtr z ruční jednotky.
7. Filtry a nádobu omyjte vlažnou vodou.
8. Před opětovným nasazením nechte 24 hodin oschnout.
9. Vraťte filtr zpět do nádoby na prach.
10. Vraťte filtr s kovovým sítím zpět do nádoby na prach a otáčejte jím ve směru hodinových ručiček, dokud neuslyšíte 'cvaknutí'. Zavřete víko nádoby na prach.
11. Vraťte výstupní filtr zpět do ruční jednotky.
12. Zacvakněte nádobu na prach zpět do ruční jednotky.

POZNÁMKA: K čištění filtrů nepoužívejte horkou vodu ani čisticí prostředky. Pokud náhodou dojde k poškození filtrů, použijte originální náhradní filtr značky Hoover.



Díky funkci PROTI ZAMOTÁNÍ má váš vysavač Hoover integrovaný kartáč, který omezuje namotávání vlasů na kartáčovou lištu. Pokud však váš vysavač nevysává efektivně, může být zapotřebí provést údržbu kartáčové lišty.

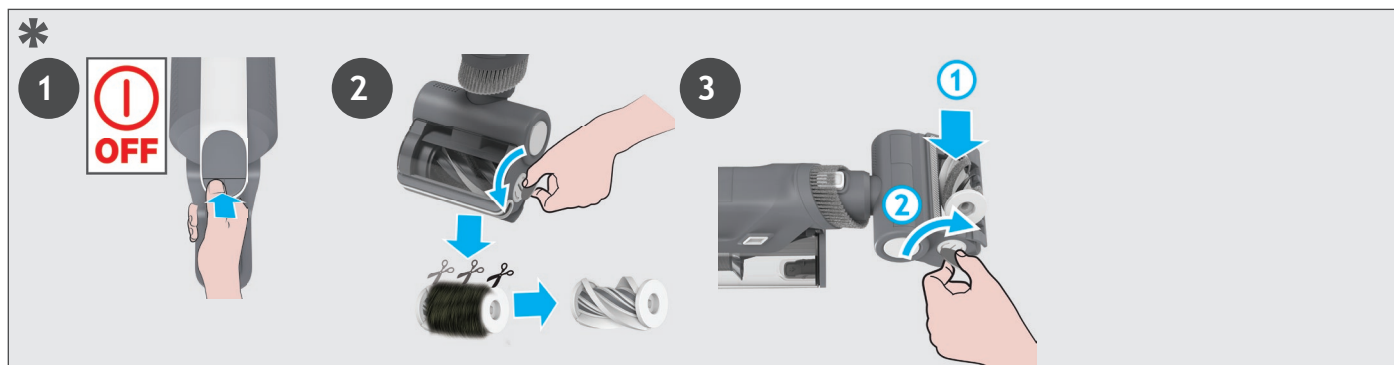
1. Ujistěte se, že je vysavač vypnutý.
2. Posuňte západku hubice s kartáčovou lištou doleva a vytáhněte rotační kartáč.
3. Odstraňte z kartáčové lišty veškeré přebytečné nečistoty. Zkontrolujte a odstraňte velké nečistoty z vnitřku hubice.
4. Zcvakněte kartáčovou lištu zpět do hubice a dbejte na její správné umístění. Zatlačte na konec kartáčové lišty, dokud neuslyšíte 'CVAKNUTÍ', které značí správné zajištění kartáčové lišty.
5. Nasad'te hubici zpět na zařízení.



5. ÚDRŽBA VYSAVAČE

5.4 NÁSADA NA ZVÍŘECÍ CHLUPY S MOTOROVÝM POHONEM *

1. Ujistěte se, že je zařízení vypnuté, a odpojte násadu na zvířecí chlupy s motorovým pohonem od zařízení.
2. Pomocí mince otevřete uvolňovací zámek kartáčové lišty a vyjměte ji. Pomocí nůžek odstraňte z kartáčové lišty všechna zamotaná vlákna nebo nečistoty. Podívejte se dovnitř hubice a odstraňte veškeré nečistoty.
3. Nasad'te kartáčovou lištu zpět a pomocí mince ji zajistěte na místě.

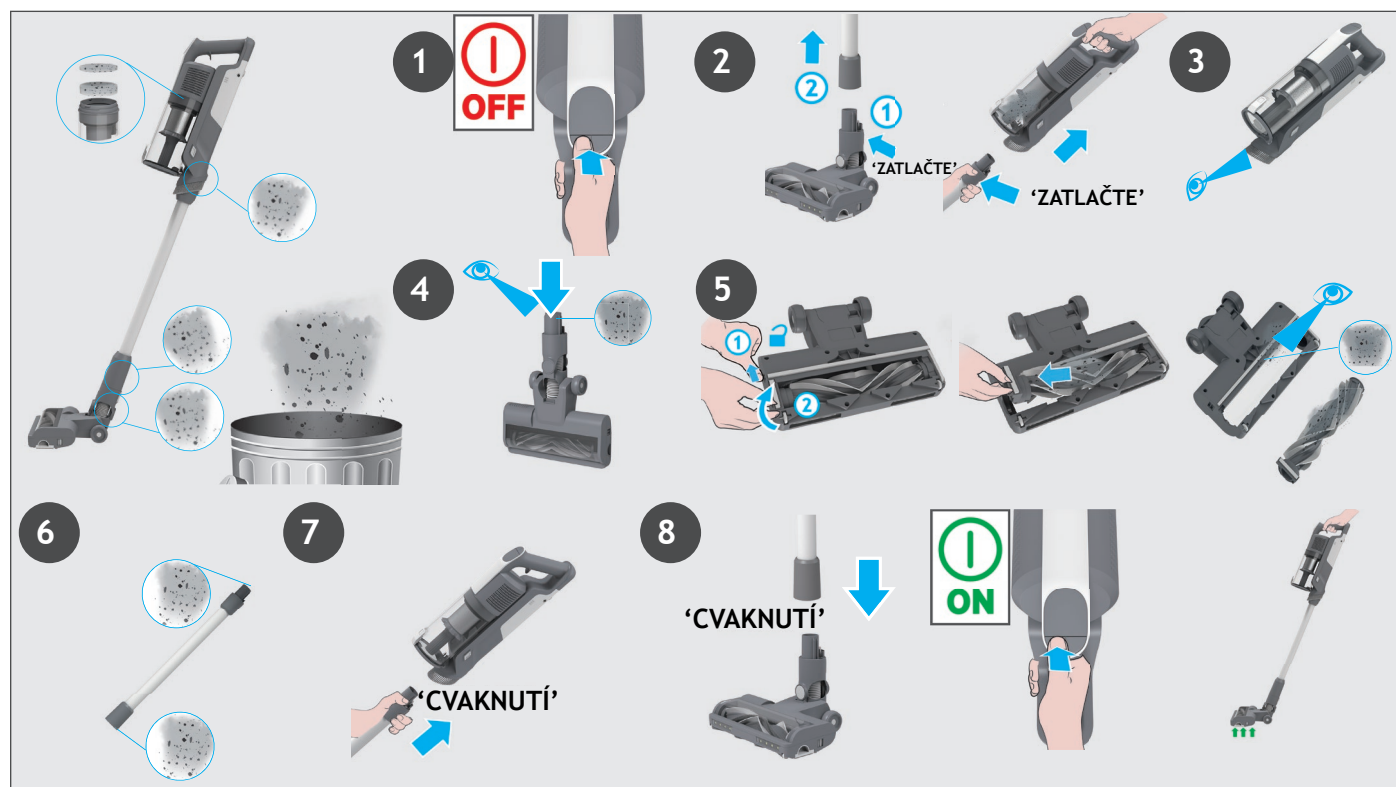


Pokud vaše zařízení funguje, ale má nízký nebo žádný sací výkon, nebo pokud se kartáčová lišta neotáčí, mohlo dojít k ucpání. Na indikátoru nabíjení baterie se rozsvítí červená kontrolka.

Proveďte všechny pokyny pro údržbu uvedené v bodech 5.1, 5.2, 5.3 a 5.4.

Dále byste měli zkontrolovat následující části vašeho zařízení, zda neobsahují nečistoty nebo zda nejsou ucpané:

1. Ujistěte se, že je vysavač vypnutý.
2. Oddělte podlahovou hubici, trubici a ruční jednotku podle předchozích pokynů.
3. Vizuálně zkontrolujte, zda v oblasti připojení ruční jednotky nejsou nečistoty nebo překážky. Pokud ano, odstraňte je.
4. Umístěte hrdlo hubice do svislé polohy a vizuálně zkontrolujte, zda v ní nejsou nečistoty nebo překážky. Pokud ano, odstraňte je.
5. Sejměte kartáčovou lištu a zkontrolujte, zda v místě, kde hubice nasává, nejsou nějaké nečistoty nebo překážky. Pokud ano, odstraňte je.
6. Vizuálně zkontrolujte oba konce trubice a odstraňte veškeré nečistoty nebo překážky.
7. Znovu sestavte vysavač.



6. ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Budete-li mít s vysavačem jakýkoli problém, před zavoláním do Zákaznického servisního střediska Hoover postupujte podle tohoto jednoduchého kontrolního seznamu.

A. Vysavač se nezapíná.

Zkontrolujte, zda je nabitý.

Zkontrolujte, jestli je baterie na svém místě.

B. Vysavač přestal fungovat.

Zkontrolujte, zda není v přívodu vzduchu nebo v trubici překážka. Pokud ano, a zkontrolujte, že je zařízení vypnuté, a překážku odstraňte. Po dokončení tohoto kroku, jednoduše stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí a zařízení začne znovu fungovat.

C. Hubice nefunguje a na displeji se zobrazuje E1.

Hubice je ucpaná, případně se v kartáčové liště nachází překážka. Zkontrolujte, že je zařízení vypnuté, odstraňte veškeré nečistoty a překážky a postupujte podle pokynů pro údržbu vysavače 5.3.

D. Baterie se nenabíjí.

Toto může být způsobeno velmi dlouhou dobou nepoužívání (více než půl roku).

Kontaktujte Zákaznické servisní středisko Hoover a dojednejte si výměnu baterie.

Pokud problém přetrvává, kontaktujte Zákaznické servisní středisko Hoover.

Likvidace obalového materiálu

Obal slouží k ochraně zařízení před poškozením během přepravy. Použité obalové materiály jsou šetrné k životnímu prostředí a měly by být recyklovány. Recyklace obalů snižuje spotřebu surovin ve výrobním procesu a také množství odpadu na skládkách.

Výměna a likvidace baterií

Tento vysavač je vybaven dobíjecí lithium-iontovou baterií, která je vyměnitelná.

VAROVÁNÍ: Pro váš vysavač používejte pouze schválené náhradní díly. Používání dílů, které nebyly schváleny společností Hoover, je nebezpečné a přicházíte tím o záruku.

VAROVÁNÍ: Nepokoušejte se baterii sami rozmontovat nebo opravovat.

1. Stiskněte uvolňovací tlačítka baterie a vytáhněte baterii směrem ven.
2. Vyjměte starou baterii a vyměňte ji za novou.
3. Baterie likvidujte bezpečným způsobem. Použité baterie je třeba odevzdat do recyklačního střediska a nesmí se vyhazovat do běžného domácího odpadu.

NÁHRADNÍ DÍLY A SPOTŘEBNÍ MATERIÁLY HOOVER

Vždy používejte originální náhradní díly společnosti Hoover. Ty jsou k dispozici u vašeho místního prodejce Hoover nebo přímo u společnosti Hoover.

Při objednávání dílů vždy uvádějte číslo modelu.

VAŠE ZÁRUKA

Záruční podmínky pro tento vysavač jsou stanoveny naším zástupcem v zemi, v níž je vysavač prodáván. Přesné znění podmínek vám poskytne prodejce, u něhož jste si zařízení zakoupili. Při reklamaci podle těchto záručních podmínek je nutno předložit doklad o koupi nebo účtenku.

DŮLEŽITÉ: Baterie tohoto vysavače má záruční lhůtu 1 rok od data zakoupení. Po uplynutí 1 roku hradí náklady na zakoupení nové baterie zákazník.

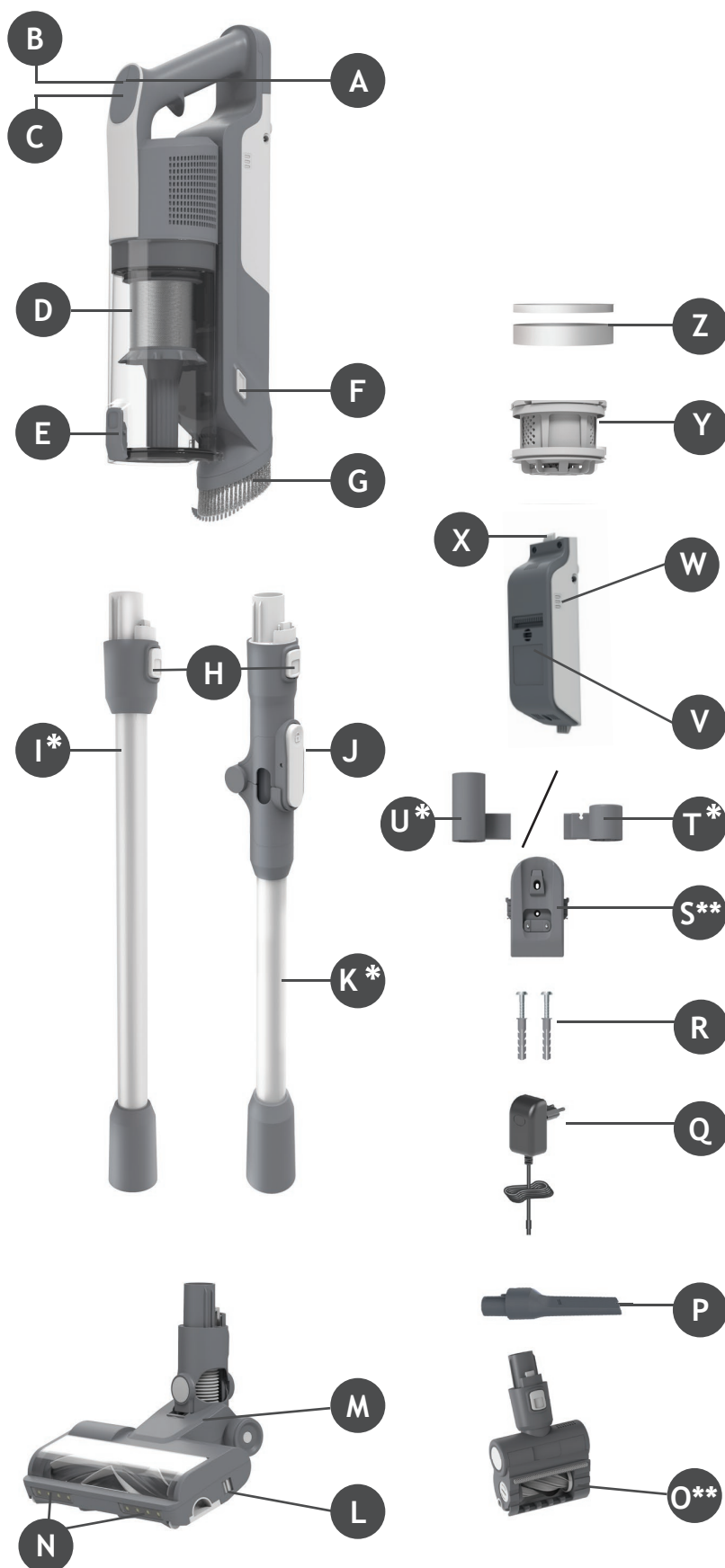
V průběhu používání nebo při spouštění se mohou objevit následující chybové kódy.

Chybový kód	Vysvětlení
E1	Ucpání hubice nebo násady na zvířecí chlupy s motorizovaným pohonem*. Viz 'ÚDRŽBA VYSAVAČE' 5.3 a 5.4.
E2	Ucpání trubice nečistotami, viz 'ÚDRŽBA VYSAVAČE' 5.5. Pokud problém přetrvává, obraťte se na Zákaznické servisní středisko Hoover.
E3	Baterie se přehřívá. Vyjměte baterii ze zařízení a nechte ji chvíli vychladnout. Poté ji vraťte na místo. Pokud problém přetrvává, obraťte se na Zákaznické servisní středisko Hoover.
E4	Obrat'te se na Zákaznické servisní středisko Hoover.
E5	

POZOR: Pokud některý z těchto problémů přetrvává, obraťte se na Zákaznické servisní středisko Hoover. NEPOKOUŠEJTE se zařízení rozebírat sami.

SESTAVNI DELI IZDELKA:

- A. Gumb za vklop/izklop
- B. Gumb za način
- C. LED indikator
- D. Posoda za prah
- E. Gumb za odpiranje pokrova posode
- F. Gumb za sprostitvev posode za prah
- G. Integrirana krtača za prah
- H. Gumb za sprostitvev ročne enote
- I. Cev *
- J. Gumb za sprostitvev gibljive cevi
- K. Gibljiva cev*
- L. Drsnik za sprostitvev šobe krtače
- M. Sprednja led luč krtače
- N. Nastavek
- O. Motoriziran pripomoček za hišne ljubljence
- P. Nastavek za čiščenje rež
- Q. Polnilnik
- R. Vijaki za pritrditev na steno
- S. Stenski nosilec
- T. Obešalnik 1*
- U. Obešalnik 2*
- V. Baterija
- W. Indikator za polnjenje baterije
- X. Gumb za sprostitvev baterije
- Y. Izhodni filter
- Z. Filter (2 kosa*)



* Le pri določenih modelih

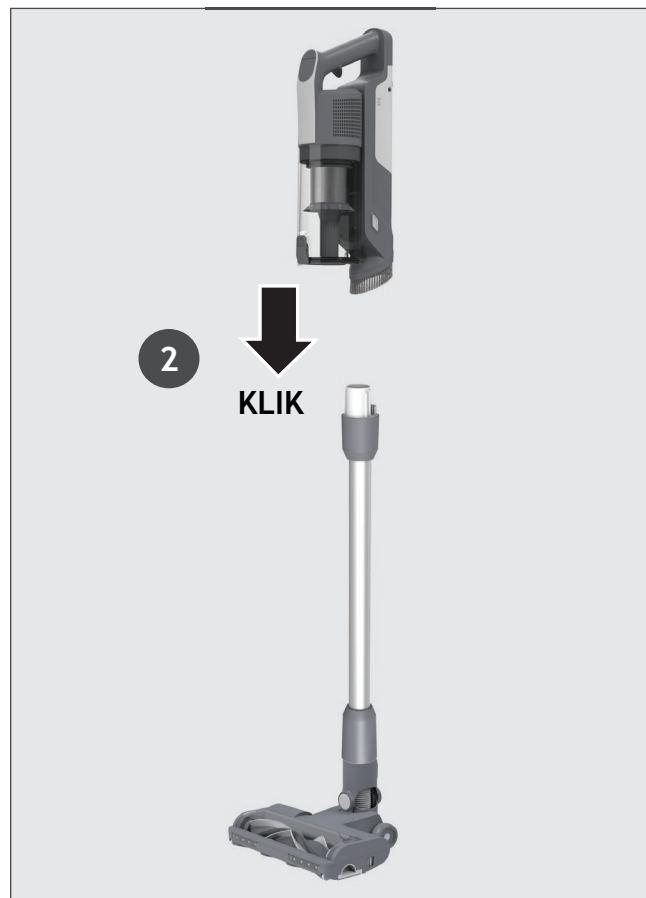
** Oblika se lahko razlikuje glede na model

Odstranite vse dele izdelka iz embalaže in sestavite svoj sesalnik.

1. KORAK: Cev namestite na nastavek za tla.



2. KORAK: Namestite enoto držala za roke na cev.



3. KORAK: Priložili smo stenski nosilec za dodatno shranjevanje.

Če ga želite uporabljati, ga sestavite. Obešalnik pritrdite na stenski nosilec na levi ali desni strani (odvisno od modela) in z njim drsajte, dokler ne zaslišite klika.

Pritrdite stenski nosilec na steno z dvema priloženimi vijaki.

Vse pripomočke lahko pritrdite na stenski nosilec. Pritrujte jih na držala, dokler ne zaslišite, da so "kliknili" na položaj.

Vstavite polnilnik v vhod za polnjenje na stenskem nosilcu, da se bo sesalnik samodejno napolnil vsakič, ko ga obesite na stenski nosilec.



3. POLNJENJE BATERIJE

SI

Baterija vašega izdelka ni popolnoma napolnjena. Pred prvo uporabo izdelek popolnoma napolnite. Polnjenje traja približno 3 ure in pol.

Za vaše udobje je baterijo mogoče polniti v 4 različnih pogojih.

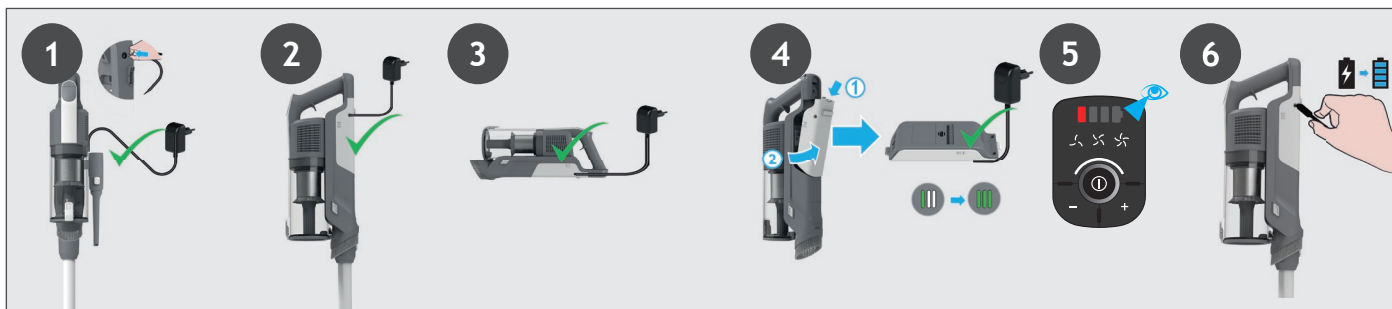
1. Ko je izdelek v celoti sestavljen in se nahaja na stenskem nosilcu, bo stanje baterije prikazano na LED zaslonu.
2. Ko je izdelek v celoti sestavljen v standardnem načinu, bo stanje baterije prikazano na LED zaslonu.
3. Ko je izdelek v ročnem načinu, bo stanje baterije prikazano na LED zaslonu.
4. Baterijo odstranite s proizvoda tako, da pritisnete na gumbe za sprostitvev baterije. Vstavite vtič polnilnika baterije v baterijo. LED lučka na bateriji bo zasvetila, da bo prikazala stopnjo napolnjenosti.

Ko uporabljate svoj izdelek, je raven napolnjenosti vaše baterije v realnem času prikazana na LED zaslonu.

Ko je preostala napolnjenost baterije manjša od 20 %, bo ikona baterije na zaslonu utripala belo (5).

Priporočamo, da izklopite izdelek in ponovno napolnite baterijo (6).

OPOMBA: Normalno je, da se polnilnik med polnjenjem segreva. Uporabljajte samo polnilnik, dobavljen z vašim sesalcem.



4. UPORABA SESALNIKA

Za vaš sesalnik so na voljo 3 različni načini delovanja:

1. Standardni način (Stick Mode).
2. Način nad tlemi.
3. Ročni način.



* Odvisno od vašega modela.

4.1 STANDARDNI NAČIN (STICK MODE)

SI

Za uporabo izdelka v standardnem načinu:

1. Postavite svojo nogo na nastavek in ga povlecite nazaj, da nagnete cev.
2. Za pričetek čiščenja pritisnite na gumb On/Off (vklop/izklop).

OPOMBA: LED luči nastavka so vedno prižgane in krtača se vedno vrti.

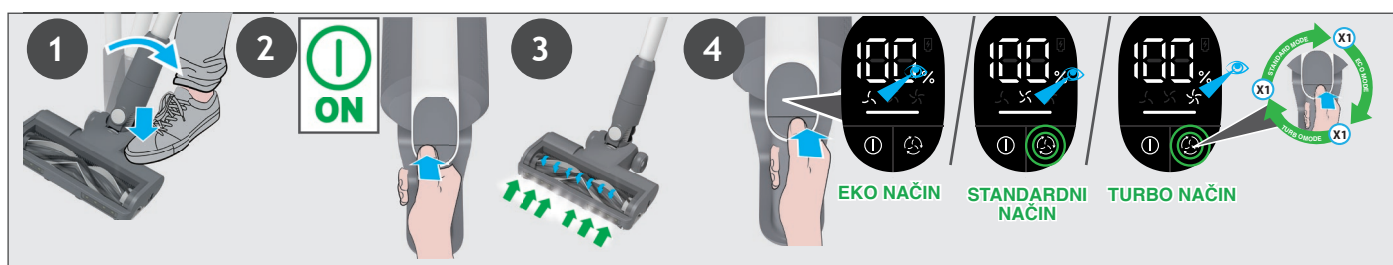
S pritiskom na gumb za način lahko preprosto preklapljate med tremi načini čiščenja (STANDARD, TURBO, ECO), odvisno od naloge čiščenja.

Na LED-zaslonu se bo prižgala ustrezna ikona, ki bo prikazala trenutni način.

Če potrebujete temeljitejše čiščenje, ko izdelek uporabljate v standardnem načinu Stick, pritisnite na stikalo, dokler se ne prižge ikona turbo, da povečate moč.

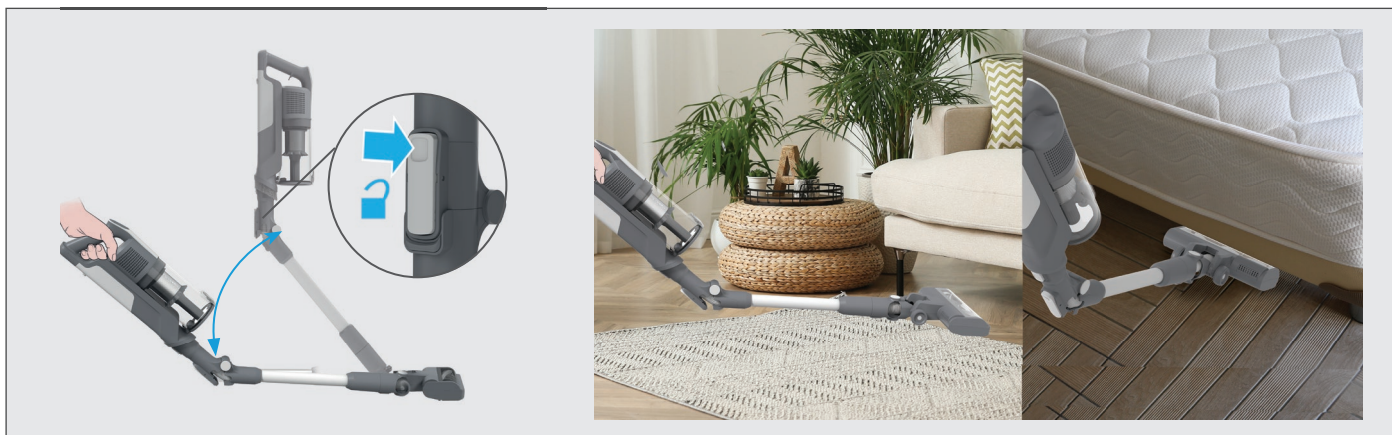
Na LED zaslonu bo zasvetila ikona turbo, ki bo potrdila vašo izbiro.

Upoštevajte, da bo to skrajšalo čas delovanja baterije.



4.1.1 PRILAGODLJIV NAČIN *

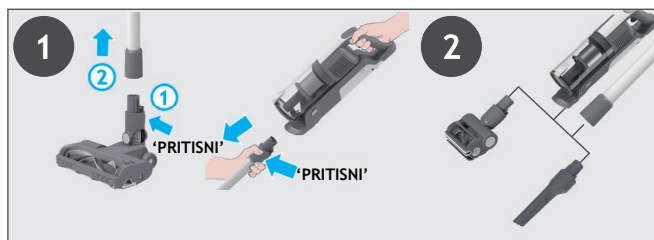
Če želite lahek dostop do težko dostopnih območij pod pohištvom, pritisnite na gumb za sprostitev upogljive cevi zato, da upognete cev pod nižjim kotom.



* Odvisno od vašega modela.

Za uporabo izdelka v načinu nad tlemi:

1. Odstranite cev iz nastavka tako, da pritisnete gumb za sprostitev in potegnete cev iz nastavka za tla.
2. Namestite želeni pripomoček na konec cevi. Vsi razpoložljivi pripomočki se prilegajo na konec cevi.
3. Za pričetek čiščenja pritisnite na gumb On/Off (vklop/izklop).



Za uporabo izdelka v ročnem načinu:

1. Odstranite ročno enoto iz cevi tako, da pritisnete gumb za sprostitev ročne enote in jo povlečete narazen.
2. Namestite želeni pripomoček na konec ročne enote. Vsi razpoložljivi pripomočki se prilegajo na konec ročne enote.
3. Za pričetek čiščenja pritisnite na gumb On/Off (vklop/izklop).

S pritiskom na gumb za način lahko preprosto preklapljate med tremi načini čiščenja (STANDARD, TURBO, ECO), odvisno od naloge čiščenja.

Na LED-zaslonu se bo prižgala ustrezna ikona, ki bo prikazala trenutni način.

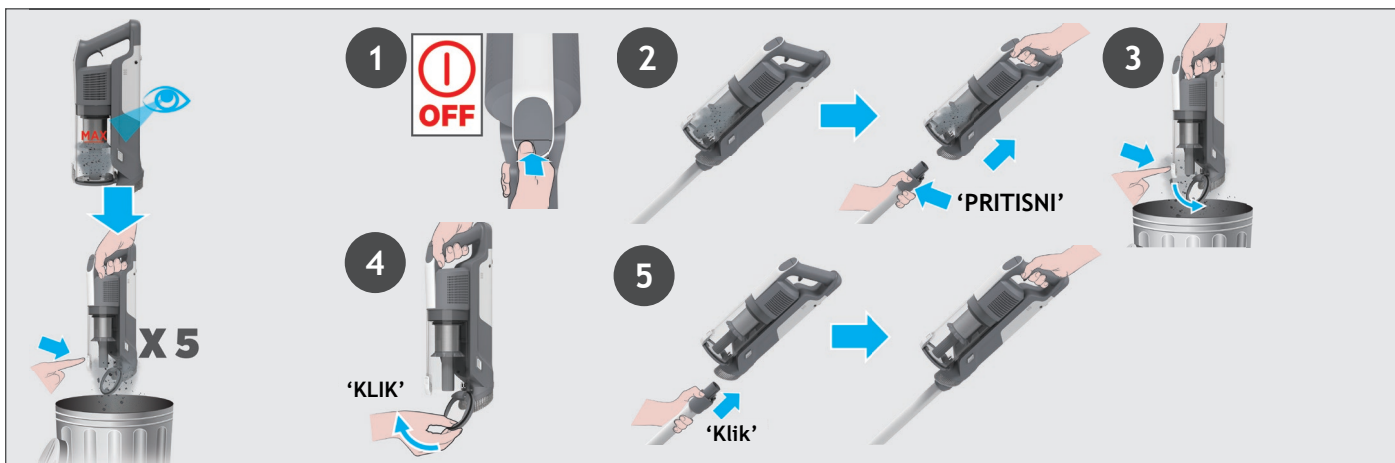


5. VZDRŽEVANJE SESALNIKA

5.1 PRAZNJENJE POSODE ZA PRAH

OPOMBA: Priporočamo, da posodo za prah izpraznite po vsaki uporabi sesalnika ali ko prah doseže zgornjo oznako največje dovoljene količine prahu.

1. Prepričajte se, da je naprava izklopljena.
2. Pritisnite na gumb za sprostitev na držalu in odstranite enoto držala s cevi.
3. Ročaj držite nad smetnjakom in pritisnite gumb za sprostitev lopute smetnjaka zato, da odprete loputo in izpraznite odpadke v smeti.
4. Zaprite pokrov posode za prah. Ko bo pokrov povsem zaprt, boste zaslišali "klik".
5. Ponovno sestavite svoj izdelek.

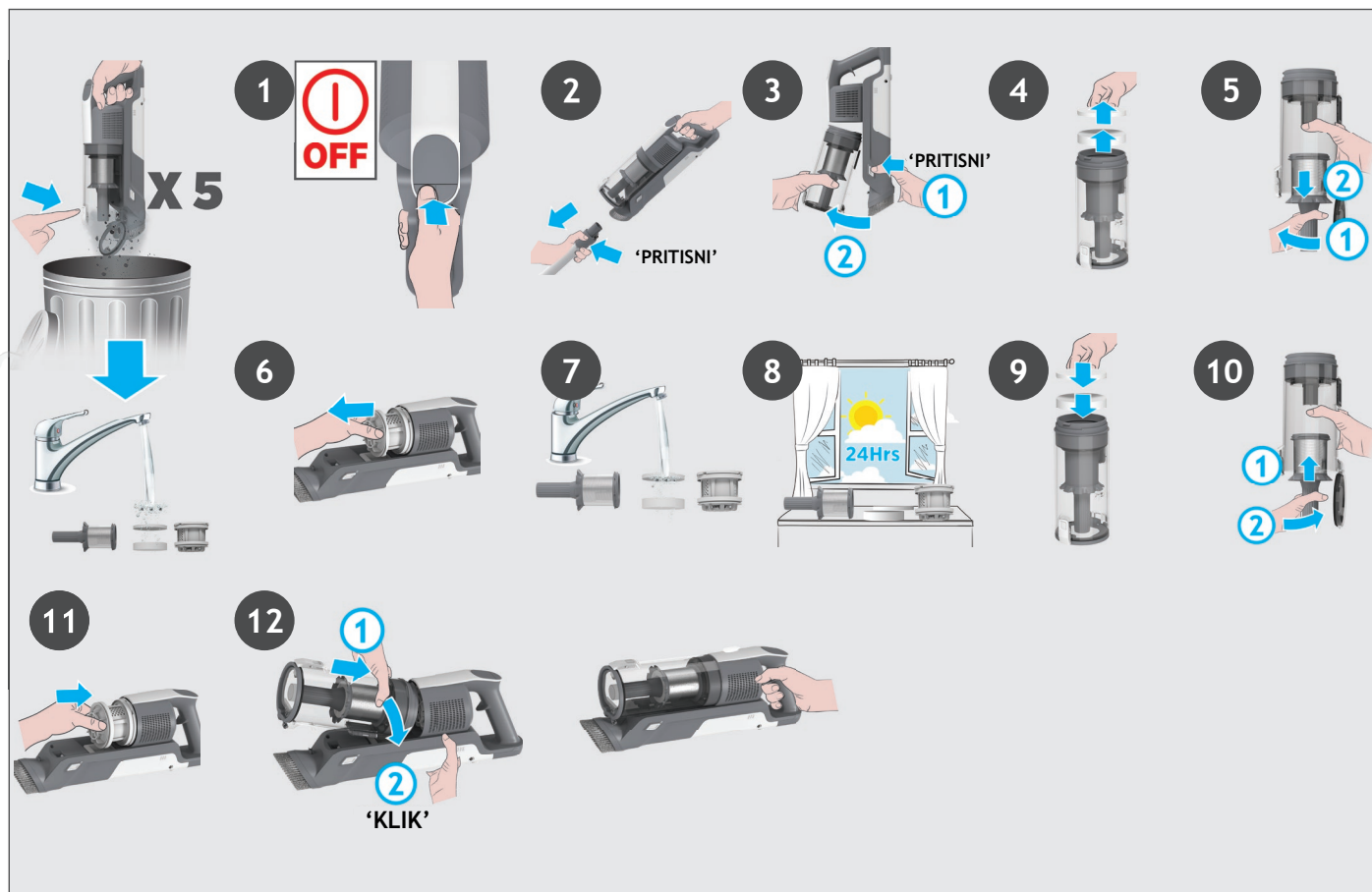


* Odvisno od vašega modela.

POMEMBNO: Za optimalno delovanje priporočamo, da filtre operete po vsakih 5 praznjenjih posode.

1. Prepričajte se, da je naprava izklopljena.
2. Pritisnite na gumb za sprostitev na držalu in odstranite enoto držala s cevi.
3. Pritisnite gumb za sproščanje posode in posodo odstranite z ročne enote.
4. Odstranite filtre iz koša in ločite različne dele.
5. Kovinski mrežasti filter odstranite tako, da ga obrnete v nasprotni smeri urinega kazalca.
6. Iz ročaja izvlecite izhodni filter.
7. Filtre in posodo operite z mlačno vodo.
8. Pustite, da se 24 ur sušijo, preden jih znova namestite na izdelek.
9. Filter namestite nazaj v posodo za prah v prvotni položaj.
10. Mrežasti filter ponovno namestite v posodo za prah tako, da ga vrtite v smeri urinega kazalca, dokler ne zaslišite klika. Zaprite loputo za posodo.
11. Izhodni filter ponovno namestite na ročaj.
12. Ponovno nameščajte posodo za prah na ročaj, dokler ne zaslišite "klika".

OPOMBA: Ne uporabljajte vroče vode ali čistil, ko čistite filtre. Če bi se filtri slučajno poškodovali, jih zamenjajte z originalnimi filtri za sesalnik Hoover.



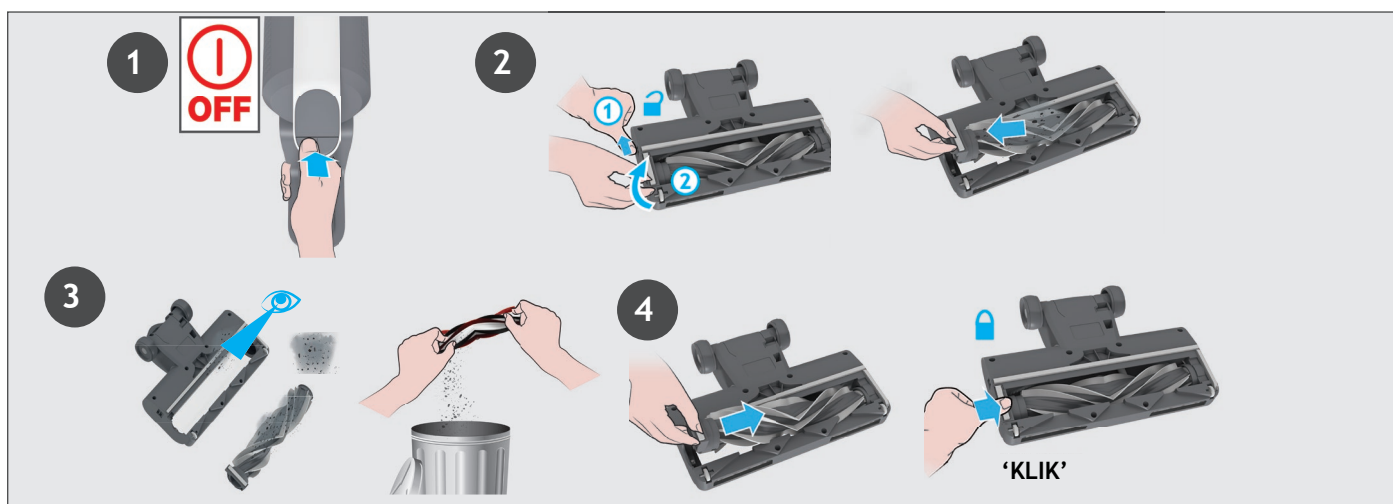
5. VZDRŽEVANJE SESALNIKA

5.3 NASTAVEK ZA TLA

SI

Zahvaljujoč ANTI-TWIST sistemu (sistem za preprečevanje ovijanja) ima vaš sesalnik Hoover vgrajen glavnik, ki zmanjša ovijanje las okoli krtače. Če pa sesalnik ne pobira umazanije učinkovito, je morda treba očistiti krtačo.

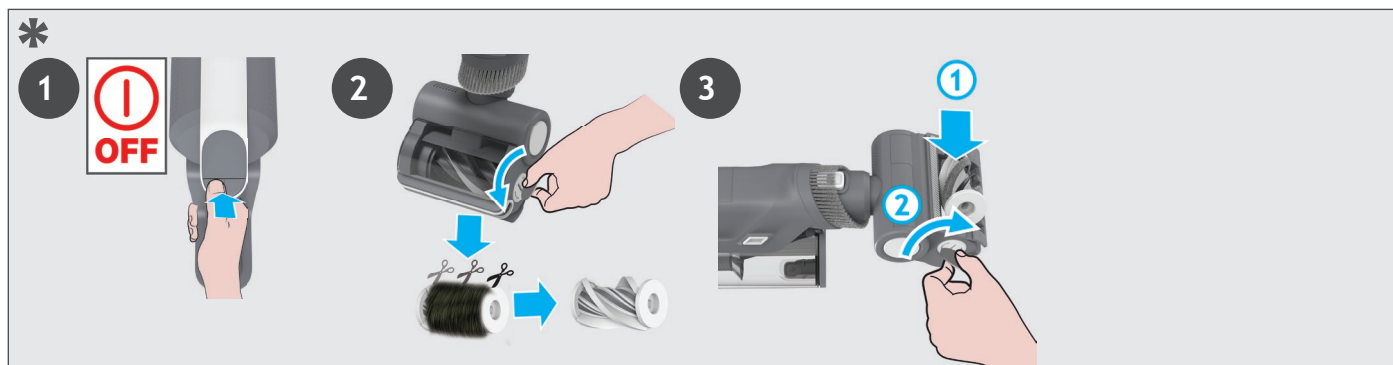
1. Prepričajte se, da je naprava izklopljena.
2. Drsnik za sprostitve krtače šobe premaknite v levo in izvlecite krtačo.
3. Z nastavka s krtačo odstranite kakršnokoli umazanijo. Preglejte in odstranite morebitne večje ostanke umazanije iz notranjosti nastavka.
4. Ponovno vstavite krtačo v šobo in se prepričajte, da je v pravilnem položaju, nato pa potiskajte konec krtače navzdol, dokler ne zaslišite "KLIKA", ki označuje, da se je blokirala v pravilni položaj.
5. Šobo namestite nazaj na izdelek.



5. VZDRŽEVANJE SESALNIKA

5.4 MOTORIZIRAN PRIPOMOČEK ZA HIŠNE LJUBLJENČKE *

1. Prepričajte se, da je izdelek izklopljen, in odstranite motoriziran pripomoček za hišne ljubljence z izdelka.
2. S pomočjo kovanca odprite zaklep za odstranjevanje krtače in odstranite krtačo. Z uporabo škarij odstranite morebitna ovita vlakna ali delce umazanije s krtače. Poglejte v nastavek in odstranite morebitne delce umazanije.
3. Ponovno namestite krtačo in jo z uporabo kovanca ponovno zaklenite v pravilni položaj.

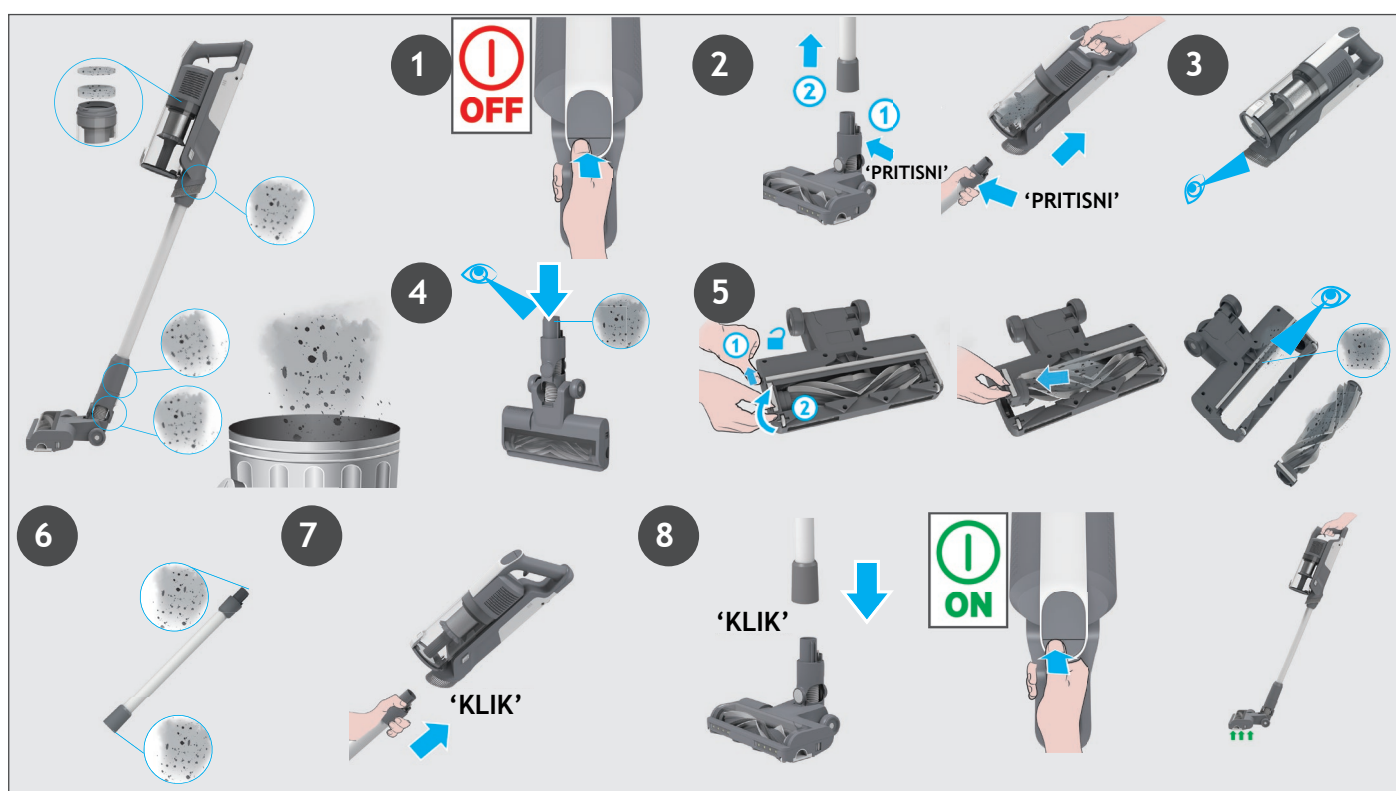


Če vaš izdelek še vedno deluje, vendar ima šibko sesanje ali ga nima, ali pa se krtača ne obrača, ima mogoče blokado. Na indikatorju polnjenja baterije se bo prižgala rdeča lučka.

Izvedite vsa navodila za vzdrževanje iz poglavij 5.1, 5.2, 5.3, 5.4.

Na naslednjih dodatnih mestih na vašem izdelku morate prav tako preveriti morebitne delce umazanije ali blokade:

1. Prepričajte se, da je naprava izklopljena.
2. Odstranite nastavek za tla, cev in ročno enoto po prejšnjih navodilih.
3. Vizualno preverite, ali so v priključku ročne enote kakršnikoli delci umazanije ali ovire, in ga očistite.
4. Vrat nastavka postavite navpično in vizualno preverite, ali so prisotni delci umazanije ali ovire, ter jih odstranite.
5. Odstranite krtačo in preverite, ali so v priključkih šobe kakršnikoli delci umazanije ali ovire, in jih očistite.
6. Vizualno preverite oba konca cevi in odstranite vse delce umazanije ali ovire.
7. Ponovno sestavite svoj izdelek.



6. ODPRAVLJANJE TEŽAV

Če boste imeli kakršne koli težave z vašim sesalnikom, preden pokličete Hooverjev servisni center za stranke s pomočjo enostavnega seznama v nadaljevanju preverite naslednje.

A. Sesalnik se ne izklopi.

Preverite, če je sesalnik napolnjen.

Preverite, ali je baterija pravilno nameščena.

B. Sesalnik ne deluje.

Preverite, ali je prišlo do ovire v dovodu zraka ali v cevi, odstranite jo in se prepričajte, da je izdelek izklopljen. Ko to naredite, enostavno pritisnite na gumb za vklop/izklop, izdelek bo ponovno pričel delovati.

C. Šoba preneha delovati in na zaslonu se prikaže E1.

V nastavku je blokada ali pa je ovira v krtači. Prepričajte se, da je izdelek IZKLOPLJEN, in odstranite morebitne ostanke ali ovire **ter sledite navodilom za vzdrževanje čistilnika 5.3.**

D. Baterij ne morete napolniti.

To je morebitna posledica zelo dolgega obdobja shranjevanja (več kot pol leta).

Kontaktirajte Hooverjev servis za stranke, da se dogovorite za zamenjavo baterij.

Če se težava nadaljuje, kontaktirajte Hooverjev servisni center za stranke.

Odstranitev embalaže

Embalaža je zasnovana tako, da varuje napravo pred poškodbami med transportom. Uporabljeni embalažni materiali so izbrani iz materialov, ki so okolju prijazni in jih je treba reciklirati.

Recikliranje embalaže zmanjša porabo surovin v proizvodnem procesu in tudi količino odpadkov na odlagališčih.

Zamenjava in odlaganje baterij

Ta naprava za čiščenje je opremljena z litijsko baterijo, ki jo je mogoče ponovno napolniti in jo je mogoče zamenjati.

OPOZORILO: Za svoj sesalnik uporabite samo odobrene nadomestne dele. Uporaba delov, ki jih Hoover ne priporoča, je nevarna in bo razveljavila garancijo.

OPOZORILO: Ne poskušajte sami odpreti in popraviti baterije.

1. pritisnite gumbe za sprostitev baterije in izvlecite baterijo.
2. Odstranite staro baterijo in jo nadomestite z novo.
3. Baterije odvrzite na varen način. Uporabljene baterije je treba odnesti v enoto za recikliranje. Baterije se ne smejo odvreči v gospodinjске odpadke.

NADOMESTNI DELI IN POTROŠNI MATERIAL HOOVER

Vedno uporabljajte originalne nadomestne dele Hoover. Dobite jih pri lokalnem prodajalcu Hooverjevih izdelkov.

Pri naročanju delov vedno navedite številko modela.

GARANCIJA

Garancijski pogoji za to napravo so taki, kot jih določi zastopnik v državi, kjer je naprava prodana. Podrobnosti glede garancijskih pogojev lahko dobite od prodajalca, pri katerem ste napravo kupili. Če želite uveljavljati kakršno koli garancijo, potrebujete potrdilo o nakupu ali račun.

POMEMBNO: Zagotovljena življenjska in garancijska doba baterij tega sesalnika je 1 leto od datuma nakupa. Po preteku enega leta je uporabnik sam dolžan poravnati stroške nove baterije.

Naslednje kode se lahko pojavijo med uporabo ali ob zagonu.

Koda okvare	Razlaga
E1	Zamašitev šobe ali motoriziranega orodja za hišne ljubljence* z odpadki. Glejte “VZDRŽEVANJE ČISTILNIKA” 5.3 in 5.4.
E2	Cev blokirajo ostanki, glejte “VZDRŽEVANJE ČISTILNIKA” 5.5. Če še vedno ne deluje, se obrnite na službo za pomoč strankam Hooverjevih izdelkov.
E3	Baterija se pregreva. Odstranite baterijo iz izdelka in jo pustite, da se nekaj časa hladi, nato pa jo ponovno vstavite v izdelek. Če še vedno ne deluje, se obrnite na službo za pomoč strankam Hooverjevih izdelkov.
E4	Kontaktirajte Hooverjev servis za stranke.
E5	

POZOR: Če je katera od teh napak še prisotna, se obrnite na Hooverjev servis za stranke. NE poskušajte razstaviti izdelka sami.

ÜRÜN BİLEŞENLERİ:

- A. Açma/Kapama Düğmesi
- B. Mod Düğmesi
- C. LED Ekran
- D. Toz Torbası
- E. Hazne Kapağını Serbest Bırakma Düğmesi
- F. Çöp Kutusu Serbest Bırakma Düğmesi
- G. Entegre Toz Fırçası
- H. El Ünitesi Çıkarma Düğmesi
- I. Boru *
- J. Flexi Boru Çıkarma Düğmesi
- K. Flexi Boru*
- L. Rulo fırça başlığı açma kaydırıcısı
- M. Nozzle Ön Led Işığı
- N. Başlık
- O. Motorlu Evcil Hayvan Aparatı
- P. Kenar Köşe Aparatı
- Q. Şarj Aleti
- R. Duvara Montaj Vidaları
- S. Duvara Montaj
- T. Askı 1*
- U. Askı 2*
- V. Pil takımı
- W. Pil Şarj Göstergesi
- X. Batarya Serbest Bırakma Düğmesi
- Y. Çıkış Filtresi
- Z. Filtre(2 adet)

2. SÜPÜRGENİZİN HAZIRLANMASI

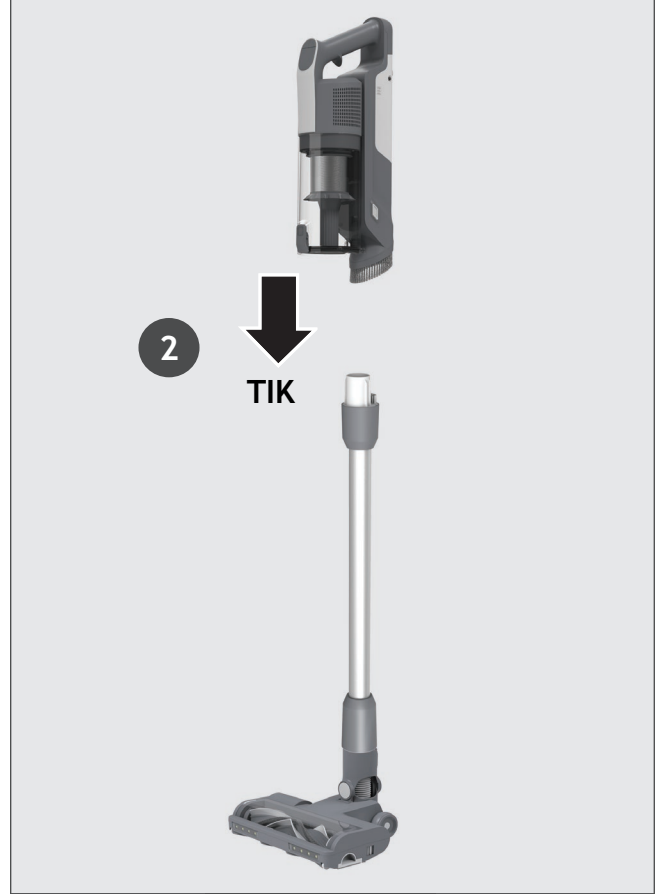
TR

Tüm ürün parçalarını ambalajdan çıkarın ve süpürgenizin kurulumunu gerçekleştirin.

1. ADIM: Boruyu zemin başlığına takın.



2. ADIM: El ünitesini boruya takın.



3. ADIM: İsteğe bağlı depolama için duvara montaj seçeneği sunmaktayız.

Kullanmak isterseniz lütfen doğrudan kurulumla geçin. Askıyı soldaki veya sağdaki (modelinize bağlı olarak) duvara montaj aparatına takın, “klik” sesini duyana kadar kaydırın.

Birlikte verilen iki vidayı kullanarak duvara montaj aparatını duvara sabitleyin.

Tüm aksesuarlar duvara montaj aparatına takılabilir. Bunları “tık” sesini duyana kadar askılara takın.

Elektrikli süpürgeyi duvara montaj aparatına her taktığınızda otomatik olarak şarj etmek için şarj aletini duvara montaj aparatındaki şarj aleti girişine takın.



3. PILIN DEĞİŞTİRİLMESİ

TR

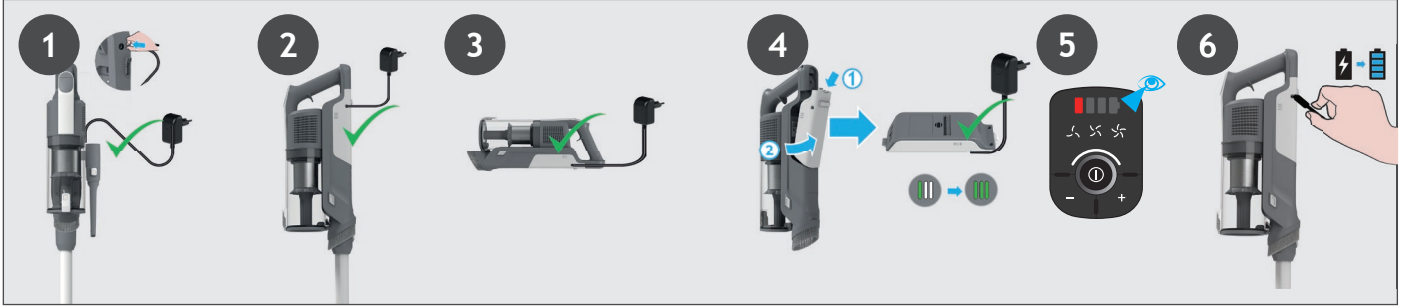
Ürününüzdeki pil tamamen şarj edilmiş şekilde sunulmaz. İlk kullanımdan önce lütfen ürünü tamamen şarj edin. 3,5 saat kadar sürer.

Rahat kullanım için pil 4 farklı koşulda şarj edilebilir.

1. Ürün duvara montaj aparatına tam olarak takılı olduğunda pil durumu LED ekran üzerinde gösterilecektir.
 2. Ürün dik modda tamamen monte edilmiş şekildeyken pil durumu LED ekran üzerinde gösterilecektir.
 3. Ürün el ünitesi modundayken, pil durumu LED ekran üzerinde gösterilecektir.
 4. Pil çıkarma düğmelerine basarak pili üründen çıkarın.
- Pil şarj cihazının fişini pile takın. Pil paketi LED'i yanarak şarj seviyesini gösterecektir.

Ürününüzü kullanırken, pilinizin gerçek zamanlı şarj seviyesi LED ekran üzerinde gösterilir. Kalan pil seviyesi %20'nin altındaysa, ekrandaki pil simgesi beyaz renkte yanıp sönecektir (5). Ürününüzü kapatmanız ve pili şarj etmeniz önerilir (6).

NOT: Şarj aletinin şarj olurken ısınması doğaldır. Sadece elektrikli süpürgeyle birlikte verilen şarj aletini kullanın.



4. TEMİZLEYİCİNİN KULLANIMI

Süpürge için 3 farklı çalıştırma modu mevcuttur:

1. Dik mod.
2. Zemin Üstü modu.
3. El ünitesi modu.



* Modelinize bağlıdır.

4.1 DİK MOD

Ürününüzü Dik modda kullanmak için:

1. Ayağınızı başlık üzerine yerleştirin ve boruyu içeri almak için geriye doğru çekin.
2. Temizliğe başlamak için Açık / Kapalı güç düğmesine basın.

NOT: Başlık LED ışıkları her zaman açıktır ve rulo fırça sürekli olarak döner.

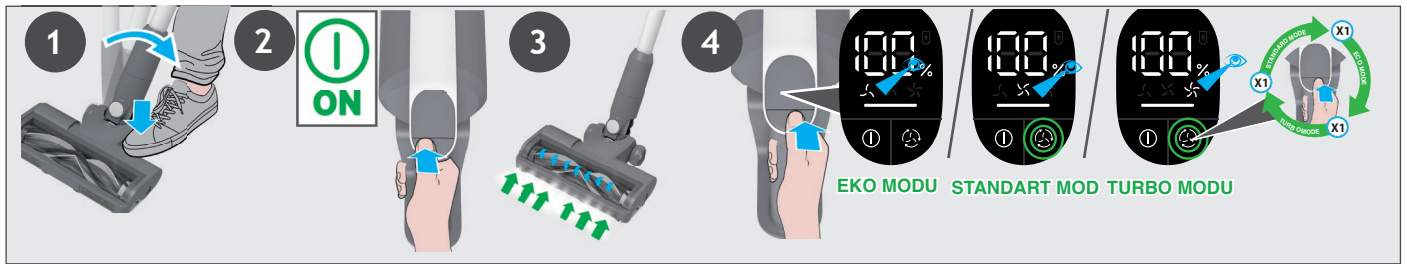
Mod düğmesine basarak temizleme işlemine uygun biçimde üç temizleme modu (STANDART, TURBO, EKO) arasında kolaylıkla geçiş yapabilirsiniz.

Geçerli modu size göstermek için LED ekranda ilgili simge yanacaktır.

Ürününüzü Dik modda kullanırken daha derin temizliğe ihtiyacınız varsa, gücü artırmak için turbo simgesi açılana kadar değiştirme düğmesine basın.

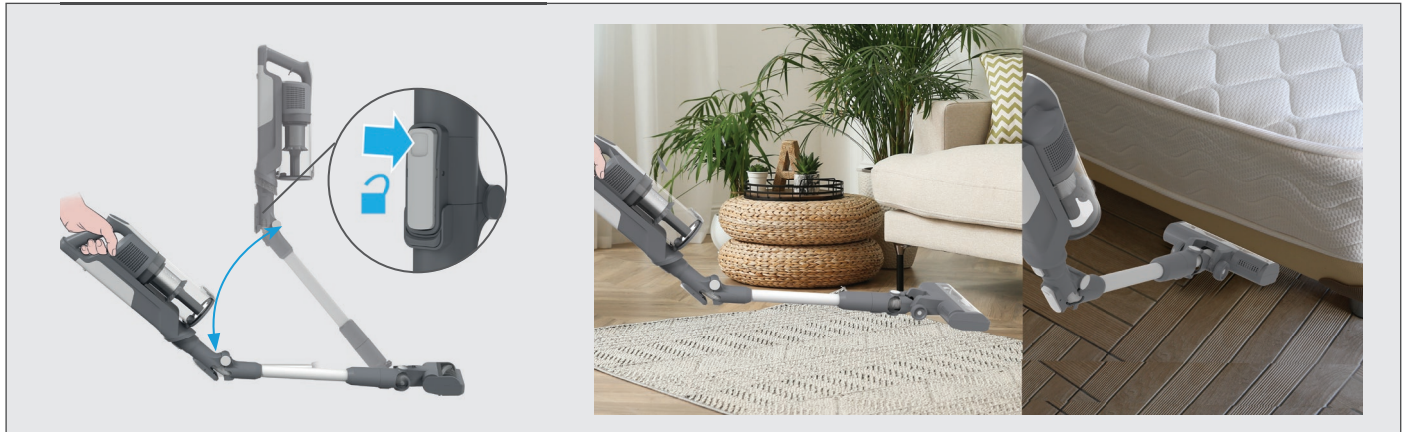
LED ekranda, seçiminizi teyit etmek üzere turbo simgesi yanacaktır.

Lütfen bunun pil çalışma süresini azaltacağını dikkate alın.



4.1.1 ESNEK MOD *

Mobilyanın altında ulaşması zor alanlara kolayca erişmek istiyorsanız esnek boru çıkarma düğmesine basarak boruyu daha düşük bir açıyla konumlandırın.

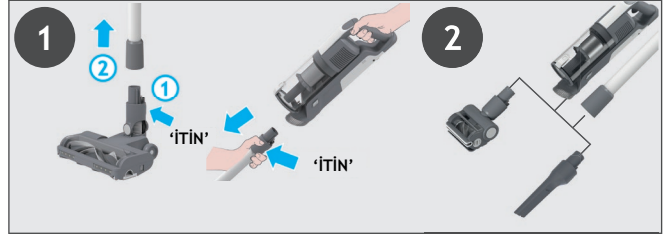


4.2 ZEMİN ÜSTÜ MOD / EL ÜNİTESİ MODU

TR

Ürününüzü Zemin Üstü modda kullanmak için:

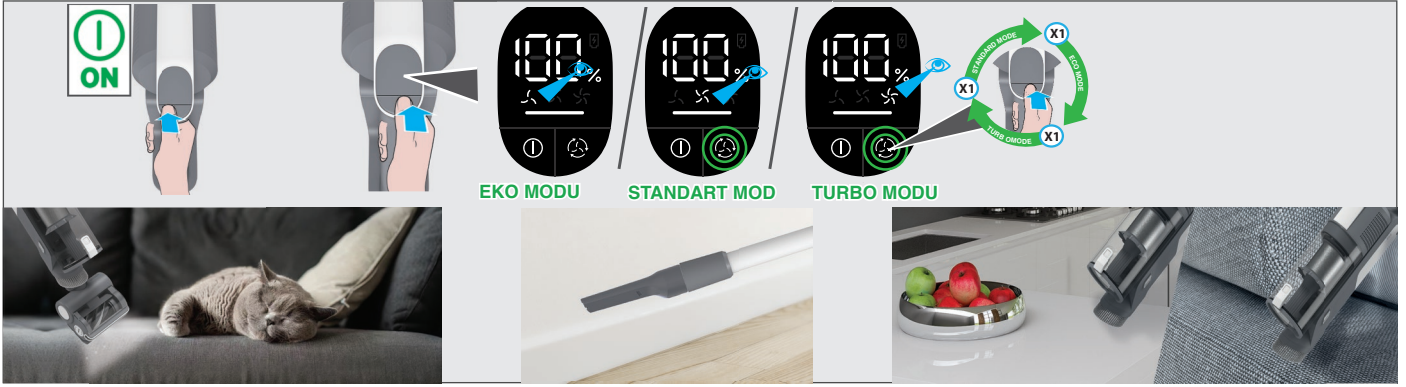
1. Başlık çıkarma düğmesine basarak boruyu başlıktan ayırın ve boruyu zemin başlığından dışarı çekin.
2. Borunun ucuna istediğiniz aksesuarı takın. Tüm kullanılabilir aksesuarlarınız borunun ucuna oturacaktır.
3. Temizliğe başlamak için Açık / Kapalı güç düğmesine basın.



Ürününüzü el ünitesi modunda kullanmak için:

1. El ünitesi çıkarma düğmesine basarak ve çekerek El ünitesini borudan ayırın.
2. El ünitesinin ucuna istediğiniz aksesuarı takın. Tüm kullanılabilir aksesuarlarınız el ünitesinin ucuna oturacaktır.
3. Temizliğe başlamak için Açık / Kapalı güç düğmesine basın.

Mod düğmesine basarak temizleme işlemine uygun biçimde üç temizleme modu (STANDART, TURBO, EKO) arasında kolaylıkla geçiş yapabilirsiniz. Geçerli modu size göstermek için LED ekranda ilgili simge yanacaktır.

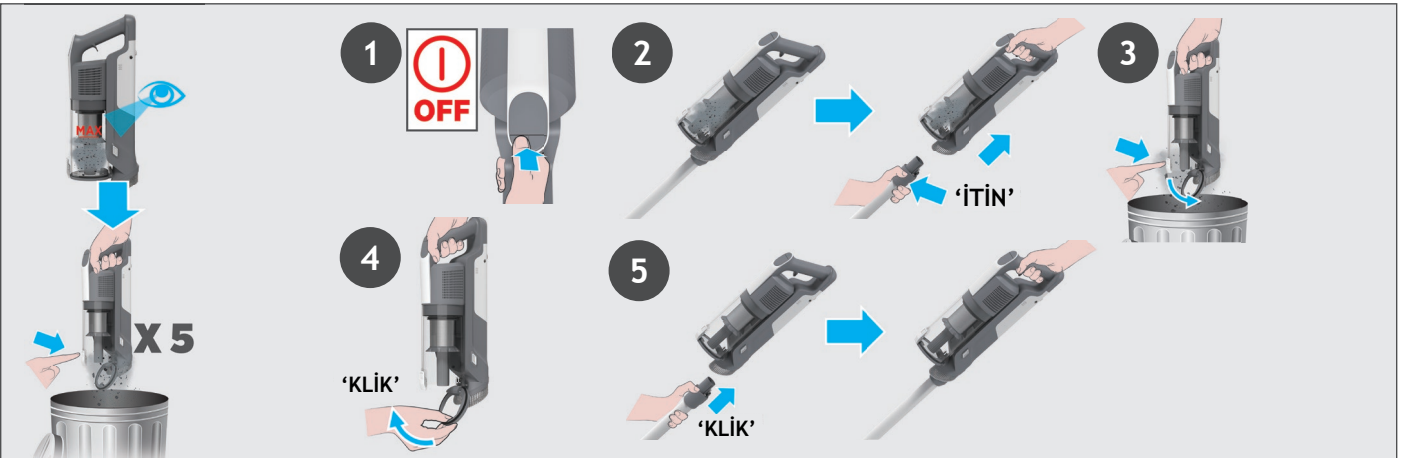


5. TEMİZLEYİCİNİZİN BAKIMI

5.1 TOZ HAZNESİNİ BOŞALTMA

NOT: Toz haznesinin her kullanım sonrasında veya toz maksimum dolma çizgisine geldiğinde boşaltılması önerilir.

1. Ürününüzün kapalı olduğundan emin olun.
2. El ünitesi çıkarma düğmesine basın ve el ünitesini borudan çıkarın.
3. El ünitesini bir çöp kutusunun üzerinde tutarak kapağı açmak için çöp haznesi kapağı serbest bırakma düğmesine basın ve birikintileri çöpe boşaltın.
4. Toz haznesi kapağını kapatın, tam olarak kilitlendiğinde bir tık sesi duyacaksınız.
5. Ürününüzü yeniden monte edin.



* Modelinize bağlıdır.

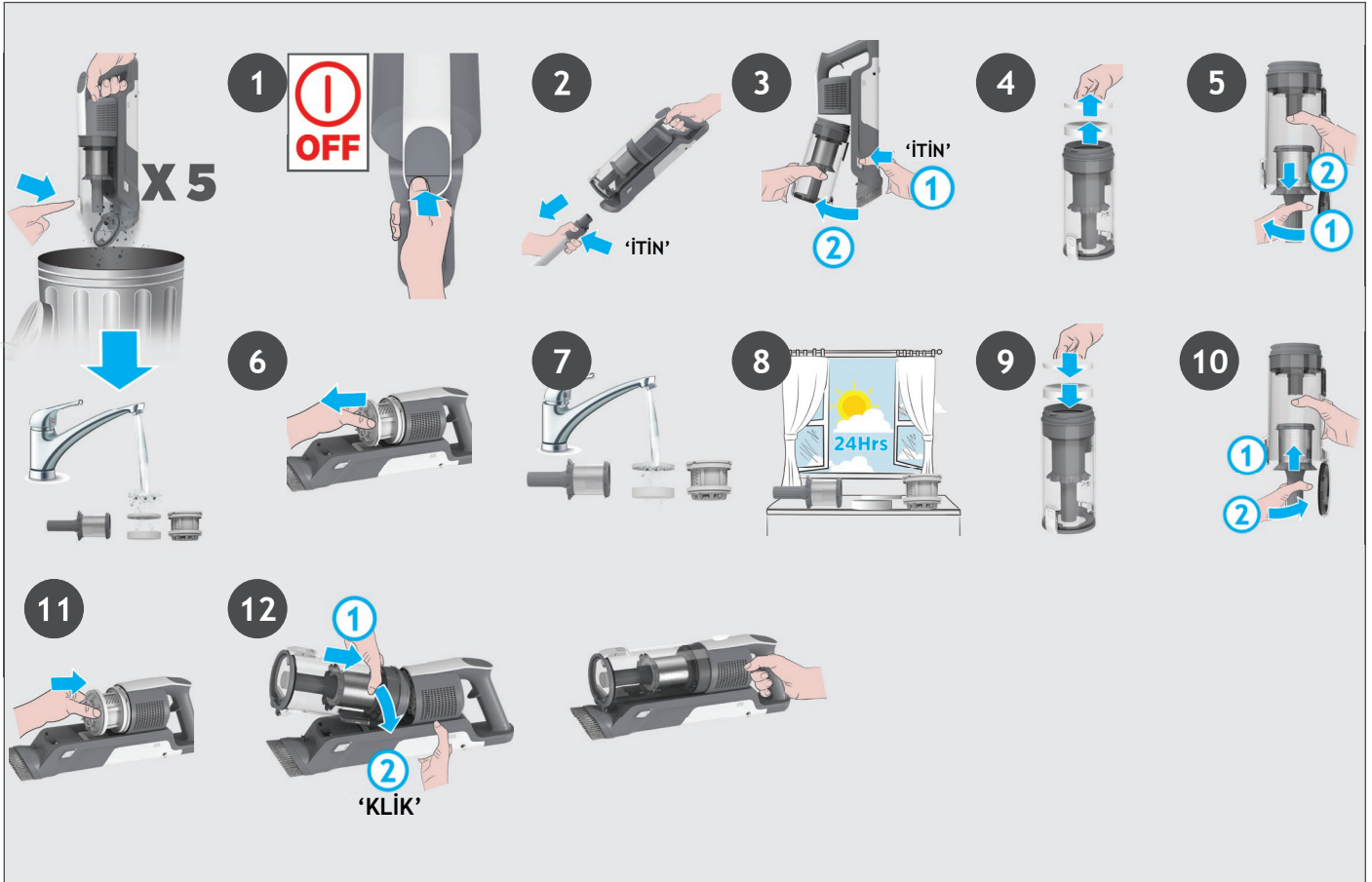
5. TEMİZLEYİCİNİZİN BAKIMI

5.2 FİLTRELER

TR

ÖNEMLİ: En iyi performans için, filtreleri 5 hazne boşaltma işleminde bir yıkamanız önerilir.

1. Ürününüzün kapalı olduğundan emin olun.
 2. El ünitesi çıkarma düğmesine basın ve el ünitesini borudan çıkarın.
 3. Çöp haznesi kapağı serbest bırakma düğmesine basın ve hazne grubunu el ünitesinden çıkarın.
 4. Filtreleri kutudan çıkarın ve farklı parçalara ayırın.
 5. Metal ağ filtresini saat yönünün tersine çevirerek çıkarın.
 6. Çıkış filtresini el ünitesinden çekip çıkarın.
 7. Ilık su ile filtreleri ve hazneyi yıkayın.
 8. Ürünüze geri takmadan önce 24 saat boyunca kurumasını bekleyin.
 9. Filtreyi toz haznesindeki asıl konumuna geri takın.
 10. Ağ filtresini saat yönünde "klinik" sesini duyana kadar çevirerek toz haznesine geri takın. Çöp haznesi kapağını kapatın.
 11. Çıkış filtresini yeniden el ünitesine takın.
 12. Toz haznesini bir "tık" sesini duyana kadar yeniden el ünitesine takın.
- NOT:** Filtreleri temizlerken sıcak su veya deterjan kullanmayın. Filtrelerin hasar görmesi durumunda, Orijinal Hoover yedek parçası kullanın.



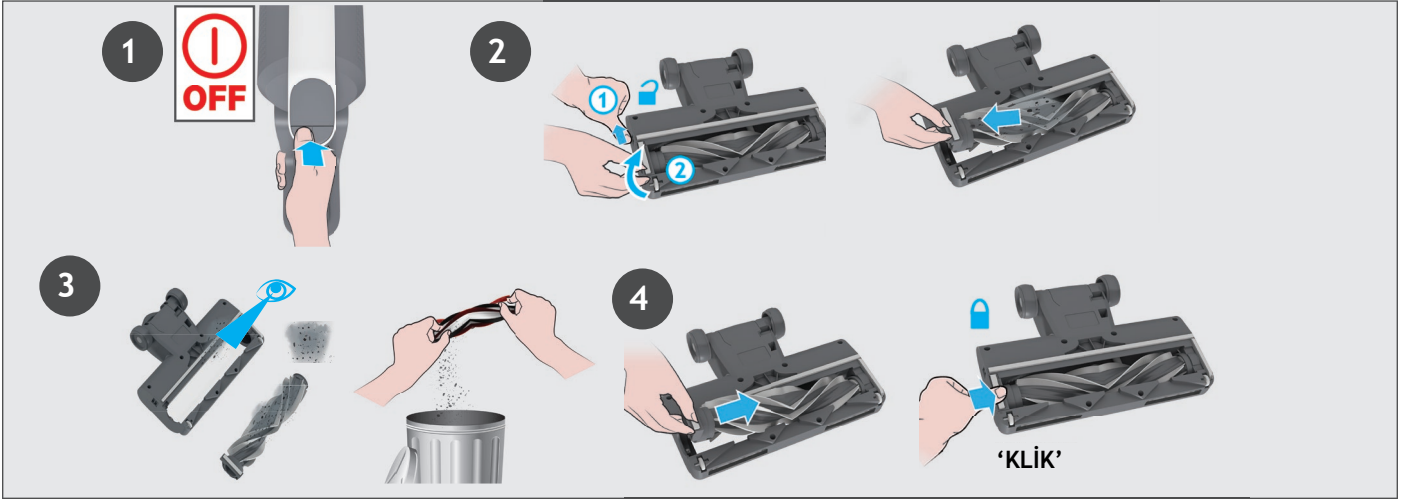
5. TEMİZLEYİCİNİZİN BAKIMI

5.3 ZEMİN BAŞLIĞI

TR

KIVRILMA ÖNLEYİCİ özelliği sayesinde, Hoover süpürgenizde saçların/tüylerin rulo fırça çevresine sarılmasını azaltan bir entegre tarak bulunur. Ancak süpürgenizin etkili çekiş yapmadığı durumlarda rulo fırçanın temizlenmesi gerekebilir.

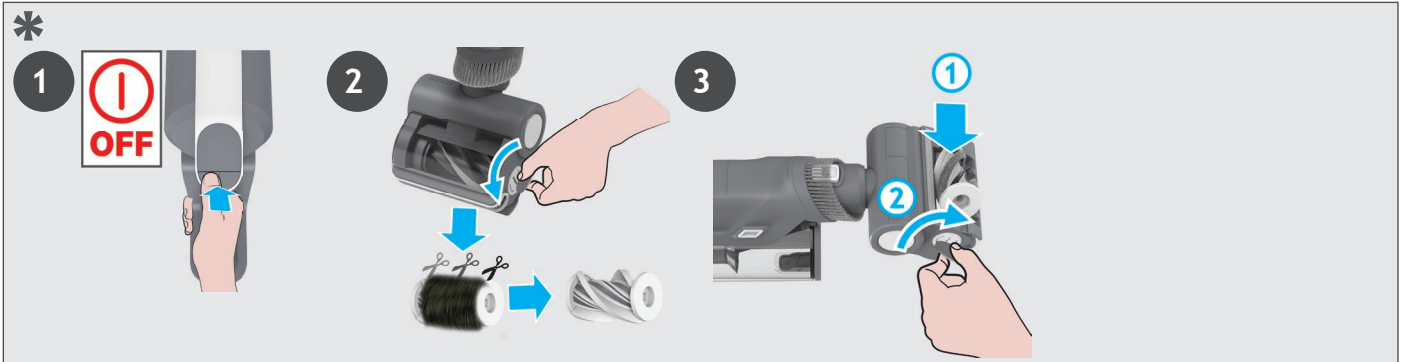
1. Ürününüzün kapalı olduğundan emin olun.
2. Başlık rulo fırça serbest bırakma kaydırıcısını sola kaydırın ve döner fırçayı çekerek çıkarın.
3. Rulo fırçadaki fazla birikintiyi giderin. Başlık içindeki büyük birikintiler açısından bir kontrol gerçekleştirin ve bunları giderin.
4. Doğru konumda olmasına dikkat ederek rulo fırçayı başlık içerisine yeniden takın ve fırça başlığı konuma kilitlemek için "KLİK" sesini duyana kadar rulo fırçanın ucunu aşağıya doğru ittirin.
5. Başlığı ürüne tekrar takın.



5. TEMİZLEYİCİNİZİN BAKIMI

5.4 MOTORLU EVCİL HAYVAN APARATI *

1. Ürününüzün kapalı olduğundan emin olun, motorlu evcil hayvan aparatını ürününüzden çıkarın.
2. Bir madeni para kullanarak rulo fırça serbest bırakma kilidini açarak rulo fırçayı çıkarın. Makas kullanarak rulo fırçadaki dolaşmış lifleri veya birikintileri kesin. Başlığın içine bakın ve mevcut birikintileri giderin.
3. Rulo fırçayı geri takın ve bir madeni para kullanarak yerine sabitleyin.

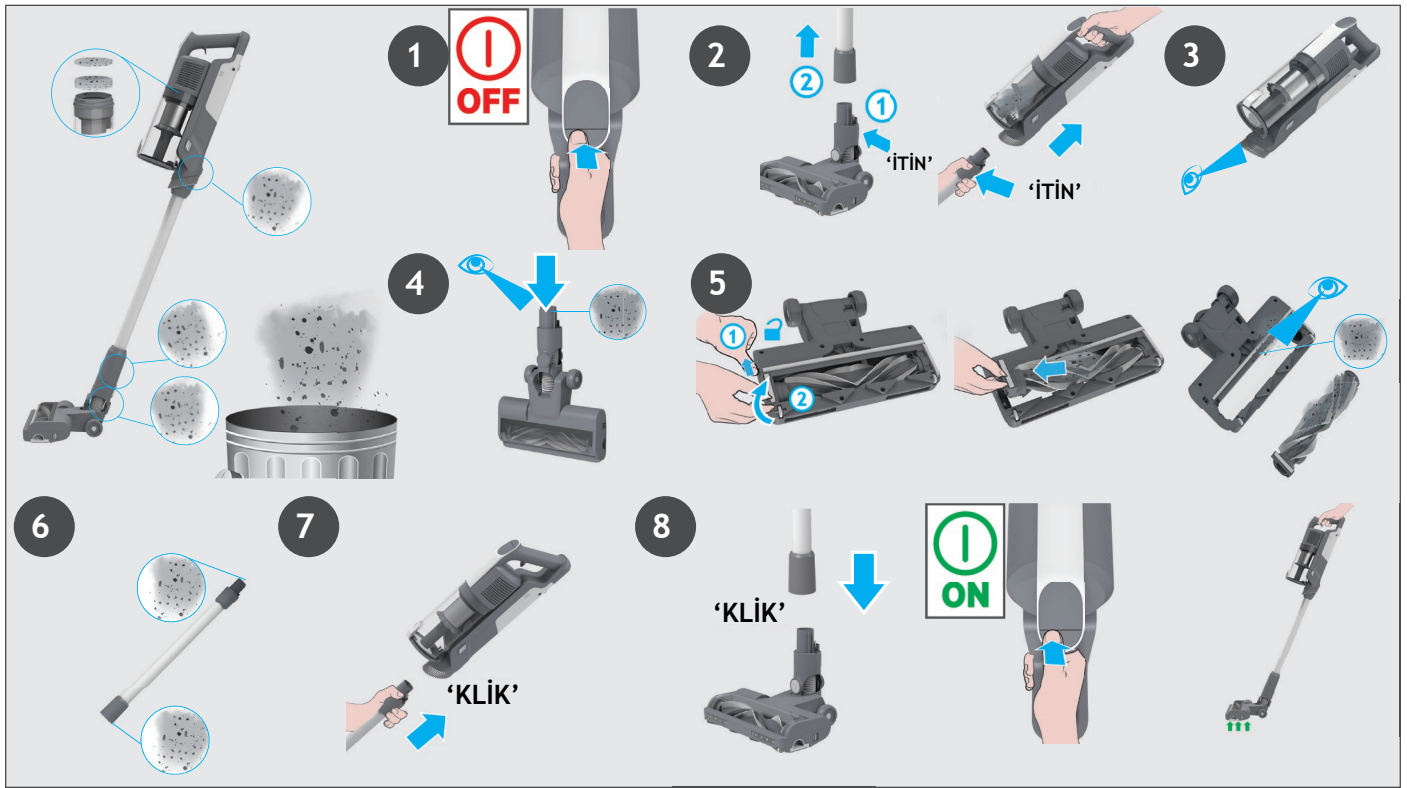


Ürününüz çalışmaya devam ediyor ancak çekişi düşükse veya çekiş yoksa veya rulo fırça dönmüyorsa bir tıkanıklık oluşmuş olabilir. Pil şarj göstergesinde kırmızı bir ışık yanacaktır.

5, 1 ve 5 bölümlerinde verilen tüm bakım talimatlarını gerçekleştirin.

Ürününüzdeki aşağıdaki alanların da birikinti veya tıkanıklık açısından kontrol edilmesi gerekmektedir:

1. Ürününüzün kapalı olduğundan emin olun.
2. Önceki talimatları izleyerek zemin başlığını, boruyu ve el ünitesini ayırın.
3. El ünitesi giriş bağlantısı alanını birikinti veya engel açısından gözle kontrol edin ve temizleyin.
4. Başlık boyun kısmını dikey olarak konumlandırın ve birikinti veya tıkanıklık kontrolü yaparak varsa temizleyin.
5. Rulo Fırçayı çıkarın ve başlık giriş bölgesini birikinti veya tıkanıklık açısından gözle kontrol edin ve temizleyin.
6. Borunun her iki ucunu da görsel olarak kontrol edin ve birikintiler ile tıkanıklıkları giderin.
7. Ürününüzü yeniden monte edin.



6. SORUN GİDERME

Elektrikli süpürgeyle ilgili bir sorun yaşıyorsanız, Hoover Müşteri Hizmetleri Merkezi'ni aramadan önce aşağıdaki kontrol listesini inceleyin.

A. Elektrikli süpürge açılmıyor.

Süpürge'nin şarj olduğundan emin olun.

Batarya grubunun yerine monte edilmiş olup olmadığını kontrol edin.

B. Süpürge çalışmayı durdurdu.

Girişte veya boruda bir tıkanıklık olup olmadığını kontrol edin, tıkanıklığı giderin ve ürünün KAPALI olduğundan emin olun. Bu işlem sonrasında, açma/düğme düğmesine bastığınızda ürün tekrar çalışmaya başlayacaktır.

C. Başlık çalışmayı bırakıyor ve ekranda E1 yazısı görünüyor.

Nozulda bir tıkanıklık veya fırça çubuğunda bir engel var. Ürününüzün KAPALI olduğundan emin olun ve kalan birikinti veya tıkanıklığı giderin ve temizleyici bakımı 5.3'teki talimatları izleyin.

D. Bataryalar şarj edilemiyor.

Bu, çok uzun süre saklamadan dolayı olabilir (altı aydan fazla).

Batarya değişimi için Hoover müşteri hizmetlerine başvurun.

Sorun devam ederse Hoover Müşteri Hizmetleri Merkezi'ne başvurun.

Ambalaj malzemesinin atımı

Ambalaj cihazı taşıma sırasındaki hasardan korumak için tasarlanmıştır. Kullanılan ambalaj malzemeleri çevre dostu olarak atılacak ve geri dönüştürülebilir malzemelerden seçilmiştir. Ambalajların geri dönüştürülmesi üretim sürecinde ham malzeme kullanımını ve ayrıca atık depolama sahalarındaki atık miktarını azaltır.

Pillerin yenisi ile değiştirilmesi ve atımı

Bu süpürge, değiştirilebilir ve şarj edilebilir bir lityum iyon pil takımı ile donatılmıştır.

UYARI: Yalnızca elektrik süpürge'niz için onaylanmış yedek parçaları kullanın. Hoover tarafından onaylanmamış parçaların kullanılması tehlikelidir ve garantinizi geçersiz kılar.

UYARI: Batarya grubunu açmaya ve kendiniz onarmaya çalışmayın.

1. pili çıkarma düğmelerine basın ve pili dışarı çekin.
2. Eski batarya grubunu çıkarın ve yeni batarya grubuyla değiştirin.
3. Pilleri güvenli bir şekilde imha edin. Kullanılmış piller bir geri dönüştürme istasyonuna götürülmeli ve evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır.

HOOVER YEDEK PARÇA VE SARF MALZEMELERİ

Parçaları daima orijinal Hoover parçaları ile değiştirin. Bu parçaları Hoover servislerinden tedarik edebilirsiniz.

Parça siparişi verirken mutlaka cihazın model numarasını belirtin.

GARANTİNİZ

Bu cihaz için garanti koşulları, cihazın satıldığı ülkedeki temsilcimiz tarafından tanımlanmaktadır. Bu koşullara ilişkin ayrıntılar cihazın satın alındığı bayiden edinilebilmektedir. Bu garanti koşulları altında yapılan talepte satış fişi(faturası) ve makbuzu ibraz edilmiş olmalıdır.

ÖNEMLİ: Bu elektrik süpürgesindeki batarya, satın alma tarihinden itibaren 1 yıl garantilidir. 1 yıl sonra, müşteri yeni bir batarya maliyetinden sorumludur.

Kullanım süresince ya da başlangıçta aşağıdaki kodlar belirebilir.

Arıza Kodu	Açıklama
E1	Başlık veya motorlu evcil hayvan aparatındaki birikinti tıkanıklığı*. Bkz. "TEMİZLEYİCİNİZİN BAKIMI" 5.3 ve 5.4.
E2	Boruda birikinti tıkanıklığı varsa lütfen bkz. "TEMİZLEYİCİNİZİN BAKIMI" 5.5. Hala çalışmıyorsa, lütfen Hoover müşteri hizmetlerine başvurun.
E3	Pil aşırı ısınıyor. Pil paketini üründen çıkarın ve bir süreliğine soğumaya bırakın, ardından ürünü yeniden bir araya getirin. Hala çalışmıyorsa, lütfen Hoover müşteri hizmetlerine başvurun.
E4	Lütfen Hoover müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
E5	

DİKKAT: Bu arızalar devam ederse, Hoover müşteri hizmetleriyle iletişime geçin. Ürünü kendi başınıza demonte etmeye **ÇALIŞMAYINIZ**.

7. رموز الأخطاء

قد تظهر الرموز التالية أثناء الاستخدام أو عند بدء التشغيل.

كود الخطأ	الشرح
E1	انسداد الحطام في الفوهة أو في أداة الحيوانات الأليفة الآلية*. راجع 'صيانة جهاز التنظيف' 5.3 و 5.4.
E2	الحطام يسد الأنبوب، يرجى مراجعة 'صيانة جهاز التنظيف' 5.5. إذا لم ينجح الأمر، فيرجى الاتصال بخدمة عملاء هوفر.
E3	البطارية ساخنة جدًا. أخرج حزمة البطارية من المنتج واتركها تبرد لبعض الوقت، ثم أعد تركيبها في المنتج. إذا لم ينجح الأمر، فيرجى الاتصال بخدمة عملاء هوفر.
E4	يرجى الاتصال بخدمة عملاء شركة هوفر.
E5	

تنبيه: إذا استمر أي من هذه الأعطال، فاتصل بخدمة عملاء شركة هوفر. احرص على عدم فك المنتج بنفسك.

6. استكشاف الأعطال وإصلاحها

إذا واجهتك أي مشكلة مع جهاز التنظيف الخاص بك، فاتبع قائمة التحقق البسيطة هذه قبل الاتصال بمركز خدمة عملاء شركة Hoover.

A. جهاز التنظيف لا يعمل.

تحقق مما إذا كان الجهاز مشحونًا.

تحقق مما إذا كانت حزمة البطارية مثبتة في مكانها.

B. توقف الجهاز عن العمل

تحقق مما إذا كانت هناك عوائق في مدخل الهواء أو في الأنبوب، وقم بإزالتها وتأكد من إيقاف تشغيل المنتج. بمجرد الانتهاء من ذلك، اضغط ببساطة على زر التشغيل / الإيقاف، سيبدأ المنتج في العمل مرة أخرى.

C. تتوقف الفوهة عن العمل ويظهر الرمز E1 على الشاشة.

يوجد انسداد في الفوهة أو عائق في عارضة الفرشاة. تأكد من إيقاف تشغيل المنتج وإزالة أي أوساخ أو انسداد ثم اتباع تعليمات صيانة جهاز التنظيف 5.3.

D. البطاريات لا يمكن شحنها.

قد يكون هذا نتيجة لفترات تخزين طويلة جدًا (أكثر من نصف سنة).

اتصل بخدمة عملاء Hoover لترتيب عملية استبدال البطارية.

إذا استمرت المشكلة، فاتصل بمركز خدمة عملاء Hoover.

التخلص من مواد التعبئة والتغليف

لقد جرى تصميم العبوة لحماية الجهاز من التلف أثناء النقل. نحرص على اختيار مواد التعبئة والتغليف المستخدمة من مواد صديقة للبيئة للتخلص منها ويجب إعادة تدويرها. يؤدي إعادة تدوير العبوات إلى تقليل استخدام المواد الخام في عملية التصنيع، كما يقلل أيضًا من كمية النفايات في مواقع مكبات النفايات.

استبدال البطاريات والتخلص منها

ليكن معلومًا أن جهاز التنظيف هذا مزود ببطارية ليثيوم أيون قابلة لإعادة الشحن وقابلة للاستبدال.

تحذير: استخدم فقط قطع الغيار المعتمدة لجهاز التنظيف. يعد استخدام قطع غيار غير معتمدة من جانب شركة Hoover أمرًا خطيرًا ويلغي ضمانك.

تحذير: لا تحاول فتح حزمة البطارية وإصلاحها بنفسك.

1. اضغط على أزرار تحرير البطارية واسحب البطارية للخارج.

2. قم بإزالة حزمة البطارية القديمة واستبدلها بحزمة البطارية الجديدة.

3. تخلص من البطاريات بشكل آمن. ينبغي تسليم البطاريات المستعملة إلى محطة إعادة تدوير ويجب عدم التخلص منها مع النفايات المنزلية.

قطع غيار ومستهلكات شركة HOOVER

استبدل قطع الغيار دائمًا بقطع أصلية من شركة Hoover. هذه القطع متوفرة بشكل عام لدى موزع شركة Hoover الموجود في منطقتك أو بشكل مباشر لدى شركة Hoover.

عندما تقوم بطلب قطع الغيار أشر دائمًا إلى رقم طراز الجهاز.

الضمان

شروط الضمان لهذه الجهاز محددة وفق ما يقرره ممثلنا في الدولة التي تُباع فيها. من الممكن الحصول على التفاصيل الخاصة بهذه الشروط من قبل التاجر الذي تم شراء الجهاز منه. يجب أن ترفق فاتورة البيع عند القيام بأي مطالبة بموجب أحكام هذا الضمان.

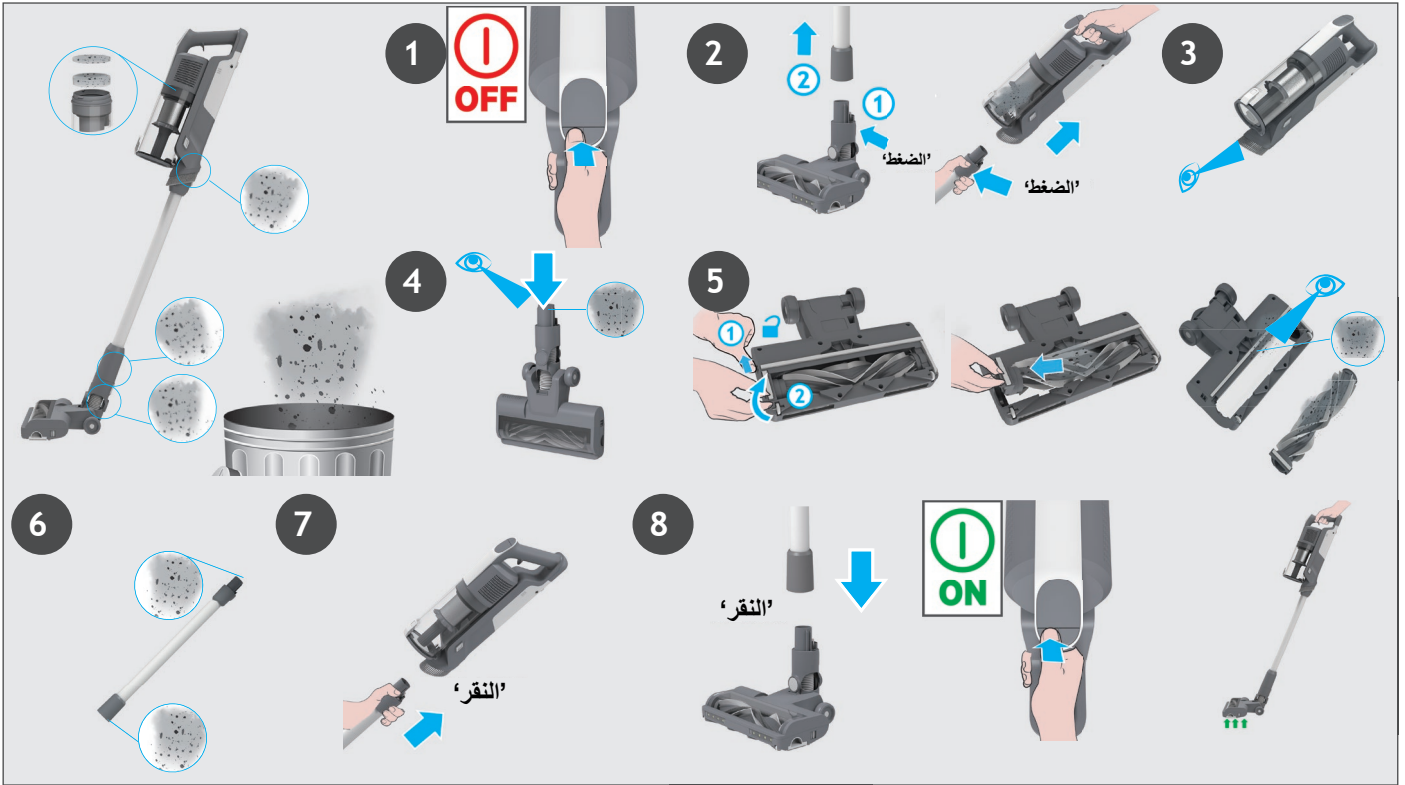
ملاحظة هامة: يتم ضمان البطارية في جهاز التنظيف هذا لمدة عام واحد من تاريخ الشراء. بعد مرور عام واحد، يكون العميل وحده مسؤولاً عن تكلفة البطارية الجديدة.

إذا كان المنتج لا يزال يعمل ولكنه يتمتع بقوة شفط منخفضة أو معدومة، أو إذا لم تكن عارضة الفرشاة تدور، فقد يكون هناك انسداد. سيظهر ضوء أحمر على مؤشر شحن البطارية.

نفذ جميع تعليمات الصيانة الواردة في الأقسام، 5.1، 5.2، 5.3، 5.4.

ينبغي أيضًا فحص المناطق الإضافية التالية من منتجك للتأكد من عدم وجود أي بقايا أو انسدادات:

1. تأكد من إيقاف تشغيل منتجك.
2. افصل فوهة الأرضية والأنبوب والوحدة المحمولة وفقًا للتعليمات السابقة.
3. افحص بصريًا منطقة توصيل المدخل المحمول بحثًا عن أي حطام أو عوائق ثم نظفها.
4. ضع عنق الفوهة بشكل عمودي وتحقق بصريًا من عدم وجود أي حطام أو عوائق ثم قم بتنظيفه.
5. قم بإزالة عارضة الفرشاة وتحقق من عدم وجود أي حطام أو عوائق في منطقة مدخل الفوهة وقم بتنظيفها.
6. تحقق بصريًا من طرفي الأنبوب وقم بإزالة أي حطام أو عوائق.
7. أعد تجميع منتجك.

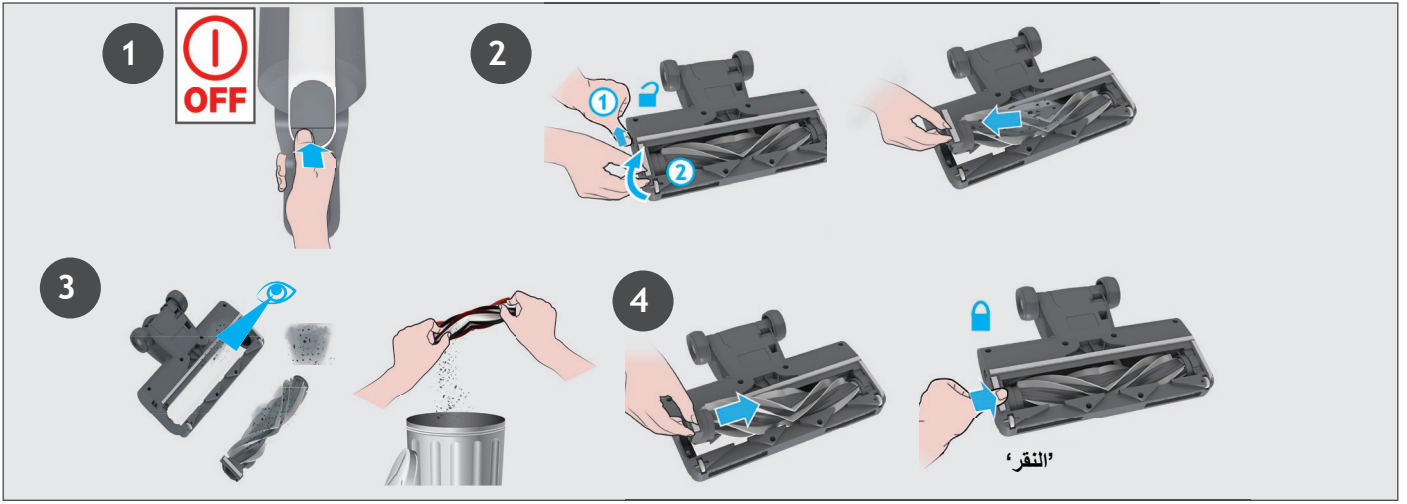


5. صيانة جهاز التنظيف

5.3 فوهة الأرضية

تتميز مكنسة هوفر، بفضل خاصية منع الالتفاف، بمشط مدمج يقلل من التفاف الشعر حول عارضة الفرشاة. ومع ذلك، إذا لم يكن جهاز التنظيف الخاص بك يعمل بكفاءة، فقد تحتاج إلى تنظيف عارضة الفرشاة.

1. تأكد من إيقاف تشغيل المنتج.
2. حرّك منزلق تحرير عارضة فرشاة الفوهة إلى اليسار واسحب أداة التقلب للخارج.
3. أزل أي حطام زائد من عارضة الفرشاة. تأكد من عدم وجود أي حطام كبير داخل الفوهة وقم بإزالته.
4. احرص على إعادة إدخال عارضة الفرشاة في الفوهة مع التأكد من أنها في الموضع الصحيح واضغط لأسفل في نهاية عارضة الفرشاة حتى تسمع صوت "تكة" لتثبيتها في موضعها.
5. أعد تركيب الفوهة على المنتج.

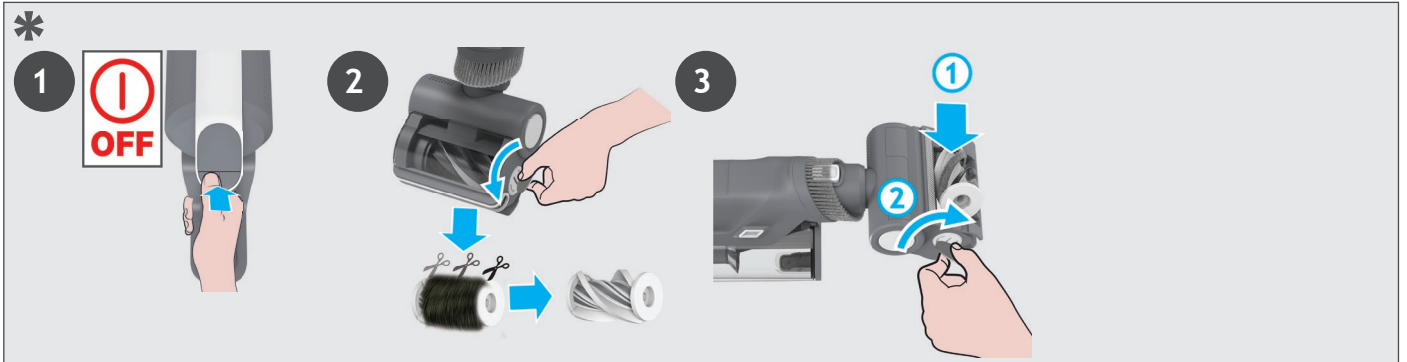


5. صيانة جهاز التنظيف

5.4 أداة الحيوانات الأليفة الآلية *

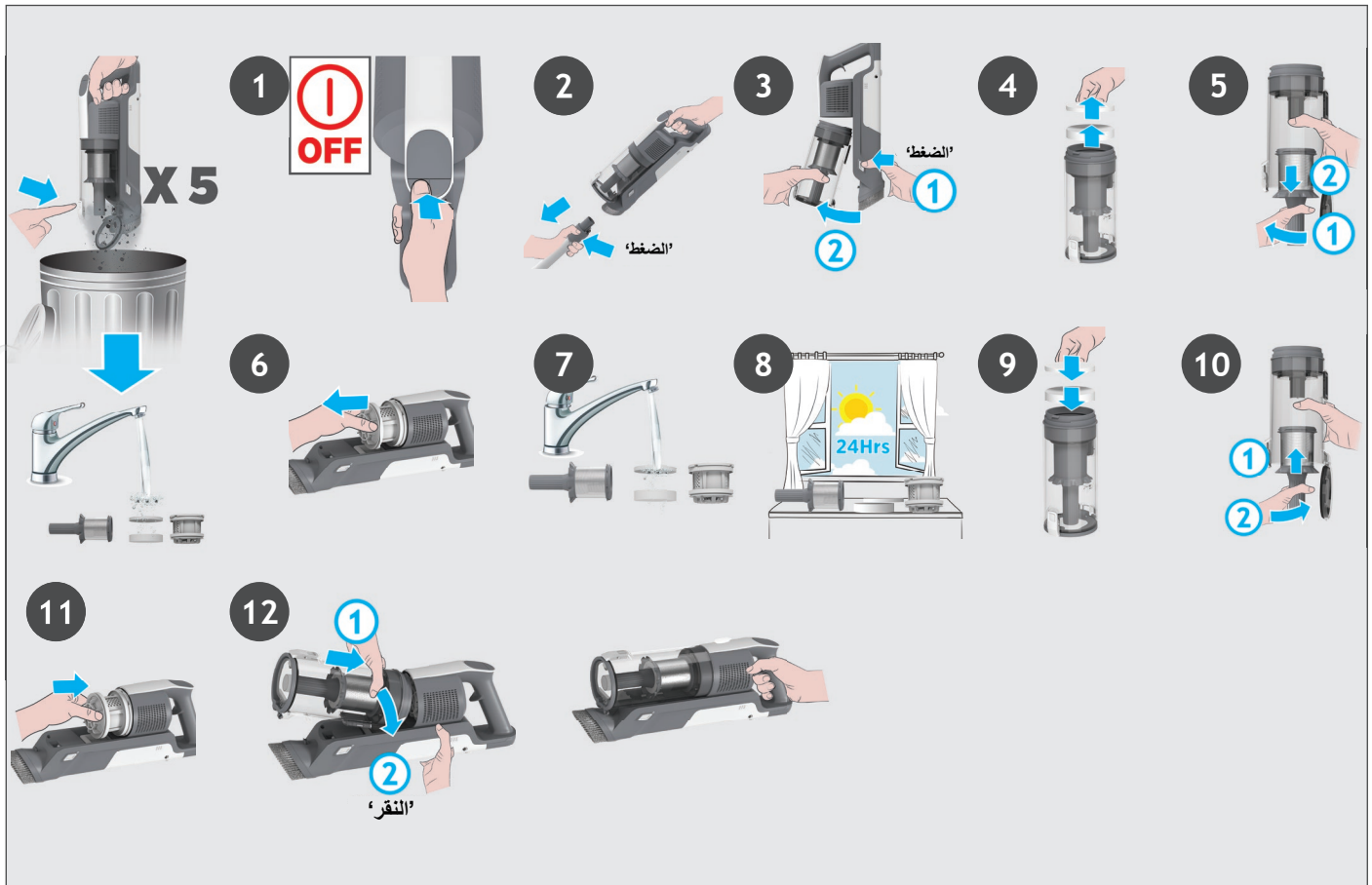
1. تأكد من إيقاف تشغيل المنتج، ثم افصل أداة الحيوانات الأليفة المزودة بمحرك عن المنتج.
2. باستخدام عملة معدنية، افتح قفل تحرير عارضة الفرشاة وأزل عارضة الفرشاة.
3. باستخدام المقص، أزل أي ألياف متشابكة أو حطام من عارضة الفرشاة. انظر داخل الفوهة وأزل أي بقايا.

3. أعد تركيب عارضة الفرشاة وباستخدام عملة معدنية، قم بتثبيتها في موضعها.



ملاحظة هامة: للحصول على الأداء الأمثل، نوصي بغسل الفلاتر بعد كل 5 عمليات تفريغ لحاوية الغبار.

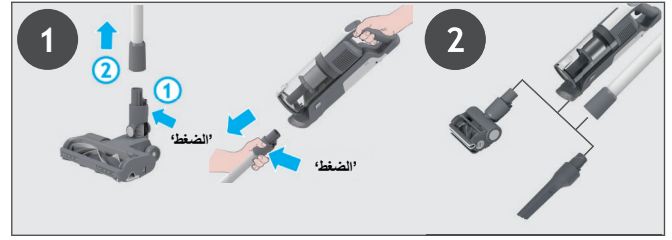
1. تأكد من إيقاف تشغيل منتجك.
 2. اضغط على زر تحرير الوحدة المحمولة وأزل الوحدة المحمولة من الأنبوب.
 3. اضغط على زر تحرير حاوية الغبار واسحب مجموعة حاوية الغبار للفصل عن الوحدة المحمولة.
 4. أخرج الفلاتر من الحاوية وافصل الأجزاء المختلفة.
 5. أزل الفلتر الشبكي المعدني عن طريق لفه عكس اتجاه عقارب الساعة.
 6. احرص على سحب فلتر العادم من الجهاز المحمول باليد.
 7. ينبغي غسل الفلاتر والحاوية باستخدام الماء الفاتر.
 8. اتركهما ليجفا لمدة 24 ساعة قبل إعادة تركيبهما في جهازك.
 9. أعد تركيب الفلتر في مكانه الأصلي في حاوية الغبار.
 10. أعد تجميع الفلتر الشبكي في حاوية الغبار عن طريق تدويره في اتجاه عقارب الساعة حتى تسمع . أغلق غطاء حاوية الغبار.
 11. احرص على إعادة إدخال فلتر العادم إلى الجهاز المحمول باليد.
 12. ثم أعد إدخال حاوية الغبار في الجهاز المحمول باليد حتى تسمع صوت "تكة".
- ملاحظة: تجنب استخدام الماء الساخن أو المنظفات عند تنظيف الفلاتر. في حالة حدوث تلف غير متوقع للفلاتر، قم بتركيب قطعة غيار أصلية من شركة هوفر.



4.2 وضع فوق الأرضية / الوضع المحمول باليد

لاستخدام جهازك في الوضع فوق الأرضيات:

1. افصل الأنبوب عن الفوهة بالضغط على زر تحرير الفوهة واسحب الأنبوب للخارج من فوهة الأرضية.
2. احرص على تركيب الملحق الذي تريده في طرف الأنبوب.
3. جميع الملحقات المتوفرة لديك تتناسب مع طرف الأنبوب.
3. اضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل لبدء التنظيف.



لاستخدام في الوضع المحمول باليد:

1. احرص على إزالة الوحدة المحمولة باليد من الأنبوب عن طريق الضغط على زر تحرير الجهاز المحمول باليد وسحبه بعيداً.
2. يجب وضع الملحق الذي تريده في طرف الوحدة المحمولة باليد.

جميع الملحقات المتوفرة لديك تتناسب مع طرف الوحدة المحمولة باليد.

3. اضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل لبدء التنظيف.

عند الضغط على زر الوضع يمكنك بسهولة التبديل بين أوضاع التنظيف الثلاثة (العادي، التربو، الاقتصادي) حسب مهمة التنظيف. سيضيء الرمز المقابل على شاشة عرض الليد لإظهار الوضع الحالي.

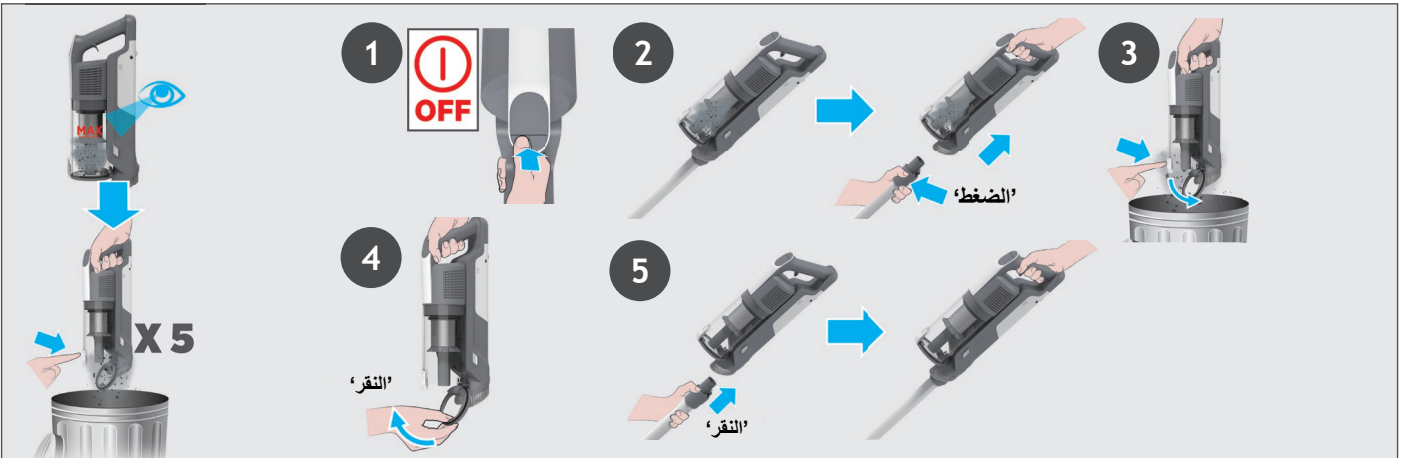


5. صيانة جهاز التنظيف

5.1 تفريغ الوعاء المخصص لجمع الغبار

ملاحظة: يوصى بتفريغ وعاء الغبار بعد كل استخدام أو عندما يصل الغبار إلى خط التعبئة الأقصى.

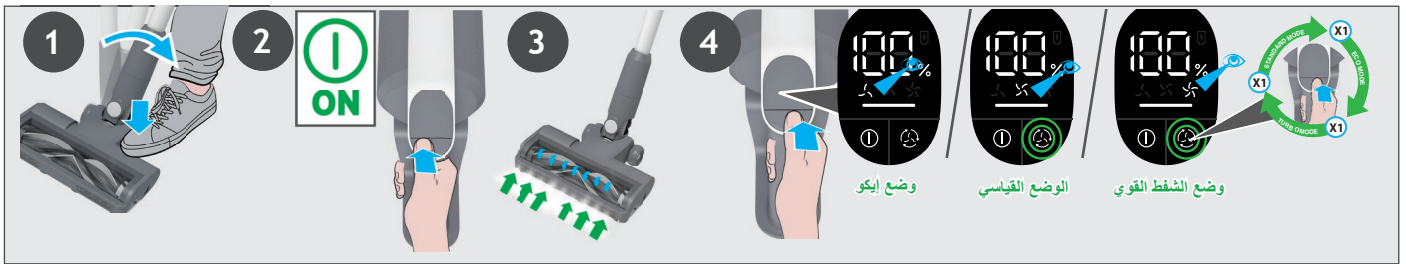
1. تأكد من إيقاف تشغيل منتجك.
2. اضغط على زر تحرير الوحدة المحمولة وأزل الوحدة المحمولة من الأنبوب.
3. أمسك الوحدة المحمولة فوق الوعاء واضغط على زر تحرير غطاء حاوية الغبار لفتح الغطاء وإخراج الأوساخ إلى سلة المهملات.
4. أغلق غطاء وعاء الغبار، وسوف تسمع صوت نقرة عند إغلاقه بالكامل.
5. أعد تجميع منتجك.



لاستخدام منتجك في وضع العصا:

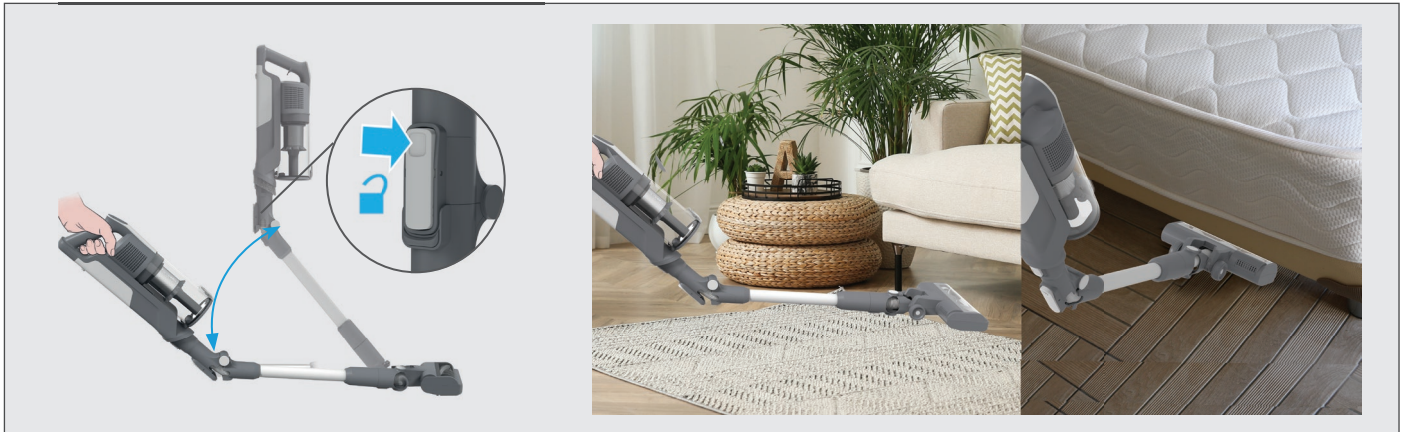
1. ضع قدمك على الفوهة واسحب للخلف لإمالة الأنبوب.
2. اضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل لبدء التنظيف.

ملاحظة: مصابيح الليد الخاصة بالفوهة تكون مضاءة دائمًا وتدور عارضة الفرشاة دائمًا في وضع التشغيل. عند الضغط على زر الوضع يمكنك بسهولة التبديل بين أوضاع التنظيف الثلاثة (العادي، التريو، الاقتصادي) حسب مهمة التنظيف. سيضيء الرمز المقابل على شاشة عرض الليد لإظهار الوضع الحالي. إذا كنت بحاجة إلى تنظيف أعمق عند استخدام المنتج في وضع العصا، فاضغط على زر التبديل حتى يتم تشغيل أيقونة التوربو لزيادة القوة. ستضيء أيقونة التريو على شاشة عرض الليد لتأكيد اختيارك. يُرجى ملاحظة أن هذا سيؤدي إلى تقليل وقت تشغيل البطارية.



4.1.1 الوضع المرن *

إذا كنت ترغب في الوصول بسهولة إلى المناطق التي يصعب الوصول إليها تحت الأثاث، فاضغط على زر تحرير الأنبوب المرن لوضع الأنبوب بزاوية منخفضة.



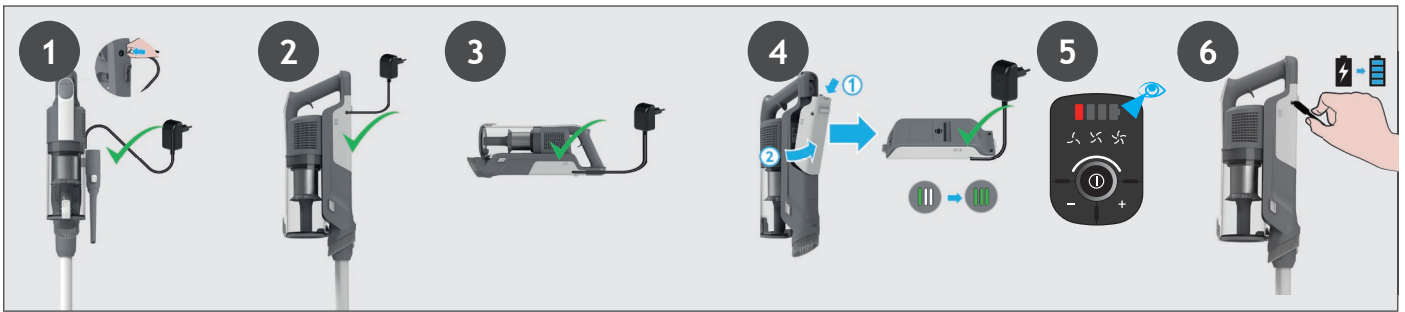
3. شحن البطارية

البطارية الموجودة في منتجك ليست مشحونة بالكامل. قبل الاستخدام الأول، يُرجى شحن المنتج بالكامل. يستغرق الشحن حوالي 3.5 ساعات.

للاستخدام المريح، يمكن شحن البطارية في 4 حالات مختلفة.

1. عند تجميع المنتج بالكامل على حامل التثبيت على الحائط، سيتم عرض حالة البطارية على شاشة عرض ليد.
2. عند تجميع المنتج بالكامل في وضع العصا، سيتم عرض حالة البطارية على شاشة عرض ليد.
3. عند استخدام المنتج في الوضع المحمول، سيتم عرض حالة البطارية على شاشة عرض ليد.
4. قم بإزالة البطارية من المنتج بالضغط على أزرار تحرير البطارية.
- أدخل مقبس شاحن البطارية في البطارية. سيضيء مؤشر الليد الخاص بحزمة البطارية لإظهار مستوى الشحن.
- عند استخدام المنتج، سيتم عرض مستوى شحن البطارية في الوقت الفعلي على شاشة عرض الليد.
- عندما يكون مستوى البطارية المتبقي أقل من 20%، سوف يومض رمز البطارية على الشاشة باللون الأبيض (5).
- يُوصى بإيقاف تشغيل المنتج وإعادة شحن البطارية (6).

ملاحظة: من الطبيعي أن يصبح الشاحن دافئاً عند لمسه أثناء الشحن. استخدم فقط الشاحن المرفق مع منتجك.



4. استخدام جهاز التنظيف

هناك 3 أوضاع تشغيل مختلفة لجهاز التنظيف:

1. وضع العصا.
2. وضع فوق الأرضيات.
3. الوضع المحمول باليد.

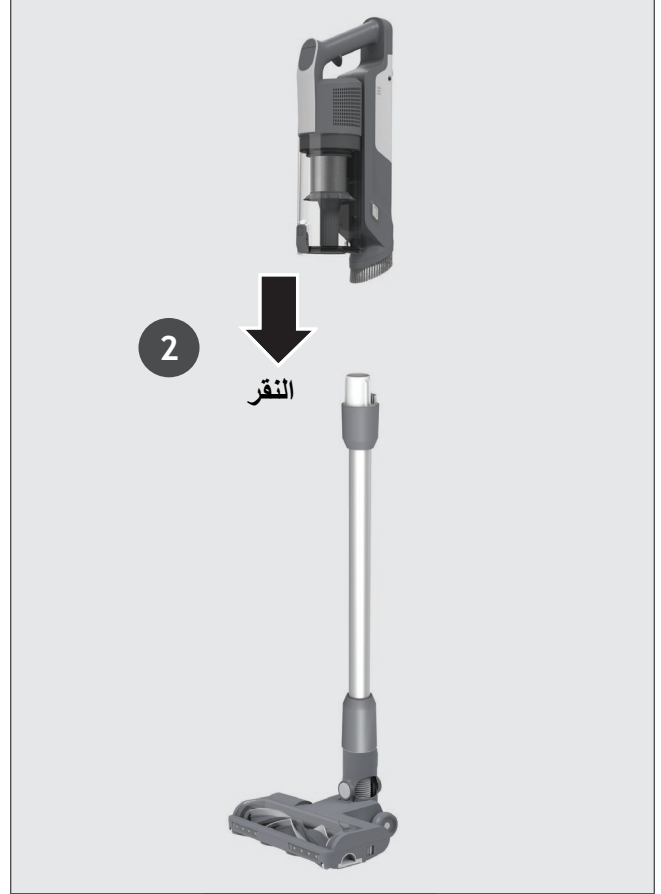


2. إعداد جهاز التنظيف

احرص على إزالة جميع أجزاء المنتج من العبوة وتجميع جهاز التنظيف الخاص بك.

الخطوة 1: قم بتثبيت الأنبوب في فوهة الأرضية.

الخطوة 2: قم بتثبيت الوحدة المحمولة باليد على الأنبوب.



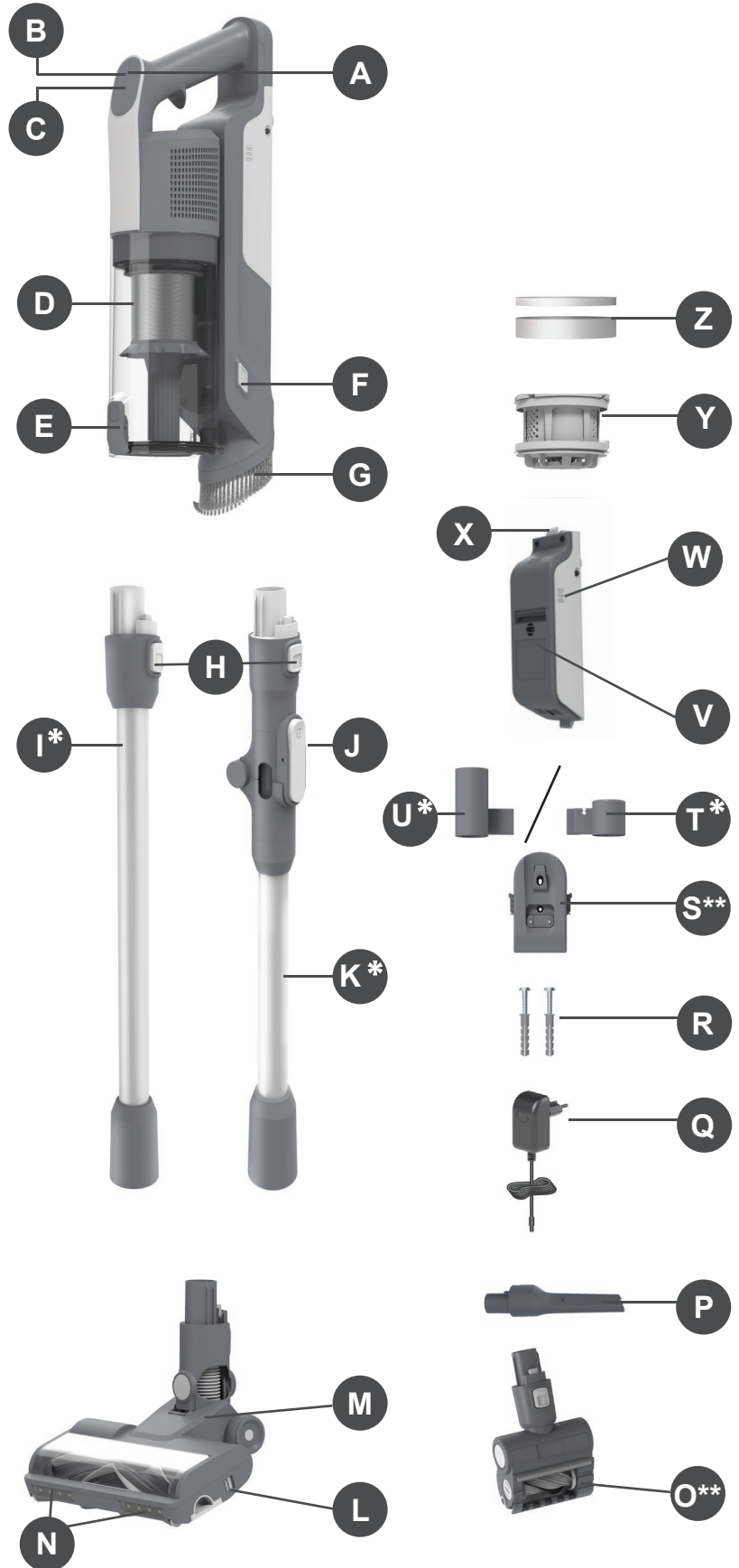
الخطوة 3: نحن نوفر حامل التثبيت على الحائط للتخزين الاختياري. إذا كنت ترغب في استخدامه، يُرجى الانتقال إلى التجميع. قم بتثبيت العلاقة بحامل التثبيت على الحائط الموجود على الجانب الأيسر أو الأيمن (حسب طراز جهازك)، ثم حركها حتى تسمع صوت "نقرة".
ثبت حامل التثبيت على الحائط باستخدام البرغيين المرفقين.
يمكن تركيب كل الملحقات على حامل التثبيت على الحائط. قم بتثبيتها على العلاقات حتى تسمع صوت "نقرة" لتثبيتها في مكانها. أدخل الشاحن في مدخل الشاحن الموجود على حامل التثبيت على الحائط لشحن المكنسة الكهربائية تلقائيًا في كل مرة تقوم فيها بتعليقها على حامل التثبيت على الحائط.



1. التعرف على جهاز التنظيف

مكونات المنتج:

- A. زر التشغيل/ إيقاف التشغيل
- B. زر الوضع
- C. شاشة عرض LED
- D. حاوية الغبار
- E. زر تحرير غطاء حاوية الغبار
- F. زر تحرير حاوية الغبار
- G. فرشاة إزالة الغبار المدمجة
- H. زر تحرير المقبض
- I. الأنبوب *
- J. زر تحرير الأنبوب المرن
- K. الأنبوب المرن *
- L. منزلق تحرير عارضة الفرشاة للفوهة
- M. مصباح ليد أمامي للفوهة
- N. الفوهة
- O. أداة الحيوانات الأليفة الأليفة الآلية
- P. وصلة تنظيف الشقوق
- Q. الشاحن
- R. براغي التثبيت على الحائط
- S. حامل التثبيت على الحائط
- T. العلقة 1 *
- U. العلقة 2 *
- V. حزمة البطارية
- W. مؤشر شحن البطارية
- X. زر تحرير البطارية
- Y. فلتر العادم
- Z. فلتر (2 قطعة) *



* بعض الطرازات فقط ** قد يختلف تصميم الشكل حسب الطرازات

